

الرياض ١/٤٦٤٠١٦٠ ىدە ، ۹۵،۷۰۹۰

بمعة ٢٦ شياط (فبراير) ١٩٩٩ للوافقُ ١٠ نو للقعدة ١٤١٩هـ/ العدد ١٣١٣٩

 شكسبير افضل كاتب سيناريو معاصر ● درید لصام یفضل لذراج مسلسلات ■ علامات الارهاق تطبع السينما العالمية ● فيلم لعادل إمام يضحكك ام يضحك

مسلسل «الكواسر»: النص يجهل التاريخ.

أكنت مصر أن «الخاوف من تقسيم العراق قائمة، وعدم وجود أي دولة عربية تؤيده، رافضة تهديدات بغداد للجيران.

مصر تتخوف من تقسيم العراق

ص ۱۳

أة عقب دة وجهاد

AL HAYAT

العنصرية تلحق العار ببريطانيا ساد في الاوساط الشعبية والرسمية

البريطانية شورب «العار» بعد تقرير

عن تعاطي الشرطة بعنصرية مع جريمة طاولت شاباً اسود.

تجاوز سعر خام القياس «برنت» أمس حاجز الـ ١١ دولاراً للبرميل في عقود نيسان (ابريل) المقبل، واعتبر رئيس «أوبك» إنه أولا المنظمة لتراجعت الأسعار اكثر.

AL HAYAT FRIDAY 26 FEBRUARY, 1999 ISSUE NO 13139

'برنت' يتجاوزاا دولاراً

شروح. مقالات . بجث حر. مطارحة

www.sakhr.com

ديوان

الكباريتي والرفاعي مرشحان لرئاسة حكومة جديدة. . . وبروزعلي ابوالراغب

حول رجال المرحلة المقيلة

🛘 عمان – باسر ابو ملالة

■ انطلقت في الاربن امس ويقسوة بورمسة التكهنات حول درجال الرحلة، القُبلة في ضوء شروع العاهل الاردني الملك عبدالله بن الحسسين في مشاورات لتشكيل حكومة جديدة خلفا لحكومة رئيس الوزراء الدكتور فايز الطراونة.

ورغم أن الطراوية أكيد لمجلس التواب الاسجوع الماضي أن الملك عبدالله جند ثقته بالحكومة ودعاها الى الإستمرار، الا أن الأوساط السياسية تُترقب تغييراً حكومياً في غضون ايام معدودة بعدما اجرى الملك سلسلة لقاءات مع عدد من الشخصيات التي بدأت اسماؤها تطرح في الصالونات السياسية. وفتحت التغييرات التي لجراها الملك عبدالله

احْيِراً في قيادة القُوات المسلَّحة الاردنية الباب على

التكهنات حول اشخاص المحلة المقبلة خصوصا أن

داول الْمُبشرين بالعهد الجديد، ودوره السابق في أعادة العلاقات الأربنية - الخليجية الى مسارها بعد انتكاسة حرب الخليج الشانية، قان قريبين منه

لتغيير في القيادات العسكرية لم ينتظر انتهاء فترة

الحبداد على وفاة العاهل الراحل الملك حسين بن

وعلى رغم وجود مؤشرات الى تغيير حكومي

تقولٌ مصَّادر حكومة الطراونة أن ولحَّتمال التمَّديد

وارديد الا أن بعض الورراء يصف حسال المكومسة

بأنهاءقيد الاستقالة» مشيرين الى ان الاوساط

السياسية والبرنانية تتعامل معهم كانهم مستقيلون

وفي وقت اعتبرت اوساط سياسية رئيس الوزراء

السابق عبدالكريم الكباريتي درجل الرحلة، باعتباره

طلال الذي غَابُ في السابع من الشهر الجاري.



الملك عبدالله بن الحسين مستقبلاً بشار الاسد امس (رويترز).

📮 صنعاء - فيصل مكرم

صنعاء ليلة أمس عائداً إلى لندن.

حسن سندروسي

ناشطون مدافعون عن حقوق

المهاجرين انه يهند حقوق كل

المهاجرين الموجوبين على نصو

غير شرعي في الولايات المتحدة،

رقضت للحكمة العليا الاميركية

اول من امس بغالبية ٦ اصوات

في مقابل ٣ اصوات اعتراضًا

قنمه سنعة فلسطينين وكيني،

ينتمون الى دالجبهة القلسطينية

لتنصرين فلسطين، يعتبر أنهم

كانوا هنفأ للترحيل بسبب

■ أعلن نائب وزير الداخلية اليمني العميد مظهر رشاد المصري أمس أن السلطات اليمنيـة قـررت

ترحيل المحامي البريطاني راشد بعقوب الذي يعمل

كمستشبار لمحامي النقاع عن ثمانية متهمين

بريطاندين تجري محاكمتهم في عدن منذ ٢٧ كانون

الثَّاني (يناير) بِتَّهمة الإرهاب. وْبالفعل غادر يعقوب

وقال نائب الوزير اليمني ان المحامي البريطانم

ارتكب مخالفات للقوانين أليمنية مأ بغع التسانة

العامة اليمنية الى اصدار قرار بترحيله فوراً لأنه قدم وبلاغاً كأنبأ، الى النيابة زعم فيه أن أحد المتهمين

البريطانيين الثمانية محمد كامل مصطفى (وهو بُجِل

أبو حمرةً المصري زعيم جماعة وانصار الشريعة؛ في

□ بيروت، باريس، القدس المحتلة – «الحياة»

طبعةالقاهرة

http://www.alhayat.com

■ اظهرت المواجهة الجدية الأولى لاحستسلال اسسرائيل - «الشريط الصنودي» ارتباكاً لدى الحكومة اللبنانية الأولى في عهد الرئيس اميل لحود. (راجعً

وفي الوقت الذي انتسقسنت مصادر فرنسية موقف لبنان في اجتماع لجنة مراقبة وقف النار المنبثقة من اتفاهم نيسان، وعدم التسوصل داخل اللجنة الى اي نتيجة في شان طلب بيروت الانسحاب الاسرائيلي من بلدة ارتون التي ضمت الى والشريط، لم يُجِر التَّحرك في اتَّجاه شُكُوى الى مستجلس الأمن نظراً الى المحانير في هذا الشنان. وتالياً لم تحصد التبيلوماسية اللبنانية

لندن) تعرض للتعنيب وسوء المعاملة اثناء التحقيق معه. واضاف العميد المصري ان النيابة أجرت

التحريات اللازمة والكاملة في موضوع البلاغ الذي

تقدم به المحامي يعقوب، وقامتْ باجراء تحقيقَ عاجلَ

وصاره مع اجهزة الأمن للتأكد من صحة البلاغ

التعنيب جملة وتقصيلاً، واعتبرته ببلاغاً كانباً،.

واظهرت نتائج التحقيق اعدم صحة البلاغ عن

وكَّانْتَ ،صحَّيقَة ٢٦ سَبِتَمْبَرَ، الحكومية نشرت

أمس أن المتهم نفسه (محمد كامل مصطفى) نفى

تعرضه لاي تعنيب جسدي او معنوي، وانه لا يعلم

بالبِّلاغ الذِّي تَقَدَّمُ بِهُ المُحاّمِيِّ البِريِّطَانِي يَعَقُوبِ.

وُكَانِتُ النِيابِةِ في عُدِن أوقفتُ المُصَامِي ٱلْبِريطاني

الاسبوع الماضي يعدما اكتشفت ان البلاغ الذي تقدم

به كانْدُ، وأَفْرَجْتُ عنه يوم السبِتُ الْمَاضَى ثُمْ قُرِرتُ

در هوت من نقابة المسامين

الوطنية ان القرار ويُنزل المهاجرين

الى مواطنين من الدرجة الثانية.

ولفت تيفيد كول، وهو محامي

دفياع أخسر عن المجموعة، أنّ

والاجسانب اصبحسوا الأن لا

يتمتعون بأي حريات ذات معنى

وَفَقَما لَمَا يِنْصَ عَلَيْكَ وَالتَّعَمَدِيلَ

الأول، في النسستسور لانه يمكن الحكومة أن تستهدفهم بشكل

انتقائي ليُطريوا من بالانهم

بالاستناد آلى انشطة سياسية، واعتبر ان «المحكمة حرمت عملياً

التتمة في الصفحة (٦)

في وقت لاحق ترحيله من اليمن المخالفته القانون.

المراقبية ولا في مجلس الأمن، وذلك في ظل تمسك اسرائيل بضم ارنون الَّي دالشريط، بحجج شتي. وقالت مصادر حكومية ان البنان توخى الصنر في التبريث في تقديم شكوى الى مجلس الأمن التولي، تلافياً لطرح استرائيل موضوع تطبيق قرار مجلس الامن الرقم ٢٦٥ وفقاً لمفهومها هي بهدف انخال لبنان في جدل يَصْبِيعُ قَـصَـيــة أَرنُونَ، وَقَـالَتُ المسار ل والصياة، ان ورئيس المكومة اللبنانية وزير الخارجية النكتور سليم الحص تلقى تقريرأ من مندوب لبنان الدائم لدى الامم المتحدة سمير مبارك يعرض فيه مواقف عند من الدول الصنديقة

حتى الآن اي نتيجة لا داخل لجنة

التتمة في الصفحة (٦)

اتصالات بين اسرائيل والاكراد والأدعاء التركي يطلب حظر حزبهم الوحيد

🛘 امستردام – اسماعیل زایر

🗷 انقــرة، بيــروت، القــدس المحــتلة – `

شهدت احياء عدة في اسطنبول امس صدامات بين شيبان اكراد من انصبار زعيم حرب العمال الكريستاني عبدالله اوجالان بعلاقة هذا الحرب ب والكريستاني، (راجع وأخرين من محاربي الحرب الشعبي التركي البميني التطرف، أسفرت عن سقوط عبد غير محدد من الجرحى والحاق اضرار مابية جسيمة بالمتلكات. وتدخلت الشرطة لضبط له «الكرنستاني» المتحصنة في الجبال طالباً الوضع واعتقلت عبداً من الإكراد.

وجَـُـاْءَ ثَلُكَ فِي وَقِتَ طَلْبِ الْأَبْعَـاءَ الْعَـَّامِ ` `جنوب شرقي البلاد لحتجاجات على اعتقال التركي منع حرب الشبعب الديموقراطي وهو ... أوجلان وأغلقت محلات ومؤسسات أبوابها الحزب الكردي الوحيد في البلاد، من الشاركة في الْأَنْتَكَابَاتَ العَامَةَ المُقْبِلَةِ، في اطار محاولة لحُظُر الجِرْبِ وسط ﴿تَسْرِيبِاتُ ، صَحَافَيَّة مفادها أن أوجلان اعترف للمحققين في سجنه

> وتزامن نلك مع نداء وجمهه محلس الامن القسومي التسركي الي الكوادر المسلحسة

تَجَاوِياً مع دعوة الى الإضراب وجهتها جبهة

التَّحْرِيرَ الوطني الكريستاني، وهي الجناح

وفي غضون ذلك، اكنت مصابر الجدهة

والبركان الكردي في لنفى له دالحياة، صحة

ما نشرته صحيفة سيبعوث احروبوت، امس

السياسي لحرب العمال.

عن تلقى رئيس البركان الكردي يشار كايا بعوة رسمية لزيازة اسرائيل مضيفاً، على منها الاستسألام فيما شهدت مدن عدة في



عناصر من حرس الشرف التركي امام ضريح مؤسس الدولة مصطفى كمال اتاتورك امس.(ا ف ب)

يظل قائماً، فمن الصعب سؤال مريض

يصارع الموت إذا كان يسمح بمنع اعضائه

بعد الوفاة أم لا ثم أن أثارة الموضوع في حالات من هذا النوع، تعني في سقدان أمل

للريض في المدياة، وهذا مناف للشرع. ويضيف أخرون أن أبرام العقود أو توزيع

الهبات يكون غير معبول بالنسبة الى المرضى

النين يعتبرون قاصرين، فكيف ازاء التيرع

بأعضائهم ويقترحون بحث الوضوع مع

أهالي للرضي دامسا فستح سننجل في

السنتشفيات ومطالبة المريض باعلان موقفة

الموريقول رئيس لجنة الشؤون الاستلامية في

مجلس النواب أن الأمر يشعلق بمل فراغً

قانوني، ويوضح محمد مبدع أن النقاش.

بشان منح احد أعضائه فهو غير مقبول.

🗖 الرباط - محمد الأشهب

وقال مواب ينتسبون الى تيارات

عند الاصابة في حوادث السنيس أو الكوارث المختلفة.

استلامية أن مسالة نقل الأعضاء البشرية ومعاودة زرعها لا يعتريها اي تناقض من

اليناقش البرلمان المغربي للمرة الأولى مشروع قانون قدمته الحكومة بشأن التبرع بالأعضاء البشرية، مثل الكلى والقلب والبنكرياس في الحالات الرضية المزمنة ويقول الاطباء أن هناك فراغاً قانونياً آزاء هذه القضية، وإن التبرع بالاعضاء والانسجة كان يستند الى رغبات أهالي الريض والأنفاق بينهم، وكان يتم غالباً بن لحد الاقارب والريض المحتاج. لكن الطابع القانوني في حالات من يغييهم الموت لم يكن وارداً، خصوصاً

الناحية الشرعية، في ضوء صدور فتارى من

الغرب يحاول سدالفراغ القانوني في عملية التبرع بالأعضاء البشرية الصحة عبدالولحد الراضي يرمي الى احاطة الخطة بضمانات قانونية والتزامات اخلاقية، مجمع الفقه الاسلامي في جدة، ومن الشيخ يوسف القرضاوي، الا ان الجانب الاخلاقي

وفي الوقت ذاته يعطي الأمل للمسرضى المسابين بامراض مزمنة، مثل قصور الكلى للافادة من زرع الاعضاء والعلاج، وفق التقدم التكنولوجي الذي يشهده هذا الجال. لكنه يؤكد أن النواب الصواعلي مسجانية الاقادة من الخطوة، كذلك على التنفيذ في مقدم اسباب طرح المشروع، خصوصاً الصارم اقتضيات القانون، تلافياً لحدوث أي اختلال، في أشارة إلى امكان أن يتحولُّ للوضوع الى تجارة، خصوصا بعدما اظهرت

الوقائع أن العوز والحاجة قد يدفعان بعض

ويطالب توآب اخرون بعدم قصر عمليات

زرع الأعضاء على الطب العام وتعكين الطب

الماص من الافادة من القانون. لكن مصادر

مغربية توقعت أن يزداد الجدل حول هذه

الفنات الى بيع اعضائهم البشرية.



القضية، وقد يصل الى طلب صدور فتوى من العلماء، خصوصاً ان الجلس التستوري الذي ينظر في مدى ملامة القوانين الدستور البلاد وعدم التنافي مع التشريع الاسلامي يعهد اليه بالحسم في المنازعات القانونية، في حال ظهور تعارض بين الفرقاء السياسيين. لكن مسؤولين حكوميين يرون أن الجانب الاجتماعي كان

التتمة في المنفحة (٦)



بـ "جدية" بريطانيا 🗖 نيويورك – راغدة برغام

محكمة اميركية ترفض اعتراض فلسطينيين

على قرار ترحيلهم بسبب معتقداتهم

معتقداتهم السياسية. وكأن أفراد

مجموعة طوس انجليس ٨٨ كما

أطلق عليهم أحتجروا وصدر

قسرار بتسرحسيلهم من الولايات

للتحدة في ١٩٨٧ بسبب نشاطهم

التنظيمي وجمع أموال الملحة دالجبهة الشعبية، التي تعتبرها

ويخشى محامو النفاع عز

الشمانية ان تكون لقرار المحكمة

أثار وخبمة لا تقتصر على حرية

الكلام والانشطة السياسية بل

تشمل أيضا المهاجرين الموجودين

بشكل شبرعي في الولايات

المتحدة. وقال المحامي مارك فان

واشنطن تتراجع عن تشديد العقوبات

لوكربيء ليبياواثقة

واشنطن منظمة أرهابية.

■ ترلجع أمس اتجاه الولايات المتحدة إلى طرح لجراءات تشدد العقوبات المفروضية حناليا على ليبيا. وانتظرت الأطراف العنسة بازمة لوكربي، امس، معرفة ننائج المشاورات وأللقاءات التي أحراها الأمين العام للامم المتحدة كوفي أنان في واشتطن

وعلم ان السفير الليبي أ الأمم المتحدة أبو زيد دوردم التقي السفير البريطأني جيرومي غرينسياك وقالت مصادر مطلعة إن الجانب الليبي بات يبدي ثقة

في الموقف البريطاني ويعتبره جاداً في البحث عن نهاية للأزمة. ونشط السفير الليبي ايضأ لدى الأعضاء الآخرين في مجلس الامن لشرح الابضناهية ألتي تطلبها حكومته قبل تسليم المواطئين المستبه بتورطهما في تفحير طائرة الديان أميركان، فوق لوكربي لمحاكمتهما في لاهاي وفقاً للقائون الإسكتلندي. واكدت الصابر أن طرابلس تُدُسِّي

صعدومته بينهنا وبين الولايات المتحدة. (راجع ص٥)

واستخفالها» في مسالة ورفع، العقوبات باعتبار أن الثقة

إيران: توقعات لشاركة واسعة في الانتخابات البلديةاليوم

المتضامنة مع لبنان، وتصيحتها

🛘 طهران – غسان بن جدو

■ ينسوقع مسعظم الاوسساط السياسية والرسمية في إيران ان تشهد اول انتخابات بلنية، اليوم، إقبالاً شعبياً واسعاً على صناديق

الاقتراع. (راجع ص٦) وتنهب التوقعات إلى ان نسبة المشاركة ستتجاوز الـ ٧٠ في المئة. ويتنافس ٣٤٦ ألف مرشح على مُثْتِي ألف مقعد في انحاء البلاد، لكن النظار ستكون مشدودة إلى العاصمة طهران، كبرى الدوائر الانتخابية التي ستشهد منافسة حامية بين مرشحي السمين المصافظ ومرشحي الجبهة الاصلاحية المؤيدة للرئيس سيد محمد خاتمي. وبعد جدل وارتِباك حول السمأح لـ١٢ مرشيحاً من المعتبلين أو إنعابهم عن المنافسة، حسم حاتمي الضلاف بين ورارة الداخليسة واللجنة للركسزية للمراقسة لمصلحة السماح لهم

وتميزت الحملة الانتخاسة بطغيان الخطاب السياسي، كمّا شهدت التجمعات الدعائية حركة في السومين الأضيرين، لكنها لم تخُل من أعــمــال عنف وكـــان أخطرها الاعتداء المسلح الذي استهدف مقرأ مركزيأ انتخابياً لحصرب كصوادر بشاء إبران، الإصبُّلُاحِي لِيلُ أُولُ مِنْ أُمِّسٌ، وتبنت العملية منظمة مجهولة حتى الآن.

كأس أسياً: فوزالعين وخسارة الهلال

🗇 العين – والحياة و

■ حسول العين الامساراتي مسبساراته مع كسوبتسداغ التركمانستاني الى سيرك حقيقي فهرمه ١-٦ في البوم الأول من الدور ربع النهسائي لكاس ابطال الانعية الأسيبوية في كرة القدم للسجَّموعة الغربيَّة، أمس، في مدينة العين (راجع ص ١٩).

وفي المباراة الثانية، خسه الهلال السعودي أمام الاستقلال الايرائي ١-٢، وسيجل فرهاد (١٢) ومحمدي (٤٠) هدفي الاستقلال الدى لعب يعشرة افرأد يعدما طرد لاعبه حسن رضا زادة قبيل نهاية الشــوط الاول، في حين ســجل الكويتي بشّـــازُدو (٤٧) هدف الهلال الذي شدد قبضته لعائلة

النتيجة من يون أن يوفق. ويلعب غسدا الهسلال مع كوبنداغ، ثم العين مع الاستقلال.

حزبالله ينفي أنباء إسرائيلية عن مقتل أربعة من عناصره

لبنان يترقب الأجواء الدولية في شأن أرنون

🛭 بيروت – دالحياة،

تابع المسؤولون اللبنانيون امس تطورات قضية اربون التي دخل ضَمَ إســرائيل لَهـَــا إلـيُّ الشريط الحدودي للحثل اسبوعه الثانيّ. واعلن رئيس الجمهورية إميل لحود اهتمامه بالمسالة دعين معالجتها بكل الطرق المكنة للوصول إلى النتيجة المتوخاة، أي فك الحصار عنهاء. ونقل عنه نوآب زاروه امس «ان لبنان يراقب الأجواء الخارجية كي لا تكون الشكوى إلى مجلس الأمنّ من دون فسائدة في حسال عسدم توصل المساعى الديبلوماسية الأميركية إلى نتيجة،. ولمسوا منه ،تصميماً على الإستسمارار في إجسراء مشاورات مع أعضاء مجلس الأمن في إطار الصّغوط التي يقوم بها

لبنان لإعادة أرنون. وَفَي الإطار نفسه، قال رئيس الحكومة وزير الخارجية التكتور سليم الحص أنه اطلع امس من مضدوب لبضان الدائم في الأمم المتحدة السفير سمير مبارك على حصيلة الإتصالات التي أجراها دوهي ليست نهائية بعيد، وأضأف واننا نتابع اتصالاتنا في نيويورك توصيلاً آلى موقف فيّ مجلس الأمن يخدم قضية أرنون

اللوقُّفُ وتُدآعـــاته في مــجلس وفسي حسين تسريد ان لجسنسة

أولاً إلى لُجِنة مراقبة وقف إطلاق

النار المنبثقة من تفاهم نيسان (ابريل) إبراكـــاً منه بخطورة

تقديرات متضاربة في إسرائيل

🗆 القدس المحتلة – سائدة حمد

■ استمرت الاجهزة العسكرية الاسرائيلية في التحقيق في تفاصيل الاشتباك المسلح الذي وقع ليلة الاثنين الماضي بين مقاتلي

فقد أعَلَنْ رئيس شعَّبة الاستخبارات العسكرية في الجيش الاسىرائيلي عاموس مالك دوجود امكان لآن يكون دحزب اللهء انتظر القوة الاسرائيلية، في وقت نفى قائد «النطقة الشمالية، غابي اشكنازي بقوة هذا الاحتمال. وقال اشكنازي دان الطبيعة الجغرافية للمنطقة تُؤكد أن أفراد حجزب الله، لم يعلموا بقدوم القوة الاسرائيلية

وانهم فوجَّنُوا بها اثناء قيامهم بعملياتُ استطلاعية روتينيَّة. وتنفى شعبة الاستخبارات والقيادة الشمالية على حد سواء وجود عميل مزبوج في صفوف الجيش الاسرائيلي. ويرجح عسكريون اسرائيليون أنَّ عنَّاصر محزب الله، علموا بوصوَّل القوة الاسرائيلية من خِلال رصدهم التحركات الروتينية للجيش الاسرائيلي الذي يسلك طرقاً معينة. ويعكف كبار الضباط الاسرائيليين على تغيير النهج

الروتيني للجيش الاسرائيلي في الجنوب اللبناني المحتل. ونقل عن رئيس هيئة الاركان شاؤول موفاز أن منتائج الاشتباك غير جيدة ولا يمكن التسليم بهاء. وعزت مصادر عسكرية اسرائيلية التَّقُوقُ العسكري النوعي لَقَاتَلَي «حَزْبِ الله» الى «الدعم الهائل» الذي توفِره ايران المنظمة اللبنانية: واشارت إلى بان عسكرين ايرانين بدريُّون والوجدات الخاصة، التابعة لعجزْبُ اللهُ،، وقَدَّرت عند افراد هذه الوحدات «بما بين ٠٠٠ و٠٠٥». وأشارت الى انها هي «التي

نمبت لكمن لوحدة الطليين، ونقات صحيفة ومعاريف، الاسرائيلية عن مصادر وتقارير أمنية، ان ايران ببعثت بمعدات ووسائل قتالية متقدمة تكنولوجياً الى محزب الله، عبر دمشق في ١٢٥ طائرة مدنية خلال الاشهر القليلة الماضية،.

والمواقف التي سمعناها متفاوتة. لمعاودة النظر في ضمُّ أربون، نفت ونفى أن يكون السفير الأميركي مصادر قوات الطوارىء الدولية في الجنوب تبلّغهما تحديد أي بيفيد ساترفيلد حمل إقتراحاً موعد للاجتماع. وقالت دان اياً من للبنان باستمهال الساعي المعنيين لم يتحلل بها ولم يطلب الأميركية حتى ١٦ آذار (مارس) منها الإستعداد لعقد مثل هذا المقييلٌ، وقال أنَّ السفيرُ وأكدُ الإجتماع حتى الآنء استمرار اهتمام بولته بقضية

وأكدث المصادر الحكومية دان لبنان ليس مستربدا او مسرتبكاً عادلة الى محلس الأمن ودعوته بالنسبة الى طرح قضيةٌ ضُمَّ الى الانعقاد لمعالجة قضية أرنون. ارنون على مسجلس الأمن لأنه لأ وراى النائب فسارس بويز ضرورة تقديم شكوى الى مجلس سُتُطْيع أَن يحصر تحركه في الامن ، داعياً الى اجتماع لجامعة قَضية فُقط، وهو الذي يهتم فيَّ الدول العربية لطرح الموضوع على قنضينة الجنوب في شكل عنام وليس من مصالحة أن تفسح المستوى العربي، وتحوف من قيام المجسال لطرح القسرار الرقّم ٢٥٤ اسرائيل بضربة عسكرية رفى هذه الظروف الدقيقة التي تشجع على مجدداً في مجلس الأمن، خصوصاً القيام ببعض المغامرات. ان قضية ارنون هي جزء من كل وأعتبر الثائب عمار الموسوي وأن لبنان يتسوخي الحسنر في مشاوراته التي أجراها ويجريها على غير منعيد خصوصاً في مجلس الأمن حتى يضمن طبيعة موقفه وسلامته ولنلك فقد لجأ

(حسرْب الله) ان لجنة ألمراقب لة اليست مناحبة الاختصاص للنظر في ضم ارتون ولا مصلحة للبنان بتقنيم الشكوى اليها، خصوصاً أن من شان ذلك تكريسها مرجعاً نهائبا لقضية الاحتلال الاسرائيلي للْجِنُوبِ والبِقاعِ الغربي، وقَالَ «ان تقديم شكوي الى مجلس الأمن هو من ابسط حقوق بلد اعتدي على سيانته وان تلويح الولايات المتحدة الاميركية باستخدام حق الفيتو ينبغيُّ الَّا يِوْثِر فِي المُوقفَ

ورأى السفير الألماني في لبنان بيتر فيتنغ بعد لقائه وزير الدفاع غازي زعيتر امس في ضمّ أرنون ،توتَّبِّرُأُ لَلاوَّضاعَ في الجنوب، وقال أن دلا مبرر له،

وقرر الاتحاد العمالي العام تنظيم تظاهرة دعم في اتّحِــاهُ الشريط المصطنع في ارنون تنطلق من أمام سرايا النبطية العاشرة قبل ظهر بعد غد الأحد، داعتاً

دمشق: السلام حقن للدم العربي والاسرائيلي

■ قالت سمورية ان «السلام العائل» على المسارين المسوري واللبناني محقن الله م الأسرائيلي والعربي في أنَّ، مؤكدة أن دمشقّ وبيروت متشبئتان بوحدة، هذين السارين. وبثت اذاعة دمشق امس أن رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو «يزعم انه يريد السلام مع سورية ولبنان من دون شروط مسبقة، لكنه يضع في الوقت نفسه شرطاً يخرق القانون الدولي وقرارات مجلس الامن عندما يطالب سورية بالتخلي عما سماه اقتران عودتها الى المفاوضات بتعهد اسرائيل إعادة الجولان، وأضافت أن

وتشبث سورية ولبنان بوحدة المسارين الضمان الذي يمنع اسرائيل من استغلال المسارات العربية كما فعلت سابقاً . وختمت الاداعة في تعليقها السياسي أمس أن «السلام العادل ليس تفضلاً من أحد على أحد بل هو مصلحة اسرائيلية لا مصلحة عربية فقط وهو حقن للدم الاسرائيلي وللدم العربي في أن،.

مختلف القوى الى الشباركية المراقبة ستجتمع الإربعاء المقبل الواسعة فيها. وتوافد امس حشد من ابناء أرنون والجـــوار وشخصيات نيابية وبعثات اعلامية ومحلية وعربية واجتبية الى محاداة الاسلاق الشائكة. ورقع ابناء البلدة لافستات كست

عليها «أرنون أن تنحني». وبخلت بعثة اللجنة الدولية واوصت لجنة الدفاع والامن للصليب الأضمس الدولي البلدة النبابية الحكومة بتقديم شكوى وتفسقست الأهالي، ووزّعت ٢٤ حصة تموينية غليهم. وبحثُ سُفير فَرَنْسا في لننان

دانيال جوانو في قضية ارنون مع السيد محمد حسين فَضلَ اللَّه اضافة ألى التهديدات الاسرائيلية والدور الدي يؤبيه المندوب الفرنسي في أجنة الراقبة. مسيدانياً، أفاد الجبيش

الاسرائيلي أن قواته قتلت أربعة مقاومين أفي جنوب لبنان خلال اليسومين الماضسيين. وأوضح متحدث عسكري أن موقعاً استرائيلينا على مشتارف بلدة مركبا رصد بعد ظهر اول من امس مجموعة مسلحة فدار اشتباك اول قتل فيه رجال وحدة وغولاني، الخاصة اثنين من المقاتلين، وأن عنصراً ثالثاً قتل لاحقاً في عملية تمشيط ورابعاً حين اطلقت مروحية أسرائيلية صاروخا قرب مركبا وهو يحاول زرع متفجرات.

ً الا ان دحــرب الله، دفي امس لوكالة دفيرانس برسه ان ديكون اربعية من منقباتلييه قبتلوا في مواجهات مركباً، وأضاف أنّ اعلان الجيش الاسرائيلي دكنبة تهدف الى رفع معنويات قواته بعد هزيمة بركة الجبور في البقاع الغربى التى قتل قيها ثلاثة ضماط اسرائيليين وجرح خمسة أخرين، لكنه أوضح انه وفقد الإتصال بأحد المجاهدين،

🗆 دمشق - والحياة،

انسحاب من طرف واحد متخائنان ابتان



المواقف الاسرائيلية من لبنان

 أعادت الخسائر الاسرائيلية العسكرية في لبنان طرح احتىالل الشريط الصدودي. وبررت، من جديد، خارطة معقدة من المواقف لا تستعيد، ببساطة، الانقسام التقليدي بين يمين ويسار. فدعاة الانسحاب من طرّف وأحد يشكلون كتلة غير متجانسة تضم من اليمين أرييل شِارون وأفيه فدور كهلائي (الاكشر تساهلاً في المضوع الفلسطيني) وعيرهما ومن اليسيار شيمعون بيرير ويوسى بيلين وغيرهما. فشارون يدعو الى أنسحاب على مراحل على ان تكون كل مرحلة تجريبية بحيث يعدود الجديش الاسترائيلي الى الضدرب والاحتلال في حال حميل بمسرفيات تبس الامن. وبيلين طرح مشروعاً مقصيلياً للتحروج مِنْ لِبِنَانَ وِينَاء حَوَاجِنْ أَمِنْيَةً عِنْدُ الحَدود

ويلتبقي كل من شارون وبيلين في اعطاء دور مميس لقوات الطوارئ التسابعة للامم المتحدة القرق الجوهري، سياسياً، بين دعاةً الانسحاب من طرف واحد أن اليمينيين بينهم يعتبرون نلك خطوة موجهة ضد سورية وانتزعأ لورقة ضغط تملكها الامر الذي يجعلها

الدولية داعياً الى انشاء كتلة دولية ضاغطة

على نمشق وبيروت وملوحاً بعقوبات في حال

استمرت العمليات لتطال المستوطنات

في موقف اضعف عند المطالبة بإنسخاب كامل من الجولان، إما اليساريون بينهم فيعتبرون أن هذه الخطوة يجب أن تتبرج في أطار ابناء الثقة، مع سورية تمهيداً للجوبة ألى حدود ما قبل الرابع من حزيران (يونيو).

أما رافض الانسحاب من طرف واحد والمطالبون بتفاوض مسبق مع سورية حولة فهم، بدورهم يشكلون كتلة هجينة فرئيس الوزراء بنيامين تتانياهو ومنله وزير النفاع الصالي موشيه ارينز (وقبله وزير الدفاع السابق اسحق موريخاي قبل خروجه من دليكود، وتزعمه حزب والوسطة)، هؤلاء يعتبرون ان اي انسحاب من طرف ولحديهند شمال استراثيل ولذا فهم يطالبون بضمانات امنية معتبرين انها لا تملك صَعَقِيةَ الْأَ إِذَا جِرِي التَّفَاوْضِ عِلْيَهَا مِعْ نَمَشْق. غير أن الثغرة في موقفهم هي أنهم يرفضنون، حستى الآن أي تعبيد للم شق باست تناف المفاوضات من حيث انتهد مع ما يعنيه ثلك من انفتاحها على الانسخاب الكافل من الجولان، اي انهم، بكلام اخر يريدون خبجة من فون مقابل والا قانهم من دعاة البقاء.

رئيس حنرب العبعل أيهبود باراك ورعبيم سريتس، پوسي سريد هما ايضًا ضد انسحاب معريتس، پوسي سريد هما ايضًا ضد انسحاب من طرف واحد لا تسبقه مفاوضات مع سورية، وياراك ورث هذا الموقف والبراغماتي عن استماق

رابين وهو يعتبر أن في الامكان أغراء بمشق عَبِر تَجِدِيدُ الالتَّرَاماتُ التي قَدِمَها اليها رابن، اما سريد فهو يشدد على إن الاستماب من طرف واحد هدفه، اسرائيلياً، الاستقواء على الفلسطينيين والسوريين وهو، في ما يخص الأشيرين، مدخل الى فتح احتمالات الحرب معهم ولذا فهو يطالب باشراكهم وبإبداء الاستعداد لدفع القابل الذي يعني، بالنسبة اليه، السلام الشامل على الجبهات

ثمة مواقف اخرى من نوع موقف رئيس الاركبان السبابق امنون شباحياك الاقبرب الي موقف باراك، في حين أن رئيس «الشاباك» عتامي ايالون اقرب الى موقف بيريز ومثله عضيرام ليفين ألقائد السابق للجبهة

خارطة المواقف معقدة انن. وكل معسكر ينقسم الى قسمين ويمكن القول عند استعراض الاسماء ان التيار الأعرض هو الذي يضر على تفاوض مع سورية ولبنان قبل الاتسحاب علماً أن هناك بينة من هو مستعد لدفع الثمن لسورية ولبنان ومن يريد مساعدة سورية مجانبة ان.. شبه مجانبة.

لحوديعد بالغاء التمييزفي قانون الإنتخاب

وبموازنة غير كلاسيكية تنشط الإنتاج

اعداد: جوزيف سماحة

لمس لديه وتصميماً على أنجاز

الملفّ الأصلاحي حبتى النّهاية، ْ

واهتمامه بعودة المهجرين

و..... خـصـوصــاً الى بلدات المريجــة

والليلكي والتحويطة (المُعاحدية

الجنوبية)، وقوله ان الانتخابات

البلدية في الحسدث وبعسبسدا

ستجرئ في حزيران (يونيو)

لقاء الحص الى البعاد البيلاد عن

الانقسامات الجارية، في وجه

المضاطر التي يمثلها الاحستبلال

الاسرائيلي، وأوضيح انه اثار معه

قانون الأنتخابات والذي يجب ان

ينضَيَّج على شار هادئةً ويكون عادلاً وسليماً ومتوازناً، ودعا الى

لقائه رئيس المجلس النيابي نبيه

بري انه متفق معه على «ضُرورة

اعطاء قرصة للحكومة الحالية

لمعالجة الاستحقاقات، مشيراً الي

ان دالمجلس النيابي مقبل قريباً

على معالجة الموارَّنَّة ومناقشتها.

ودعسا الى اتعسرير الجسو

وأكبد النائب تمام سيلام بعيد

داشراك الجميع في المسؤولية».

ودعا النائب جان عبيد بعد

غداد صباحة

BONCH OF SE

بسنونساس ا

., .. ---

مصادر فرنسية تشيرالي 'خطأ'الحص برفضه قرار لجنة المراقبة ومطالبته بانسحاب فوري

🗆 باريس - رندة تقى الدين

■ رأت مصادر فرنسية مطلعة على اعمال لجنة المراقبة المنبثقة من تفاهم نيسان (أبريل) ان درئيس الحكومة اللبنانية سليم الحص اخطأ يرفض القرار الذي توصلت اليه خلال اجتماعها الأخير لمعالجة ضم اسرائيل بلدة ارتون.

وقالت الصادر أن والاجتماع توصل الى قرار يقضي بقيام فرنسا والولايات المتحدة باتصالات تَّنائيةٌ لمعالَجة المشكلة والطلب من جميع الاطراف درس الإجراءات التي يمكن انشانها في هذا الإطار، وقررت ايضاً الاستمرار في متابعة القضّية والنظر فيها مجدداً خلال اجتماعً تعقده في منتصف أذار (مارس) المقبلء.

وتأبعت أن دالرئيس الحص رفض كل هذا وأكد انه بِرِيد نتيجة فورية وانسحاباً اسراثيلياً فورياً، والا فَإِنَّهُ سَيْتُوجِهُ الَّي مُجِلسِ الْإمنِ، وَاكْتَتَ انْ دُمَّا قامت به اسرائيل مرفوض كلياً لكن رفض الرئيس الحص قرار لَجِنَّة المراقبة، لم يؤد الى اي نتيجة، اذ ان مبجلس الامن لن ينعقد للبحث في الموضوع، ن السرائيل هددت باذها في حال انعقاده، ستطالب بمناقشة واسعة للقرار الدولي الرقم ٤٢٥ء. ورأت انْ وَقَضْمِهُ ارتُون باتت مُعطَلة الْأَنْ في حَيِن كان في امكان الولايات المتحدة وفرنسا الحصول على

■ قالت مصائر بيبلوماسية لوالحياة، أن ضم

إسرائيل بلدة أرنون أدى إلى حركة بيبلوماسية أ واسعة بسبب الإصرار اللبناني على الإنسحاب الإسرائيلي منها. لكن هذه القضية أخذت تختزل

تعقيدات إقليمية كبرى، نظراً إلى أنْ معالجات مسألة

الإنساحاب الإسرائيلي من البلدة طرحت السؤال عن

ولفتت الصادر الديياوماسية نفسها إلى أن ثمة

سابقة لا بد من تسجيلها في قضية أرنون في أن

لبنان ومعه سورية قبلا بأن تكون لجنة مراقبة وقف

إطلاق النار المنبثقة من تفاهم نيسان (ابريل) ميداناً

للبحث في مبدأ الإنساحاب من أربون، في وقت كان

عمل اللجنَّة يخضع في السابق لاتجاهين. الأول يدفع

إلى حصر مهماتها ودورها بمسالة ضمان تحييد

المنيين في الصراع العسكري الدائر في جنوب لبنان والبقاع الغربي وفقاً لنصوص تفاهم نيسان. ويمثل

هذا الإتجاء لبنان وسورية، أما الإتجاء الثائي فسعى،

منذ بداية عملها في العام ١٩٩٦ إلى توسيعه ليشمل

تارة البحث في هدَّنَّة وتخفيف العُمليات وطوراً مسألة

الإنساحاب الإسرائيلي من الجنوب، وهو إنجاه مثلته

اسرائيل وأيِّنته الولايّات المتحدة ولم تعانع حيال

وتشير الصادر الديبلومآسية إلى أن ثعة سابقة

حصلت في الأيام الأخبيرة قضت بمارح مسالة

فرنسًا، من الدول الأعضاء في الجموعة.

🗆 بيروت – وليد شقير

الية يفترض اتباعها لتحقيقه.

عدد من الالتزامات بإشراف لجنة المراقبة. وقالت المصادر أن السقيرين القرئسي دانيال جوانو والاميركي بيغيد ساترةَيلد ،تنخلاً لمحاولةً اقتام الرئيس الدص بالموافقة على تصرك لدنة للرائية، بعدما كان الإعضاء اللبنانيون والسوريون في اللجنة واققوا على هذا التحرك وأبلغوا بذلك الجانبين الأميركي والفرنسي، لكن رئيس الحكومة

اللبنانية اتخذ موقفاً متشيداً." ونكرت ان مفرنسيا كانت بين الدول التي قامت بجهود كبرى لطرح مسالة أرنون على لجنة ألمراقبة، باعتبار ان ضم البادة يتسبب بازعاج للمدنسن، نتبخة الاسلاك الشائكة المعتدة على نصو ثلاثة كِيلُومِ تَرَاتِ أَوَ أَرْبِعِهُ، أَضَافَهُ أَلَى الْأَفَامِ، ويُبِينُو شرَعياً تولى اللَّجِنَّةِ القَصْبِةِ». وكانَ الحص طلَّبُ من فرنسا نلك، فتجاويت وقامت بمساعيها خصوصا

انها تعتبر العمل الأسرائيلي مرفوضاً وغير مبرر. ورات المصادر ان والتعامل مع قضية ارنون كان ممكناً بمهارة اكبر، وياعتماد موقّف وطنى وسياسى في أن. وهذا ممكن ومطلوب في أطار لُجِنةً الْمِراقِيَةَ، يَذْكُرُ إِنِ السَّقِيْرِ اللَّبِثَانِيُّ فِي بِارِيْسِ نَاجِيُ ابِي عاصي سلم فرنساً امس رسالة شكر من السلطات اللبنانية لمُوقِفَها الجيد في اجتماعات لجنة المراقبة، على أنْ تستمر الأتصالات بين الجانبين في شان

بلدة أربَّون حِاء بِمثابة إحتبار سياسي متعدد الأوجه، لا أمني كما يدعي الإسرائيليون، البنان ومن ورائه

سورية، إذ وضعهما أمام خيار من إنتين: إما اللجوء إلى مُعِلُس الأمن الدولي لتأمين الإنستحاب، وأما حصر الأمر بلجنة المراقبة، وكلاهما يحمل مطبات

والخيار الأول يعتبره سقير سابق خبير في

الموقسفين الأمسيسركي والدولي هو الأسلم، على رغم

ضخامة المعركة العيبلوماسية ألتي على لبنأن خوضها

من أجله في ظل الموقف الذي أبلغُه السفير الأميركي

في بيروت ديفيد ساترفيك إلى كبار المسؤولين والذيّ

لا يشجّع على هذا الخيار. ويرى الدييلوماسي نفساً

أن قضية الراضي والإحتلال هي من إختصاص مجلس الأمن، الملاذ الرئيسي في حال من هذا النوع. ويضيف السفير السابق: وإذا كانت المانير من

طرح الأمر على مجلس الأمن في أن يثير الجانب

الإسرائيلي مسائة الإنسحاب من جنوب لبنان ومقأ

لمفهومة الذي اقترحه العام الماضي لقرار مجلس

الأمن الدولي الرقم ٤٢٥، والذي رفضته الحكومة

اللبنانية، فإن لبنان يمكنه رفض الدخول في أي بحث في الالبة التي تريدها إسرائيل لتنفيذ القرار الدولي، إذا استغلت الشكوى اللبنانية على احتلال أرنون من

ىيبل**و**ماسية وسياسية.

■ بدا ردّ قعل موسكو على أحداث الجنوب اللبناني خارجاً عن السياق الْمُأْتُوفَ، فَقَدَّ أَصِيرُت وزارة الخارجية الروسية بيانأ أعربت فيه عن «القلق من احتمال تصعيد المواجهة الكنها تحاشت تحميل الإسرائيليين المسؤولية. فقد نكرت بان مبيروت اعتبرت مصاصرة الجيش الإسرائيلي ووحدات مجيش لبنان الجنوبي، (الموالي له) بلدة أرنون توسيعاً للحسسرام الأصني، في حين ان السلطات الإسرائيلية قدمت

موسكوقلقة

من تصعيدالمواجهة

🗆 موسكو - دالحياة،

تقسيراً آخر لما حدث. ودعت موسكو الى دتسوية في إطار اليات الرقابة الموجودة " وحـنْرت من «خطورة تغـيـيـر الوضع القائم، في ما يمكن أن يفسس دعوة إلى الرضوح للاحتلال الإسرائيلي. أما السفير الروسي في لبنان

أوليغ بيريسبكين فأعلن الوقوف

إلى جانب لبنان في مسالة ارنون.

اللبنانية ولتعزيز دولة القانون 🗆 باريس - دالحياقه والتطبيق غيس المشروط للقراز

صفيرغدا إلى باريس ويلتقي شيراك

البرقيم ٤٢٥ء وتشدرج في اطبار

اعادة تُقويم شيراك للنطورات في لبنان، منذ الانتخابات الرئاسية

الاخبرة والتغيير الحكومي التي

تبعها. وكان صفير ابلغ، خلالً

زباراته السابقة باريس شيراك

عسدم ارتيساحسه الى الوضيع

المسيحي، الذي كان قِيالُما قَبل

الحكومية الفيرنسيية ليبوتيل

جوسبان او وزير الخارجية

هوبير فيدرين لوجودهما خارج

فرنسيا. ودعي الى مادية الغداء

التي يقيمها شيراك وزير الداخلية

والأنيان الفرنسي جان بيار

شوفنمان ورئيس الوزراء السابق

ريمون بار وشخصيات فرنسية

وسفير لبنان ناجي أبي عاصي.

ولن يلتقي صفير رئيس

الانتخابات الرئاسية.

🗷 بصل البطريرك الماروني نَصراللَّهُ صَفَيْرِ الْيُ باريسُ غُدَّاً السبت في رَيارة تَسَـــَّمر إلى ٢ أذار (مارسٌ) أَلْقَبِلَ بِلِنَقِي خُلالُهَا الرئيس القرنسي جاك شيراك الذي يقيم على شرقه مانية عداء. وسبق لصفير أن التقى شيراك خَـُلال رَيارَتُهُ بِارْيِسَ فِي كَـَانُونَ الاول (بيسميس) ١٩٩٧، وضلال زياراتُ الرئيسُ الْفرنسي للبنان. وقيال منصير فرنسي مطلع أن والهدف من الزيارة الإطلاع من صنفيس على رايه في الاوضياع والعلاقات اللبنانية – الفرنسية، والتنكير بسياسة فرنسا وموقفها المعهود من لبنان للوحد والقوى

والمستقلء. وأضاف أن دالريارة

ستكون ايضأ مناسبة للتنكير

بدعم فرنسنا لإعبادة بناء الدولة

🗇 بيروت - دالحياة،

■ شقل شواب زاروا رئيس الجمهورية اللينانية إميل لحود عنه امس والتوجية الحيارم في ملوضلوع قائون للانتخابات النيابية نُحو الغاء اي تمييز في المعاملة بين الناخسيين، ليكون توزيع الدوائر عادلاً مساوياً بين المناطقة وشسند لحبود، وفيقياً للنواب، على انطبيق القوانين وترسيخ دور الدولة في كل مكان بغض النظر عن اي اعتبار طائفي او شخصي، وعلى دحرية ابداء الرأي من اجل المصلّحة العاملة والعسمل على تعسرور الانماء المتوازن والاهتسمام بالمناطق

المحرومة، ووجوب تحسين البنية التحتية في مدينة طرابلس. واعلن لحود ان مشروع قانون الموازنة ميبحث جسيأ، واعسا بسوازنة غير كلاسبكية تتضمن ايرادات جديدة لا تمس الطبقات الفقيرة بل توقف الاهدار وتخفض العبجز وتعطى نفعأ للعجلة الاقتصابية بطريقة منتظمة وتشحع القطاعات الانتاجية مع اتجاه مسروس وموضوعي الي اعتماد الخصخصة ضمن الضنوابط ليبغض المؤسسناتء وأكد أنه لا يطلب لنفسه اي أمر شخصي، وان العملية الاصلاحية امستمرة الى النهاية وتخضع

على ان تكون متكاملة. الى ذلك، ثقل الرئيس السابق للرابطة المارونية ارنست كرم عن رثيس الحكومة سليم الحص انه

الاستشماري والمالي في لبنان وارساء المسيرة الأصلاحية لىدرس <u>هادئ وعليميي منن يون</u> تخصيص احد بحصة معبئة،

قائدالجيش يدعوإلى 'جهوزية عالية'

🖸 بيروت - والحياة،

🗷 تفقد قائد الجيش اللبناني العماد ميشال سليمان وحدات الجبيش المنتشرة في الجنوب على خُطَّ المواجسة مَّع قبوات الاحتلال الأسرائيلي في صور والنبطية. ولفت في كَلامَه إلَى العسكريين الى ان أما نشهده إلى الإنسحابات

الشرق الأوسط مارتن أنديك أن هناك توجها لمعاودة المفاوضات على المسار السوري في الربيع المقبل. وقيما يرى الديبلوماسي نفسه أن التسليم بسابقة بحث اللجنة في الإنسساب من أرثون، ينسجم مع اللهجة الجديدة على الصعيد الإقليمي، التي تؤشر إلى أن شيئاً ما يتم التحصير له في شأن جنوب لبنان كمدخل للتوافق مع سورية بعد الإتشذابات الإسرائيلية، يقول ديباوماسي لبناني معني بلجنة تفاهم نيسان إن لبنان لجا اليها بحجة ان توسيع الإصتبلال يعرض المنين للمضايقة والخطر وأن

الحانب الإسرائيلي.

وفي القابل، يرى سفير سابق أن ثمة مخاطر في التخلي عن مجاس الأمن لمصلحة لجنة المراقبة، أولها الجانب السوري غير المتمثل في مجلس الأمن.

اجل العودة الى اشتراطها التفاوض والضمانات ظل إعلان مساعد وزيرة الخارجية الأميركية نشؤون

إلا أن الذين يستبعبون هذا الخيار يعتبرون أن الولايات المتحدة لا تريده ليس فقط مخافة الضغوط من أجل إدانة إلاحتلال الإسرائيلي لأرتون، بل ولأن السياق الذي يمكن أن تسلكه القصية قد يغضي الى خطوات غير محسوبة: أن تحرج إسرائيل فتطرح تنفيذ الـ273 مع ما يعنيه مفهومها لتنفيذه من فصل للمسار اللبناني عن المسار السوري، ثم أن يحرج لبنان فيريط الضمآنات الأمنية بمفاوضات السلام على أن تبدأ من حيث انتهت، وهكذا دواليك، فتنتقل تعقيدات عملية السلام على المسارين السوري واللبناني إلى مجلس الأمن، الأمر الذي يناقض كلياً

أما الضّيار الثّاني القاضي بحصر الأمر في لجنة المراقبة، فيستند الى ان هذا التوجه هو ما يتيحه الموقف الأميركي المؤثر في إسرائيل. ويقول أحد البيلوماسيين اللبنانيين الذين خبروا مضاوضات السلام أن هذا الخيار طبيعي وريما كان مؤشراً الى بعض الليونة في مواقف الأفرقاء، ويأتي في مناخ يمكن وصف بالجديد: لبنان وسورية يقبلان بأن يتعدى عمل لجنة الراقبة تحييد الدنيين وهو تعديل طفيف، لكنه جوهري (أن عملية ميدون التي قتل فيها ٢ ضباط إسرائيلين، على اهميتها، لم تحجّب الحركة الديبلوماسيية في شان ارنون)، أن السؤولين الإسرانيليين يعنكون من لهجتهم فيؤكدون (بنيامين

معالجة قضية أرنون في لجنة المراقبة سابقة ديبلوماسية تتعدى صلاحياتها

نتانياهو) أن الحل مع سورية وفي ينها. كل هذا في

الجانب الفرنسي أيد الموقف اللبناني حين اعترض

ان احت لأل أسرائيل أراضي اخسري عَبِد أرنون سيزدي الى اللجور، مجدداً ألى المجموعة بدلاً من مجلس الأمن وايأ تكن نتيجة الجهود الأميركية الموعودة لمعالجة قضية أرنون، عوضاً عن التلويع اللبناني بالشكوى لجلس الأمن، فأن هذا السجال بين الخيارين بشير إلى إمكان اعتماد آلية لجنة المراقبة التي تضم الأفرقاء الدوليين للعنيين بوضع الجنوب، للبحث في أي إنسحاب أو التمهيدٍ له. وفي كل الأحوال، فأن هذا الخيار بوجد حواراً بشارك فيه

لتثبيت وضع المؤسسات. الى ذلك، وأي حسرب الوطنيين الاصرار في والاعتنداءات المتكررة على قرى معينة في شرق صيدا تصميما لدى حماعات متطرفة

على ترهيب الإضالي والمؤسنين بالعسيش المشستسرات والدولة وقوانينها، تنفيذاً لمخطط مشبوه، وانتقد «الميوعة، في كشف شبكات التخريب أعلى رغم وضوح بصمات المتورطين فيهاء

الآن من ضم لبلدة أرنون طيل اضافى الى تمسك العدو باحتلال الأرض وانتهاك السدادة أأمؤكدأ ان الا امن للعسدو منا دام بحسل ارضنا ويعست دى على ابناء

ودعا العسكريين الى الحفاظ على جهورية عالية والمزيد من التعاون مع الجيش السوريء او اسقاطها على اهداف منسة

يحرسها رجال القاومة الارضية

ليعلن البنتاغون في ما بعد عودة

طائراتهم سائلة، ورأى ان الادارة

الامتركية هاتت تتخيط وتنتقل

من فَشُلُ الى أَحْرِ اكبِر مُنْهُمْ وشيد

على أن مسراسة مقاومة، رحال

النفاع الجوي العراقي «اقلقت

طياريهم (الاسيركان) وبعثرت

حــسـابات (طائرات) الاواكس

(الامبركيون) بنجاح ضرباتهم

الجسوية الشي خططوا

لاستمرارها ستة شهور من أجل ألانتقال بعدها الى ما سموه

سياسة الاحتواء مع الاكراه

وافسانت دوكسالة الانسساء

العراقية، ان سلطات النفاع المنني ابطلت في محافظة القادسية (١٨٠

كلم حِنوب بغداد) عدداً من القنايل

والعنقبونية، القبيا الطائرات

ونقلت الوكالة عن مصدر في

مريخ المحافظة في مدونة الديوانية ان فسرق النفساع المدني أبطلت

ستين قبيلة من أصل حاويتين

القيتا الاثنين الماضي على منطقة

الحصية في ناحية عماس داخل

المننى ابطلت منذيده حسرت

الخليج ٨٤٥٠ الف قنيلة عنقونية

يندرها عدي النجل الأكبر للرئيس

صدام حسين بدرتمادي، الولايات اللتحدة وبريطانيا هي عبوانهما

على العراق ويلوغه حداً خطيراً

بمهاجمة منشبات محنية في

ضولحي بغدادء واعتبرت ان هذأ

الهجوم ديشكل تصعيدا خطيرا

الأستعمارية الانغلو - أميركنية

الذي بدأ في الثبالث من شبباط،

واستمرت خلاله لصدحاحات

التسيار الإسسلامي في الكويت

ومعتليه في البرلمان علَّى بعض نشاطات المهرجان، لا سيـمـا

الى ذلك اطلق امس ثلاثمت

سجين بعقو ضاص من امير الكويت الشبيخ جابر الأصمد

الصبناح لناسبة الاحتفال بالعبد

الوطنيّ. وشمل العفو ثمانية

أربنيين بينهم امراق كانت محكمة

أمن النولة الكويتية دانتهم عام

١٩٩١ بجريمة التعاون مع قوات

الاحتلال العراقي، وصدرت ضدهم

الثمانية هم حمدة اسعد يونس

ومحمود عمر صالح ومأمون

محمد أحمد، وعماد سنامي محمد

وعمادالنين محمود غر واحمد

ونكرت مصابر كويتية ان

الأحكام بالسجن المؤيد.

الحفلات الغنائية.

في الصملة العصوانسي

ونندت صحيفة دبابلء التي

و ٧٣٤ قنبلة من انواع أخرى.

واشار الى أن أجهزة النفاع

الاميركية والبريطانية

واليو-٢٠.

العسكريء

التفاعيات الجنوية العنزاقينية

اصيبت باضرار كبيرة خالال

الافتراكة الكار مدا الحق

يها خلال عملية وثعلب

الصحراء، أولمر العام الماضي.

يتسوقف (صدام) عن ذلك، وأن

تعقد اتفاقأ مع الأمم التحدة

يؤمن عودة المفتشين الدوليينء

وأكد أن الادارة الأميركية لا تريد

أنذاء الشبعب العسراقي بل

في بغيداد اكب قيائد النفياع

الجوي العراقي الفريق الركن

شساهين باسين التكريتي ان

الطائرات الاميركية والبربطأنية

لم تقمكن من اصابة اهدافها

العسكرية وان غاراتها انتهت الي

فسشل وتحسن التكريتي الي

صحيفة «الزوراء، عن «لَجوء

غربان الأعداء (الطائرات الغربية)

الى افراغ حمولتها من القَّنْابُلْ

والصواريخ في عرض الصحراء

وزاد: دأسف لنلك وأتمنى

يعسدا جسدا عن الاهداف التي

كلينتون مازال يامل بعودة المنتشين

واشنطن تنفى قصف مواقع قرب بغداد والقاهرة تتخوف من التقسيم

بانكوك - «الحسيساة»، أ ف ب، رويتسرر - نفت وأشنطن قسصف طائرات أميركية اهدافأ مننسة قرب بغداد اول من امس، وأعلن الرئيس بيل كلينتون انه لم يفقد الأمل بعودة مقتشي الاسلحة الى العسراق، مسعسرَّباً عن الأسفَّ للمواجهات المتكررة بين الطائرات الأميركية وانظمة النفاع الجوي العراقية. وعزا السبب الي عدم التسرام بعسداد قسرارات متجلس

ووصف ورير الخارجية المصري عمرو موسى تهديدات العراق لجيرانه بانه مستفن يثير غضب بول كثيرة. وشند على رفض بلأده أي خطط من شأنها تقسيم العرآق والمساس بسيانته. وقال: ﴿لا أعْتَقُد أَنْ أَي دولة عربية بما فيسها الدول الخليجية تؤيد تقسيم العراقء لكنه استنزك قائلا ران المضاوف من تقسيم العراق أمر قائم، وهذا يقلقنا جميعاً .

ونفى رئيس هيئية الأركيان قنصف طائرات غيرينية اهدافيا عراقية خارج منطقتي الحظر الجوي في شمال العراق وجنوبه ونيـة واشنطن ان تفـعل نلك «في هُذَّهُ المُرْحِلَةِ، وَكَأَنَ العَرَاقِ أَكَـدُ قصف طائرة أميركسة أهدافأ مدنيـة قـرب بغـداد أول من أمس أدى الى مسقيل شيخص وجيرح

واوضح سيلتون في مؤتمر صحافي عقده أمس خلال زيارته لبانكوك: منعمل فوق خط العُرضُ ٣٣ ولا نتعدى خط العرض ٣٦ في الحنوب لم نفعل نلك ولا ننوي في اطَّارُ عُمُلِيةً تَطْبِيقٌ، الحَظَّرُ. وأضساف: «أي شيء يصدر من بغداد يجب أن تشك فيهم ووصف العمليات التي تنفذها الطائرات الامبركية والبريطانية بأنها نفاع عن النفس رداً على داستـقرارات،

واعتسر أنه أصبح لأغيأ، وعمد خيلال الإيام القليلة الماضية الي انتهاك هذا الحظر وفتح ندران صواريخ أرض - جنو ورصد طائراتنا بالرادار كسهينف وهذا عمل استفزازي. اشتبكنا كلما أقدم (صدام) على هذه الإنتهاكات، وسنواصل نك كي نطبق الحظره

وذكر كلينتون ان شبكة مؤتمر صحافي عقده ليل أول من



تظاهرة في بعداد امس لحتجاجاً على الضريات الاميركية (اب)

أشمال العراق وجنوبه، والحاجة

واعترف بأن نظام التفتيش

توقف بعدما أنهى صدام تعاونه

مع لجنة «اوسكوم». واشار الى

الغسسارات المتكررة للطائرات

الأميركية على مواقع النقاعات

الجوية العراقية في منطقني

الحظر الجسوي، وعسرًا ثلك الى

اعتراض هذه البقاعات الطائرات

الأميركية، وتكهن بأن الهدف

العبراقي هو تصفيق وانتبصار

رمري باستساط آحدى هذه

الطائرات، أو ربما تحسويفنا

ويفعنّا الى التّخلي عن قرض

منطقستي الحظر الجسوي الذي

الى مراقبة هاتين المنطقتين.

الرئيس ضدام حسبين وداعساله العدوانية، وذكر أنْ صَدِام اعلن

ودافع الرئيس الأسيسركي، في

القيانية العامة، إن يكون الجيش شـــــارك في دعـــملـــــات الدعم

والمطاردة والقصف اثر أعلان نبأ

أغتيال المرجع الشيعي أية الله

دنفنتها (وحدات) عدي وقصي، نجلي الرئيس العبراقي، واشبار الى أن محمد الصند اغتيل دفي مكمن نصبته القوات الخاصة

التي تتلقى أوامرها مساشرة من

التيار الديموقراطي العراقي في

بريطانياء في بيان، أغتيال المرجع

الشبيعي داعية الى توحيد

الصفيوف لإزاحية ألفظام

حصول اضطرابات وأكنت أن هذه

المعلومسات تهندف الى دالمساعسة

الفوضى في العبراق والدَّيل من

ُ وقال التعلوماسي نفسه ان

مقتل الصدر ودالحوانث، التي

اعقبته اثارت «استباء لدى الشيعة

لكن النظام براقب الوضع ويمسك

به، وليس هُنَّاك اليوم قَمْعُ آكثر

واعتبران العارضة التي

عجزت عن زعزعة النظام ونجحت

في القبابل في جنب الانتباء

الدولي الى الوَّضع في العسراق

حَيِثُ بِسُودِ الْقَمْعِ مُنذِ مَجِيَّ

النظام الحسالي، ورأى ان هذا

والاستُ يناءَهُ اللَّي خَالَبُ تَردي الاوضاع الاجتماعيّـة، يَعكن انْ

ستفاقماً من دون أن يؤدي ذلك الي

تغيير النظام، وختم: ﴿لَا اعِنْقُد

غياب صدامه.

بامكان حدوث انفجار الافي حال

ً واشار بيبلوماسي غربي آخر

في بغداد الى أنَّ الْعَارَضَةُ فَقَدتُ

صدقيتها يتشرها معلومات عن

خطورة الوضع في العسراق لم

يتسن التحقق منها. وقيال:

والمعارضة لم تنشر فقط معلومات

تعذر التحقق من صحتها بل لم

تتعمَّكن ايضياً من أستسعَّلال،

الاستياء الذي اثارة مقتل الصدر

معارضة حقيقية في الغراق، ريماً

باستئناء بعض شبكات (محمد)

باقسر الحكيم رئيس الجلس

الإعلى للشورة الاسسلامينة، في

العراق. وختم مطالما لم تشا ادران

التحرك الاسر الذي لا تريد ان

تفعله كما يبدو، ان يحصل شيء

في العراق،

ورأى ان «لا وجـــود لاي

وتوجيهه لصلحتها

مما كان في السنوات الاخسرة،

ودانت مصركة تنسيق قوى

قصىي صدام حسين،

وجاء في البيان الذي تُلَقَّتُه

محمد الصندر.

أمس مع رئيس غانا جسيري رولينغسن الذي يزور الولايات ع مدالة علم له الخطَّل الحبوم على منطقتي الدَظّر الجوي في

أسلحة الدمار الشامل الى العراق، وأعبرب عن استقبه لاستنميرار بسبب عدم التزام النظام العراقي قرارات مجلس الأمن.

منفعيته للضائة للطائرات وأطلق

التي ثلكم أعلن كلينتسون أن الولايات المتحدة لم تفقد الأمل بعودة نظام التغتيش الدولي عن المواجبهة العستكرية مع بغداد

نلترمنه بموجب قرارات مجلس

معلومات للمعارضة العراقية عن اعدام ضباط في قاعدة جوية

🗇 لندن – والحياة،

■ أفادت «هيئة الأرسال العراقية، التأبعة لـ دالمؤتمر الوطني العراقي، في نشرة تلقَّتها «الحيياة» امس ان «النظام اعدم مجموعة من الضباط في قاعدة صرية الجوية الاسبوع ألماضيء بيئهم المقدم منحنصود صبياح النليمي، واعتقل الرائد أحمد السامرآئي والنقيب صلاح الدين الجبوري والملازم سعيد محمود على مع عائلاتهم.

ونكرت مصابر عراقية مستقلة في عــمــان امس ان السلطات الغراقية اعدمت اخيراً ثمانية من كبار ضياط الجيش، تبنهم ضابط برتبة فريق، كان قائداً لوحدات الجيش في الجنوب عام ١٩٩٠. ونفى بيان حمل اسم دالتنظيم

النبكتاتوريء صنقية العارضة تضررت ولا تغييرانا لم تتحرك طهران

ديبلوماسي في بغداد يؤكد قمعمتظاهرين هتفواضدصدام

■ بغسداد - (ف ب - افساد 💎 لكن السلطات نفَّت في شكل قاطع تبيلوم اسيون في بغداد ان الإضطرابات التي انبلعت في العراق بعد اغتيال أية الله محمد الصدر اظهرت قدرة النظام العراقي على السيطرة بسرعة

- على اعمال الشغب. واضــــ الديبلوماسيون، النين طلبوا عدم كــشف اســمـــائهم، ان هنم الإضطرابات ابت انضباً الي ِّ رُعَىزِعــةٌ الصــيقـيـة في روايات أللعمارضة التي بالفت أي حجم

وقسال احسدهم ان متطاهرات عفوية حصلت، بعد اغتيال الصبيس واثنين من ابنائه في أالنحف مضيفاً ان مسيرات أحصلت في «مدينة مسدام» أضاحية يغداد التى تقطنها غالبية شيعية، وفي مدن أخرى. واضاف: أرفى مسدينة صسدام على الاقل ِ تَطُورت الأمـــور في شكل سيء ﴿ وَهِ تَفْ بِعِضَ الْمُتَظَاهِ رِيُّن تشعارات معادية لصدام حسين. وزاد ان مقسوات الامن تدخَّلت يسرعة لقمع المتظاهرين ولا تُنري هل جرح أشخاص، وليس

أَ مَنْ الْمُسَدِّحَيِّلِ ان يكون سَلِّطُ واكد الديبلوماسي نفسه ان «مسيرات حصلت في مدن لخرى» لكن ألسلطات لم تواجه وضع _تمرده وشسند على ان دالنظام أظهر قدرته على احتواء هذأ النوع من التجاور، وصدام لم تفقد اطلاقا السيطرة على

وكانت العارضة العراقية في الخارج تحدثت عن عشرات القتلى َ فِي مُلُولِحِتِهَاتَ فِي بِغُنْدَادِ وَفِي صَّاحيتُها وفي مدنَّ في الجنوب،

, الوضع،

🗖 الكويت – حمد الجاسر

بالنكسرى السنوية التسامنة والشلافين للاستقلال، عشبة الذكرى الشامنة لتحسريرها من الاحتلال العراقي والتي تصابف السوم وغلبت علَّيّ المُنْاسِسِتِين القَّصْدِيةُ التِي لا تُنسى: الأسرى

الكويتيون لدى العراق. وتجمع عدد كبير من أهالي الأسرى في محيم صحراوي في «الطلاع» في مهرجان تحتّ شعارً «كن قريباً من أسرانا» حضره وزراء ونواب والقيت فيه خطب وكلمات عن ميوضوع الأسرى الستمثة النين لايزال العراق بمتنع عن اعطاء المعلومات عن مصيرهم وكانت أقوى الكلمات تأثيراً كلفة لوالدة احد الأسرى بكت قيها غموض مصير ابنها وبقاء أولاده بعده كالايتام وكتب بعض أهالي الأسرى أمس رسالة سلمسوها إلى اللحنة الدولسة للصليب الأجهر لنقلها إلى الجهات الإنسانية داخل العراق. وفي الرسالة تمنسات بأن «يمد

الشّعب العراقي بد الحون للعمل على لنهاء ماساة الإسرى، وكنأن الإنصاد الوطنى لطلاب الكويت اخست تم اول من امس مِؤْتُمُواً يُحُولُ قَضْعَةُ الأسرى حسضسره للمسرة الأولى طلاب أرىنيون ويمنيون وسودانيون أعلنوا خلاله تضامنهم مع قضية الاسرى الكويتين وحقهم في

العودة إلى وطنهد. ولا يرال مسوخسوع الاسسرى يراوح في مكانه منذ العنام ١٩٩١ عثى رغم تضمين قرارات منجلس الأمن السالة كاحد التطلبات التي يحب أن ينقنها العبراق لرفع العقوبات عنه. وقاطع العراق منذ

عملية وتعلب الصحراء، في كانون اجتماعات اللحنة الغنية الثلاثية

كويتيات يحملن صورة شقيقهن ابو جرة الذي مازال مفقوداً منذ الاحتلال العراقي (رويترز)

احتفالات الكويتيين بعيد الاستقلال:

قضية الأسرى ما زالت هاجساً

الكلفة بحث موضوع الأسرى. وصرح وزير النفاع الكويتي المسؤول عن ملف الأسرى الشيخ سالم الصباح أمس بأن غيباب العراق عن الاحتماعات سليل قاطع على عدم وجود حجة لديه، في شيان الأسيري. واوضيح ان اللَّجنة ستقدم في نيسان (ابريل) تقريرا يفيد بعدم تعاون بغداد معنَّهَا. وفي إطارُ الاحسنَّفَالات شهدت وسأحة ألعلم، في العاصمة الكويتية أمس مراسم رفع العلم الكويتي في مهرجان حصرته مجموعآت تمثل الجيش والشرطة

والحرس الوطني، وقدمت خلاله الجهات الحكومية والشعبية عروضاً في مناسبة الاستقلال. وتزامنت احتفالات العبد الوطني ونكرى التحرير مع حُتَّام الاحتىقالات في مهرجان دهلا

عيدة مصطفى وأسامة سهيل عبدالله وعبدالرحمن محمد أسعده فبرايره التسويقي والترفيهي وسيرحكون الى الأردن. البدون جنسية في بغداد

يطالبون باعادتهم الى الكويت ■ بغداد - أ ف ب – تظاهر ٢٥ شخصاً من فئة «البدون» (جنسية) الكرينيين الموجودين في العراق امس امام مقر الأمم المتحدة في بغداد مطالبين بمنحهم حق العودة الى الكويت التي العدوا منها

بعد حرب الخليج. ونصب المتطآهرون خيمة أمام مقر برنامج الأمم المتحدة للتنمية وسلموا للكتب رسالة الى الأمين العام كوفني انان لناسب العيد الوطنى الكويتي، يطالبونه فيها بالتسخل من اجل السماح لهم بالعودة. وكأنت الكويت ابعدت بعد الحرب حوالي ١٠٥ الاف من والبدون،

بعدما اتهمتهم بالتعاون مع الجيش العراقي اثناء لحثلاله إراضيها. ويقدر عدد «البدون» في الكريت الآن بحوالي ١٢٠ الفا مقابل ٢٢٥ الفا قبل الحرب، وتؤكد الحكومة الكويتية أن عدداً كبيراً منهم ليسوا سوى مواطنين من دول اخرى يخفون جنسياتهم للحصول على الجنسية الكويتية، والاستفادة من الامتيازات الاجتماعية الكويتية.

تقليد جُديد في الصحافة الخليجية : تعارف رؤساء التحرير

كسرت الرقابة وحفقت نجاحاً مالياً

■ يعول رؤساء تحرير الصحف الخليجية على أول اجتماع لهم من أجل مناقشة هموم المهنة ودرس اتفاق للتعاون بين مؤسساتهم (٤٥ صحيفة معظمها ليست حكومية).

سست حدوميه).
وسنيعقد الاجتماع في المنامة بدعوة من صحيفة
«الايام» البحرينية في أول اذار (صارس) المقبل،
وستناقش فكرة جعل الاجتماع سنوياً ليرسي تقليداً
جنداً في المنطقة ويضع اساساً للحلاقات بين المؤسسات الصحافية في الحليج.

وهناك اتجاه الى درس إعداد الكوادر الصحافية الخليجية الشابة، في منطقة بخلت اليها الصحافة كصناعة حديثة لكنها تطورت بسرعة معتمدة على التقنية الحديثة وكوادر عربية متمرسة. وسيطرح اقتراح بتأسيس معهد التدريب الصحافي، وفتح أبواب المسساد الإعلامية الخريجين لمنحهم فرصة التدرب على التجرية العملية.

ويتضمن جبول الأعمال المقترح للاجتماع الأول لرؤساء تحرير الصحف الخليجية سنة بنود هي النفاقة لتعاون بين المؤسسات الصحافية في المنطقة للتبادل الآخباري والقني، ووضع برنامج تدريبي مشترك «لإعداد كوادر صحافية وطنية»، وربطً الصحف الخليجية بشبكة معلومات الكترونية،

بالاضافة الى بحث مسالة الشراء الشترك لورق الطباعة وموادها، ومناقشة الوضع الاعلاني لتلك الصحف والتوزيع في المنطقة. ويين رؤساء تَحَرير الصحف الخليجية من يعتبر

انها تمارس حرية ربما كانت مفقودة في عديد من

النول العربية، أذ نَجِ حت هذه الصحف في كسر الرقابة، كما نجحت في لعب دور مواز للجامعات والدارس والمعاهد، والابتعاد عن الانغلاق من خلال التركيز على الشان العربي ومتابعة للستجدات في وإذ ساهمت الصحافة الخليجية في التنوير، فهي سجلت ايضاً نجاحاً في تفادي الخسائر

المالية. وهي المشكلة التي تواجهها صحفٌ كثيرة في مناطق أخَّرى من العالم العربي تصطدم أيضاً بحواجز الرقابة. بحوابير الربيد. وليست في البحرين والكويت والامارات عظياً رقابة على الصحف للحلية والصادرة في الخارج،

وكانت قطر ألغت وزارة الاعلام. اجتماع المنامة قد يغلب عليه طابع التعارف ليس فقط لأنه الأول من نوعه، بل كنلك لغياب العلاقات بين رؤساء تحرير الصحف الخليجية، وهم مطالبون بدرس صيغ التعاون، والأهم بمواكبة التحولات في المنطقة والتي تتاثر بالتحولات في عالم بات صغيراً جداً بفضل ثورة التكنولوجيا.

خطة أمنية لواجهة التفجيرات في مأرب

🗖 صنعاء - فيصل مكرم

■ علمت «الحياة» من مصادر حكومية في صنعاء امس ان الرئيس على عبدالله صالح أيد خطة أمنية متكاملة لحماية المنشبات النفطية، خيصوصياً انابيب النقط الممتدة من حقول الانتاج في محافظة ماربّ (شمألّ شرقي صنعاء) الى مسوانئ التصنير على البحر الاحسر. وكسانت هذه الإنابيب تعسر ضت لعمليات تفجير بواسطة عبوات ناسفة على ايدي جماعات قبلية في مناطق القبائل، واحت عشَّرون تفجيراً خَلال آقل من سنةً وكلفت عمليات الاصلاح مبالغ

ورئيس جهاز الأمن السياس (الاستخبارات) والأمين العام

التنقيب والاستكشافات النفطية

في مناطق الامتياز المنوحة للشركات الاجنبية العاملة في واكدت المسائر ان على صالح السمن، وخطة الوزارة المتعلقة زار امس وزارة النقط يرآفسقسة بمنح مناطق امتياز جحيدة نائبه الفريق عبدريه هادي للشركات الراغبة في الأستثمار ورئيس الوزراء الدكستسور عسبسدالكريم الارياني ووزراء الداخلية والضارجيية والنفاع

> لُرثاسة الجمهورية. وشبيد الرئيس اليبمني على مضاعفة الأجبهزة الحكومية جهودها لحماية المنشات النفطية من أعمال التخريب. واطلع على تقرير لوزير النفط السبد محمد الخادم الوجيه في شانْ عمليات

التفطي في البلد، وحض علي صــ استعجال تنفيذ خطة لتشغيل الكوادر اليمنية المؤهلة في المجال النفطي بدلاً من الكوادر الاجنبية. وأشاد بجهود الأجهزة الأمنية وجهود القوات المسلحة وتعساون المواطنين من أجل الحنفساظ على الأمن وأهمسيا التنسيق بين كل الاصهرة المنية لتنقب ذخطة حصابة المشات

يعد لزيارة طهران قريبا

🛘 صنعاء - دالحياة،

■ رحب نائب رئيس الوزراء وزير الضارجية اليمنى عبدالقادر باجمال بئي دعوة لزيارة الكويت أوء التصريحات الأغيرة لوزير الخارجية الشيخ صياح الأحمد الصباح ا في لندنَّ خلالٌ لقائه ٱلسفراء العرب.

ونقلت صحيفة ٢٦٠ سيتمير و الحكومية المبايرة ى صنعاء أمس عن باجمال قوله إن تصريحات صباح الأحمد ايجابية ومؤشر جيد إلى استعادة العلاقات الاخوية بين اليمن والكويت.

وكان الشيخ صباح اكد أنه سيوجه الدعوة إلى باجـمـال لزيارة الكويت ورفع العلم اليـمني على السفارة اليمنية. ونكر باجمال أنه لم يتلقُ بعد هذه

والسفارة مغلقة منذ الغزو العراقي للكويت، فيما ظلت السفارة الكويتية في صنعاء مفتوحة ويديرها قائم بالأعمال هو السيد منصور العوضي الذي يحظى بتقدير لدى الأوساط السياسية والشعبية في اليمن على رغم تدهور العلاقات بين البلدين بسبب أزمة الخليج ومضاعفاتها

وأشار باجعال إلى أن اليعن يواصل مشاوراته المكثفة مع دولة الإمارات من أجل عقد القمة العربية وفي شكلٌ دوري، دوتحقيق المسالحة العربية على

وكالة الإنساء السمنسة، أن

الحكومية السمنيية قررت تشكيل

جهاز يكلف تطوير الطاقة النرية

وأوضحت ان الحكومة اقرت

ومشروع القرار الجمهوري بانشاء

اللجنة الوطنية للطاقية النرية

باعتبارها جهاز الدولة الأعلى

ألمسؤول عن الطاقسة النرية في

واوضحت ان داللجنة تهدف

الى ابخال الإستخدامات السلمية

للطاقة النرية في عملية التنمية

في الجسمية وريّة اليسدية، في

مجالات الصحة والزراعة وللناه

وغُيرها، مشيرة الَّي أن اللَّجنة

الاشعاعي للمنتجات الزراعية

والصناعيَّة سواء كانت محلَّية أو

أجنبية للتاكد من صلاحيتها

للاستخدام، وتتولى اللجنة أيضاً

مراقبة موانئ اليمن ومنافذه

الحدوبية ومياهه الأقليمية للتاكد

من جهة أخرى أفاد مصدر

رسمي في صنعناء ان الحكومية

قَرِرتَ رَبِادُهُ مقدارها ٢٠ في الْمُنَهُ

في اجسور العسسكريين وبعض

وجّاء في قرار أصدره مجلس

لوزراء ان دالحكومة قررت منح

الماملين للننيين والعسكريين في

اجهرة الدولة التي تشملها

الموازنة العامة، باستثناء العاملين

في قطاعي الصــُحـة والتـعليم، زيادة في الرواتب الشهرية بنسبة

من عدم دخول نفايات نووية.

العاملين في القطاع العام.

حتكلف مراقبة المستوى

للاستخدامات السلمية.

الجمهورية اليمنية».

باجمال ينوه باستعداد الكويت لتطبيع كامل مع اليمن قاعدة المسارحة الأخوية». وقال إن «اليمن يركز اهتمامه الآن على وقف الحملات الاعلامية المتباتلة بين العراق وعدد من الدول العربية لأن استمرارها

يفسيد الجهود والمساعي الرامية إلى تصقيق التقارب. تحقيق خطوة واحدة باتجاه المصالحة وتعزيز العمل العربي المسترك.

إلى نلك، أكدت لـ «الحياة» مصادر قريبة إلى رئاسة الجمهورية اليمنية أن باجمال يعد لزيارة رسمية لطهران خيلال الأسبوع الأول من أذار (مارس) المقبل، تلبية لدعوة تلقاها آخيراً من نظيره ألإيراني كمال خرازي. وأوضدت المصادر ان الوزير سيبحث مع

المسؤولين الإيرانيين تطوير العلاقات الثنائية وبرامج للتعاون الاقتصادي والثقافي والتجاري. وتوقعت أن يحمل باجمال رسالة من الرئيس على عبدالله صالح

إلى الرئيس محمد خاتمي. يذكر ان باجمال زار ابو ظبي الاسبوع الماضي ونقل رسالة من على صالح إلى رئيس دولة الإمارات الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان تتعلق بجهود البلدين لاستعادة التضامن العربي وتحقيق المسالحة واستئناف المشاورات الثنائية من أجل عقد

زيادة رواتب العسكريين

قراريمني بتشكيل لجنة للطاقة الذرية

تزامن مع ارتفاع تراوح بين ٢٥ و٥٥ في المئة في استعار ويصل متوسط اجور موظفى المحسروقسسات وبعض المواد الدولة في اليمن الذي يعتبر منّ افقر دولُّ العالم الى تسعة ألاف ريال يمني (نحــو ٧٠ بولاراً)، وتساوي زيادة ٢٠ في المئة نصو ١٨٠٠ رَيَالُ (١٣ نولاراً). وكانت

وأثار رفع الأسعار في حزيران (يونيو) اصطرابات دامية اسفرت عن سقوط ٥٢ قتيلاً و٢٠٠٠ جريح وفقأ لتقارير الصحف اليمنية نسبة الزيادة الأخيرة في أجور وَّ٣٤ قَتَسِلاً وَمَنَّهَ جَرِيحٍ وَفَقَّا لتَقَارِيرِ السَّرطَّةِ.









تحدث عن انطلاقة لعملية السلام بعدالانتخابات الإسرائيلية

موراتينوس لـ "الحياة": جهودلبلورة موقف أوروبي

من مسألة إعلان الدولة الفلسطينية في أيار

أيضاً الأربن للتباحث مع العاهل

الأردني الملك عبدالله بن الحسين

روقد وعدت الملك عبدالله خيلال

زيارتي الأخيرة للأردن بتاكيد

الدعم الأوروبي السياسي للأردن،

الأوروبي من مسألة إعلان النولة

الفلسطينية، فأوضح أن الإهتمام

مركز حاليا على الجهود داخل

أوروبا لاتحساد مسوقف أوروبي

ىشىترك من موعد الرابع من أيار

(مايو) دوانا الآن بصند احسراء

مشاورات مكثفة طوال هذا الشيهر

وساقوم بجولة في بداية آذاز

(مارس) المقبل إلى أوروبا للبحث

في مــوقف اوروبي مــشــتــرك

وواضح من مسالة إعلان الدولة

الفلسطينية في ايار المقبل، وأكد

موراتينوس أن الاتصاد الأوروبي

يبذل جهودأ نيبلوماسية ويجري

مشاورات مع الولايات المتحدة

والأطراف المعتيسة، خسمسومساً

السلطة الوطنية الفلسطينية للوصدول إلى افتضل السيدل

بالنسجة إلى الشعب القلسطيني

والسلطة القلسطينك لاتذبأذ

القبرار الصبائب في هذأ الشبيان.

وأوضيح أن الاتحساد الأوروبي لم

يمارس أي ضبف وط على الرئيس

الفلسطيني لتاجيل موعد الاعلان

عن النولة الفلسطينية دوهذا قرار

من اختـــتـــمـــاص الرئيس

القلسطيني، وعلى القلسطينيين

وحدهم تقويم ايجابيات الموضوع

وسلبناته لكننا ندعم الجهود

واضاف ماوراتينوس انه

يجري اتصالات مستمرة مع

لرئيس القلسطيني لبحث

تطورات الموقف ودأتحمل مع

عرفات كل اسبوعين وقبل يومين

النسقسينا في بون وعسرضنا

الإعلان عن الدولة القلسطينيـة،

وقال موراتينوس إن من السابق

لأوانه التكهن بالموقف الأوروبي

في هذا الشبان، دومنا تعرفه ومأ

العمل في إطار التعاون والحواري

لستجدات الموقف من مسالة

ونواصل للحادثات مع عرفاتء

وسكل موراتينوس عن الموقف

وسئل موراتينوس عن طبيعة موراتينوس انه ليس من السهل

محك المواجهات التي طبعت

الصراع العربي - الإسرائيلي

خلال خمسة عقود ولا يمكن

مسح التاريخ ومحو المولجهات

بين الأطراف المعنيسة بمسلسل

السيلام في تماني سنوات، منذ

يدء أعمال مؤتمر مدريد هناك

وَقت طويل من السيلام والحيوار

ويصعب تغيير العقليات في ظرف

وعما إذا كانت هناك مساع

أوروبية للمساعدة في تسويةً

قضية القيس، قال موراتينوس إن

مــوقف الاتحـاد الأوروبي اراء

القنس معروف وهو موقف يدعم

مفاوضات الوضع النهائي الدائم

وفقأ لاتفاق اوسلو رونحن نجري

مشاورات مستمرة في الموضوع

وتباحثنا مع الفاتيكأن وأطراف

أخرى معنيةً . لكنه أضاف أنه دلا

بحث أغبقنال البيعيد البيثي

والروحي للقسدس، مما يتطلب

أيجساد تسسوية تراعي هذه

الْجَــوانب لكن الْحَل النهـُـائـى

للقيس بيقى في يد الفلسطينيين

والقدس سنتكون معقدة وشناقة

بالنظر إلى طبسيهمة الوضع

الحالي، في إشارة إلى عمليات

الاستيطان ومصادرة الأراضي

التي تنهجها إسرائيل في مسعى

التغيير الوضع لفائدتها، وقال

مسوراتينوس إن من المسعب

الوصول إلى الوضع الذي كانت

عليه القنس قبل ١٩٦٧ ،ويجب

الداء كثير من التسامح والتعاون

بين المجموعات المتعايشة في

القدس لتسوية هذه المسالة،

واكد موراتينوس أنه لن يكون

هذاك سلام في منطقية الشيرق

الأوسط من دون ايجاد تسوية

للوضع الدولي للقدس دولا ينبغي

أن تستخدم المرحلة الراهثة

التغيير واقع ألامور في المدينة

المقسسة، وقسال إن الاتحساد

الأوروبي يتابع باهتمام كسير

الانتخابات الإسرائيلية ورانا

مقتنع أنه أياً يكن رئيس الوزراء

الجديد بجب أن يكون ملترما

بمواصلة عبطينة السلام وليس

هناك خيارات أخرى مطروحة غير

تسريع المفاوضات.

وأكد أن المضاوضسات حبول

والإسرائيليين وحدهم،

سُبِع او ثماني سنوات.

النور الأوروبي في منطقة الشرق

الأوسط أسام الدور الأسيركي في

المنطقة، فقال إن مواقف الاتحاد

الأوروبي والولايات المتحدة من

الأوضاع في المنطقة مختلفة والدور السياسي الذي يلعينه

الاتضاد الأوروبي منشألف للدور

الذي تلعبه الولايات المتحدة، لكنه

اضاف إن القرارات السياسية

الأوروبية تكتسى اهمية حيوية

في النطقية والإخستسلاف في

من كون الولايات المتحدة لها

ضغوط مستقبلية، لكن الاتحاد

الأوروبي اتخذ موقفا ازاء ضمان

حقوق الشعب الغلسطينيء

واستبعد أن يكون الدور الأوروبي

محصوراً في عمليات التمويل أو

تقنيم السناعدة الافتصابية

الفلسطينيين وإنما سياسياً من

خلال العمل على تقويم الهدف

النهائي من المقساوضسات

القلسطينية - الإسرائيلي دولا

يجب النظر إلى الدور الأوروبي

على أنه غبير قبائر على تجاوز

الدور الأمدركي في منطقة الشرق الاوسط وإنما تسسعي إلى

إقامة نوع من التشارك في

العسمل، للوحسول إلى الأهداف

وقال موراتينوس إن مساعدة

الاتحساد الأوروبي للفلسطينيين

. بَين عسامي ١٩٩٨ و١٩٩٨ وصلت

بليوني وحدة اوروبية

وستواصل مسساعه بتتا

للفاسطينيين لدعم جهود إقرار

السلام في منطقسة الشرق

الأوسطء وأضَّاف ان الاتحاد

الأوروبي يرغب في أن يمكن الدعم

وعبر المنعوث الأوروبي إلى

منطقة الشرق الأوسط عن اعتقاده

بأن السنوات القبلة سيتكون

حاسمة بالنسبة إلى عملية السلام

في منطقة الشرق الأوسط دواعتقد

أنَّ ما سنراه خلال الأعوام القبلة

واؤمنح منسوراتينوس ان

الانطلاقة ستكون بعد انتهاء

دويجب نقح المفاوضيات للوصبول

إلى تستوية نهتائينة للنزاع

الإسترائيلي – العبريية، وأكند

سيكون في غاية الأهمية.

الإستَّفَادَة.

التورين الأميركي والأوروبي يأت



العاهل الاردني الملك عبدالله لدي استقباله الدكتور بشار الاسد. (اب)

اتصالات بين دمشق وعمان لعقد اللجنة العليا

بشار الاسد يعزي الملك عبدالله وعمان تری فی زیارته "رسالة دعم

ر □ عمان - دالحداة،

■ زار الدكتور بشار الأسد عمان، امس، وقدم التعاري الي الملك عبدالله بن المسين بوفاة للغفور له الملك حسين. وقيالت مسصساس أن أحسابيث العساهل الاربني والنكتور بشار تناولت متطوير العلاقات الثنائية بين

ووضعت المصادر هذه الزيارة اطار وفتح صفحة جديدة أبين سورية والاردن، باعتبار انها تضمنت حلسة محابثات.

وعلى صعيد أخار، اشارت مصادر غربية مطلعة الى وجود اتصالات سورية - ارتنية لـ والبحث في لحتمال عقد اجتماع للحنة العلبا المشتركة، التي لم تعقد منذ توقيع الارس على اتفاق وادي عربة مع اسرائيل.

ورأى مراقبون في عمان في توقييت الخطوة السيورية التى حَسرت قسيل ثلاثة ايام من زيارة ئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين انياهو الى عمان، رغبة في

حاد الاردن عن اسرائيل. وفي خطوة لافتتة، بثت والوكالةُ السورية للانباء، (سانا) امس تقريراً مقصلاً عن مراسم الاستقبال والوداع للنكتور بشبار (٣٤ سنة) في اول زيارة خارجية له بعد زيارتيه الى بيروت لتهنئة

الرئيس اميل لحود بانتشابه في تشرين الاول (اكتوبر) الماضي. وجاء في تقرير «سانا» أنَّ كلأُ من رئيس منجلس الاعبيان زيد

الرفاعي ووزيري الإشتغال ناصر اللوري والداخلية نايف القاضي ووزير النولة لشيؤون رئاسية الوزراء سسسيح بينو كانوا في استقبال النكتور بشار، في حين كبان في وداعيه في مطار عنفيان العسكري الملك عبدالله وعند من كبار المسؤولين.

واشارت الوكالة الرسمية الى ان نجل الرئيس السوري توجه بعد وصوله الى الاضرحة الملكية وقبرا الفياتحية على روح الملك حسين، وانتقل بعد ذلك الى قصر «بيت البــركــة» وعــقــد جلســة محادثات استمرت ساعة ونصف الساعة بعدما قدم تعازيه الحارة. وبقل الى العاهل الأربني «تحيات الرئيس حافظ الأسد وتمنياته

و في الحرب، وقال: داد:

تؤكد دعم سورية للعهد الجديد الرئيس السوري دينتمي أجيل القياديين الشباب النين يرقبون

عاميل الأسد.

وكنان التكشور بشنار الاسند اعرب في اول مقابلة صحافية سعيه الدائم الى «تطبيق القانون»

لتفادي مريد من التصعيد، خصوصاً وان ولا احد يستفيد من هذا النودر، وأن جهوداً تُبذلُ حالياً على المستوى الميدانية لتهيئة أرضية لاستثناف الحوار بعد الانتخابات الإسرائيلية، واوضح مسوراتينوس ان منطقة الشرق الأوسط تجتاز

مرحلة حرجة في صاجة إلى إدارة الأمنور بغثاية كبييرة وحكمة وبيبلوم اسية وقائية لضمان استمرار عملية السلام على جميع السارات. بنيد أنه أصياف انه ليست هناك أي مبادرات بحملها الاتحاد الأوروبي حاليا ترمى إلى انعاش عملية السلام في منطقة الشرق الأوسط الكن هذاك جهودا حثيثة ومتواصلة لتمكين الأطراف المعنيية من است ثناف الحيوار والتفاوض بعد انتهاء الانتخابات

الإسرائيلية.

🗖 الدار البيضاء -

عبر مبعوث الاتصاد الأوروبي إلى منطقة الشرق

الاوسطميية بل انتبل

منوراتينوس عن قلقسه ازاء

التصعيد الأخير في جنوب لبنان،

في إسسارة إلى الرد الإسسرائيلي

بقصف جنوب لبنان انتقاماً للقتل

الضباط الإسرائيليين الثلاثة في

عملية لـ مصرب اللهم وقبال في

مقابلة مع دالحياة، إن التصغيد

في هذه الرحلة من حصملة

الانتخابات الإسرائيلية سلبي

وحساس. ودعا إلى صبط النفس

إقبال الهامى

وأعلن موراتينوس عن عزمه القيام بجولة في منطقة الشرق الأوسط في نهاية أذار (مارس) المقبل تشمل سورية ولبنان دوقبل نلك سأجري محانثات مع الرئيس الفلسطيني ياسس عسرفسات والحكومة الإسرائيلية لتقويم الوضيع ورؤية ما يمكن عمله بعد مرحلة الانتخابات، في إشارة إلى إمكان استئناف المفأوضات على السارين السوري واللبناني، لكنَّه اضـــّافَ انه لا يُحــمل أي مبادرة إلى سورية لتحريك المفاوضات المجمدة مع إسرائيل «وسنواصل جيهيودنا للتيرتيب

قلَّدَاه للفلسطينيين هو انتا مستعدون لتجمل مسؤولياتنا السياسية تحديدا من خلال مساعدة الفلسطينيين والإستمراري الانتيجيات العامة في إسرائيل لَاسْتَنْتُنَافَ الْمُفَاوضَاتَ عَلَى السِّيارِ. في دعم مسلسل السكلام، وحض جسميع الاطراف على متواصلة السوري - الإسرائيلي،

وأشار موراتينوس أن جولته

ورات هذه الأوساط ان الرئيس

السورية مرت في مراحل مد وجرر عائلة الملك حسسين والرئيس المألكة في تقديم العراء الرئيس

بامل عهد الملك الشابء

إلا أنَّ العلاقة الشخصية بين السوري ظلت قائمة وتحسّد ذلك فَيْ مَشْنَارِكَة مَعْظُم افْراد العائلة السوري في وفاة نجله البكر

نشرت اخْيراً عن استعداده لقبول داي منصب، تكلُّفه به وَالقَمَادةُ أَهِ القنواعند، في حنزب والبنعنث، الصاكم باعتبار أن ثلك دحقي افكار كَتْبِيرَّة في سَائرُ المَالاتُ، وطمــوهي ايضــا ان ارى هذه الافكار وقد تحققته لافتاً الي

الأسد أنهى، بعشاركته في تشييع جثمان الملك حسين جفاء أبندا مع - توقيع الأردن لمعاهدة السلام مع السَــرَآئيلَ عَــام ١٩٩٤. وحــرُصُ الأسد على تاكيد دعمه للملك عبدالله بنّ الحسين في لقائهما بعد اداء مراسم التشييع. ومع ان العلاقات الأردنية -

في الأردن، مشيرة الى ان نجل

الكريمة وحمله تحياته الى اخيه الرئيس حافظ الأسد وشكره وامتنانه على مشاركة سيانته في تشبيع حثمان الراحل الكبين وتمبياته له بالصحة والسعادة.

> رسالةدعم واعتبرت الأوساط السياسية في عمان الزيارة درسالة واضحة

وأعرب الملك عيدالله دعن بالغ

شكره وتقصيره على المسادرة

الحسن الثانى بحث مع عبدالجيدفي خطة لحل الخلافات العربية

الاخوية الصادقةء

الرباط: الندوة الدولية حول مستقبل القدس تؤكد محورية المدينة في اي اتفاق للسلام الدائم

🗆 الدار البيضاء - والحياة،

🗷 بحث العناهل المغتربي الملك الحنسن الثنائي والدكتور عصمت عبدالمجيد الامين العام لجماعة النول العُربية في خطة جنيدة لتحريك الساعي الهائفة الى حل الخلافات العربية. وقالت مصابرً بيبلوماسية أن المحابثات التي جرت في مراكش مستناء اول من أمس عرضت لتطورات الوضع في الخليج والعلاقات العربية. وكان عصمت عبدالمُجيدُ اكد في تصريح لـ والحياة؛ أن والمصارحة هي الطريق نحو أقرار المصالحة، وقال أنه تلقى رسالة من الرئيس العراقي صدام حسين الشهر الماضي تؤكد استعداد العراقُ للحوار مع الجامعة العربية «لكن هناك اموراً احرى لا بد أن تتواصل المشاورات

الى نلك اكسد فساروق قسدومي رئيس الدائرة السياسية في منظمة التصرير الفلسطينية ان القلسطينيين سيَّمارسون سيانتُّهمْ على الارضَّ بعدُّ الرابع من ايار (مايو) المقبل ،وليسوا في حاجة إلى الأعلان عن قيام الدولة الفلسطينية في هذا الموعد، لانه سسبق أنَّ قسامسوا بنلك في ٥٠ تَشْسُرين الثَّاني (نوفمبر) ١٩٩٨، واوضح في مقابلة تلفزيونية عليّ هامش مشاركته في النبوة البولية حول القدس: •سنمارس هذَّه السيَّادة، ولَّيس لأسرائيل الحق في التبخل في شؤوننا الداخلية في الضفة والقطاع، اضاف ديجب على الجندي الاسترائيلي ان يتسحب وان لا يصطدم مع الشرطة الفلسطينية وان تكون

سيطرننا كاملة على المعابر،. وأنهت الندوة الدوليية حول مستقبل القدس اعتمالها امس في الرباط بإصدار بيان ركز على محورية القدس في اي اتفاق لاحلال السلام العادل والدائم في الشرق الاوسط وقال السيد عبدالله كنعان الأمين العام للجنة الملكية اشتؤون الملكة الأربنية: وفي حال استمرار اسرائيل التمسك بالقيس بنرائع دينية واهية والاستمرار في توظيفها سياسياً، فستكون وجهت صُرِيةِ قاسَمةُ الفُرصة التاريخية التي لاحت لتحقيق السلام العادل في

ومن جهته اوضح السيد فيصل الحسيني عضو اللجنة التنفينية لنظمة التحرير الفلسطينية المكلف ملف القدس ان واقصى الماسي الذي شهدتها القدس تمثلت في طرد سكانها وارغًامهم على الرحيل ومنعهم من العودة، وتزايد عمليات الاستيطان الرامية الى تغيير معالم المدينة.

وقال ان الوحدات السكنية زادت هناك بنحو سبعة آلاف وحدة منذ عام ١٩٩٣. ورأى وزير الضارجية المصري السيد عمرو

صوسَى في مداخلة تُليَّت نيابة عَنْه ان أول خطوة على طريق تحقيق الانفراج في قضية القيس تتمثل في اتاحية حسرية الوصول الى الاراضي المقتسبة وحرية العبادة للجميع، واكد أن الخطوة اللاحقة

يجب أن تتجسد عبر استعادة الحقوق القلسطينيا في المدينة المقنسة واسترجاع الاراضي المصادرة وحماية المسجد الاقصى والكنائس من غُلُو التطرف

وجول المنظور الامبركي للقيس أكبت الباحثة تمار ميل ان النقاش في ألولايات المتحدة حول مسألة وجود يهودي أسرائيلي وقوي ومستقل، في القدس اضحى أمراً منتهياً لأن السؤال الذي بات يفرض نفسـه هو بحث سبل التوصل الى انشـاء بُولتين واستيعاب ثلاثة انيان في مبينة واحدة. ولاحظت انه على رغم العلاقات المتنينة القائمة بين الولايات المتحدة واسرائيل فإن واشنطن لم تنقل سفارتها الى القدس ولم ينفذ اي رئيس اميركي قرار الكونغرس في هذا الشان. وقالتُ ان سفارةَ الوَّلايات المتحدة قد تنتقل من تل ابيب الى القدس عندما تكون الحكومة الاميركية مستعدة لانشاء سفارتين في منطقَّة الصاصَّمَّة، اي مدينة القدس. اضَّافُتُ ارْ واشتطن تعتبر أن الطَّرفينَّ الإساسيِّين في النزاع حول منينة القُنس هما والقوميتان الاسرائيلية

اليهودي الذي يهدد بإقامة هيكل مزعوم مكان المسجد

واوضح العقيد ابراهيم صماد مدير التعاون الدولي في مصر ان اسرائيل تمارس سياسة تمييز عنصري بموازاة مع عزل الاماكن القيسية وتطويق المنينة بالمستبعب مرات، ورأى ان المعبدل السنوى لعمليات تعمير المباني العربية يتراوح ما بين ٣٧ و ٣٠ مسكناً، و أن الأماكنُ المقدسة ومواقع العبادات لم تفلت من هذه السياسة. ومن جهته قال السفير القلسطيني في الرباط وجيه على حسن قاسم (ابو مروان) رئيس بيت مال القدس أن ٣٣ في المئلة من اراضي القيس الشرقية توجد تحت سيطرة الادارة الاسرائيلية، وأن اسرائيل أنشات على هذه الاراضي ١٥٠ مستعمرة في محيط القيش العربية تضم ١٦٠ الف مستعمر يهودي ويخطط لها ان تستوعب ٢٥٠ الف نسمة حتى عام ٢٠٠٠ ونصف مليون مستعمر في أفق عام ٢٠٠١. وأكد أن أسرائيل ضَّاعَقَت مساحة بلدية القدس ١٢ مرة وسيطرت على ٢٣ في المثلة من . مساحة المدنة لهذا الغرض.

وكان رئيس الوزراء للغربي عبدالرحمن البوسفي اجتمع اول من امس في الرياط مع المبعوث الخاص للائحاد الاوروبي الى الشرق الاوسط السيد ميغيل انخيل موراتينوس، ونكر بيان رسمى ان المبعوث الاوروبي اطلع اليسوسيقي على تطورات مسسلسل السلام في الشرق الاوسط خصوصاً موقف الاتحاد الاوروبي أزاءه. واضاف المصدر ان المبعوث الاوروبي أشاد بهذه المناسبة بالمجهودات التي يبذلها العاهل المغربي الملك الحسن الثاني والمغرب لصالح السلام والاستَقرار في هذه المنطقّة، واتفق الجانبان على مواصلة التشاور والتنسيق لضمان حقوق الشعب الفلسطيني واحترام لتفاقات السلام وكذا ضمان العيش في أمان لشعوبَ النطقة.

🗖 لندن – سوزانا طربوش

🔳 أوضح هاني الحبسن، عنضو اللجنة المركزية لحركة مفتحه وعضو المجلس الوطني الفُلْسُطيني، في كلمَّة القاها أمس في مركر الدراسياتُّ العَّبرييسة، انه اذا لم تعلَّن دولة فلسطينية في ٤ ايار (مايو) المقبل، وهو موعد انتهآء الفترة الانتقالية التي نصت عليها اتفاقات اوسلو، فان فراعاً سياسياً سينجم عن ذلك في الضَّفة الغربية وغرة. واعتبر أن هذا ما سيدفع الفلسطينيين الى اعلان دولتهم في الموعد المنكور، وعلى الارض التي احتلتها

اسرائيل في ١٩٦٧ يكاملها. وأكد الحسن انه لا يمكن ضمان الاستقرار في النطقة الأعبر اقامة دولة فلسطينية. فهي وسُتوحَد القلسطينيين، وأضاف وانَّنا نسعم حالياً الى عقد لقاء تصضره كل البلدان الخمسة المحيطة باسرائيل للشروع بمناقشة القضاياء مشيراً آلى أن قضاياً الوضع النهائي، مثل الحدود والمياه والقدس والإجراءات الامنية، ليست قضايا فلسطينية

فحسب بل اقليمية ايضاً. وأعقبت كلمية الحسن حبولة طويلة من الاستئلة جرى التعبير خلالها عن بعض المضاوف الجدية في شبان التوقيت وطريقة اعلانُ الدولة. وقال السير سيريل تاونسند، محير اسجلس تحسين التنقناهم العبربي البريطاني، (كنابو)، أنَّ المُوقع الشَّفَاوضيُّ لعُرِفَات سَيتَعَرُزُ كَثَيْراً اذا لَجْرى استَفْتاءً

■ تسود مدينة خانيونس ومخيمها،

وجرت ابس مسيرة جماهيرية حاشنة

انطلقت من «الحارة» التي تقطنها عائلة

الطفل المغتصب سائد إياد أبو شمالة في

مخيم خانيونس للاجئين وجابت شوارع

المدينة احتجاجاً على هذه الجريمة. وربد

المواطنون هتافات عبيرت عن سخطهم

واستيائهم وطالبوا السلطة الفلسطينية

وكِانَ مَقْرِراً انْ تَعَقَدُ الْمُحَكِمِيَّةُ الْعُسَكِرِيةَ

جلسة لها في تمام الساعة الثامنة مَّن

سساء امس النظر في القضية ضد المتهم

بحريمة الأغلصاب أحمد أبو مصطفى (٥٠

عاماً) الذي يعمل في القوات الحنوبية.

حالة من التوتر الشديد في اعقاب كشف

هوية منفذ جبريمة اعتبصاب طفل في

🗖 غزة - دالحياة،

الخامسة من عمره.

بأعدام الجائي.

هانى الحسن: نعد لاجراء استفتاء حول اعلان الدولة ونسعى الى تنسيق مع خمس دول عربية

لاستشارة الشعب الفلسطيني في شان اقامة دولة مستقلة. واضاف انه داذا طُلُبٍ من اوروبا

سيكون من الصبعب تماماً لاوروبا ان ترفض وقال الحسن أن القيادة الفلسطينية تعد لإجراء استفتاء لا يُطلب فيه من الشعب ان يبدي رايه تجاه قضية واحدة فحسب بل قَضْأَياً عَدَةً كما انها تعد اعلاناً لحقوقً الانسان يتناول ايضا العلاقات بين السانات

وعبنر السير جون موبراي، وهو ديبلوماسي سابق ومستشار في برنامج الشيرق الاوسط في المعسهد الملكي للشيؤون الدولية، عن مخاوف من احتمال أن يستغل نتانياهو إعلان بولة فلسطينية في ٤ ايار (مادو) عشية الانتخابات العامة في اسرائيل، لالحاق الهزيمة باولئك الاسرائيليين النين

يتطلُّعونَ ألى احرارُ تقدم في عملية السلام. ُ وقال الحسن «تري ان اخْتيار موعد ١٧ ايار (مايو) لاجراء الانتخابات خلق لنا مشكلة تكتيكية، وهو ما يجب الأنقال من شانه، وتدرس القيادة الفلسطينية كيفية التعامل مع وسرس مشكلة توقيت الانتخابات الأسرائيلية عبر التوصل الى تكتيكات مناسبة.

واقر الحسن بان البلدان الاوروبية طلبت

بالفعل أرجاء هذه الخطوة بسبب توقيت

ألانتخابات الاسرائيلية، وان من المحتمل أن

القحس عاصمة مشتركة لفلسطين

■ القدس المحتلة، واشنطن = «الحياة»، رويترز - الغتّ المحكّمة العليا الاسرائيلية حكمأ يقضى بتسليم شناب اميركي يهودي الى الولايات المتحدة لمحأكمته بتهمة القَتَلُ، وقالت الإذاعة ان والشَّاب

ALHAYAT

ARAB AFFAIRS

إسرائيل تتسلم موظفا

منسفارتهافيعمان

اطلق الرصاص على زميله

🗆 عمان - ياسر ابو هلالة 🗖 بيروت - والحياة،

🚾 تصلمت اســـرائيل امس الموظف في سفارتها في عمّان الذي اطلق الرصناص على رسيله

فيما جالت الأوضاع الصحب

المستشفيات الإسرائيلية.

والسيئة، للأخير عون نقله إلى

وكشفت مصابر أربيية مطلعة

ان الْمُوطَف الإسرائيلي الذِّي يعملُ

في الرقابة التلف زيونية لامن

رصاصتين على زميله سورك زيفين (٢٤ عياماً) المسؤول عن

ٱلْمَقْسَةُ الديبلوماسية، ووصفيَّة

المصادر ذاتها حال الأخير بأنها

مسيئة جداً ولا يرال في عيبوبة بم

موضحة ان الرصاصيتين اصابتا

الديبلوماسي الإسرائيلي العلاج

في مستشفى خاص في عَمَّان.

قالت إن اطلاق الرصياص حصل

سالخطأ اثنباء التسدريب ولا

يستبعد ان يكون نتيجة شجار,

لكن الحادثة تبيقي «داخلية لم

تخرج من أسوار السفارة، حسب

بيروت بالفاكس بيانا موقعاً من

دحركية أبناء البلد - الأردن، جاء

فيه: ،نعلن شرف المسؤولية عن

مهاجمة مقر سفارة العدو

الصبهيوني في عميان ليل ٢٤-٢٠

شباط الجاري، ونتائج الهجوم

جرح اثنين من الصهائنة احدهم

مستؤول حبرس السفارة برتسة

ضابط وإحراق سيارة مرسبنس،

هدية متواضعة من شعبنا الأريني

لبواسل المقاومية الإستلاميية في

البطولية الأخيرة في بركة جبور،

واننا نؤكد ان هذا أله جوم ليس

واشنطن: خيبة امل لقرار

الحكمة الاسرائيلية العليا

رفض تسليم يهودي أميركي

الأول ولن يكون الأخيرء

وأضباف دان هذا الهسجسوم

المصادر المطلعة.

وكانت الرواية الإسرائيلية

فارة اطلق أول من أمس

ان بسلم. وأعربت وزيرة العدل الأميركية جانيت رينو امس عن خيبة أملها لقرار المحكمة العليا الاسرائيلية اعتبار شيئبين مواطناً اسرائيلياً ﴿ لايمكن تسليبميه الي الولايات المتحدة. وقالت أن وزارتها تدرس؛ الخطوات المقبلة التى ستتخذها لكي تحاكم شينين، وستعمل مع السلطات الاسترائيليية اذا جبرت المحاكمة في اسرائيل. وقللت رينو من امكانات تأثير قرار المحكمة العلب سلبأ على العبلاقات الأميركية – الاسرائيلية، مشيرة الى أن المهم هو أن يصاكم المتهم

ويواجه العدالة. وكنان صناميويل شينبين من' ولايةٌ ماريلاند الأميركية طعن في الحكم الذي اصدرته محكمة ادني ويقضي بتسليمه للولادات المتحدة لمُحاكسته. واضّافت الإذاعية أن حكم المحكمية العلبيا صدر بغالبية ثلاثة اصوات مقابل صوتين لصالح شيئيين (١٨ عاما) الذي يشتب بقتله الفريد ثيلو عام ۱۹۹۷ خارج واشتطن. وصرح محامي شينبين بعد صدور الحكم بان موكله قد يتحاكم في اسرائيل. وقسسسال رشيس البوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياه منامل ونحن واتَّقسون من أنَّ الولايات اللتحدة كدولة قانون ستقبل حكم المحكمسة العليسا الاسسرائيليسة المعروف بانها مستقلةء ولم بعشخ شينبين الذي فر الى اسرائيل بعدا الجريمة في النولة البهويية وحسضت وربيرة ألخسأرجسيسة الاسيسركية مساملين اوليسرايت استرائيل على تسليمه، فيما هريه، الكونغيرس بوقف السباعيدات

ان تمول وتنظم مثل هذا الاستفتاء العام، فانه

استعداد لذاقشتها. والعربِّ، قال الحسن إن الرابع من ايار (مايو) مىيخلق وضعاً جديداً، وان حركة «فتح، بدات بالفعل بالتشاور مع تنظيمات اخرى، وسيعقد لقاء مع الجيهة الديموقراطية لتحرير فاسطين في القَّاهرة، كما بدأت محاَّدتات مع الجبهة

وتساعل ويليام موريس من معهد القرن يعلنوا دولة من دون حدود ثابتة، كما فعلت استرائيل في ١٩٤٨، بدلاً من اعتلانها خسمن حسدود ١٩٦٧ . وقسال ان «هذا مسيستسرك كل الذبأرات مفتوحة امام الفلسطينيين

عندما يلتقيه الشهر المقبل. واوضح انه اذا طرح الاوروبيون والاميركيون افكارا جبيدة فان الجَانَبُ الفلسطيني سيكون دائماً على

وفى ما يتعلق بوحدة الفلسطينيين الشُّعبية لتحرير فلسطين. ورداً على سؤال عن تلميح عرفات اخيراً الى كونفيديرالية مع الأربنُ، قال الحسن أن «الوحدة مع الأربنُ هدف

المقبل، الن يكون من الافضل للفلسطينيين ان ويضعهم في موقع قوي جداً. ويمكن ان يعلنوا

و اسر اندل، واوضح الحسن ان القيادة الفلسطينية كانت برست اعلان بولة من دون حدود. لكن اذا فَعلَت نلك، فَأَن البِعض سيقول ان الفلسطينيين يريدون اقسامسة دولة على كل فلسطين، وسيؤدي هذا الى اضعاف موقع القلسطينيين على الصعيد الدولي.

بطلب الرئيس كلينتون نلك ايضا من عرفات لاسرائيل بسبب القضية

جريمة تهزقطاع غزة؛ عقيدفي الشرطة يغتصب طفلاً

إندلام أحداث عنف بين عبائلتي الجباذ وللجنى عليه، وبين الجماهير ألَعَاصَدةً ورجال الشرطة القلسطينية. وكان مقررا ان يعقد لقاء بحضره وجهاء المعينة في بلنية خانيونس مساء أمس فيدما أعلنت عبائلة أبو مصطفى

براعتها من الحاني في الصحف المحلية

ووجهاء منينة خانيوس على احتواء أثار

لُحَرِيمة التي هرَت قطاع غرَة، حُوفاً من

تفاصيل الجريعة

الى المكأن الذي خطفه منه.

وعملت القوى الوطنية والاسلامية يعانى من وضع صحي مترد، وعند سؤاله

ووقعت الجريمة ظهر الجمعة الماشي عندما كان الطفل يسير قرب منزله في محيم خانيونس، اذ اقترب منه المتهم بسيارته البيضاء وضربه واحبره على الصعود الي السيارة وتوجه إلى مراب في شارع المدينة قرب حي الأمل حيث اغتصبه قبل أن يعيده

وقيال والد الطفل انه لاحظ ان ابينه

التعرف على مكان الجريمة من دون جدوى. ولم يقم بإبلاغ الشرطة لاعتقاده ان هذه الجريمة تمس شرف العائلة، إلا أنه غاس بعد يومين وابلغ الشرطة التي استجوبت الطفل وعرضته على الطبيب الشرعي الذي أكد وقوع الإغتصاب. وتعبرف الطفل على مكان الصادث سعد

ينقسه، وسعى جاهداً بصحية اينه الي

يومين من البحث في شهوارع المدينة وأحيائها وازقتها كافة وحتى يتأكد والد الطفل من أن طفله تحرف على المكان فعالاً، طلب منه ان يخبره بالموجودات داخل الرأب، وبعد بقائق حضر العقيد المتهم ليضع سيارته في المراب، فتعرف عليه

وعلم في وقت لاحق ان الاستخبارات العسكرية اعتقلت الجآني واستدعت الطفل الذي تعسرف عليسه من خسلال وطابور تشخيص، ثلاث مراث. وأصدرت عائلة أبو شسمالة بسانا

صحافيأ استنكرت فيه الجريمة وطالبت السلطة والرئيس ياسس عرضات يتنفييذ عقوبة الأعدام بحق المتهم. كذلك أصدر المركز الفلسطيني لحقوق الانسان بياناً صحافياً السُّ دَعا فية السلطة الى تقنيع الجاني الي مصاكمةً

علنية، وإعسال القانون بحقه من دون

ممارسات سابقة وقالت مصادر موثوقة ان هذه الجريمة" ليست الأولى التي يرتكبها المتهم، مشيرين

A STATE OF THE STA

احدى قريباته (المحرمات شرعاً). يُنكر أن والد المجنى عليه كأن أحد أبرزُّ ناشطي الانتفاضة في سنواتها الأشيرة وعمل في مجموعات وأحمد أبو الريش، أحد انرع حركة مفتح، العسكرية، وقُطعتُ أصابع أحدى ينيه وأصبيب على يد جنود

الى انه سبق ان آغــتـصب طفــلا، وكــذلك

الاحتلال، وسمى ابنه سأئداً تيمناً بأحد شهداء الانتفاضة.

🗖 الجزائر - أحمد فاضل

■ بدأ المرشحون للانتخابات

الرئاسية في الجزائر إلى جانب

الأحزاب والجمعيات لجتماعات

لبلورة مشروع دالطالعة بتاحيل

الانتخابات، وعقد الاجتماع الأول

في هذا الشبان مساء أول من امس

بمشاركة كل من السيد مقداد

سيفى (رئيس حكومة سابق)

والسيد سيد أحمد غزالي (رئيس

حكومة سابق) والسيد رضًا مالك

(رئيس حكومــة ســـابق رئيس

التحالف الوطنى الجمهوري)،

والسيد نورالدين بوكروح (ترشح

للرئاسية في ١٩٩٥ رئيس حيرت

التجييد الجزائري) والسيد

بوسف الخطيب (رئيس لجنة

الصوار مرشح للرئاسة). وينتظر

ان ينضم إليهم السييد شريف

بلقاسم (أحد رمور المرجلة

البــومــدينيــة) وممثل عن حــزب

التــجــمع من اجل الثــقــافــة

والديموقر أطبة الذي طالب بإلغاء

الانتخابات ومقاطعتها، والسيد

الهاشمي الشريف (رئيس حرب

حركة التجمع السموقراطي) الذي

يدعو إلى القاطفة، إلى جانب

الجمهورية، التي يقودها العقيد

وكأن اللقاء محاولة للاتفاق

وفي هذا السياق، استقبل

الرئيس اليسمين زروال أمس

المرشحين بلقاسم وسيفى بطلب

منهما، ونلك قبلُ ٢٤ سَاعَةُ منْ

وقالت مصادر قريبة من

بلقاسم وسيفى إنهما طلبا من

زروال استكمال ولايته او تأجيل

🗖 الرباط. محمد الأشهب

🔳 اعرب ناطق حكومي مغربي

الانتخابات الرئأسنية المقيلة في

الصرائر بمعاودة استنقارار

الجرّائر. وقال السيد خالد عليوة

وزير العمل الناطق باسم الحكومة

الإشبقاء الجيزائريون فيرصبة

الانتخابات للتوصل الي وضع

اكثر استقرارأه معتبرأ أنهآ

وفرضية للرد على الاشبارات التي

بعثناها الى اشتائنا لتطبيع

العلاقات وفتح الحدود والغاء

التاشيرة في أشارة الَّى نُداءات

عدة وجهها رئيس الوزراء السيد

عبد الرحمن البوسفي لمعاونة

بِنَاءَ عَلَاقًاتُ الثُّقَّةَ بِينَ المُغَرِّب

وقال عليوة في ختام جلسة

والجزائر.

ان الرياط «تامل في ان يست

عن أمل بالاده في اقست

اجتماع المطالبين بالتاجيل

على اسلوب عمل للمطالبة بتاجيل

الانتسخسابات. ونكسرت جسِريدة

ولوماتان، أن اللقاء كان شكلياً.

قسيسانة طجنة النف

صالح بونبيس.

AL HAYAT FRIDAY 26 FEBRUARY, 1999 ISSUE NO 13139

طالبوا الرئيس زروال باتخساد

اجسراءات تمنسع كل مستظاهر

مُـسلَّح مَن الدخَـول إلى مكاتب التَـصـويت وسـاحـات المراكـز

وقاعات جمع الاصوات في

البلديات، وضمان حضور ممثلي المرشسمين واعسضساء اللجنة

المستقلة، واتخاذ لجراءات عقابية

ضد کل من پسمح بتسخیر

الموقعون بتوفير المنأخ المناسب

لجعل مسوعت الانتتخابات

نوعيية في التداول السلمي على

الرئاسية فرصة لتحقيق قفزة

وأعلن الموقحون على الوثيقة

تمسكهم اجراء انتخابات حبرة

ونزيهة وشفآفة يحتكم قيها إلى

الشبعب، والحوا على احترام اخلاقيات المارسة السياسية

والتنافس النزيه ونبسذ العنف

واستخدام الألفاظ الناسة

والتحاون والتنسيق في مراقبة

كل مراحل العملية الإنتخابية،

وجرى التوقيع على الوثيقة

بحضور الصحافة التولية

والجسزائرية ومعثلى ٦ احسزاب

منفيرة التحقت بالمرشحين

ووقع الوثيقة حسين أيت

أحمد (آلامين ألعام لجبهة القوى

الاشتراكية)، ومحفوظ نحناح

(رئيس حركة مجتمع السلم)،

ولويزة حنون رئيسسة حسزب

العمال، وعبدالله جاب الله رئيس

حركية الاصيلاح الوطئي، والطاهر

بن بعصيبش رئيس التسجمع

النيموقسراطي الوطني (غسسر

معترف به رسمياً)، إلى جانب كل

من الدكستسور أحسمسد طالب

الإبراهيمي ومولود حمروش

والتعبئة الشعبية الواسعة.

٤- السلوك الانتخابي: وطالب

امكانات الدولة.

■ توقیعت مصابر مصریة مطلعية أن تسلم حكومية أوروغواي خسلال أيام بتسطيم اصولى مصري قبض عليه الشهر الناضي قرب الحدود مع البرازيل. وأكدت أن القاهرة تلقت وعداً من مسوولين في تلك الدولة بالنظر في طلب مصري قدم لهذا الغرض. وقَّالتُ المساَّدِرِ لـ والحساة، إن اجهزة مصرية تقوم حالياً بإعداد ملف عن نشاط سعید حسن محمد الذي تنقل بين دول عسدة منذ حروجه من مصير قبل سبوات مستخدماً جواز سفر مزورا، ووقائع عن علاقته باعمال العنف النتى وقسعت خسلال السنوات الماضية داخل البلاد لتسليمه الى السلطات في الأوروغواي. وكانت محكمة في اوروغواي قضت في بداية الشهر الجاري برقض طلب محمد الحصول على اللجوء السياسي، وقررت ترحيله، مشيرة الى أن المستشسار القانوني للسفارة المصرية في اوروغواي المحامي هيكتور جروس سيقوم بتسسليم الملف للي المسؤولين

ولا توجيد معاهدة لتسليم المطلوبين بين مصر واوروغواي،

في أن يجد الطلب المصري قبولاً. وكانت مصر تسلمت العام الماضي عدداً من الاصوليين من دول عدة على راسها البانيا ويلغاريا والاحوادور وجنوب افسريقسيا، اضافة الى دول عبريية. وتنظر محكمة عسكرية حالياً في قضية عرفت باسم والعائدون من البانياء تضم بعضاً ممن تسلمتهم مصر من الْضَارِج من المحسوبين على دجماعة الجهاد، الذي يقونها النكتور ايمن الظواهري وتنظيم والقاعدة، الذي يقويم اسامة بن

لابن. كسما ينتظر إحسالة ثلاثة

سلموا من جنوب افريقيا الى

الحكمة قريباً في قضية تتعلق بحادثة تفجير السفارة الصرية في باكسستان في ١٩٩٥، وهم محسوبون ايضاً على جماعة لكن المصادر المصرية لمحت الى أن محصد ينتمي الى تنظيم والجماعة الإسلامينة، الذي نفد أعضاء فيه حائثة الاقصر الشهيرة التي وقعت في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٧، واسفرت عن مقتل ٥٨ سائصاً واربعة

وأكنت مصابر في هيئة النفاع

النَّدِني أَنْ الشُّبخُصِ لِلْعَتْقَلِ في اوروغواي غير منهم في اي قضية تحقق فيها النباية حالياً، ولم تصحر في حقة سُابِقاً أحكام قضائية. واشارت الى أن منفدي عملية الأقصر قتلوا جميعاً ولم تَصَدِّر السلطات أمر توقيف في حق احد يعتقد انه ساعدهم منّ

إلى نلك، قــــــضت الشــرطة للمسربية امس على خث اشخاص واتهمتم بالانتماء الى حــمـــاعــة «الإخــوان السلمين، المطورة ومحاولة لحياء نشاط الجماعة في مصافظة الجيزة. وافاد مصدر مطلع أن معلومات وصلت الى أجهزة آلامن تغيد قيام أربعنة مخناسبين وطالب بعقد لقّاءات تنظيمية في احد مساجد منطقة النقي بهدف ترويج أفكار الجماعة بين أوساط الطلاب وعلى المترديين على المسجيد وتجنييه عناصر لعضوية التنظيم وقال

لاحق على نيابة امن النولة العليا التي قررت حبسهم لمدة ١٥ يوماً على ثمة التحقيقات يعيما رفضيت طلعاً قسمته هيئة النفاع عن للتهمن بإطلاقهم وكأنت اجهزة الامن القت قيل

وكتب تحوي مبادىء وافكار التنظيم واحيل المتهمون في وقت

كوأدر والإخوان، في محافظة الاسكندرية على راسبهم الأمين العام لمحلس تقابة الأطباء في الاسكلارية النكتور إبراهيم الزعفراني، ولحيلوا على النيابة التي حبستهم بعد ان وجهت لهم تهماً مماثلة. كما القت الشرطة في محافظة بنى سويف القبض قبل يومين على ثلاثة منرسين بتهمة ترويج افكار الجسمساعسة في ويذكس أن الرعفراني اطلق

تحو عشرة ايام القبض على ٩ من

العام الماضي بعد ما قضي ثلاث سنوات في سُجن طرة تنفيذا لحكم صدر في حقه من محكمة عسكرية العام ١٩٩٥. وانتقد مصدر في الجماعة

الحملة الحكومية الاخيرة، واعتبر ان الحكومة تسعى ونحو توجيه صربات اجهاضية كل فترة للجماعة للحؤول دون قيامها باي

المسر لـ «الحياة، إن أجهزة الامن قيضت على الجمسة كما قامت مصريين إضافة الى منفذي بتنفشيش منازلهم وعشرت على كمية من الاوراق التنظيمية

والمنشورت التي تخص الجماعة

القاهرة تنفي أي دور مصري

🗇 القاهرة – والحياة،

في عملية القبض على زعيم حزب العمال الكربستاني عبدالله أوجلان. واستغربت أنباء نشرت في وسائل اعلام تركية تضمنت مزاعم عن دور مصري في تعقب اوجلان والقبض عليه وترحيله من كينيا الى تركيا.

واكد مصدر رسمي مصري في بيان ان دما نشرته بعض وسائل آلاعلام التركية اخيراً عن ان مصر ساهمت في عملية القبض على الزعيم الانفصالي الكردي عبدالله أوجلان غير

واعتبر ان ما نشرته صحيفة مجمهوريت، التركية وما بثته قناة «ستار، عن علاقة مصر بتلك القضية بيعد تماماً عن الحقيقة وجاء

رئيس وزراء النروج يلتقى مبارك:

فرص جيدة لتنمية العلاقات

■ نفت مصر بشدة ان تكون لعبت أي دور

صحيح على الإطلاق.

🗇 القاهرة – دالحناة،

■ اكد رئيس الوزراء النروجي

كييل بوننفيك التزام بلاده عملية

السللام في الشلرق الأوسط

وضرورة الأبقاء عليها في

ممارسلة ضبغوط على اسرائيل

وقال رئيس الوزراء النروجي

عِفْ لقائه الرئيس حسني مبارث

في القاهرة امس انهما بحثاً في

عملية السلام في الشرق الأوسط

على ضوء زيارة مبارك الاخبرة

لبون واكد بوندفيك ضرورة

ممارسة ضغوط على الجنانبين

الفلسطيني والأسرائيلي لتنفيد

الإتفاقات الموقعة بينهما. وقال

مستارها المسجيح. ودعنا الر

والفاسطينيين لتنفيذ الإتفاقات.

في عملية اعتقال اوجلان في اطار محاولة تستهدف تحويل الانظار عن

ان النروج عـرضت على الجــانبين

المساهمة في تحريك المفاوضات

المجمعدة وأنهها تضعاون لهدا

الغبرض مع الولايات المتسحدة

ومصر والأربن وغيرها. ووصف

بوندفيك علاقات مصر والنروج

بأنها طبية للغابة، معتبراً أنّ

هناك «فرصاً لتنميتها خصوصاً

والقاهرة هي للحطة الأخيرة

من جبولة في المنطقة زار ضلالها

بوندفسيك أسسرائيل والأراضي

الفلسطينية والأردن. والتبقى

على الستوى الاقتصادي.

دور اسرائيل وغيرها في هذه العملية. وومنف المصدر اتهام مصير بالشباركة فر عملية اعتقال اوجلان بأنه مخطط غير مقبول

لتسوية مبادرة الرئيس حسني مبارك لحل الأزمة بين سورية وتركيا. وشيد على أن ما نشير بيتنافي مع المبادئ التى يلتزمها الرئيس مبارك عندما يتصدى لتخفيف حدة التوتر بين الأصنقاء،

وأوضح أن تحرك مبارك دكان يهدف الى احتواء المُوقف وحل الأزمة في اطار المصالح العليا والحؤول دون مواجمة عسكرية بين تركبا وسورية، وانه بكان حريصاً على تحيب المحول في تفاصيل الخلاف وان يتم التفاهم من خلال ألاتصال المباشر بين المسؤولين في

🛘 القاهرة – احمد عبدالرحمن

الحراسة قريباً عن نقابة المحامين واعلان فتح باب الترشيح لانتخاب مجلس جييد لها في نهاية آذار (مارس) المقبل، على أن تجري الانتخابات في شهر حزيران (يونيو).

مصر: رفع الحراسة قريباً عن نقابة المحامين

وقال المحامي احمد رضا غتوري، وهو احد الحراس الثلاثة على النقابة، إنه قام بمساعدة الحارسين الأخرين حسن المهدي وعبد العزيز جبر بإرسال الكشوف التي تضم اسمأء أعضاء الجمعية العمومية للثقابة الرئيسية وكل النقابات الفرعية الى المستشار محفوظ شومان رئيس محكمة جنوب القاهرة والشرف العام على انتخابات النقابات المهنية، مؤكداً أن النقابة أصبحت مستعدة الآن لإجراء

■ توقعت مصادر نقابية مصرية ان ترفع

ويأكستان وتركياء التهبيدات

التى يغرضها النظام الاقتصادي

العالمي الجديد على الدول النامية

والاتفاق على الخطوات اللازمة

لتحسين وضع النول النامية

وخلق فرص جديدة للتجارة بين

القمة الثالثة للمجموعة التي تم

اعلانها في حسزيران (يونيو)

للمسودان والامسة العسربيسة

والإسلامية تستخدم هذه النول

واعتداءاتها للتكررة والسافرة

زالت تعتصم بموقف المصابهة

وقالت أنَّ «الولايات المتحدة ما

وتؤجيج من اوار عسدائه

على الاراضي السودانية.

وينتظر ان تستضيف القاهرة

دول للجموعة.

يمثل مصرفي قمة النول الاسلامية الثماني موسى يلتقى خرازي في داكا

🗇 القاهرة –اشرف الفقى

عَنْ وَجِهُ وَزِيرُ الْخَارِجِيةَ مُصَرُ وَيِنْ فَلاَنِيشُ وَانْتُونِّيسِياً للصبري عسمسرو مبتويني الى للمشباركة في القيمة الثباثيثة لمحموعة الثماني للدول الاسلامية، المقبعل وتستسمس ثلاثة أيام.

ويلتقي موسى، على هامش

العاصمة البنغالية داكا اليوم التي ستبدأ اعتمالها يوم الاثنين ويحضر موسى لجتماع وزراء خارجية دول المجموعة غدأ السبت للإعداد للقمة.

الزيارات المتبائلة بين الوقود من

الاجتماعات نظيره الابراني كمال خسرازي للتسشساور في شسان

1997 في اسطنب ول وتم ارجاء عقد القمة الثانية في بكا لنحو التطورات في العسراق ومساتم عِام بسبب ظروف القَّيضانات انجازه على صعيد التعاون التي اجتاحت بنغلابيش في

بوندقيك أيضا نظيره المسري الدكتور كمال الجنزوري وإمام الأزهر الشيخ محمد سيد الاقتصادي والتجاري في ضوء طنطاوي، وبطريرك الاقباط البابا العام الماضي.

شنودة الثالث. الخرطوم تطلب مناقشة 'مخططات ضدالسودان' في احتماع الوزراء العرب

البشير ينفي خلافات داخل الحزب الحاكم

🛎 الخـــرطوم، القــــاهرة – والصياقه (فُ بُ أُ شُعِد الرئيس السوداني عمر للبشير أمس على عدم وحود خلافات حالباً داخل المؤتمر الوطنىء الصاكم فيما طلبت الخبرطوم رسيميا أمس ابراج بيند ببعثوان والمقططات التامرية التي تستهدف السودان على جدول اغمال لجتماع محلس الوزراء العرب المقرر يومي ١٧

و١٨ اذار (مارس) للقبل. وقـالُ البِشْ بِرَ في خطابِ جماهيري في مدينة سقالا في شعب ميال السبودان امس أن والخيلافيات دلخل المؤتمر الوطني تحسم عن طريق الشُّـوريء. وأنَّ ولختلاف الراي الذي يحصل يدور حول المصلحة العنامية». ونفي وجنود خلافيات داخل الحنزب المساكم قسائلاً: والمؤتمر الوطني يتجاوز الخلافات على الأشخاص

وبدا ان البشير يتحدث عن حدل دار الشهر الماضي بعد تقديم عُشرة من اعضاء قيادة الصرب التُحاكم متذكرة دعت الى الحند من صلاحيات الأمين العام لـ والمؤتمر الوطني، النكتور حسن الترابي. ولُمْ تَصَّنَّ تَطُورات بِعَد المُنْكَرَّة التي قدمت منتصف كانون الأول (بيستمسيسر) للاضي وأشسارت الصحف إنداك الى دائقسلاب أبيض، في السلطة.

ودعيا البشييس الأصراب السودانية الى دان تحنو حنو المؤتمر الوطني في تجسرينسه السياسية الناجحة، وشيد على أن حكومته تركر على صعالجة المشاكل الإساسية للشعب، وأشار في هذا الصند الى أنّ الدّعم الثالي الخارجي للسودان كان يصل الي ٨٠ فيُّ الْكُنْسَةَ مَنَ الْمُوارَثُةَ ويبلغُ

٨٠٠ مليسون دولار طكن بشسائر الضرطوم في سنكرة رساسية تصحيح للسار الاقتصادي بدأت وجبهتها ألى الأسانة العناسة تصحيح السار الاقتصادي بدات تحقق نَتَّائج،

استنزالها لموآرد البلادء

قبلية في دارقور الشهر الماضي. من جهة اخسرى، اكست

وقال ان دولاً عدة بدأت تراجع علاقاتها مع السودان. واعتبر ان والصرب في الجنوب والنزاعات وتوجهه العربيء القبلية في غرب دارفور تمثل

الى ذلك أفانت صحيفة «أخبار البورم السودانية الستقلة أمس ان ثَلاثة اشخاص بينهم طغلة في الضامسة من العمر قتلوا في هجوم شنته عصابة مسلحة على حَـَافُلُهُ وشَـاحِنَهُ فَي وَلَايِهُ عَسربُ دارفور. وأوضحت أن تسعية أخرين أصيبوا في الحائث. وقتل نحو ١٣١ شخصاً في مولجهات

المُحَطِّطُ أَتْ تَمَثُّلُبٌ فِي شُكُلُ داعتداءات متوالية من بعض الدول المجساورة، مسئل «اوغندا واريّتربا (اللّتين) تحستــضنان لُلْعَارِضَيةُ المسلَّحَية التي اعلنت الحرب على السودان، وأصافت ان هذه البدول متمديد العسسون والدعم السياسي واللوجست لرموز العارضة المتمردة والسلحة ضد الحكومة الشرعية».

للجامعة العربية وجود مؤامرات ومخططات تأمسرية احتسبة تستهدف سيادة تراب السودان الوطني ووحسنته وانتسساءه وأضافت المنكرة أن هذه

والعمل على تغيير نظام الحكم في السـودان وتعـمل على مــد (اعداء السودان) بمقسومات العسدوانء وطالبت الخسرطوم الدول العربية بأتضاذ مسوقف واضع رافض لهسذه الخططات ومسآندة السودان في مطالبته مجلس الامن ارسال بعثة لتقصى الحقائق في شان قصف مصنع الشيفاء لللاتوية شيميال الخرطوم الذي مسا يرال يراوح مكانه في

واكست أن والقبوى المعالية اروقة مجلس الامنء الهدي يتحفظ عن آلية الحوارمع العارضة

🗆 الخرطوم - دالحياة،

ابدى رئيس الوزراء السوداني السابق زعيم حزب الأمة المارض السيد المسادق المهدي امس تحفظات عن الية الوفاق الوطني التي انشأها وللؤتمر الوطني، الحاكم، فيما جننتُ قيادة المعارضة في الداخلُ بعوتها الى اقامة الآلية بقرار من رئيسً الجمهورية وتحت مطلته بدل الحزب الحاكم.

وقال المهدي في مقابلة مع صحيفة والرأي العام، السودانية نشرت أمس: «نحن مع أي بعوة تهدف الى ايجاد حل سامي. وهذا ما ظللنا تنادى به منذ رمن طويل وأثناء وجودي دلخل البلاد، وأضاف أنه يتفق مع دعوة الرئيس عمر البشير الي «أن يكون الصل بايد سودانية، مشيراً الى ان مصبر وغيرها من الاشتقاء يمكن أن يلعبوا دور العامل للساعد

والسهل وان يكونوا شهداء على هذا الحله واشترط المهدي لإتجاح آلية الوفاق الوطني التي

يراسها نائب الرئيس على عثمان محمد طه أن تتميز والجدية والشمول والرجعية الحكوميةء وأشار الى ان التجارب الماضية للمعارضة مع الحكومة مكانت مريرة ، وزاد دينبغي ان تكون هذه الخطوة جادة وليست مثل سابقاتها جعجعة بلا طحن هدفها الدعاية، واعتبر المهدى أن الجدية شرط أساسي في

عمل الآلية ووليس مهماً من ابن صدرت.

الى ذلك، طالب والتجمع الوطني الديموقراطي، في الدَّاخل في بيان ورع في الخسرطوم وتلقت «الُحِداة» نسخة عنه رئيس الجمهورية «أن ينشئ يقران منه الية تقابل ألية التجمع الوطني لمناقشة منكرة التجمع التي رفعت اليه في ٢٩ كأنون الأول (بيسمبر) الماضي، أواكد التجمع أنه وظل يدعو الى حل سلمي لازمة الحكم وتقدم بمذكرة في ١٩٩٦ لم تلق أننا مماعية ومنكرة في نهاية كانون ألاول رفض رثيس الجمهورية استلامها ما عنى قلل باب

■ انحسرت احتمالات طرح الولايات المتحدة اقترلحات رسمنة تعرز وتضاعف العقوبات المفروضة على ليبيا عند اجتماع مجلس الأمن اليوم الجمعة لاجراء المراجعة الدورية للعقوبات، ونلك بسبب توصلها الى استنتاج بان النفع نصو زيادة العقوبات في خضم الجهود الرامية لحل أزمة ولوكسسريي، يشكل وخطا استراتيجياً، بسبب عدم توفر قاعدة الدعم اللازمة بين اعضباء

وقالت محساس امبركيية ان الولايات المتحدة تنُوي قُول مُشيءً ماء اليوم الثناء الجلسة المغلقة للمجلسُ لُجِهة واطار العمل على تعزيز العقوياتء لكنها استبعنت ان تَتَقَدم بِاقْتَرلَحَاتُ رَسَمِيةً في هذا التعطف

وتطلع مجلس الأمن الى تقرير الأمين العبام كبوفي انان في شبان نتائج الجهود آلتي بنلها مع الولايات المتحدة ويريطانيا وليبيأ لحل ازمة الوكريي، والرامية الى مثول المواطنين التيبيين الشتبه بتورطهما في تفجير طائرة دبان

■ طرابلس - 1 ف ب - دافع

الزعيع الليبى العقيد معمر

القيدَافي عَنَ الْرَاقِ وَلَكِنَ صَبِعِنَ

اطار تعدد الزوجات السائد في

لببيا، وانتقد تعديلاً جرى اخيراً

على قانون يتعلق بتعدد الزوجات

ويسمح للرجل المتزوج بالزواج

ثانية من دون طلب موافقة زوجته.

وقسال القندافي تعليسقنا على

التعديل في مداخلة خلال اجتماع

تسائى بث التلفزيون فقرات منه

في لاهاي بموجب القسضساء

نيويورك بعدما اجرى مشاورات فى واشنطن مع المســـؤولين الاميركيين بينهم وزيرة الخارجية مانلين اولبرايت. وازداد الاهتمام بتقرير الأمين العام في ضوء زيارته للعاصمة الأسيركية خُصوصاً أن المسالة الوحيدة العبالقية التي تشكل عشرة اميام الاتفاق التام هي مسالة «رفع» العقوبات بعد وتعليقها ، لدى وصول المشتبه بهما الى لاهاي.

ه اعادة بناء الثقة. وهذا سيساعد كثيراً في التغلب على الصعوبات

ودافع عن القيانون الاستاسي

لتحدد الزوجيات والذي يسبعج

الزوج بأن يتزوج مرة ثانية ما أن

وشرح المصدر ان ما ترغب فيه ليبيا لبس جلسة رعانية، لجلس الأمن وانما جلسة سفتوحة بمعنى بقساء الموضسوع على

وأكد المصدر أن هدف لتبييا ليس المماطلة وانما الحصول على الضمانات الضرورية برفع العقوبات. وقال أن لدى الحصول

دان ليبيا تثق بواحدة منهما

المغرب يأمل في استقرار الجزائر بعد الانتخابات مع زيارة وف تونسي من حــزب التجمع الدستوري النيموقراطي للرباط حسيت أبرم وحسرا الاستقلال المغربى اتفاق تعاون في المصالات السميماسية والأحتماعية والإعلامية. وقال الأمين العبام للاستثقلال السبيد عباس الفاسي أن مباحثاته مع السيد عبد العزيز بن ضياء امين والتجمع تناولت وضع الاتصاد المغاربي والعالقات الثنائية، وكنلك لجرى المسؤول التونسي محصاندات مع رئيس محاس للسششارين النكشور جلال

السحيد، ومع وزير الداخلية المغربي السيد أدريس البصريء تم خَـلَالها الإشادة بمستوى

العسلاقسات بين البلدين، والتي

ستعززها الزيارةُ التي سُيْقُومُ بها

الرئيس زين العسابلين بن علي

للمغرب في منتصف الشهر القبل.

خُفْية، وشرح بورده لأعضاء

المجلس ان اليبيا جادة وماضية

الى الأمام، حالماً تتأكد من ضمان

رقع العقوبات وعدم استخدام

القرارات من اي طرف لغامات

اخرى كما حنث للعراق، وان ليبيا

ولا تريد افساد ما تحقق من جانب

اى كتانه لكنها لا تريد ان تقع

ضَّحمةٌ داستغفاله وإن تَتركُ

شيئاً اللصابقة، ولذلك تريد أن

«تَوْمَن» نفسها، و«تمارس حقّها»،

وتستبعد «اجندة خفية» ركيزتها

غبيم الموافيقة الموثقية على رفع

وتضمنت ورقبة «تقاط البحث،

الليبية مختصرأ لأخر التطورات

انطلقت من التاكيد بأن «اتفاقاً، تم

التوصل اليه، عبيس الدائرة

سفير بريطانيا وليبيا التقيافي مشاورات مشجعة جدأ

مغاربة سيحجون الى بيت القدس عبر غزة

عبدالكبير العلوي المدغري ان حجاجاً مغارية سيتوجهون الى بيت

المقدس للمرة الأولى، مباشرة بعد أداء مناسك الحج هذه السنة.

وأوضع لن الرحلة التي تأتي بعد فتح مطار غزة الذي ساهم المغرب

في بناته، وستكون لهَّ دلألات بالنسبة الَّي الْفلسطِّينيين، وكانَّتُ

السُّلُطات للغربية حُدُدت عند الحجاج المغارية بـ ٢٢ الَّفَأُ، في سياق

التنظيم الرسمى للحج للتقق عليه مع السلطات السعوبية.

■ الرياط - «الحياة» - أعلن وزير الشؤون الاسلامية المغريي

قبل ٤٨ ساعة من انتهاء مهلة الترشيحات

الجزائر: مرشحون يطالبون

بضمانات وأخرون بتأجيل الانتخابات الرئاسية

ولم يبق لانتهاء فترة ايداع

ملفيات الترشييح سيوى يومي

السبت والأحد القبلين. ومنّ

المتوقع أن يعلن السيد عبدالله

جاب الله اليوم بيان ترشحه، كما

سيعلن السيد مولود حمروش الأحد المقبل الخطوط العريضة

وتنتهي مهلة ايداع الملفات

لدى المجلس الدستوري منتصف

ليل الأحد، في حين تنتهي عملية

جمع التوقيعات في الساعة

وتقيد مصادر مطلعة ان

المرشحين الذين لم يجمعوا ٧٥

آلف توقيع سيلتحقون بالمجموعة

التى تطالب بتاجيل الانتخابات

الرئاسية. وفي مقابل نلك، وقع

رؤساء خمسة أحزاب ومرشحان

للرئاسة أمس على والمستاق

الانتخابي، الذي يتضمن: ^ ١- الشروط السياسية: ويلح

فيها الموقعون على ضرورة

احترام الاذنيار الدر للشعب

تكرسياً لمبدأ ءان الشبعب مصدر

كل سلطة»، ويدعسون إلى نبسد

العنف والابتسعاد عن الحسف.

والتجسيد الفعلى لالتزامنات

لمجلس الوزراء اول من امس، ان

معالحة الشاكل الاحتماعيا

والإنسانسة لسكان المناطق

الحدوبية التي اصبحت ممنكوبة.

يذكر أن مشروعات عدة ذات طابع

سياحي وتجاري توقفت بعد

اعَــلاق الحــدود بين البلدين في

الْحَامِّسة مِنْ الْيوم نفسه.

ومؤسسات النولة وتوفير الأمن

وحساية للرشيدين وممثليهم

وضمان تكافؤ الفرص بين

المرشحينة وعدم السماح لأي كان

استغلال امكانات الدولة. وبعوا

إلى ضمان الحق في التظاهرات

وُ الْتجمعات. وطالبوا بتوفير

الإجواء المناسبة للمراقبين

الدوليين لمتابعة سير الانتخابات

في حال حضورهم. ورفع القيود

وألضغوط عن الصحافة الوطنية

والنولية خلال تغطية متراحل

٢- الشــروط القــانونيــة:

وتلخصها الوثيقة في ٩ شروط

هَي الرّامية تسليم محاصّ الفّرر،

ومحاضر الاحتصاء البلدي

واعتماد صناييق شفافة، وتعبيل

المادة ١٣ من قانون الانتخابات،

وخفض عدد الكاتب السيتقلة،

وإعادة النظر في صالحيات

تشكيل اللجنة الستقلة لمراقبة

الانتخابات بإشسراك ممثلي

٣- الاجسراءات العسملي

ويطالب الموقعون على الوثيقة

بوضع حسد لمظاهر الضيغط أو

التحويف لثناء الاقتراع، كصا

من اصبول جـرَائرية ومـغـربيـة وفرنسية في هجمات ضَد منشَات

سياحية ومبنية. كما أن عثيرات

الآرلاف من الجسرائريين كسانوا

يقَيْضُونَ عَطَلَاتٌ فِي ٱلْمُغْرِبِهِ فِي

حين أن المهاجرين الجزائريين الى

البلدان الاوروبية يمرون عبسر

الأراضي المغربية الى بلانهم

لحملة الانتخابية.

المرشحين.

خمسة جرحى في انفجار وسط العاصمة

■ الصِرَائر - أ ف ب - أفاد مراسل «وكالة فرانس برس» في

وأضافً ان الاتفجار الذي أحدث ذعراً بين المارة، وقع في ساحة

الَّم، نلك، نكرت موكالة الانباء الجزائرية، ان جمعيات لضحايا

الارهاب في الجزائر وفرنسا وإسبانيا وايرلندا انشأت الاربعاء في

مكرراً الدعوة إلى التطبيع وفتح الحدود

العاصمة الجزائرية اتحاداً دولياً من أجل التصدي النسيان،

موريس أودين. وكانت العبوة موضوعة تحت سيارة اصبيت بأضرار

العاصمة الجزائرية ان خمسة اشخاص اصبيوا بجروح طفيفة مسأ

الاربعاء في انفجار عبوة ناسفة ضعيفة المفعول في وسط المدينة.

أزمة لوكربي: الجميع ينتظر تقرير أنان الى مجلس الأمن

وبجديتها وعدم امتلاكها احندة 🗖 ئىيويور*ك - راغده* ئرغام

اميركاء فوق لوكربي امام المحكمة وأضباف المصدر: «أنها بداية لأرحلة جنيدةه واجبرى المسقيس الليجي

اتصالات مع اعضاء مجلس الأمن وعاد اثان بعد ظهر امس الى ورئيسه وقدم ورقة ءنقاط بحثء عرضت أراء ليبيا في ما يحدث وما هو مطلوب لمعالجة الازمة. برنامج عمل مجلس الأمن للفترة كَافَيه تمكن الأمين العام من مواصلة اتصالاته.

> .وشند منصندر ليندي رفيع المستوى على راي ليبيا بان الجانب البريطاني تجاد فعلاً، في سعيه الى التوصل الى حل. وقال المصدر أن اللقاءات التي عقدت بين سفير بريطانيا لَّذي الأمم التّحدة السيد جيرومي غرينستاك وسقير ليبيا السيد ابق زيد دوريه كانت «مشجعة جداً». وتابع «ان ليبيا تعتبر نلك ايجابيا ومشجعأ على ايجاد استاس لناخ جنديد

للمتول أمام المحكمة.

على هذه الضــمــانات تــــداً الاجتراءات العتملينة لتتوجنه

عــضــوين في المجلس، همــاً

المواطنين الليبيين الى لاهاي وركر السفير اللبيي في اتصالاته مع اعضاء للجلس على ان المشكلة ليسست بين مسجلس الأمن وليسبيا وأنمآ مع دولتين

بريطانيا والولايات المتحدة وبين ويعيده الى خانة الصفره.

القانونية للأمم المتحدة، في شان مختلف للسائل القانونية للتعلقة بمحاكمة الشبتية فيهما امام قضاء استكتلندي في هولنداء. وركزت الورقة على أن مسالة رفع العقوبات سياسية، وطلبت الى مجلس الأمن اتخاذ مكل احراء ضروري لازالة العقبات المتبقبة ولتجنب اي لجراء يعقد الوضع

العقو بات.

التي تعتّرض التوصل الى حلء. تربيتكن خسارة وتعليمكن خسارة! القذافي عندما يدافع عن المراة:

مساء اول من امس دعلى المحكمة يحصل على موافقة زوجته. وقال وُلَقَد قَاتَانًا ضَدّ المجتّمع الرجعي العليا التحقيق في هذه القضية الإجتماعية الخطيرة انه تزوير للومسول الى هذه المسيعة وتصريفء واشترط وقد بنت عليه علامات الفضي، أن وتحدد ثغرة قانونية فيه لتعطيله، الجسهسة التي كسانت وراء هذا التعديل، الذي أقره مؤتمر الشعب (البهان) الليبي العام الماضي.

وانتقد الليبيات بسب وموافقتهن على هذا التعديل، الذي طالب بالغانَّه. وقيام بقورة غضب وامام عدسات التلفريون بتمزيق نسخة من النص المعدل

واضاف: الكن في كل مرة نقترح قانونا للصلحة الراة بجد الرحال

غاضياً ءمن الآن فصاعداً كل قانون او اجراء يتعلق بنصف للجتمع ويتقرر في غياب المراة.

كان يحمله بين يديه قبل ان يلقي بها على الإرض. وتوجه بحديثه الى النساء وقسال لهن «تربيستكن خسسارة وتعليمكن خسارة، واضاف النكن مستل الإثاث. انكن من ثروات الرجل، من الافضل لكن أن تمتنه. وقال قبل ان يضادر القباعة

🛚 طهران - غسان بن جدو

■ اضطر الرئيس الايراني

سيد محمد خاتمي الى التدخأ

في الخسسلاف المربك بين ورارة

الداخلبة ولجنة مبراقبة

الانتخابات البلبية والقروية

المقررة اليوم في شان السماح لمرشحين منع تعلين بخسوض

وحسم خاتمي المسالة للصلحة

عدم اقصباء أي مرشيح سمح له

منذ البداية بدخول السباق.

واشار الى لجنة حلّ الخلاف بأن

الجهتين الحكومية والبرلمانية

التي شكلت أخيراً بالتوافق بين

خاتمي ورئيس مجلس الشورى

الإسلامي على أكبر ناطق نوري،

وقبال: «أنَّ أيَّ قبرار التِضنَّته هُذَّه

اللجنة يعتبر نهائياً وهو الذي

يُنفذ ولا قرارات غيره، مما يعبُ

اقرار ترشيحات الشخصيات

وكان رئيس لجنة الراقب

البرنانية حجة الأسلام موحدي

الرشستين المعندين يكتنفسها

الغموض وانه ليست لديه مشكلة

في التراجع عن قراره اذا قدموا

التبوضيحات اللازمة. لكن

ومع ذلك، عمت الحيرة الراي

العام وسط تجديد رئيس لجنة

المراقبة ويعض اعضائها التحنير

بإبطال نتائج الانتخابات في

طُهران. لكن الموقف الذي أعلنة

خاتمي امس اغلّق البابّ أمام

تخمينات بغوضي يمكن ان تسود

والتلفزيون دوراً في حشد الراي

المرشحين تجاهلوا تهبيداته.

الاصلاحية في طهران.

جمهورية واحد المرشحين

البارزين في لائحة انصار خاتمي المكسور سعيد حجاريان أ

والحياة، إن هذه الانتخابات

وتكتسب اهمسة بالغنة كونها

ستكون محكأ ومقدمة للانتخابات

النبيابية، المقررة السنة المقعلة

والتي يراهن عليها جناحا النظام

الخطّاب الانتخابي خلا من برامج

تفصيلية أوحتى عامة تعرض

كيفية ادارة شوون البلسات

والمَّحِالُس القَّروية، وقَال: هذا

طبيعي في مناخ الانفــــاح السـياسي الكسيس في يلانما، اضــافـــة الى ان المرشــــــين

الإنساسيين هم مَن الشَّخَصياتُ

السياسية المعروفة، ما يجعل

للنافِّسة ذات طابع سيياسي في الدرجية الأولى وليس خندمـأتيـة

وبنت مستشارة الرئيس

السبابق هاشسمي رفسنجياني

لشبؤون المراة والمرشبحية عن

الائتيلاف المحافظ السيدة شهلا

حبيبي على ثقة من أنَّ الفوز علن

يتمتعون بالكفاءة والضبرة

والقدرة على ادارة الشؤون العامة

وليس لأصـــخــاب الخطاب

السّياسي المالوف، وشيينت في

تصريحات إدرالصياة، على

ضرورة أن تجرى عمليات الاقتراع

مَفَى ظُلَ الْمَرَاهَةِ، وَإِنَّا لَا أَسْكَ فَيْ

انها ستكون كذلك. لكن بنسغي

التشبييد على هذه النقطة لأنهأ

وحرمت حبيبي على أن تقدم بعض الأفكار لما ستقيمه أذا فارت.

واشبارت الى ان ما مضى من عَهد

غصلحة المرأة المسلمة الإيرانية».

ويبدو المركسز الرئيسسي

للاشسراف على الانتسخسابات في

وزارة الداخلية كخلصة نحل

ويمكن لعثيرات المسؤولين في هذا

أبأركز والذي يشرف علية مصطفى

تُأج زادة أنَّ يتنصَّلوا مساسرة

وعلى نحو مستمر مع الشروع في

ومعلوم ان نستة الشاركة في

انتخابات ومجلس خبراء القيادة

والأخيرة قبل أربعة اشهر بلغت

كل المدن والقرى في البلاد.

صحافي عقده امس ان واشتطن ديمكن ان

تنظر في مد أنابيب عبس ايران في حال

تحسنتُ العلاقاتُ مع طهران، لكنه أضاف

انه بستبعد حصول هذا التحسن في وقت

قريب. وتحدث عن «التركيـز حـاليـاً على

المسارات المدروسة، ومنها خط انابيب لذقل

النقط من كازاخسستان الى مبيناء

توفيوروسييسك الروسي، وخط باكو ~

جُنسِهَان لنَقل النفط الاثربيـجاني الى

السواحل التركية، الى جانب مدّ أنابيب في

وكانت صحيفة «كوميرسانت، اشارت

لي ان مـوافـقـة الولايات المتـحـدة على

اقتسام مسارات الإنابيب تمت ضمن صفقة

مع روسيا تخلت موسكو بموجبها عن دعم

زعيم حزب العمال الكردستأني عبدالله

قاع البحر لنقل الغاز التركماني الى تركيا.

٤٦ في المئة.

ىرع اساسى لحقوق الناخبين،

عادية مالوفة،

وأعسرف حسجاريان بأن

ديبلوماسي أفغاني: طالبان لم تقيد تحركات ابن لادن

🗖 القاهرة – اشرف الفقى

■ رجح السفير الأقفائي لدي مصر فضل الله فاضل ان تكون الضلافات بين زعبيم حبركة اطالبان، ملا محمد عمر وأسامة بن لادن السبب في مغادرة الإخير معقله السابق في قندهار الى مدينة حلال اباد شرق افغانستان. وتوقع عودة ابن لابن مرة اخرى لى قندهار باعتباره دالكان الأمن ە الْخاسب ئەء.

وجساء نلك في وقت رفضت حركية وطالبيان، منا نشير عن اجتماع مسؤوليها مع المنشق ابن لابن قبل بضعة ايام ووصفت هذه المعلومات بأنها «ملفقة».

وكان السقير فضل الله الذي بمثل حكومسة الرئيس المخلوع برهان النين رباني، استبعد ما اعلنته الحركة عن اختفاء اس

ايام. وقال: دريما كانت مسرحية الاختفاء محاولة من طالبان لجس نبض الدول الكبرى خنصوصياً واشنطن وللوقوف على توجهاتها بالنسبة للتعامل معها بعد اختفاء

الدولي بحركة طالبان، يعود الى رعايثها للارهابيين ورفضها القبيول بحل سلمي للمشكلة الافغانية واصرارها على الخيار العسكري الذي ثبت عدم جدواه وادى الى استقرار معاناة الشعب

ولفت الى ان مسا تردد حسول لادن وتوقع ظهروره في غيضون تقسيد مطالبان، لحركة ابن لابن لا اساس له من الصححة ومحرد مدعانة إعلامية، وقال: معلوماتنا تؤكد انه يتصرك بحرية دون اي قيد، برافقه حرس واتباعه المحجون بالسلاح، وفي المقابل أكبت طالسان،

حكومة الحركة ملا خرقسر اخوند ان ابن لائن لم يطلعها على نواياه قبل ان يختفي مع العديد من افراد عائلته وقال: أهذا هو الشيء الذي يقلقنا. كان عليه أن يطلعنا على واضافه دلانعرف اذا ما

زال في أفغانستان او اله غادر البلادي منكراً أن رحيله ترامن مع اعلان ، طالبان، قرضها قيوداً على نشاطاته.

امس انها تجهل مكان وجود ابن

لاتن. وأكد نائب وزير الداخلية في

ساوجي هدد بإبطال نتسائج الانتخابات المحلية في العاصمة . . . واصوليون يؤكدون ان الاسلامبولي لم يرافقه طهران اذا سمح لإثني عشس مرشَّحاً بخوض الإنتخابات، وفي مقدمهم وزير الداخلية السآبق الإسلامية، الذي ورد اسمه ضمن لاتحة الاتهام في عبدالله ثوري وبعض مستشاري قضية «العائدون من البانيا» التي تنظر فيها محكمةً عسكرية مصرية حالياً. وكان البيان الأول رئيس الجمهورية واحد مرشحي بصركة الحرية؛ المعارضة غلام والجبهة الإسلامية العالمية لقتال اليهود عباس توسلي. لكن رئيس اللجنة العليا لإجراء الانتخابات نأئب والصليبين، الذي صدر في شباط (فبراير) من العام الماضي، أورد اسم مسؤول مجلس شوري «الجماعة وزير الداخلية مصطفى تاج زادة رَفُضَ قَرار سَاوِجِي وَشَيدَ عَلَى الإسلامية، رفاعي أحمد طه الى جانب ابن لادن والظواهري ومسؤولي جماعتين من باكستان وأخرى انه غير قانوني لأنه لا يمكن ابعاد من بنغلاديش. لكن طه اصدر بياناً قبل عشرة أيام مرشحين بعنما قبلوا ويداوا من تفجير سفارتي اميركا في نيروبي ودار السلام، نفى فيه أن تكون الجماعة، طرفاً في الجبهة حملتهم الانتخابية. ودافع ساوجي عن قراره وقالٌ ان ملَّفاتٌ

المذكورة أو أي جبهة تعمل ضد المصالح الأميركية. وأوضحت المسائر نفسها أن علاقة أبن لابن بمعظم الحركات الإسلامية مجيدة، إلا أن علاقته بالظواهري وجماعة «الجهاد» لها طابع «شديد الخصوصية. ولفت هؤلاء الى أن قادة «ألجماعة الإسلامية، حريصون على أن تكون سياسات التنظيم وأهدافه والوسائل ألتي سيستخدمها

لتحقيقها وبعيدة عن أي مؤثرات خارجية ونابعة من

واوضح ان عسم الاعستسراف

وأكد السفير الافغاني ان بن لادن لا بمكنه مسخسادرة الأراضى

الخَاصَعة لسيطرة «طَالبانّ» بونَّ علمتها ختصوصنا في ضوء المصاهرة التي تربطه ومتحصد

□ القاهرة - دوالحياة،

🖿 نفى أصوليون مصريون أن يكون أي من قادة «الجماعة الإسلامية» انتقل من مدينة قندهار الى منطقة جلال آباد مع اسامة بن لادن. وكانت معلومات افادت أن ابن لابن أصطحب معه مساعده صبحي أبو سنة المعروف باسم «ابو حفص المصري» وزعيم مجماعة الجهاده المكتور أيمن الظواهري والقيادي في والجماعة الإسلامية، محمد شوقى الأسلامبولي شقيق خالد الاسلامبولي الذي أعدم في بداية الثمانينات عقب ادانته مع أربعة أخرين في قضية اغتيال الرئيس الراحل أنور السادات.

ورفض اصوليون اتصلت بهم والح القاهرة، الاقصاح عن الاماكن التي يقيم فيها قادة «الجماعة الاسلامية» خارج مصر، وما إذا كانوا داخل افغانستان أم خارجهاً. لكنهم شديوا على أن

الاسلامبولي اليس موجوداً مع ابن لاين، ومعروف أن الاسلامبولي مخكوم غيابياً بالإعدام من محكمة عسكرية مصرية العام ١٩٩٢ في قضية

«العائدون من افغانستان»، وهو الوحيد من «الجماعة

🗖 أبيس ابايا –

🔳 تواصلت المعارك امس على جبهات القتال الحبوبية في اثيوبيا واريتريا، فيما أكس منظمة الوحدة الافريقية.استئناف وساطتها بإرسال وفد الى اسمرا لأيضم ممثل جبيبوتي التي تطعت علاقتها مع اربتريا ألشهر الماضي. وقال مصدر رسمي من منظمته الوحدة الافريقيتة المنظمة عقبت لحتماعاً طارئاً لمندوبي النول الافسريةسيسة لدى المنظمة امس تركز البحث خلاله على فشل لجنة الوساطة الافريقية المكلفية حل الازمية والتي كيانت باشرت مهمتها منذ بداية الازمة

في ايار (مايو) الماضي. واضساف المصدر أن الأسن العام للمنظمة سالم اجمد سالم قرر بعد الاستماع الى وجهات بعر. نظر كل اعضاء اللَّمِنة الَّتِي تضم ممثلين من بوركسينا فسأسسو ورَيمبابوي وجيبوتي، ارسال وفد من ثلاثة أشفاص لاجسراء اللقاءات اللازمة مع المسؤولين في اسمرا للبحث في الاقتراحات

موسكو ترد بغضب على قرار واشنطن معاقبة شركات تتعامل مع طهران

عبدالله صالح تناولت الاوضاع السياسية في الصومال. واكد الرئيس اليمني للوف الذي ضم، الى عقال، متحمود صالح نور ومحمد سعيد محمد ورشيد الحاج عبدالله، حرص بلاده على تحسق يق السلام والهدوء والسكلام في جنوب

أرض الصومال، (غيس المعترف

بها) محمد ابراهيم عقال والوفد

المراقق له صنعاء امس بعدما

احرى مصانئات مع الرئيس على

و الاستقرار في الصومال وتحقيق المسالحة بين الفئات المتصارعة بما يكفل الحسفاظ على وحسدة أراضيه واستقراره وتحقيق الأمن الصومال. وعبر عن استعداد اليمن للتعاون مع الصومال في كل المصالات لخسسة المصالح المستركة وتعزيز استقرار المنطقة كما دعا زعماء وارض الصومال، الى التعاون من اجل وقف نزيف الدم والحوار بين كل الفصائل المتناحرة. وكان اليمن توسط بين زعماء القصائل الصومالية

لانهاء الصراع الدائر هناك.

تحسن العلاقات مع طهران. المتناحرة في جنوب الصوسال

🗆 موسكو - جلال الماشطة

■ اثار قرار واشنطن معاقبة عند من المؤسسات الروسية المتهمة بالتعامل مع ايران رداً عاضباً في موسكو. ورفضت الخارجية الروسية بشدة مخاطبة موسكو يلغة الصغط والعقاب، فيما اعلن مسؤول أميركي في موسكو أن واشنطن قد توافق على مرور تفط قروين عبر ايران في حال

ونشرت وزارة ألتجارة الاميركية لائحة رسمية باسماء عشر مؤسسات ومعاهد روسية شملتها العقوبات. وكانت سبع مَدُها عوقبت الصيفُ الماضَي في حينَ فرضت العقوبات على ثلاث مطّلع ألعـأم الجاري.

ووصفت الخارجية الروسية القرارات

موسكو كانت قدمت توضيحات كاملة الى وزيرة الخارجية مانلين اولبرايت ونائبها ستروب تالبوت. وأكنت الترامها الكامل

مبادئ عدم الانتشار النووي والصاروخي وفرض رقابة مشيدة على محاولات الالتفاف على التشسريعسات المحليسة والالتسراميات النولية. وحدّ النائب الأول لرئيس الوزراء يوري ماسليوكوف من ان العقوبات والية تعطى ردودأ عكسية م فيما وصف رئيس الحكومة السابق قبكتور تشيرتوميربين القرارات الاميركية بانها واستَفْرَارْ يَهْدفُ الى تشويه سععة روسيا في أسواق السلاح العالمية، وأوضح انه طلب من الاسيسركيين عندما كان يتولى رئاسسة

الأخيرة بانها مماولة لتطبيق التشريعات

الاميركية على بلدان أجنبية، ونكرت ان

الذي ترك أثاراً على ولجهة المبنى. تلقت مكالمة هاتفية من منظمة «انصار ثار الله» أعلنت معظم الاصوات في طهران، وهو يتمتع بأوضر مسؤوليتها عن الهجوم. وتعدت هذه المنظمة «بانتشار الحظوظ ليكون أول رئيس بلدية منتخب في طهران.

واشنطن توافق على مرور نفط قزوين في ايران عندما تتحسن العلاقات

مختلفة من طهيران، ولاحظت اهتمام الناخبين بأصحاب الاختصاص والشهادات، ومن يمكن ان يلبى حاجاتهم اليومية وليس بالضرورة المنتمين الى هذا الْخُطَّ الْسَـيْـاسْي أو ذاك. على ان الرهان سيكون بالدرجة الأولى على أصوات الشبان والنساء، كما

وعلى رغم ان «المناف الرئيسية تبدو محصورة بين تبارى النظام القويين اليمين المحافظ المتنفذ في موسسات بينية واقتصابية والجبهة حدث في الانتخابات الرئاسية الأصلاحية التي يمثل خاتفي الأخسرة. ويظهر أن الشبان رمزها، فإن حدوث خروقات للوائح التيارين ليس بعيداً. وقد تكون بالفعل المفاجأة الحقيقية في هنه الإنتخابات. الخنماتية الطبيعية.

يعتبرون ان الناخبين سيمندون ثقتهم لأميصاب والكفياءات وتصدثت «الصياة» الى عند كبير من المواطنين في مناطق والخبرات الطويلة في النولة

اعتداء مسلح على مقرانتخابي لأنصار رفسنجاني

خامنني والى يمينه رئيس مجلس الخبراء آية الله على الشكيني ونائبه هاشمي رفسنجاني. (أ ف ب)

والموسيسيات العيامية، وليس

لرشحي الجماعات الاصلاحكة

لمجرد كونهم يوالون خاتمي.

التوقعات تشيرالي مشاركة واسعة في الاقتراع اليوم

قبول ترشيح المعتدلين في الانتخابات البلدية بعد تدخل خاتمي

🛘 طهران - دالحياة،

🖿 تعرض القر الركزي الحملة الانتخابية التابع لحزب مكواس بناء ايرانء المعروف بحرب انصار الرئيس السابق رئيس مجمع تشخيص مصلحة النظام هاشمي رفسنجاني الي اعتداء مسلح بالرشاشات ليل أول من أمس، اليوم الأخير في الحملة الانتخابية. واكنت مصادر «الكوادر» أن أربعة اشخاص كانوا على دراجتين ناريتين فتبحوا النار اريع مرات من رشاشين على الركر الواقع في شارع متفرع من جادة أكبرى شمال العاصمة. وأصيب ثلاثة أشخاص بجروح طفيفة من جراء اطلاق النار

العام خيلال الأيام الماضيية، على

رغم ما تعرضت له من انتقادات

من اوساط موالية للحكومة

اتهمتها بالتقصير في توضيح

أهمية هذه الانتخابات المطية

المحسسافظين على يقين من انه

سيتكبدون دهزيمة ساحقة، في

هده الانتخابات. في حين برى

المصافظون ان النتائج ستكون

ومفاجئة اللتيار الاصلاحي، أذ

الأولى منذ الثورة.

ويقبول الاصبلاحا

وتبنت منظمة مجهولة حتى الآن العملية. وقالت صحيفة مخرداد، التي يديرها الرشح البارز في هذه لانتخابات وربر الداخلية السابق عبدالله نوري

مسالون اكثر الى الاقتراع على اسساس الولاء السسياسي ومن يؤيدون شاتمي قبل الاعتبارات وقال مستشار رئيس

الفساد والاختلاط تحت ستأر الحريات والمجتمع المدنى، وقال المتحدث المجهول: «إذا كانت الأذان

صمأء عن نصائحنا وأوامر الأثمة فسنقتحها لكم بأصوات طلقاتناه. وندد حسزب والكوادرة بالمسادئ، وقسال أن وتكتيكات أرهابية كهذه من جماعة تميل ألى العنف تشكل خطراً على الأمة الايرانية، خصوصاً على مؤيدي الرئيس خاتمي، وقال في بيان نشر أمس: وفي الوقت الذي يستبعد شعبنا للمشاركة في انتخابات كبرى في مجتمع متحضر ومتسامع يظهر

وينظ ل • الكوادر، على أنه جزء من الجبهبة الاصلاحية المؤيدة للحكومة واصلاحات خاتمي. ويتزعم عبدالله نوري لاتحتهم على غرار معظم لوائح انصبار خاتمي والرابيكاليين. ويتوقع أن تحصيد

الحكومة الحالية «أثبت أن عَالبية المسؤولين ينفينون ميا بداه اسلافهم في الحكومـة السابقـة، خصوصاً في مجال نشاطات المراة وقعالياتهاء. وبنت حبيبي وكأنها على ثقة من انها ستكسب أصوات النساء بخصوصاً انه تبين أن لا وجسود لرؤية تقليسدية ورؤى أصلاحية متباينة في شأن المرأة، فكلنا عملنا ونعمل على ما هو

المهاجمون المعتثون رفضهم الإنعان الى الإرادة الشعبية ويصرون على مق طبول الفتنة والحرب،

انهم دعجزوا عن التفوه بشيء.

وبرزت مؤشرات آلى تنسيق اميركي -

استرائيلي في الضفط على متوسكو

واتهامها بتسليم طهران أسرارأ تكنولوجية

وكان وزير التجارة والصناعا

الاسسرائيلي فإقان تشسارانسكي الذي زار

موسكو اخيراً قال ان مهمته الإساسية

تتمثل في وقف التعاون الايراني - الروسي

وعرض مساعدات على المعاهد والمؤسسات

نفط قزوين

الاسيركي لشؤون بحر قزوين ريتشارد

مورتيننفستار في موسكو في قضايا

من جهة اخرى، بحث مساعد الرئيس

الروسية لوقف اتصالاتها مع طهران.

تتعلق بالصواريخ والسلاح النووي.

وفد أرض الصومال' الحربالاثيوبية الاريترية تتواصل عمليات الاقتراع في كبرى الدوائر الانتخابية طهران، وسط تكثيف ينهي محادثاته في صنعاء أركان في قيادة النظام دعواتهم والنظمة الافريقية تستأنف وساطتها الناحبين للتوجبه مكثنافة الي 🛘 صنعاء – والحياة، صناسق الاقتراع خصوصاً من مرشد الجمهورية آية الله علي 🗷 غادر درئيس جسه ورية خـاْمئئي وْخَـاْتَمْيْ. كَـْمَا لَعَـبِتَّ الْمُؤْسِسَـة الْعِـاْمِـة لَلاذَاعِـة

الافريقية لحل الازمة، خصوصاً

بعد رفض اريتبريا استقبال السفير الجيبوتي لدى اليوبيا محمد ببليتا ضمن وفد لجنة الوساطة الأفريقية على مستوى السفراء وكان من المفترض ان يغياد الوفيد ابيس ايابا الي أربتريا بداية الاسبوع الجاري. من جههة اخترى، اصتدرت الناطقة باسم الحكومة الاثيوبية

سواومي تابيسي بيانأ اكنت فيه ان المعارك بين القوات الاثيوبية والاريترية ما زالت مستمرة في القوات الاثيوبية كبنت القوات الاريت رية خسائر فالحة في الأرواح والعتاد. وفي ظل استمرار المعارك

عقنت وزارة الاعلام الأثيوبية ندوة للديبلوماسيين المعتمدين في ابيس ابابا والصحافيين دانت خلالها قرار مجلس الامن القاضي بمنع بيع الاسلحة لكل من اليوساً واريترياء ووصف رئيس البرلمان الاثبسوبي داويت بوهانسن الذى افتتح الندوة قرار للجلس بانة غير منطقى ومرفوض من كل قئات المجتمع الأثيوبي.

الغرب يحاول تتمة الصفحة الاولى

ان كلفة العلاج بالنسبة إلى المرضى المسابين بقصور الكلى تعتبر عالية، كما أن فئات كثيرة من المرضى لا تمك ضمانات التغطية الصحية، ولا يوجد في المغرب ألى الآن آلا مستشفيان في الرياط والدار البيضاء مختصانٌ في زرع الاعضاء البشرية. وكان الرضّى المسورون يتوجهون غالباً الى الخارج للعلاج، في حين قام اطباء مُغارية في الفترة الاخيرة بانجاز عطيات ناجحة لزرع الاعضاء البشرية، وفي مقدمها الجراحة في قُلبُ مَفْتُوحِ النِّي تَعْتَبِر اكْتُر تَطُوراً فَي عَالَم الطب، كَنَّلَك زرع ذراع مبتورة، ما يحمل على الاعتقاد بأن في امكان الطب الغربي الاقادة من النطورات التكنولوجية، وحسب اطباء مغارِّية فإن ملء الفراغ القانوني في هذا النطاق يفسح في المجال امام المنافسة، كما انه في الوقت نفسه يُحفض كلفة العلاج في الخارج التي تستنزف موارد البلاد من العملة الصعبة.

لبنان: ارتباك حكومي

بدرس خطوة التقدم بالشكوي الى مجلس الامن قبل الإقدام عليها. وكان الجّانب الأميركي نصح بعندم التقدم بالشكوى واعدأ بتحرك اميركي لمعالجة قضية أرنون، وذكرت مصائر فرنسية لم «الحياة، ان لَجِنَّة المراقبة المنبثقة من تفاهم نيسان (أبريل) كانت توصلت الى اقتراح بان تتولى فرنسا والولايات المتحدة الاميركية اتصالات ثنائية لمعالجة قَضْيةً أَرْنُونَ رَفْضُها الجَانِبِ اللبناني. وقالت مصادر لبنانية رسمية لـ ﴿ وَالْحَيَاةَ عَيْ بِيرِوتَ أَنْ الْحَصِّ رَطَالُتِ بَأَنْ يَقْتَرِنُ الْقَتْرَاحِ بَأَنْ تَتَّعَهُد اللجنة، او الدولتان المنكورتان حصول انسحاب نتيجة هذه الجهود وان عدم حصول لبنان على هذا التعهد كان وراء رفض الاقتراح.

الى ثلث، نفى دحرب الله؛ امس ما اعليه الجيش الإسرائيلي عن مقتل اربعة من عناصره في اشتباك مع وحدات لواء مغولاني، أمس وأول من أمَّس، فيما تواصل التضارب في الأراء داخل اسرائيلٌ في شان طروف الخسَّائر البشرية التي مني بها الجيش بمقتل ٣ من ضبَّاطه وجرح ٥ يينهم ضابط في منطقة البقاع الغربي. وفي وقت تركز الجيل على امكانٍ مُعْرِفَةُ مَحْزِبِ اللَّهِ، مستقاً بقَنوم النورية الْأسرائيلية فنصب لها مكمناً، هَالَ محرِّب الله؛ أن داعلان اسرائيل مقتل أربعةٌ من عناصره في بلاة مركبا الجنوبية اول من امس الاربعاء هدفه رفع المعنويات بعد حسارته في البقاع الغربي، مشيراً الى انه وفقد الاتصال مع عنصر واحد من النَّجِمُوعَةَ التي اشْتَبَكَتَ مَعَ الاسرائيليين، وبِثُ التَلْقُرْيُونَ الاسرائيلي لاحقاً شريطاً يطهر عملية مطاردة عناصر محرب الله،

محكمةاميركية

تتمة الصفحة الأولي كل المهاجرين في هذا البلد حقّ الشاركة في الانشطة السياسية ذاتها

التي يكفلها «التّعديل الاول؛ للمواطنين، وقعلت نلك بعدماً طُلب منا أن نمتنع عن إثارة هذه القضية. كما ابدت المحكمة بغالبية ٨ اصوات مقابل صوت واحد قانوناً للهجرة أقره الكونغرس في ١٩٩٦ ويهدف الى تسريع اجراءات ترحيل الاجانب، ونلك باتخاذ قرارً يحرم المُرحلين من الافادة من تدخل المحاكم الفُديدُ الدَّةِ قَبْلُ استنفادُ كُلُ الْإجْرَاءَاتُ الادارية الاخرى. وادى هذا القانون الي حدوث ريادة كبيرة في في عند المرحلين خلال السنوات الاخيرة. ورُحَّل اكثر من ١٧١ الفأ منَّ الآجانب العام الماضي باستخدام

الإجراءات الجديدة. وقال ميشال شهادة، وهو احد افراد مجموعة «نوس انجليس ٨ه اثر قرار المحكمة اول من امس «تكافح هذا الامر طوال ١٢ سنة، ولن تكف عن نلك الان، وأضاف أن مجاليتنا تتصمر صالياً المعركة من أجل حقوق المهاجرين والحريات المنبية في هذا البلد. انها ليست مسالة شخصية بل معركة ليكون هذا البلد مكَّاناً افضل، ويحطَّى الشمانية بتأييد واللجنة الاميركية العربية لمناهضة التمييز، (أي دي سي)، التي يظهر اسمُها في اللَّائحة الرسمية للنعاوى التيَّ تنظر قيها للحُكمة كَالتَالي:

رينو (وزيرة العدل) مقابل ١٠ دي سيء. وقالت نائلة أسالي رئيسة اللجّنة أن القضية ولا تتعلق بالحريات المنبية فحسب بل يحقوق الإنسان التي تلتزمها الحكومة الاميركية وتروج لها في انحاء العالم، واضافت أنه ولا يوجد مبرر لتقييد هذه الحقوق في بالانناء. وتأمل اللَّجنة الاميركية العربية لمناهضة التميير، بأن يقدم الكونفرس علاجاً لما ترى انه يمثل منح السلطة التنفيذية وصلاحيات مفرطة، عبر إقرار تشريع جنيد.

الاردن: تتمة المنفحة الاولى

يؤكنون نقلاً عنه ميقاءه في القطاع الخاص، خصوصاً أنه قادر على اداء اي دور يطلب منه من خلال موقعه كنائب لرئيس مجلس الاعيان. ويرأس الكباريتي مجلس ادارة البنك الاريني - الكويتي الذي حقق قفزة مالية في عهده يسعى إلى المحافظة عليها.

وبرز في السبوع الاحير ترشيح النائب على ابو الراغب الذي يراس اللجنة المالية في مجلس النواب الأربني، بعدما التقاه الملك عبدالله اكثر من مرة منذ توليه العرش

كما تناولُ الملك عبدالله طعام الغداء الى مائدة ابو الراغب في حضور مجموعة محدودة من السياسيين كان بينهم رئيس الوزراء السابق طاهر الممري ورئيس مجلس ادارة صحيفة دالراي، المنابق وبعتبر أبو الراغب من رجال «القطاع الخاص» في الاربن وهو من

الحكومة تقنيم براهين على انعاءاتهم إلا

تسجل عليه ماخذ مالية او سياسية. كما انتخب مرتين نائباً عن الدائرة الثالثة غرب عمان. وكان ابو الراغب دخل الحياة السياسية من بوابة «التجمع الديمُوقراطيُّ، الذي تُشكل مطلع التسعينات من رَموز يُسْأَرية وليبيراليةً وقومية. وكأن احد ممثلي التجمع في حكومة طاهر المصري عام ١٩٩١ ولم تستمر اكثر من سنة أشهر. غير أنه وأصل حضوره في حكومات

عائلةً بورجوازية شرق ارتنية تملك عنداً من الشركات الناجحة. ولم

شكلها الأمير زيدبن شاكر والكباريتي شاغلأ منصب وزير الصناعة وفي مطلع الاسبوع دعا الملك عبدالله عشر شخصيات على مائدته، غلب عليها الطابع الاقتصادي اذ حضرها رئيس غرفة التجارة حيد مراد ورثيس غرفة الصَّنَّاعة خلدونَ ابو حسان ورئيس جمعية رجال الاعمال حمدى الطباع، وحضرها أيضاً رئيس الحكومة فايز الطراونة ورئيس مجلس الإعيان زيد الرفاعي ورئيس مجلس النواب عبدالهادي المجالي

ورئيس هيئة الاركان عبدالحافظ مرعي الكفايئة ومنير المخابرات سميح لبطيخي. وكان اللافت حضور النائب ابو الراغب من جُهنه يؤكد دابو الراغب، لقريبين منه أنه لم يكلف بتشكيل الحكومة غير انه لا ينفي لقاءاته مع الملك الذي يسير على خطى والده في والتلميح بدل التصريح والاشارة بدل العبارة،

في المقابل، ترشح الأوساط السياسية «التقليدية، رئيس مجلس الإعبان زيد الرفاعي لرئاسة الحكومة المقبلة، خصوصاً انه من درجالات الدولة الذِّين خدموا مدة طويلة مع الملك الراحل». الا أن أوساطاً برلمانية تستبعد نلك. ويقول نائب شاء عدم نكر اسمه داذا كانت الديموقراطية تُمرة القصاء الرَّفاعي فلماذا باتي في هذه المرحلة ﴿ وَكَانَ الرَّفَاعِي اقْدِلَ من رئاسة الحكومة بعد لحداث نيسان (ابريل) سنة ١٩٨٩ اذ انتلعت المواجهات في منينة معان جنوب الأردن احتجلجاً على الفساد وارتفاع اسعار الوقود. والرفاعي معروف بعلاقاته الجبيدة مع بعشق التي تحسنت علاقاتها مع عمان بعد مشاركة الرئيس حافظ الآسد المعاحئة في جنازة لللك الراحل. وهذا ما يعزز فرص عودة الرفاعي.

ويتردد ايضاً اسم مدير المخابرات سميح البطيخي لرثَّاسة الحكومة، حَصَوْصِاً انَّهِ كَانَ الْأَقَرَبِ الَي لَلَكَ الراحلُ في فَتَرَةُ استَشْفَانُهُ النِّي استنت نصف عام. عُيْر ان مصابر مطلعة ترجّح بقاءه في موقعه الذيِّ تمكن من اشغالهِ «باقتدار في الظروف التاريخية التي شهنتها البلاد».

متعلقة بنقل النفط والغازء ونكر في مؤتمر ولا تقتصر التغييرات المتوقعة على الحكومة بل تشمل البيوان الملكي والمواقع الاعلامية الاساسية، خصوصاً ان رئيس الديوان سيكون المستشار الاقرب الى اللك.

وبموجب النستور تشكل الحكومة بارادة ملكية الاانها تحتاج الى ثقة البريان ايضاً. وحتى تصدر ارادة الملك عبدالله الثاني بتشكيل الحكومة الخامسة والثمانين في تاريخ الاربن نظل الحكومة في علم والله والملك عبدالله، كمَّا يقول الاربتيون.

صداماتدامية نتمة الصفحة الاولى

المركز الدولي لدول شرق المتوسط وابلغت الناطقة باسم الجبهة فيرغين شين والحياة، ان كاما واعتذر عن عدم تلبية الدعوة في الوقت الحالي نظراً الى انشغاله بامور عدة، لكنها أعربت عن اعتقادها أن كايا قد يلبي الدعوة في وقت لاحق. وسمح لاوجلان للمرة الاولى امس بلقاء محاسبين مكلفين النفاع عنه نقلا الى سجئه في جزيرة امرالي. وفي بيروت، تقيمت مجموعًة من سبعةً محامين أبنانيين يتقدمهم النآئب السابق محمود طبو بطلب تاشيرة بخول الى تركياً للمشاركة في النفاع عن الزعيم الكرديّ. واوضح طبو - «الحياة» امس انه حصل على توكيل من عائلة اوجلاَّن، ملوحاً بشنَّ محملة اعلامية، ضد القرة اذا لم تسمح لفريقه بالإنصمام الى النفاع ولم تعط ضعانات كاملة لموكله، انطلاقاً من حق الاخبر في محاكمةً عَائلة. وعلى صعيد آخر، تم اعتقال عضو مجلس الشيوخ الإسبائي انخيل كولوم الذي يزور جنوب شرقي تركيا تمهيدا لأبعاده بتهمة الاتصال بجمعيات محلية لحقوق الانسان.

وينتي التوتر في موقف السلطات التركية في وقت تشهد انحاء عدة من البلاد احتجاجات وخصوصاً في اسطنبول حيث تحولت تظاهرات للأكواد الى صدامات دامية بعد تدخل منطرفين آتراك للتصدي لها. وابلغت مصبادر مستقلة «الحياة» امس ان شبياناً اكرآداً حياولوا التظاهر تضامناً مع اوجالان فتصدى لهم مصاربو الصرب الشعبي التركي وهو الجناح السياسي لمنظمة والنئاب الرمادية، الإهابية التركية المعروفة. ووقعت صدامات عنيفة بين الجانبين في مناطق أمين اوند وكايا بأشي وَفَاتي وساري غازي وفي ضَاحية أسكي جاملق حيث

احْرِقَ الآخْرِاد مِرْكَزْاً لِاحْدَى الْجَمْعِياْتَ الْتَأْبِعَةَ لِلحَرْبِ البِنْدِينِي الْتَطرُفُ بعد تواتر الإنباء عن الصدامات بين الجانبين. وفرضت السلطات التركية تعتيماً اعلامياً على الصداحات التي تخللها تراشق بالزجاجات الحارقة قبل أن تتدخّل الشّرطة وتعتقل عدداً من الشبان الكراد وتأمر المتطرفين الأتراك بالتراجع.

📰 طالب متحاميو أهل الشياب الأسود ستيفن لورنس الذي قتل في جبريمة عنصبرية، الشبرطة التريطانية أمس الخميس، بنفع تعويضات مالية لهم دبسبب الطربقة التي عوملوا فيها خلال التحقيق، وهند احد محاميهم بنقل القَصْبِة الى المصاكم اذاً لم تُنفع الشرطة التعويض.

وياتى هذا الطلب في وقت تنوء فينه الشرطة تحت وطاة تقرير رسمي يتهمها بالاهمال في التحقيق في الجريمة التي وقعت عام ١٩٩٣ وَاثارتَ فَضَيَّحَةً فَي ُبريطانيا. كما ياتي في وقت اعلنَّ وزير الداخلية البريطانية جاك مستروعن اجراءات لكافيحة العنصرية في صفوف الشرطة معتبراً أنه اشعر بالعار) نتيجة

واعتبرت والدة ستيفن لورنس الذي قبتل على يد خمسة شيبان بيضٌ بينما كأنّ ينتظر حافلة في جُنوب لُندن، ان مُسِاطُ الشرطةُ تُصرفوا مع عائلتها مكاسياد بيض أيام العبوبيةء.

وكانت الملاحقات بحق اتنين من المُشتجه بهم الخمسة في هذَّه الجسريمة الذين اتهسمسوا بانهم عنصيانة من البسيض المعنانين

كانون الثاني (يناير) الماضي.

يَسْفُ مِنْ مَا يُعَالِمُونِ

. - - - -

· . . .

·~ . . .

ألفاطفل فقدوا في فريتاون منذاجتاحها المتمردون

● فريتاون - أ ف ب - أفادت وزارة الشؤون الاجتماعية في

و١٤٤ عاماً، فقدوا منذ أن اجتاح المتمردون فريتاون في السادس من

العديد منهم خطفوا من قبل للتمردين عندما طريتهم القوة التابعة

الاطفال المفقودين وتدعوان السكان الى المساعدة في البحث عنهم.

وعانى الكثير من الاطفال من الاعمال الوحشية ألتى ارتكبها

المتمردون حسب العديد من الشهادات اذ أضرمت النيران في المنازل

الصين مستاءة من قرار أميركا عدم بيعها قمرأ اصطناعيا

بكين – رويترز – اذاعت وكالة انباء «شينخوا» الصيئية الرسمية

أن بكين أعريت أمس الخميس عن واستيانها الشديد، من قرار الحكومة

منع بيع قمر اصطناعي الى كونسرتيوم يتألف من شركات صينية وسنغافورية. وقالت الوكالة أن هذا الاستياء عبرت عنه ناطقة باسم وزارة

الخارجية الصينية، التي لم تذكر ما هو الاجراء الذي قد تتخذه بكين.

الاصطناعي التي تبلغ قيمتها ٤٥٠ مليون دولار بين شركة مهيوز سبيس

الابيض اسباب رفض الصفقة ومن بينها مخاوف من أن تقع تكنولوجيا

منطاد يلقى مناشير معادية لكاسترو

● هافانا - أ ف ب - اعلن مصدر قريب من لجهزة الامن الكوبية

امس الخميس ان الاقام من المناشير المعانية لنظام فيدل كاسترو، ألقيت

مساء اول من امس الاربعاء في بعض احياء وسط هافانا من منطاد لا

جمع هذه الناشير التي سقطت على الارض أو على أسطح الأبنية. ويعتقد أن النطاد أرسل إلى هافانا في ذكرى اسقاط النظام الكوبي

لطائرتين تابعتين لمنظمة «هيرمانوس ال ريسكاتي، (لخوة الانقاد) المعادية

لكاسترو ومقرها في ميامي (فلوريدا). وصائفت اول من امس النكري

الثالثة لقيام المقاتلات الكوبية باسقاط طائرتين لهذه المنظمة ما اسفر عن

انفصاليو الباسك يمددون الهدنة ويشيرون الى تقدم في قضيتهم

سان سبیباستیان (اسبانیا) – ۱ ف ب – اعلنت منظمة «ایتا»

الانفصالية السلَّحة في الباسك في بيان مساء اول من امس الأربعاء

انها قررت تعديد الهدنة التي اعلنتها في ١٨ ايلول (سبتمبر) الماضي. ويرر موقفها بحصول وتقدم في بناء الوحدة القومية، في بلاد الباسك.

واعريت المنظمة في البيان عن ارتياحها لمواقف الاحراب القومية

التي اتسمت «بشجاعة اكبر». واقترب القوميون المعتبلون الذين يحكمون

في بلاد الباسك الاسبانية كثيرا من انفصاليني ائتلاف معيري باتاسونا،

الرئيس الفيليبيني يرور معاقل الاسلاميين جنوبا

زامبوانغا (الفيليبين) - أ ف ب - وصل الرئيس الفيليبيني جوزف

استرادا امس الخميس الى زامبوانغا حيث يمكن أن ياتقي الاتفصاليين

اعلنت بمناسبة هذه الزيارة في اقليم ميندناو حيث يرابط حوالي خمسين

السلمين في جنوب البلاد. وافادت مصادر عسكرية ان حالة استنفار

الف جندي، تحسبا لاي محاولة اعتداء أو مواجهات محتملة مع جبهة

تحرير مورو الاسلامية. واعلن الناطق باسم القيادة الجنوبية للجيش

الكولونيل هوراسيو لابينيد أن أي حادث لم يسجل خلال الساعات

الاربع والعشرين الماضية. ومن القرر أن ينتقل الرئيس استرادا الى

اخرى تدعى «مُجموعة أبو سياف، ويعتبر اللقاء القرر بين استرادا.

وزعيم جبهة تحرير مورو الاسلامية هاشم سلامات في ميندناو في

الثَّامن والعشرين من الشهر الجاري اهم حدث في زيارة الرئيس

الفيليييني للجنوب ولم يؤكد للتمردون اللقاء الذي اعتبره استرادا

بنفسه وتأنوياً ، في زيارته التي وتهدف، اساساً الى والأشراف على

الديموقراطية، حركة التمرد الشيوعية السرية. وتشن أحبهة مورو

المقاوضات الجارية منذ ١٩٩٥ في لاهاي مع «الجبهة الوطنية

بانشاء بولة اسلامية مستقلة.

مشاريع تنموية، وتأتى زيارة استرادا الى الجنوب غداة قراره تعليق

الاسلامية التحرير، منذ ٢١ عاماً حركة تمرد في جنوب الفيلييين المطالبة

جزيرة بازيلان (جنوب زامبوانغا) التي تعتبر معقل حركة تمرد اسلامية

المعتدلة والحزب الانفصالي الباسكي الفرنسي البيرتزالين باتاسوناء

التشددين واختوا في تنفيذ مشاريع سياسية مشتركة. واعتبرت منظمة «أيتا» انشاء «مجلس البلديات الباسكية» في

السادس من الشهر الجاري والذي يضم المنتخبين المحليين في كل مناطق الباسك بما فيها الاسبانية والفرنسية، مثالاً مشجعاً.

ركاب فيه. وقال شهود أن أعدأدا كبيرة من رجال الامن سارعت الى

اند كوميونيكشنز ، التَّابعة لجموعة «هيور الكثرونيكس، الاميركية وشركة

وكانت ادارة الرئيس بيل كلينتون أوقفت الثلثاء صفقة القمر

وأسيا باسيفيك للاتصالات التي تسيطر عليها الصين. وعدد البيت

عسكرية اميركية متطورة في يد الجيش الصيني.

مقتل الاشخاص الاربعة النين كانوا على متنهما.

لمجموعة دول غرب افريقيا (ايكوموغ) ونقلوا الى الغابات،

وشوه المنات من السكان بقطع ايديهم وانرعهم.

سيراليون امس الخميس أن الفي طفل تراوح أعمارهم بين خمسة أعوام

وصرح مسؤول في الوزارة انه وانطلاقاً من احصائياتنا نعتقد ان

وتبث اذاعتان على الموجة القصيرة، احداهما حكومية، يومياً اوصاف

عنصريون لطخوا بطلاء أبيض بلاطة تذكارية في مكان الجريمة و (في الاطار) زهور وضعها أخرون على التذكار الملطخ (رويترز) اذ فشلت تحقيقات عدة بشان للأجانب فثلت بسبب عدم وجود ملف اتهامي يفتقر الى أبلة. فيما الحريمة في السنوات الماضية. تمت تبرئة الشلاثة الباقين بعد واعتبر التقرير ان دعدم كفاءة ثلاث سنوات لعدم ثبوت الأملة.

المحققين وعنصريتهم ترجعان واتهمت عائلة ستيفن لورنس الذي توفي عن ١٨ عاماً، الشَّرطة مرازاً بانها اتعامات بخفة، مع التحقيق بسبب لون بشرة الضحية. وجاء التقرير الرسمي أول من أمس ليـؤكـد عـدم قييام الشرطة بواجبها على أكمل وجه

الى تجلَّد الرؤية العنصرية في مؤسسات الشرطة. ودعا التقريرُ الى الاعستسراف بأن تلك النظرة «للتعالية، تشمل «عدم تجاوب، الخدمة مع الملونين النين يشكلون حوالى ستّة في اللّه من مجموع السكان، اضافةً الى التمييز ضدّ

شاملة لكيفية عمل الشرطة، مطالبين زيادة عناصبرها من السود والأسيويين وتشقيف الباقين لتمكينهم من فهم الثقافات عدارات عنصرية.

أصطهم العرقي.

واحترامها ومنعهم من أستخدام

تركيا: اوجلان يلتقي محاميه

ومجلس الأمن يدرس العلاقة مع اليونان

ندول فيمت مساعدات ماليه

لحزبه وسمحت له بجمع تبرعات

في أراضيها. وحسب الصحافة

التركية فإن اوجلان أقر بجمع

مساهمات سالية سنوية من

حوالي الف شخصية كربيّةً. كما

قال انه كان ترك سورية وفي

جِيبِهِ • أَ اللَّهِ بُولِارٍ. كَذَلُكُ قَالَ أَنَّ

حَــرْبِ الشبعبِ الديموقيراطي،

الحرب الكردي الوحيد في تركياً

مرتبط بحرب ألعمال الكرنستاني. وقدم المعي العمام لحكمـــة

الاستئناف طلبا الى للحكمة

النستورية بمنع مشاركة الحزب

المنكور في الانتخابات الاشتراعية

والتأدية ألقيلة، على اساس ان

كنبك جساء في اعترافات

اوجسلان المُشسورةً في الصحف

الْتُـركــيـة أمسَ، قــوله: «لدينا

معسكران في اليونان، ولا تزال

الصلاقيات بين انقيرة واثبنا على

حالها من التوتر اذ تصر تركيا،

حسبما نكرت مصادر صحافية

ونيبلوماسية، على أن تغلق

اليـــونان كل مـــعـــسكرات

دالكرىستاني، في اراضيها بما

فيها معسكر لافريون اضافة الى

انتهاء مهلة تقديم لوانح الرشحين للانتخابات في تركيا

٢١ حزباً مشاركاً واكثرمن ١ مليون مرشح بينهم أربكان!

نلك رسيؤدي الى مشاكل كبيرة.

هؤلاء بسبب خلفيتهم الثقافية أو

واقترح معدو التقرير مراجعة

المتعددة الموجبودة في البلاد ووعست الحكومسة في ردها

الأولي على التنقرير، بمكافسة العنصرية في صفوف الشرطة. واعلن وزير الدلخلية البريطانية، جاك سترو في كلمة امام البرلمان مسياء أول من أمس الاربعياء، أنه مشعر بالعارء عندما قرا التقرير

لذي اعتبره انه بشكل منعطفاً في تَعَاظِي الْبَرِيطَانْدِينَ مَعَ مُسَالَةً

ووعد باتضاد كل الاجراءات اللازمة الشغيير تلك النظرة في مؤسسات التولة العامة وفي المجتمع ككل، وقال انه سياخذ باقْتراحات التقرير ويطبقها، لا في أجهزة الشرطة فحسب بل في أجهزة الصحة ايضاً. كما سنأخذ بالاعتبار ما نكره التقرير حول شحؤون المهاجرين والنظام التعليمي في البلاد. وايد رئيس الوزراء البريطاني توني بلير ما قاله الوزير واكد أن الوقت حان كى يعالج البريطانيون، هذه

المشكلة بطريقة مباشرة وفي ربود القيعل، احسميعت الصحفُّ البريطانية في عناوينها الرئيسسسيسة أمس على رفض العنصرية وافسريت صفحات بكاملها لمناقشة التقرين مشيرة ألى وجبوب العمل للتخلص من

وفي الوقت نفسسه، عقد اهل الضحية مؤتمرأ صحافيأ اشاروا فيه الى ان أشياء كثيرة لم تتغير منذ ست سنوات وان السسود لا يشعرون بالأمان عند تعاطيهم مع الشرطة. وأضبافت والدة لورنس ان السود مسا زالوا يعساملون

■ تايغون (كوريا الجنوبية) -رويترز - افرجت كوريا الجنوبية أمس الحميس عن رجل يعتقد أنه اقدم سجين سياسي في العالم قضى ٤١ عاماً في سجن انفرادي. وَبِدا وو يونغُ كاك (٧١ عاماً) في صحة جيدة رغم نحافته وهو يخْرج من بوابة السجن ليجد في

> باقات الورود. وانحنى وو وهو من عناص



طليق بعدا٤ سنة في السجن

الرئيس الجنوبي قسال انهم لن والناشطين في مجال حقوق بعابوا الااذا تمت مسابلتهم الانسان النين قدم بعضهم اليه

وجاء الافراج عن وو بموجب

الجنوبي كيم داي جونغ شمل ١٧ سجينا سياسياً قضوا فترات طويلةً في السجنّ ونلك بمناسبة مرور عام على توليه السلطة. وأودع معظمهم السجن بسبب نشاطات تجسسية وسياسية أخرى، لها عُلاقة بكُورياً الشَّماليَّة. وطلبت كوريا الشمائية إعادة السجناء السبعة عثير البها. لكن أستُقباله حشداً من الصحافيين

> الكوماندوس السابقين في كوريا الشيمالية، أمام الحشيد وقيال: وقضيت في السجن اكثر من ٤٠ عاماً. وأنا الآن في غاية السعادة

ان ارى النوري

عنفو اصدره الرئيس الكوري

تفاصيل عن القابلة التلفزيونية مع مونيكا

معاملة سيئة في احيائهم.

الأميركيون يستمعون إلى صاحبة مأوى عجزة تروي كيف اعتدى عليها كلينتون!

■ واشنطن - رويترن اف ب - انهمت خوانيتا بروبريك وهي سيدة أعمال من ولاية اركنساو، ان الرئيس الأميركي بيل كلينتون اغتصبها قبل ٢١ عُنَّامِناً. وقَالَت في مُقَالِلَة مَع شَبِكَة «أَنْ بِي سَيَّء التلفريونية مساءً اول من امس الاربعاء ان «لا حدود

وامتنع كلينتون عن التعليق على اتهام بروبريك له بأنه اعتدى عليها جنسياً في غرفة في أحد فنادق مدينة ليتل روك عاصمة اركساو. ولكنه أشار إلى ان محاميه الخاص بيفيد كيندال نفى السبت النبأ الذي نشرته صحيفتان اميركيتان.

■ للمرة الأولى منذ اعتقال

لزعيم الكردي عبدالله اوجلان في

بداية الاسبوع للأضي، سمحتّ

لسلطات التركية امس الخميس

حاميين مكلفين النفاع عنه

يربارته. وينقلت كللاً من المصامي

ركى اوكجو وهانجى كوركوت الى

وكان اربعة من مسحامي

وجسلان وصلوا الاثنين الماضى

الى بلدة مسودانايا التي يمكن

من جسهسة اخسرى، نقلت

لصحافة التركية الصائرة مبياح

أمس مقتطفات من أقوال الرعيم

الكردي واعترافاته اثناء التحقيق

معه الذي استمر ١٤ ساعة من قبل

ثلاثة مدعين عامين. وحسب رواية

عُوُلاء، كَانَ اوحِلانَ مُتَعَاوِناً ولم

يواجهوا صعوبات معه. وأكدوا

ن صحته أفضل وعبر عن مخيبة

مله وغضبه من الدول الأوروبية.

ان الأوروبيين واستعملوني ثم

تخلوا عني، واضافوا انه سمي

سورية واليونان وايران والمانياء

■ في الساعة الخامسة من بعد ظهر الاربعاء

الماضي، أنتهت المهلة الاخيرة لتقديم لوائخ مرشحي

الاجرأب والمستقلين في الانتخابات الاشتراعية

والبلدية المقررة في نيسان (ابريل) المقبل الى الهيئة

العليا للانتخابات في تركيا. وحتى اللحظة الاخيرة

لم يعرف تعاماً محتوى تلك اللوائح بسبب حرص

قيادات الاحراب على التخفيف من التوتر الناجم عن

التنافس الشديد بين المرشحين وتلخير ردود فعل من

ونكر أن زعيم حرب الشعب الجمهوري دنير بأيكال قدم لاتحة حزبه قبل دقائق قليلة من ألمعد

الحدد ليتجنب مزة ما بعد الاعلان عمن ضمنهم

اللائحة ومن استبعدوا منها. واستبعد حزب الوطن

الام بزعامة مسعود يلماظ ٤٦ نائباً من اعادة

الترشيح فيما استبعد حزب رئيس الوزراء بواند

لجاويد ثمانية نواب، اما حزب الطريق القويم بزعامة

تأثيبو تشييل فاستبعد ١٩ نائبا فيما استبعد حزب

واستقال النائب محمد أغار من حزب الطريق

القويم قبل تسليم اللوائح وقدرر الترشح بشكل

مستقل العرفته بأن تشيار تريد ابعاده بسبب

منافسته لها على قيادة المرب. كذلك أعلن النائب

تورفان تايان، وزير الدفاع السابق، استقالته من

الفضيلة الاسلامي ١٨ نائباً فقط

لم ترد آسماؤهم.

ونقل المعون عن اوجلان قوله

الانطلاق منها ألى جَّزيرة إمَّرٱلي.

حريرة إمرالي للقاء موكلهما.

وسحلت «أن بي سي» المقابلة التي تقريت بالمحالة التي تقريت باجرائها مع بروبريك في كانون الثاني (يناير) المَاضَى وَلَم تَبِثُهَا ۚ إِلاَّ بِعَدَمَّا نَشَرَتَ صَحَيِفْتًا ،وولَ

ستريت جورنال، ودواشنطن بوست، قصتها. وجيزة من بدء حملته الرئاسية.

واضافت انها لم تحاول مقاضاة كلينتون الذي

وأضافت انها التقته مرة اخرى في فندق نزلت

اعلانها رسميا ادانة هذا الجرب

ويتوقع أن يستمر الضغط

التسركي على البسونان. ونكسرت

الصحفُّ التركية ان انقرة تستعد

لإعادة فرض تأشيرة دخول على

المواطنين اليسسونانيين النين

يريدون في زيارة تركيا وكان

الرئيس الراحل تورغوت اورال

الغي هذه التاشيرة في اطار

الأمن القومي الذي يضم قيادات

الجحيش بالأضاقة الى رئيس

الوزراء وبعض اعضناء الحكومة،

اجتماعه الشهري صباح امس،

درئاسة الرئيس سليمان ديميريل.

وحضر الاجتماع مسؤولون من

الاستخبارات وحكام المناطق الني

تفرض فيها حال طوارئ في

ومن المتوقع ان يناقش المجلس

العبلاقية المتوترة مع السونان وتطورات قسضية اوجسلان

ومحاكمته والانتخابات النيابية

والبلدية المقبلة والاتفاق الأمني

مع سنبورية. ومن المعسروف ار

المجلس يحدد السياسة العليا

جنوب شرقي البلاد.

للتولة التركية.

الحزب نفسه النائداء الماضي. وابدى كشير من النواب انزعاجهم من اقدام

تشيار على ترشيح كوركوت اوزال، زعيم الحزب

الديموقراطي، مع ثمانية من حزيه على راس لاتحة

حرّب الطريقُ القُويم. وتهدف تشيلر بنَّك الى كسب

الاصوات المحافظة وجزء من القاعدة الانتخابية لحزب الوطن الام الذي اسسه شقيق كوركوت

الرئيس الراحل تورغوت اوزال. كما تشير للعلومات

الى ضم تشيار بعض الاسماء الاسلامية بهدف

الفضيلة، كما قبل، فهي رغبة نجم الدين اريكان في

اختيار مرشحي الحزب. وينكر أن اريكان رشح

نفسه كمستقل عن منطقة كونيا رغم كونه ممنوعاً من

العمل السياسي لدة خمس سنوات. وإذا وافقت

الهيئة العليا للانتخابات على ترشيحه فمن المتوقع

ان يُحْسَّر مرشح «الفَصْيِلة» في المُطَقَّة لِمُعَلَّمة

وسِيشارك في الانتخابات ٢١ حزياً سياسياً

وبما يبلغ مجموعه ١٦٢٥١٢٢ ميرشيداً لكل من

البرلمان (٥٥٠) نائباً ورئاسة البلديات ومجالسها

ومجالس المافظات . وعلى الاحزاب الشاركة أن

تقدم عدداً من المرشحين لا يقل عن نصف العدد

الاجمالي للمدن. والحزب الذي لا يتمكن من ذلك

أما المشكلة الرئيسية التي واجهت حزب

كسب الاصوات التدنية.

يخسر حقَّه في الشاركة.

من جهة اخرى، عقد مجلس

سياسته الانفتاحية عام ١٩٨٥.

وأكست بروبريك (٥٦ عسامساً) التي تملك مساوى للعجزة انها قاومت بشدة مبادرات كلينتون وان الأمر لم يتم يموافقتها. وقالت ان الرئيس اعتنر عن الحالث وطلب أن تصفح عنه في عام ١٩٩١، قبل فترة

كنان في حينه المدعي العنام في ولاية اركنسناو ومرشحاً لمنصب الحاكم، لأنها شعرت بانها مسؤولة بسبب دعوتها له الي غُرفتها. واوضحت انها التَقْت كليندون المرة الولى في نيسان (ابريل) ١٩٧٨ عندما رشح نفسه لنصب حاكم الولاية وكانت هي متطوعة في حملته الانتخاسة.

فيه في ليتل روك، للمشاركة في ندوة بشأن الرعاية المنزلية فاقترح عليها تناول القهوة في غرفتها وبمجرد بخولهما اجبرها على مضاجعته. وقالت وقد غلبتها الدموع: محاولت الهروب منه وطلبت منه اللا يفعل نلك ولكنه لم يصغ الي. وصسرخت في وجهه... ارجوك توقف عن هذا ولكنه ضغط على

كتفي الإيمن وعض شفتي. مِّن جُهةٌ لُخري، قالتُ صحيفة ،واشنطن بوست، امس ان مونيكا لوينسكي بطلة الفضيحة الجنسية التي هندت بأطاحة الرئيس الاميركي، اعتشرت في مقابلتها التلفزيونية التي تبث الاربعاء للاميركيين عن ألمحنة السياسية التي شغلت البلاد عاما بكاملة. وقال مصدر حضر تسجيل المقابلة التي لجرتها معها المنيعة الشهيرة برباره وولترز لشبكة ءاي بي

سى، التلفريونية أن المتدربة السابقة في البيت الابيض تطرقت الى علاقتها الجنسية مع كُلبنتون. وعنهما وسيتات هل لا تزال تحبه؛ قالت ولا، لكنها تشعر أحياناً «بقدر من العاطفة تجاهه». وسئلت هل ان الرئيس الاميركي راض عن مغامراته الجنسية ويمارسها وهو مرتاح الضمير فقالت انه سحاول جاهدا كبح رغباته، ولم تحصل لوينسكي (٢٥ عاماً) على مقابلٌ مَّادي لحديثها مع الشبكة الاميُّركية لكنها تحدثت الاحد الى القناة الرابعة في التلفريون البريطاني ومن المقرر ان تحصل مقابل هذا الحنيث على ٦٦٠ ألف دولار ويداع هذا الحديث يوم الحميس المقبل، كما يطرح في اليوم نفسه في الأسواق، كتاب وقصة مونيكا، الذي اعدته بمعاونة اندرو مورتون كاتب سيرة الاميرة الراحلة بيانا.

رئيس بيلاروسيا يلمح الى استعادة

السلاح النووي من روسيا

■ لمح الرئيس البـيــلاروسي الكسندر لوكاشنكو الى احــــمال

إعادة السلاح النووي الى بلاده

واعتبر سحبه الى روسيا •خطا

وقال لدى وصوله الى موسكو

امس الخميس لحضور القمة الخماسية للاتحاد الجمري لرابطة الدول المستقلة القائمة

على انقاض الاتحاد السوفياتي،

ان اقستسراب حلف الأطلسي من

حدود بيلاروس وروسيا وأعلان

انربيبهان واوزبكستسان

وجورجيا عزمها على الانسحاب

من مُعاهدة الأمن الجماعي

وعبوامل أخبرى، «تفترض عليناً

التسفكيس في سسلامسة الوطنَّء.

واضاف أن السلاح الدووي

«يمسكن أن يعسساد، التي

ومعروف ان انهيار الاتصاد

السوفياتي ادى الى ظهور اربع

دول نَسُووِية هي رُوسُسُيْسَاً واوكسرانيسا وبيسلاروس

وكازاخستان. ووافقت الثلاث

الأخيرة على نقل الرؤوس النووية

وشدد لوكاشنكو على ضرورة

تغيير نظام القطب الواحد. ولم

يستبعد ظهور اقطاب جدد في

روسيا والصين والهند. وقال أنَّ

جهات عدة ولن تسكت عن الوضع

الراهنء ومنها أوروبا الغربيلة

والعالم العبربي وامييركنا

بيلاروس.

الى روسيا.

باسری حرب کوریین جنوبیین.

وتشير تقنيرات وزارة النفاع

الكورية الجنوبيسة الى أن هناكً

۲۲۶ اسپر حرب کوري جنوبي

ولم بوضح وو هل بريد

للعبودة الى كبوريا الشيمباليبة.

واكشفى بالقول انه يامل في ان

تحل الشكلة وبطريقة انسانية

محتجزونَ فَي الشَّنطر ٱلشَّيِّمَالَى.

المتشددون الألبان يلتقون مع بلغراد على رفض حكومة محلية

■ رفض رئيس الجناع الإقليم،

الإستقلال. وجساء ذلك في وقت حسنرت الدول الغربية القوات الصربية التي عـززت وجـوبها في المناطق الشمالية والغربية من كوسوفو، من معينة الإقدام على مهاجمة المقاتلين الألبان لعرقلة استئناف

وتمكن الوقيد الألبساني الذي شارك في مفاوضات رامبوييه في فرنسا من العودة إلى كوسوفو

وجاء ثلك نتيجة وسباطة

من جسهـــة اخــرى، قــص المقعية الصربية قرى عدة شمال غربي بريشتيناً. ونكر ناطق باسم منظمة الإغاثة النابعة للأمم المتحدة ان وكثيرين من سكانٍ هذه القرى تركوا منازلهم التي انبلعت فيها النيران، واشــــار الشاطق إلى ان

الاستقلال الكامل للأقليم. في بريشتينا أن بلغ راد الن تعترف باي حكومة في كوسوفو باستثناء التي يراسها (الصربي)

مالم تتوجه نحسو تحسيق

اعضائه إلى منازلهم.

الصربية والقاتلين الألبان في مناطق عدة شمال غرب بريشتينا. مسالة تشكيل حكومة موقتة فأ ضند الوجبود الصبريي وتحتقيق

زوران انجيلكوفيتش،

فرنسية بعدما كانت السلطات الصربية أعلنت أنها لن تسمح لأعضاء الوفد الالباني النين لآ يحملون جوازات سفر من دخول الاقليم. وكانت سيارات تابعة للمراقبين الدوليين تنتظر الوفد في مطار بريشتينا وتولت نقل

وأبلغ مسؤول المركز الإعلامي أدم بيماتشي ورفض التباحث مع الم يسمي المسياسية الالبانية في المفتات السياسية الالبانية في الديموقراطي الإلباني الذي يقوده تُشْكيلُ حكومة في الاقليم إذا لم

واعلن المركز الإعلامي الصربي

🛘 سكوبيا – جميل روفائيل

السياسي لجيش تحرير كوسوفو آدم ديماتشى اقستسراح تشكيل حكومة موقتة في الأقليم بقيادة المقاتلين الألبان، ووصفها بانها ولن تكون مجدية في تمثيل الألبان

مغاوضات التسوية السلمية

منتصف الشهر المقبل. امس الخميس.

اشتباكات وقعت بين القوات

لالبان كوسوفو في بريشتينا «الحَـيَّاة» أنّ رئيسٌ الجناح السياسي لجيش تحرير كوسوفو الاقليم، وأبلغ بيماتشي الاتحاد إبراهيم روغ وف أنه الأ يقيل تكن مهمتها دعم الكفاح المسلح

يقودها جيش تحرير كوسوفو

القوَّاتُ الصربية من شن هجومً على المناطق الألبانية. وقال ناطق باسَــم الأطلسي: وإن تهــديد الحلف يتوجيه ضربات جوية على أهداف صربية لا يزال قائماً في حال إقدام القوات الصربية على تصعيد المواجهات في

وحنر قائد عمليات الحلف الجئرال كلاوس نيومان الوسطاء السولسين من أن السرئسس سلوبودان ميلوشي فيستش مستَّخُدمُ الخُلاقات في وجَهات نظرهم للتهرب من التسوية السلمية في كوسوفو ه.

ومن جبّهة أخرى، افاد رئيس أركان القوات المستركة الاميركية الجنرال هنرى شييلتون أن الولايات المتحبة مستعدة لأرسال قوة عسكرية تنتشر على الأرض في كوسوفو، عندما يصبيح ثلك ضرورياً،.

وأعلن وزير الدفاع الروسي ايغور سيرغييف أنّ الجِّيشُ الروسيي ديدرس احتمال مشاركته في عملية محتملة لحفظ السلام قي كوسوقويد

إنى نلك أكسد رئيس الوزراء الروسى يضغيني بريماكوف ان دهنذا ألاحبتمال ممنكن شرط ان يكون الانتــشـــار بطلك حكومة بلغراد ومنوافقة الأمم المتحدةء.

إنا لله وإنا إليه راجعون

انتقلت إلى رحمته تعالى

الحاجة أمينة سعدالدين المصري

زوجة الحاج محمد بشير البابا

أولادها: بشير، جميل، منير، نبيل، النكتور زياد وعونى صهرها: رضا صلاح النين البعاصيري

سيصلى على جثمانها الطاهر بعد صلاة الجمعة ٢٦ شياط ۱۹۹۹ في جامع الزعتري تقبل التعاري للرجال والنساء في منزل الفقيدة في الريدانية -

لكم من بعدها طول البقاء

أعلنت عدن الحزب الاشتراكي خلافاً لارادتنا واعتبرنا الخطوة غيرمناسبة في العالم العربي والاسلامي

 أ في العهد السوفياتي كان مقسم الشؤون الدولية في اللجنة الركزية الحزب الشيوعي مطبخاً فعلياً لصنع القرار السياسي. وكان كارين بروتينتس نائباً لرئيس هذا القسم ومسؤولاً عن ملف الشرق الأوسط والبلدان النامية عموماً، ثم غداً مستشاراً للرئيس مسخائيل غورياتشوف ويتكليف منه قابل العديد من الرؤساء وتكشف مذكرات بروتينتس (٧٤ سنة) جوانب خفية من سياسة الكرملين حيال الشرق الأوسط وافغانستان وتسلط الاضواء على

> حافظ الأسد إلى السلطة بمنتهى الحسدر. إلا أن رئيس الوزراء يوسف زعين اقنعنا يتسواصل السياسة السورية. وكان عبدالله الأحمر نائب الأمين العام لحزب البعث العربي الذي رافق رئيس الوزراء السب وري في زيارته لموسكو في شباط (قبراير) ١٩٧١ جاعنا إلى قسم العلاقات الدولية وتحدث مع بوريس بونوماريوف، حتى ان السوريين طلبوا مناهج التدريس في منعهد العلوم الاجتماعية في جميع المواد بما

السوفياتي عند كبير من الطلبة السوريين إلى برجة أن المؤسسات التدريسية السوقياتية أعدت في الفترة حتى العام ١٩٩٢ أكثر منّ ٤٠ الف خــريج وأخــصــائي من متضتلف الترجيات العلمينة. والكثيرون منهم يشغلون حتى الأن مناصب حسباسة في الحرب والدولة. ومن بين أعضاء القيادة القطرية الثمانية يتكلم اريعة

وعندما حدثت القطيعية بين موسكو والقاهرة غنت سورية الحليف الأول للاتحاد السوفياتي في المنطقة. وفي كل منا يتبعلقُ بالعالم العربي كانت سوسكو تصغى بانتباه إلى وجهة النظر السورية مع إنها لم تكن تتبناها يوماً. وأحياناً كِنا نَفْضَلُ الْإِنْوَيد منظمة التحرير الفلسطينية في عبلاقياتها مع بمشق على رغم ادراكنا أن الحق لبيس مع

متشعبة ومتعددة الجوانب، إلا أن ارسائيات السلاح في السبعينات كانت كبيرة جدأ، حتّى اننا رُوبنا السوريين باليات متقدمة نسبباً لم نكن قدمناها لغيرهم من العرب. بدأ ذلك من زيارة يوسف زعين وكنت مشوعكأ ممدأ على السرير، وعنيما علمت بقائمتكم تنغق البم ارتبيأتُ بما معنَّاه: طيب صربًا تعرف كنف نجعل فخامة الأمين العام ينهض على قدمية.

المستشارين والخبراء العسكريين السوفيات، وظهرت وحدات النَّفاع الجوى السوفياتية في الأراضي السورية. وفي العِام ١٩٧٩ بُعثناً إلى سورية فوجأ صاروخياً نقل مُوقِّتاً إِلَى لَبِنَانَ عَلَى رَغُمَ أَنْ ذَلَكُ كان ينطوي على خطر مواجهة مباشرة ببننا وبئ إسرائيل واخذ بصارتنا مواقعهم في اللانقية. وبهذا المعنى لم يتقيد الزعماء السوفيات بالحنر الذي دابوا عليه، ما يدل على قيمة سورية البالغة بالنسبة إلينا.

وعلى رغَمْ ثَلَك، لم تكن العلاقات مع سورية خالية من الشو ائب. فالأصبعدة المتوسطة من قيادات البعث والضباط كانوا يشقون بناء أما صناع القرآر السياسي وكبار الجنرالآت فكانوا بالطبع يتحافظون على مسافة معينة بيننا.

-كان الاتصاد السوفياتي على خلاف جدي مع بمشق في ما يخص العراق. فلم نكن نجد مبرراً للتشبيد على معاداته اللهم إلا التناقضات القومية والشخصية التي علت على مسمسالح الأمسة العَربية. ولم تكن وجهة نظرنا مستفقة مع السوريين في شبان لبنان. فالقبادة السورية كأنت في قرارة نفسها تعتبره بولة مصَّطَّنعة طالما انه حـزء من بلاد الشام اقتطعه منها المستعمرون. وكانت تصرفاتها في لبنان ذات صفة قسرية احياناً وما كان بوسع موسكو ان تؤييها يوماً. وظهرت ببننا تناقبضات في خصوص الصرب العراقيية الإيرانية، حين رفضت دمشق، وان بصيغة مؤببة، محاولاتنا لاقناعها بضرورة العمل على انهاء تلك الحرب. ولم نكن نرى مبرراً للعداء

السورى تجاه باسر عرفات. وحتى التعاون العسكرىء كان يخلو من شوائب. فالسوريون اسطلاقاً من مسيدا والتوازن الاستراتيجي، مع إسرائيل، طلبوا كعيات متزايدة من السلاح، بينما كانت صوسكو واثقة انها زويت سورية بما يكفي ويزيد.

إلا أنه كـانت هنالك مع الأسف علَّى العلاقات من جانبنا.

> فيها الماركسية اللينينية. وتوارد على الاتح ينوون مهاجمة سورية.

> اللغة الروسية.

وأن السوريين يتحلون في منتهي العزيمة والتصميم على الدفاع عن الذي جلب قائمة من الطلبيات العشكرية الضخمية إلى درجية جعلت ليونيد بريجنيف يقول له: في راسي حستي نهسضت على قىدمىء ورد علب رغين من يون

وأزداد بشكل ملحسوط عسد اللَّقاءات الرسمية، إذ يتخذ النكريات والتاملات وسيلة تكتيكية لاستدراج محدثه واستمالته حتى يقول له في الأخير ما يريد ان يقول ويشعد عليه خصوصاً إذا تطرق الكلام إلى «التوازن الاستراتيجي» الانف

متمسك بارائه ويتعيدر اقناعة بالعدول عنها. عموماً لم يحقق بريجنيف والقبادة السبوفيسات الآخرون نجاحاً في هذا المضمار. وقد نشأ لديّ انطباع عن موقفه الطيب والصسابق ازاء الاتصاد السوفَياتي كبِلد صديق، لكنه لم يتقبل اينيولوجيته وبنل جهنه ليحصول من دون تسسرب هذه

بعد ٤٨ ساعّة من تلك اللّحظة.

كبان الاهتبميام بالقيضيية الفلسطينيسة من ابرز عناصر السياسة السوفياتية تجاه الشرق الأوسط فخلافأ للولايات المتحدة كنا ندرك ان التسوية مستحيلة من دون الحل العبأدل للمسبألة الفلسطينية. الا أن فهمنا للمسالة لم بأت بقيعية واحيدة، إذ تم أول اتُصال سياسي في العام ١٩٦٨ حين وصل جمالٌ عيدالناصر الي موسكو وأدرج ضمن الوقد المرافق له ياسر عرفات من دون ان يبلغنا مثلك. وبعد لقائه مع ليونيد بريجنيف ابلغه الرئيس للصبري ان الزعيم الفلسطيني ينتظر مقابلة في قصر فوروبيوفٌ وكلف

تعقيدات ومضاعفات ما أنزل الله بها من سلطان. ففي نهاية العام ١٩٧٤ رفض بريجنيف من دون اي مبرر زيارة إلى نمشق أعدينا لها ثلاثة اشهر، فاعتبر السوربون نلك إهانة لهم. ووجينا صعوبة في اقتاعهم بأن أي تبدل لم يطرأ وعلى أية حال كان الاتحاد السوفياتي أيد سورية بالتمام

و الكمسال أَثناء تازم اللوقف في

ة إن لم نقل إلى

الاميركان. في النصف التـــاني من السبعينات ومطلع الثمانينات تطورت العلاقات السوفياتية -القاسطينية بالخط الصباعي اساساً. وأتسعت تلك العلاقات وغنت اكثر دفئاً على موجة العداء لكامب ديفيد، اذ ازدانت اهمسة منظمة التحرير بالنسبة الينا. كما تعززت مواقعها الدولية بشكل ملحوظ، ويفضلنا بقدر ما. الا أن السمة الملازمة نسياسة الإتحاد السـوفـيـاتّي في العـلاقـات مع المنظمة هي مسرأعاته الشابشة وبقدر يتجاوز اللزوم احساناً، لمواقف سيورية وبعض الدول

لياسر عرفات البنا في شباط (فبراير) ۱۹۷۰. وسرعان ما صرنا نستقبله على اعلى مستوى. وبدأ التحاون العسكري في الحال، حتى سبق الاتصالات السياسية احياناً: بعض الفلسطينيين كاثوا يتنربون في المعسكرات السورية والمصرية على انهم من عسكريي هنين البلدين. ولم يكن عسسد كبيراً، بضع عشرات سنوياً. اماً الأسلنجينة فكانت ترسل الى السوريين، وكان بعضها يسلم من هناك الى الفلسطينيين وكنا نتعاضى عن نلك وفي شان

الفلسطينيين، والحق بقسال، لم بطلبوا منا شيئاً على الإطلاق. وكان دالارهاب، مشكلة اختلف الرأى فيها. وخلط الكثيرون بينه وبين الكفاح التحرري. وعندما بدأ ارغسام الطائرات المدنيسة على الهبوط فيما سمي بمطار الثورة في الأرين شــحـيتُ مــوسكو تلك الأعمال على رؤوس الاشهاد، فَــــقَاصِت تَلَكُ الْعُمَانِــات. وفي الظروف العبادية سيار العيمل والمصاد للارهاب بشكل هادف على جميع الاصعدة. وكنانت لى محاًدثات حُاصة في هذا الموضوعً مع الزعماء القلسطينيين محمود عباس وفارق القنومي وياسر عرفات تقسه. آلا ان المُصَلَّعة ان عدداً من العمليات الأرهابية قامت الحين اخذ قسم العلاقات الدولية

المنطقة. وكنت في زيارة بمشق في نيــسـان (ابريل) ١٩٨٤ اثناءً تصعيد جديد في الموقف المتازم والليت بعدة تصريصات، بناء على تكليف من بوريس بونوماريوف، كررت فيها «تحنير» الاتحاد السوفياتي من أنه دلن يسمح للمعتنين بتطبيق خططهم، ضد سورية، ما جعل المسؤولين الاسرائيليين، ومنهم وزير الدفاع موشىي آرينز، يعلنون ثلاث مرات في غيضون يوم واحد انهم لا

ويقول البعض إن تعاوننا

كنان الرئيس الأسيد طوال هذه السئين يرسم سيساسسة بلده بمثابرة تستحق أكبر التقدير. والتقيته في بمشق خمس أو ست مرات ويبدؤ انه يحترمني حسب ما قاله لغورباتشوف في نيسان ١٩٩٠. واعتقد ان أفضًل وصف لهذا السَّياسي الكبير أنه يقود من أكشر من ٢٧ عاماً بلدا تعاقبت عليبه الإنقلابات قيله في سلسلة متوالسة. ولاشك في أنَّه أكبر رجالات النولة في الشرق الأوسط فهو يتحلى بحدس سياسي رهيف ورياطة جأش يحسد عليها، إضافة إلى ذاكرة خارقة تسعفه في الإسهاب في الصييث أثناء

والرئيس السوري رجل مبدئي العربية الأخرى

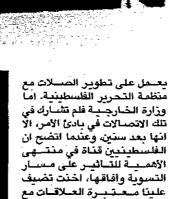
الايديولوجية إلى سورية.

اخر مرة قابلت فيها الرئيس الأسبد في ١٦ أب (اغسسطس) ١٩٩١، ويعد حديث طويل ودعني ولحساً أن أنقل تحساتي إلى غورياتشوف. وما كنا نتوقع أنذاك ان محاولة انقلابية ضد الرئيس السوفياتي ستدبر في موسكو

بريجنيف السيبد بونوماريوف بالتحدث الى عرفات. ومن ذلك

العسكري مع سورية نفعها إلى مواقف منظرفة في السياسة. الحقيقة أن اللقاءات بين الزعماء السوفيات والرئيس حافظ الأسد التى كنت احضرها شيدت بوسأ على التسوية السلمية. وكان الرئيس السوري يفهمنا جيدأ ويتفهم رفضنا لسياسة دالتوازن الأستراتيجي، السورية. إلا أن صُغطناً على سورية، في ظل غياب الضغط الأميركي على إسرائيل، كان سيعني دفع السوريين إلى الاستُسلام. وهذا شيء غير مقبول بالنسبة إلى السوفيات، لاسيما

المتدربين في الاتصاد السوفياتي



غروميكو ويرجينيف وكوسيغين

خاضعة لقيادة منظمة التجرير.

الاسرائيلية والجيش الاسرائيلي

التي استخدمت فيها الاسالبد

وحست انعطاف جسدي ف

موقف منظمة التحرير عندما ايد

المحلس الوطنى الفلسطيني

سقترحات المؤتمر السابس

والعشرين للحزب الشيبوعي

السوفياتي في شأن التسوية السلمسيسة للنزاع في الشسرق

العلاقات بين المنظمة وموسكو في

١٩٨٣ - ١٩٨٤ عندما أنهمت بولَ

عربية ياسر عرفات بمخالفة

قرارات المجلس الوطنى وانساق

الأتحساد السوف ساتي وراء هذه

الموجة فأخفق في فهم حقيقة

الخطوات التى اقدم عليها عرفات

واتضم صوابها لاحقاً. وبلغ الاس

بالسوفيات الىحد منع ريارات

. الرعيم القلسطيني الى مـوسكو

بعض الوقت. وانتهى نكك «المنع»

يلقاء مسخائيل غورباتشوف

وباستر عبرفات في ١٨ بيستان

(ابريل) ١٩٨٦. ويعدّ ذلك شهدت

الاتصالات انقطاعا دام حستي ٩

نيسان ١٩٨٨، موعد اللقاء الجديد

يين غورباتشوف وعرفات، حيث

جرى التشنيد مجنداً على مغية

الانتقال من والانتفاضة، الم

الكفاح المسلح. ورد عرفات على

نلك مؤكداً: اننا نتمسك بقرار عدم

مرات، الا انني لا اجازف بالقول

ائى اعرفه جيداً. فهو داهية

يتتحلى بمرونة اقترب الى تقلب

الإهواء. وهو، كما قال لي فاروق

القدومي «وزير خارجية» منظمة

التحرير ذات مرة، رجل برغماتي

يستطيع احياناً ان يستنير الى

الحهة العاكسة واعتقد أن لهذه

الطاهرة اسبابها الموضوعية. فما

اصعب الجلوس على كرسيين

ناهيك عن الكراسي التي يبلغ

عبدها عبند الدول الراغيبية في

واحتضان ومنظمة التصرير. لكنّ

عرفات لم يخالف نهجه يوماً بين

قابلت غرفات حوالي عشير

استخدام السلاح.

الأوسط الا أن يرودا سي

الارهابية على نطاق واسع.

خاضعة لقيادة منظمة التحرير. الولايات المتحدة واسترائيل. وفي الاوقسات الا اثنا عسجسونا عن ثم ان اعتمال الفلسطينيين كانت الحقيقة لم تكن هناك أية رسالة التأثير في سير الاحداث في هذا

في مسعظم الاحسوال رداً على من هذا النوع وبعسد شيء من البلد الصقير. الماجعة، اليمن

تكنيباً في شان الرسالة المختلقة.

ولم تكن تلك هي الحسسانية

ً وعَلقت في نهني بـــُــامـــ

مقابلتان من معابلاتي الكثيرة مع

ابي عمار. احداهما في بيروت في

كأنون الأول (ديسمبر) ١٩٧٧،

وكنانت منظمة التحرير تعتبر

نفسها سيدة للوقف هناك كنت

مكلفاً أن الفت انتباه عرفات الى

تعنت الفلسطينيين في لبنان

أنذاك وأوصيه بأن يتخذ ألتدابير

اللازمة لوقف الإرهاب. لم يعترض

عرفات لكنه قال أن تلك الإعمال

تقوم بها المنظمات المعارضة،

وحاول الا يعطى تعهدات. وفي

الوقت نفسه، وكمنا هي عنادته،

طرح متوضيوع ارستال السيلاح

وطالنا تطرق الحسديث الي

لبنان الحول اني لا اريد ان اخلق

انطبساعاً في شَّسان سيباســة

سوفياتية مثميزة مبدئيا تجاه

هذا البلد. وكنت اعتباراً من العام

١٩٦٤ عسالباً ما ازور لبنان،

والتقيت مرارأ الرئيسين الياس

سركيس وامين الجميل ومعظم

السياسيين البارزين. وكنت اتابع

بألم واندهاش النزاعات الدلخلية

المقترنة الى التحجل الضارجي

وتدمير هذا البلد الثرى الضلاب.

ورايت كسيف تحسولت بيسروت

لحنسناء الي مندينة يستودها

الرعب والهلع. ومفهوم أن الاتحاد السوفياتي

كانٌ عاجَزاً عن القيام بشيءً

للحيلولة دون هذا المصير. كأن في

كماشة للواجهة مع الاميركيين،

مقيداً بالارتباطات مع سورية

ومنظمة التحرير ومع لحد اطراف

النزاع الدلخلي، فاكتفى بالدعوات

الى وقف النزأع وحسقن النمساء

الذَى ظُلُّ عَالَقًا فِي الَّذَاكُسِرةُ الى

ندانيَّة العَّام ١٩٨٤. كَانْتَ مَهْمَتَى

الأساسية اقتاعه بالبحث عن سير

تطبيع العلاقات مع سورية. ودار

الصنيث مرة اضرى عن ضرورة

اعتشراف الفلسطينيين بالقبرار

٢٤٢، ورد عسرفسات كسالعسادة أنه

مستحد لاقناع قصادة منظمة

التحرير فيما لو توافرت ضمانات

ولا بدلى أن اتوقف عند بعض

جوانب العلاقات بين الاتصاد

السوفياتي واليمن الجنوبي، تلك

الدولة التى محتها لصداث

السنوات الأخيرة من الخريطة

السياسية. قلتك العلاقات اهمية

كُلَّانت عَــلاقـاتنا مع اليـمن

الجنوبي اوثق من علاقاتنا ماية

بولة عربية أخرى. وكنان هناك

حوالی ٥٠٠ مستشار عسکری

سوفياتي وما بين ١٥٠٠ و٠٠٠٠

هبير مبني حسب اختلاف

تَنْجِأُورْ حَنُودُ الْكِيانِ السَّطُوبِ.

حقوق الفلسطينيين.

ويعود اللقاء الثاني مع عرفات

وصيانة استقلال لبنان.

وموعد زيارة جنيدة الى موسكو.

الاوقات. الا أننا علم رنا عن

المسافة التي قطعتها الموجبة

اليسسارية في اعتماق دالعبالم

الثَّالِثُ، ٱلنَائِيُّةَ فَي تَلُّكُ السَّنِينُ

وكيف تحطمت هذه الموجلة على

صخرة الظروف المتخلفة غير

المواتية. وبينت تلك الماساة أن

السياسة السوفياتية التي

اعتنسرناها منطقية في اطار

مخطط وزحف الإشبتر اكبية ودعم

حلفائنا الطبيعيين، لم تكن على

المستوى الواقعيّ اللازم بل لعليّ

اقول انها كانت سياسة طوياوية،

بالغت في تقويم أمكاناتها من

جهة وقترات القوميين الثوريين

انها تنوي تحويل عدن قاعدة

عسكرية دآئمة لحماية المصالح

البريطانية فيما وراء السويس

ويعبد اقل من اربع سنوات أرغم

اليمنيون الجنوبيون بريطانيا

على مغادرة البلاد بقوة السلاح.

واعترف الاتصاد السوفياتي

بالدولة الوليدة بعد ثلاثة ايام منّ

رقع علم الاستقلال في ٣ كاثون

الأول (بيسمسر) ١٩٦٧. وكنانت

موسكو مهتمة، من دون ريب،

بموقع عدن الاستراتيجي، شان

أهتَّ صَام الانجليسر به. ولعبت

الدوافع الايديولوجسيسة دورها

ايضاً. فاذا تركنا الشبيوعيين

حانباً ففي البمن الجنوبي

دعششت» اكثر القوى بسارية فيّ

العالم العربي، وذلك باعتقادي

لعاملين اساسيين اولهما الانفتاح

على الخارج وثأنيهما قصر نظر

الانكليز النين ساروا بالأمور في

اليمن الجنوبي، خلافاً للهند، الى المنافقة المافقة الم

وفي يوم اعلان الاستقلال

أكنت والجبهة القومية، أنها تعمل

لتأسيس دحرب طليعيء.. وخلافاً

لتوصيات الحزب آلشيوعي

السوفياتي ظهر بعد عشر سنوات

الحرب الأشتراكي اليمني على

استاس وحسيد هو استسادئ

الشبوعية العلمية، حتى ان

عبدالقتاح اسماعيل سماه

بالحسرب الشبيبوعي، وحسنرت

موسكو في حينه من مغبة هذا

«التحدي للعالم العسربي

وكان نلك كله بالطبع عملية

مصطنعة على رغم حسن النوايا.

قمن دين ٢٢ الف عضو ومرشح

لعضوية الحرب في العام ١٩٨٦

كان هنّاك ٢٠٠٠ اميّ وكثير جداً

ممن عبدروا عن التخلص من

الترسيات والمخلفات العشائرية.

ولا اعتقد أن ثمة فارقاً مبيئياً بين

هذه اللوحة واللوحة الحزبية

الشيوعية في اسيا الوسطى في

مطلع العشرينات الاان تنظيمات

الشيوعيين هناك كانت تعتمد على

الهسيكل الروسي وعلى دمساغ

الحرب الشيوعي السوفياتي.

والاسلامي.

لنشوء الحركة النسارية.

في العيام ١٩٦٤ اعلنت لندن

العرب من جهة اخرى.

الأهمية للتاثير على مسار التسوية وأفاقها، اخنت تضيف علينا معتبرة العلاقات مع الفلسطينيين من اولوياتها. وكانَ من اهدافنا تقوية منظمة التحرير وزيادة تأثيرنا غليلها وجعل مسوقف الفلسطينيين تجساه اسرائيل اكثر واقعية واعتدالأ وتمتين استقلالية الحركة القاسطينية تداه الاطراف العربية التي حاولت أن تفرض الوصناية عليتها والعمل اخيرأ على تحقيق الاعشراف النولي بمنظمة التحرير.

وكــــانت كل تلك الاهداف موجبودة داخل فلك السيباسية السوفياتية الشرق أوسطية. وما كانت رغبتنا في التاثير على مع الطموح الصابق لمساعدة الفلسطينيين في استبعادة دولتهم. وكان نلكُ عموماً مبعث بعض التناقضات التي لازمت موقفنا منهم فالأهداف المنكورة اعلاه لم تكن متناسقة دوماً فيما

ولكن تمار النهج السوفياتي هذا كانت بابية للعبان. فأن كأنَّ غياب العلاقات مع اسرائيل نقطة ضعف كبيرة في السياسة السوفياتية فأن العلاقات الوبية مع الفلسطينيين كانت ورقية رابحة. وبالعكس تماماً كان حال

وجسرت اول ريارة رسسمسة المساعدات المالحة فان

تلك الكراسي. ولا جدالٌ في بسالة هذا الزعيم الفلسطيني الذي كان طوال سينين الهددف الأول للدوائر الإمنيسة الاسرائيلية. وهو رجل لا يعرف الكلل لحد منهش، وعلى رغم رقته الظاهرية فهو شديد البأس في المارسة السياسية يعرض ارائته على الأخرين. وكان احداثاً بلجا عند الاقتضاء إلى اساليب غير مالوقة. ففي صيَّفِ ١٩٨٢ اثناء اجتياح القوات الاسرائيلية الأراضى آللينانيسة واغبطران الفلسطينين الى النزوح منها حمع الصحافيين وأعلن لهم عن استبلامه رسالة من بريجنيف تضعنت حسب قوله تأييداً ناماً للقلسطينين. وريما قسعل تلك ليستسجع رجاله ويؤثر على بها جماعات ومنظمات غير

الواردة عناوينها وارقامها في اسغل

السودان والعملة الصعية

■ اوردت «الحيياة» في عدما ٩٩٠٩٩ خبراً مفاده انّ البنك المركزي السوداني اصبح يشجع القطاع المصرفي والبنوك على أستخدام العملة الاوروبية الجديدة (اليورو). يفعني هذا الخبر الى تقديم

التعليق الأتي: اولاً: تف_رض الحكومــة السودانية حظرأ على التعامل في النقد الاجنبي او حيارته منذ است يلائها على السلطة في

حزيران (يونيو) ١٩٨٩. ثانياً: أن معابلة الحكومة السودانية تطبيق النهج الاسلامي في الاقتصاد والتعاملات ألبنكية لاتنفق والنظرة الاوروبية والغربية للاقتصاد. ثمة امر أخر أن «اليــورو» مطروح في الاســواق العالمة كعملة حرة وكغيره من العملات الاجنبية تكون خاضعة لقانون العرض والطلب وألية السبوق التي تحبد استعبار العملات خلاقاً لما هو سائد في السودان اذ تقوم الحكومة

بتحديد سعر العملات. ان لحد اسباب تدهور الوضع الاقتصادى في السودان هو تنخل الدولة في تحديد الية السوق مما افقدت البلاد فرص مؤاتية في مجال التنمية، بدليل بسيط هو أن الحكومة عندما اتت الى مقاليد السلطة ورثت وضعأ اقتصادياً لا يأس به اذ كان الدولار الاميركي يعادل اربعة جنيهات ونصف الجنيه بسعر البنك واليحوم اصحبح الدولار يساوي حوالي ۲۲۰۰ جنيه مع عدم وجود اي تطور ملحوط في القطاع الاستثماري لاستقطاب

العملات الصعية. ان السودان هو الذي عــزل فسه، بل انه نتيجة مرجحة لفشل الخطط الاقتصادية غير أسليمة اصلأ للنظام بالاضافة الى غياب الاستقرار السياسي واستتمرار الحكومة في دعم برنامج الحرب الذى استنزف مداخيل البلاد.

--- ·

معمد يوري

. . -

* - ----

3-

__ · . _1 -2 -2 .

المتعلقية الميدان

-

The second secon

Agent Agent July

ار معلی نسط استرسی استرسی استرسی استرسی استرسی استرسی استرسی

ر العنصعي مسرح لله العنصعي مسرح لله

بيروت – جون ك. سلفيو اجنينق (سوداني مقيم في

التوطين والتهجير

📰 ان التلمــيح بين الجين والآخر لتوطين ثلاثة ملايين فلسطيني في العسراق كسمل الشكلة الشرق الأوسط هو نوع من التكرار الذي يخفف بشاعة جريمة معينة بعرض جرائم اخری می اشد بشاعة من الجريمة الأولى. وإذا كان الهدف تغيير الطابع السكاني للعراق بموجب الاتهام التقليدي العراقيين بترجيحهم للولاء الديني على الولاء الوطني، فان ما نشَّرته «الحياة» على لسان الرئيس الايراني السابق علي اكبر رفسنجاني، وحديثه في خطبة الجمعة الاخييرة منّ رمضان الماضي، وكيف انه يملك الوثائق المؤكدة لهذا المخطط ان الفهم الحاصل من ذلك وازيياد مأساة العراقيين في ايران يشبيران الى جانب مظلَّم آخر لمنة العبراقيين اذا كبانت الجسريمة الأولى التي عسرضت الشبيعب العبراقي للامسرار الاميركي على تدميره هي تهمة الولاء، فلمن هذا الولاء بأ قيارة جارتنا ابران؟

أن عدم استجابة السيد على خامنني لرسائل اللجنة السابقة والاهمثال الصبريح للالتساس الذي وجهه اليه المجتمعون في لقاء جماعة علماء لندن وأبلغوه لمثله (أغا محمدي) في لندن في ١٩٩٨/١٢/١٦ يجعلنا تقول: هلّ ان عُـذاب العراقيين في ايران يتسواصل بموجب امسر وزير الداخلية او بأسر فسادة ايران

لجنة نصرة العراقيين المهجرين والمهاجرين (المملكة المتحدة وابرلندا)



السوداني يتمتع بمنزلة كبيرة ويحسب له الجَــْمَــيْعَ، حَــَتَـَى «الإضوان المسلمون، حسبابه. الا انه وتعبشي لخطأ حبسيم هو مغامرة قيائته بالساهمة في الانقلاب ضد جعفر النميري، مأ ادى الى ابادة الكوادر الصربية وبقع نميسري الى لحسضسان

وتعرض الشيهوعيهون العراقيون للبطش والتنكيل من جانب مخابرات صدام حسين، فلم يتمكن الحرب من استعادة قواه تعبد الضربة القاسية، وركن 🧍 نشاطه اساساً في كريستان. اما الشيوعيون السوريون استنزفوا قواهم في الانقسام الذي اسفر عن قَـُناه حَـُزينِ مِـتَنَافِسينِ. وكان الحزب الشيوعي اللبناني يعوض صعيد العلاقات الدولية. ولم يكن ضبعف الاحسراب

ويعبود سببنة الى الظروف الأجتماعية والاقتصابية المتخلفة وغيباب الإينيولوجية الصربية الرسمية المناسية لتلك للظروقي وعسمق العبقبيدة والتبقباليبد الاسلامية وتعارضها مع الصاد الشبيوعيين. الى نلك عجرت الاحزاب الشبوعية العربية عن الرد على اتهام ها بانها كانت طوع بنان مــوسكو. وقى هذا الشَّنَّانُ لا يجوزُ الْبِالغَّةِ فِي تَاثِير الحرب الشيوعي السوفياتي على الشيوعيين العرب وخصوصاً في يُّ الْمَسْأَنُّلُ ۖ ٱلْدَلْخَلْيَةُ ﴾ ۖ قان مشاركة الشيوعيين السودانيين مثلاً في محاولة أطاحة النميري جرت خبلافاً لخط الصرب الشيوعي السوفياتي في السعباون مع القوميين العرب. وفي الثمانينات لم نتمكن من اقناع الشيوعيين العراقيين بانزال وشطب شعارات النضبال ضد دالحرب العدوانية، والدعوة لاستقاط النظام بعدان أحتل الايرانيون جزءاً من أراضي العراق. كان حقيهم على صداء حسين شبيداً للغاية. وعجزت مستسوسكو انذاك عن اقناع الشيوعيين السوريين بالمصالحة والحيلولة دون الانقسام. وفي الستينات صار جورج حاوي امتنأ عامأ للحرب الشيوعي ِ اللَّبَعَانِي مع ان مسوَّسكو لم تكنُّ مسعبه به الا أن الاحسار الشيوعية العربية والحق يقال كانت تعمل في اقسى الظروف.

كنا في عسلاقاً أثنا مع الشيوعيين العرب نهدفه ربما السكلُّ غير واع تماماً، الى بناء سند متين لنا في بلدانهم. وكان يسبود ثلك الصلاقيات طبيعياً روح ألزمالة الرفاقية، والشاطرة في القضيبة الشيتركية على رغم مبوعتها وغموضها. الا أن الصفة المُشْتَركة في ثلك العلاقات هي الروتين والمأرسات المعلوكة.

و أعترف باننا لم يكن على علم بسيبد بالوضع في الاحسزاب الشيوعية العربية أفان قابتها أكسانوا يزودوننا بمعلومسات محدودة بل ومروقة لأغراض محددة في انفسيهم. وكيانت اتصالاتنا مقتصرة على القيادات التي لم تشجع الخروج بها عن ذلكُ الإطار، وكيانت لنّا في ثلك الحقية اتصالات متقدمة مع بعض الأحسراب الحساكسية في الإقطار العربية، إلا أن العلاقات عموماً كانت شكلية في جوانب عبيتة، يستثني من نلك سورية التي كانت العلاقة معها موفقة من أو أسط الخسسسينات، وانسع نطاقها من بداية السيعينات المامت العملاقات بين الصربين

ألحاكمين في سورية والاتصاد السوفياتي منذُ العام ١٩٦٧). وقابلت موسكو حركة تشرين الثاني ١٩٧٠ التي حملت الرئيس



'برنت' يتراجع بعدالكاسب

النرويج مستعدة للبحث

فى خفوضات جديدة للانتاج

الى سوق لىك زايل





مصنع صدق ا

يبدأ انتاجه الشهر القبل

■ تبدأ «الشركة السعوبية

وقدر حجم الإنتاج في السنة

الأولى من التشغيل بي ٤٠ ألف طن

من لفائق الصلب من اصل ٨٥ العَا

هي طاقته الإجمالية. وأضاف أن

الصبع سلبي قسماً من حاجات

السوق السعودية التي تصل إلى

ومعلوم ان مصنعاً آخر لانتاج

لفائف الصلب موجود في المنطقة

الشرقية من السعودية ما يعنى ان

بدء مصنع مصدق، الانتاج سيغلق

باب الاستيراد لهذه المنتجات التي

كَانَّت تستورد من أوروبا وجنوب

قبل فترة عروض شراء للطاقة

الأنتاجية للمصنع في سنته

الأولى «ما يدل على أنه مشروع

ناجح من بدايته، وأضاف ان كلفة

انشباء المصنع وصلت إلى نحو

١١٧ مليون ريال (٢٠١٣ مليون

دولار) فيسما وصلت جملة

استشماراته إلى أكثر من ٤١

مليون دولار. وافاد أن لدى الشركة

خططاً لتصدير نسبة من انتاج

المصنع إلى عسند من النول

المجاورة في الخليج ومصسر

والسودان ودول الغرب العربي.

وقّال جمبي إن الشركة تلقت

للتنمية الصناعية، (صدق) الشهر

القعل التشغيل التجريبي لمصنع

السنة الحاربة.

نحو ۲۰۲ الاف.

مە شرقى اسيا.

🛘 خِنة - مجدي وعدو



■ حض المجلس التنفيـذي في صندوق النقد الدولي الكويت على لجراء حُفُوضُنات اضْنَافِية في الانفاق العام وعلى تبني اجراءات تؤدي الى زيادة العائدات الحكومية دفي قل الغموض المحيط بسوق النقط والضغوط التي سببها التراجع الحادفي الاستعبار النعبام الماضي غلى الميسزان الضبريبي الحكومي. وجباء في بيّان اصدره الصندوق وأنّ التوصيات جاءت بعد المراجعة السنوية التي أجراها للاقتصاد الكويتي واختتمت في كانون الثاني

وشدد البيان على ان المجلس التنفيذي للصندوق لفت الى موافقته على استراتيجية الحكومة الكويتية الضاّصة بالإصلاح الضريبي في المدى المتوسط لكن المجلس قال ان على البرلمان (مجلس الأمة) أن يتبنى على جناح السرعة فرض الرسوم المختلفة التي تم اقتراحها اخيراً مما سيكون

وأوصى المجلس ببنل جهود اضافية في سبيل ضبط نمو الأجور وخفض الدعم الحكومي للاسعار والتحويلات والحد من التعويضات الاجتماعية. من حهة تأنية حض المجلس السلطات على فرض

الواردات وقال الصندوق الدولي ان ما يسوع توصياته هو التراجع الحاد في أسعار النفط

وفي حسابات الصندوق أن العجز في عائدات الحكومة الكويتية ازداد بسبب هذا التراجع، الى سبعة في المئة من اجمالي الناتج المحلى الاجمالي في العام الثالي ١٩٩٨ – ٩٩، مما عَكِسِ جَهُوداً بُدَلَثَ على مدار أعوام في سبيل تحسين الوضع المالي الحكومي، وهو التحسين الذي ادى الى أن تنعم الحكومة بقائض بلغ ١٧ في الملة من لجِمالي الناتج الكويتي عام ١٩٩٧ – ٩٨.

لتصنيع الالياف الفولاذية أمس

تحقيقها أرباحاً صافية عام ١٩٩٨

بلغت ١٥٣,٥ مليون درهم (نصو

١,١,٢ مليون بولار). وقسرت

حمالي حجم الإعمال بـ ١٩٢٢

مليون درهم (۲۰۶ ماليين دولار)

بزيادة نسبتها ٢,٠ في ٱللَّهُ عن

وقالت الشبركة عقب احتماع

مجلّس الإدارة أول من أمس أنها

ستقترح على الجمعية للعامة

التي تعقّد في ٩ نيسان (ابريل)

المقبل توزيع عائدات على الأسهم

بواقع عبشرين برهما عن كل

۸۲ مليون دولار.

ارباح 'بنك الخليج الدولي'

انخفضت ارباح وبنك الخليج

البولي، إلى ٨٢٫١ مليون بولار

عام ١٩٩٨ من ٨٦,٤ مليون دولار

ونكر بيأن أصدره المصرف

وتسلمت والحياة، نسخة عنه، أن

الارياح التشنغيلية قبل اقتطاع

الْمُحْصَّصات بِلَغَتُ ١١٢,١ مليونُ

تولار. وخصص للصيرف نحو ٣٠

مليسون دولار للديون المشسكوك

في تحصيلها في حين كان

خُصص للنيون في البيانات

الختامية لعام ١٩٩٧ نحو ٢٣

سهم 'سوليدير'

يتراجع الى مستوى

متدن جديد

■بيـروت-رويتـ

انخفضت اسعار اسهم شركة

وسوليديره العقارية، كبرى

الشركآت اللبنانية الي مستوى

قياسي جديد في بورصة بيروت

امس ألخميس أكن السماسرة

توقعوا أن تبدأ الإسعار في جنب

المستثمرين الباحثين عن أغتنام

وتراجع سهم «سولينير» من

«العَدَة ب، بنسنبة ٨,٥٧ في المئة الني تصانية دولارات بينما اعلق

السَّبِهِم مِن وَالْقَـكِـةُ أَه مِن دونُ

. ومن للتوقع أن تواجه أسبهم

وتوقيعت شركية افيدوسا المجلِّمة للوساطة اللالية إنَّ تراوح

ارباح «سوليندر» بين ٥٠ و٥٥

مليون دولار انخفاضاً من ٧٨ مليونَ دولاًر عام ١٩٩٧.

مسوليدير، سنَّة صعبة بسبب

ركود سوق العقارات.

عام ۱۹۹۷.

مليون دولار.

نسب النَّمُو في الاقتصاد الكويتي كان ٢,٢ في المئة عام ١٩٩٨ بعدما كان المتوسط، تقديراً، ٢,٥ في المئة

تحصيص قطاعي الاتصالات والنقل.

وربط المجلس بين نمو القطاع الكويتي الخاص وبين مقدرة الاقتصاد الكويتي على توقير فرص الْتَشْغَيِل لّعده يتزايد باطراد من الكويتيين. ولفت المجلس أيضاً الى أنه وأفق على ما اتخذته حكومة الكويت من تدابير لتقوية النظام المصرفي الكويتي، ولتحقيق نظام تجاري ونظام صرف حرين في آخر المطافء ولتحسين نوعية الأحصاءات الاقتصابية المُشُورة. وتشير تقديرات صندوق النقد الدولي الي ان قيمة الصائرات الكويتية تراجعت ٣٠ في المئة العام الماضي، أي من ١٤,٣ بليون دولار عام ١٩٩٧ إلى ١٩٩٩ بليلونُ تولار عسام ١٩٩٨ المناصبي وأزدانت قيمة الواردات من ٧,٨ بليون دولار عام ١٩٩٧ الى ٨,٣ بليون بولار.

ولم يكن من المستغرب أن تراجع أسعار البترول سبب يطء النمو الاقتصادي الكويتي اذ ان التراجع سبب تردي الوضّع التجاريّ الكويّتيّ بنسبة ٢٢ في المُثَةُ. وَفِي تَقْدِيرِ صَنْدُوقَ النَّقَدِ الدَّوْلِي أَنْ مِتْـوسَطَّ

وقال الصندوق الدولي أن الكويت تعكنت من التغلب على نيول تراجع عائدات التصدير، بنسبة ٣٠ في للنَّة العام الماضي، لأسباب أهمها النقدم الذي أحررته منذ ١٩٩٠ – ٩١ في مُجِالُ الْتَخْلُصُ مِنْ عَبْمُ التوازن الصريبي وإعادة جمع موجوداتها الاجتبية. وتعليقاً على خطة الحكومة الكويتية في مجال التخصيص، قال مجلس صندوق النقد الدولي انه يتطلع الى دالمرحلة المقبلة، من برنامج التخصيص البي ستشمل المصالح العامة وسترسي اساس

وعلى رغم الشراجع الحاد في أسعار النقط وفقدان ٦٫٦ بليون دولار من عائدات التصدير، بقي الحساب الجاري فائضاً بنسبة ١٠ في المُنَّةُ منْ الناتج المحلي الاجمالي علماً بأن نسِبة القَائض الي هذا النَّاتِج كَأَنْتَ ٧٧ فَي المئة (تقييراً) عام ١٩٩٧.

نفسها من العام الماضى

وتتوقع الشركة زيأنة انتاجها

السنة ٢٠٠٧ تاريخ بخول مشروع

الجرف الاصفر في الخدمة. وكانت

سوناسيد، انتقلت الى ملكيا

والشركة الوطنية للاستثماره عقب

صندوق النقد الدولي يحض الكويت على خفض الانفاق وزيادة الضرائب

🛘 واشنطن – بتسى لاون المعلوف

بمثابة أشارة قوية ترسل الى السوق.

رسوم جمركية على الكماليات، وعلى التخلص على مُسراُحُلُ مِنْ الْاعْنَامَاتِ الْخَنَاصِةَ بِالْرَسِيومِ عَلَى

سعد آلاسمري

منظمة التجارة الدولية. (اب).

■ من المقرر ان تنطلق والمؤسسة العربية للاتصالات الغضائية، (عربسات) مساء اليوم الصمعة القمر الاصطناعي السادس (عـربـسـات ٣ــ ١) منّ قاعدة كورو ـ غويانا الفرنسية على من الصاروخ القرنسي داريان، في اطار صَفَقَة موقّعة مع شركة دالكاتيل ايروسياسيال، بقيمة تزيد على ٢٣٠ مليون دولار تم تمويلها من الايرادات الذاتية

الشرق الإوسط وقال للنير العام للمؤسسة معد البدنة لم «الحياة» أن اطلاق القمر سيتم في الساعة ٧,٤٥ بالتوقيت المحلي لغويانا القرنسية (١,٤٥ صباح السبت بالتوقيت السعودي) وسيتم وَضُعُ القَّمَرِ فِي المُوقِّعُ ٱلْمُدَّارِيَّ ٢٦ أُ

اللجنة العراقية الاردنية

للتعاون الاقتصادي

اللجنة العراقية – الارتنية

للتعاون الاقتصادي اجتماعاتها

في بغداد للبحث في توسيع

التعاون التجاري والصناعي بين

البلدين. وقالتُ وكالهُ الأنبأَء

العراقية «ان وزير التجارة

العراقي محمد مهدي صالح

وورير الصناعة والتجارة الاربئي

محمد صالح الحوراني اعربا عن

🗷 يىغسداد – ا ف ب – يىدات

نفسه للقمر ٧- ١. وسيتمكن الشاهد من استقيال القنوات التلفريونية المرسلة من القمرين بهوائي واحد واتجاه واحد.

□ بدأ وزير التجارة السعودي اسامة جعفر الفقيه محادثات مع

سير ليون بريتان للفوض الاوروبي لشؤون العلاقات مع الدول النامية

تتناول العلاقات التجارية بين الطرفين ومسئلة انضمام السعوبية الى

واشار الى ان سعة القمر تطغ ٢٠ أنَّاةً في الحرَّمة «كي يوء التي ستبوقر ختمات الأرسال التلفزيوني للباشىر وبثث رسائل الفاكس ومعطيات الكومبيوتر ودانترنت، ويغطى القمر الدول العسربيسة كافسة ودول اوروبا الغربية. وينشار الي ان المؤسسة حققت العام الماضي أرباحاً قدرها ٨,٨٨ مليون دولار بزيادة ٣٠ في المُشَةَ على عسام ١٩٩٧، ويسلغتُ للمؤسسة. ويعتبر القمر الجديد أكدر قمر التغطية التلفزيونية في ايراداتها نحو ١٦٩ مليون دولار محققة بذلك نسبة نمو تزيد على

١٣ في المئة عن عام ١٩٩٧. ويبلغ رأس مال دالمؤسسة العربية للاتصالات الفضائية، اكثر من ١٦٣ مليون بولار تتوزع على ١٦٣١ سهماً قيمة السهم الواحد ١٠٠ الف بولار. وتساهم السعودية بنسبة تزيد على الثلث في رأس المال (٣٦ في المئة). درجة شرقا وهو الموقع المداري

«صدق للصاح المدهون» الذي تملك فيه ٤٥ في اللَّهُ في مقابل ٤٦ في 🗖 لندن – والحياة، الْلَيْهَ لَـ وَشُرِّكَةَ عَطِيلَةً لِلْحَدِيدِ عَلَى ■ تراجع سعر خام القياس أن يبدأ التشخيل التجاري للمصنع مطلع الربع الثاني من دبرنت، امس الخسيس الى ١١ نولاراً بعد الكاسب التي حققها في نُهاية التعاملات في بورصة وقنال المدير العنام للمنصبع الحديد المهندس فاضل جمبي ك التُفط الدوليسة في لتُدن ليل الخميس ورفعت سعر الخام الى «الحياة» إن المسع سيتخصص في انتائج لغائف الصلَّبِ القَايِلةِ

١١,٩ دولار للبرميل. وقسال وسطاء دان تصف مراكز اعابت استعار النفط الي مستواها المتراجع السابقء واشبارت الى انها لا تتبوقع تُعنيلات جنرية في الاسعار قبل

الإجتماع المقبل لمنظمة «اوبك» في آدار (مارس)، وقي أوسلو (رويترز) كرر نائب وزير النفط النرويجي ارلينغ غريمشتاد استعداد دلاده

للبحث في اجراء خفوضات حديدة في انتاج النفط اذا التزمت الدول المنتجة الإخرى الخفوضات المتسفق علىها من قبل والخفوضات التي يمكن الاتفاق عليها مجنداً. وقال غريمشتاد في مؤتمر صحافي: ونُحن على استعدادٌ

للبحث في خفوضيات اخرى اذا راينا ان هناك استعداداً من جانب النتجين لخفض اضافي ورغبة في الترّام هذه الشفوضّات قدر المستطاعه واضبافه موقفنا في شبان

امكانات اجراء خفوضات جنيدة ...اننا على استعداد للبحث فيها اذا التزم المنتجون الاخرونء وكنائت النرويج الشزمت ف ايار (مايو) الماضي خفض ١٠٠

في ٣٠ حزيران (يونيو) المقبل، وتوقعت وزارة النغط النرويجية

الوازنة وقال غريمشتاد دان انخفاض أسحار النقط سيظل يؤثر على صناعةً النفط في النرويج لكنه لن ينفع الحكومية الائتسلافيية بالضّرورة ألى ضغض موازّنة

الف برمسيل يسومياً من انتاجها في اطار اتفاق توصل اليسه

المنت جون من «أوبك» ومن

خارجها لسحب ٣,١ مليون برميل

يومُّنيناً من الأسواق بهدف رفع

وفي كانون الأول (بيسمير)

الماضى محدث النرويج العثمل

بالخفض سنة اشهر أخرى تنتهى

ان يبلغ متوسط الانتباج السنة

الجارية ٣,٠٥ مليون برميل يومياً.

واضباف: «أن انتخسفناض الاستعبار سيبؤثر على حبجم الايرادات التي تضسعها الدولة في صسندوق النسفط السدّى اسسته لاستثمار فائض الثروة النقطينة في أسواق السندات والاسهم الاجتبية لصالح الاجيال

واوضح ان انخفاض اسعار النفط تسبب في انخفاض حجم النشباط في الرصيف القباري للدرويج من حيث الشاريع النفطيلة الجسيدة ونشساطات

وتعد الذرويج من المصدرين الرئيسيين للنقط في العالم.

شكل احتياط استثماري استجابة 🗖 الرباط – محمد الشرقي من ۱۹۹۹ ستتاثر بوضع السرق لحجم مشاريع التطوير الجارية. الدولية للفولاذ نتيجة الضغط . على الأسعيار مشارنة بالفيترة 🥆 📲 اعلىك شتركة «ستوناستيد» بغدادة بدءاحتماعات

وتقبن قنيمة الشاريع المرجة السنة الجارية بنجو ٦٠ مليون دولار لانشاء قاطع الياف جديد في الجسرف الاصسفس جدوب البدار البيضاء وتحسين جودة مصنع الناضور شمال شرقى البلاد.

واعتبرت «سوناسيد» التي نقل ملكيتها الى القطاع الخأص قسدل عسامين ضسمن برنامج التخصيص، إن أفاق السنة مع الاتحاد الاوروبي وانخفاض

تحالف مالي وتقني مع مجموعة داوسين، الأسبانية لقيادة النواة الصلبة داخل جمعية الساهمين.

الفولانية وقضبان الحديد

وخفض كلفة الانتاج وتوقع

ارتفاع حجم المبيعات والنتيجة

وتقدر مشاريع الاستثمار المدرجة بنحو ١٠٠ مليون دولار. وتنتج سوناسيده ومقرها في التاضور، تحو ٨٠ في الله من حباجات المغرب من الالياف

الصارية تبدو واعدة، نظراً الى انعكاس تطبيق اتفاقية الشراكة الرسوم الجمركية على الواردات

رغبة بلبيهما في توسيع التعاون بما يخدم مصلحة الطرقين. خصوصاً السنعملة في البناء ً . وَقَررت الشركة في المقابل وقالت ان نتائج النصف الأول اقتطاع مبلغ ٥٧ مليون ترهم على ٦٥ مليون دولار كلفة الشروع الأول من نوعه في الشرق الأوسط

🛘 كان (جنوب فرنسا) - إبراهيم خياط

■ بدات في ضاحية الرياض صباح امس اعمال بناء أول محطَّةِ أرضية في الشرق الأوسط ترتبط بمنظومة انصال متكاملة تعمل بالأقمار الاصطناعية ومختصصة لتغطية الكرة الأرضية من القضاء

وأعرب مستوولون في «شركة النجم العالى السعوبية للنشغيل المحتوبة، (اس. جي. او، التي تنفذ النشروع عن أملهم في تشخيل النظام فوقً الأراضي السُّعُوبية في غُضُون سنة من الأنْ على

لمدة ١٥ عاماً وإلى أن كلفة البناء مع تجهيز المحطة تصل إلى ٩٥ مليون ريال.

اسستا شركة الاتصالات عبر البلاد العربية وتأتكوم التي اسسّت بدورها شيركة داس. جي. او، التي اطلقت الشروع الحالي وحصلت على موآفقة مجلس الوزراء السعودي في تَشْرِينَ الثاني (نوفُمبر) ١٩٩٧

الذي يبلغ أجماليه ٢٠٠ مليون ريال، (نُحو ٦٥ مليون وبانتهاء المرحلة الثانية يصل حجم التمويل الذي تم الاكتتباب فيه إلى ١٤٠ مليون ريال بعد مشاَّركة اربعة مستثمرين سعوديين هم السادة سليمان ابو نمي وسعود العيسى وبشير العظم

وقال مساعد المدير التنفيذي للشركة السيد زاريه كاجريان لـ «الحياة» ان للحطّة الأرضية، المتصلّة بمنْطُومة «غلوبلستار» ستُبنى فوق مساحة ٥٠ الف متر مربع في منطقة بيراب على بعد ٣٠ كلم من العاصمة السعونية. واشار إلى ان الأرض مستأجرة

وكأنت مجموعتا «للة، وساتكو، السعوبيتان

وتملكت متاتكو، ٥١ في للئة من داس. حي. او، في حَن بدأ البحث عن شرَّكاء سعودين لتمويل الـ ٤٩ في الله المتعقبة من كلفة المشروع. وقَّال كاحريان: «بعد يومين أوَّ ثلاثة سينهي البنك السعودي – الأميركي، الذي تولى استقدام السنثمرين السعوديين الرحلة الثانية من التمويل

وعيدالله الجميعة. وتكر كاجريان ان «المبلغ المتبقي في حدود ٢٠ مليون زيال يعمل «البنك السعودي – الأميركي، على تأمينها من خلال ابخال شركاء سعويين جند. وهذه المرحلة الثالثة ستنجز في غضون ثلاثة

بدء بناء محطة 'غلو بلستار' السعودية

وتعتبر منظومة دايريديوم، ودغلوبلستار، وسكايبريدج، الوحيدة التي تتخصص في تقديم خدمات تجارية للاتصالات ونقل المعلومات تغطي الكرة الأرضية انطلاقاً من شبكة اقمار اصطناعيةً على مدارات متفاوتة وتربط المستهلكين عبر أجهزة هاتف نقال خاص.

وينتظر أن تباشر وغلويلس تباره في تقديم خدماتها التجارية اعتباراً من ايلول (سبتمبر) المقبل، على ان تؤمن بعد شهر من ذلك التاريخ خدمة الإتصالات للمستهلكين. وتضم المنظومة حالياً ١٢ قمراً اصطناعياً ينتظر

أن يرتفع عندها إلى ٧٥ قمراً نهاية السنة الجارية مع اطلاق اربعة أقمار شهرياً عبر استخدام متواريخ مسويوز، ودبلتا٢، وداريان٤٠. ويُنْيِّت حَتَّى الآن سَت محطات ربط في فرنسا والأرجنتين وافريقيا الجنوبية واستراليا وكوريا

أربع محطات شهرياً ليصل العند إلى ٣٨ محطة منتصف السنة القبلة. وتغطى هذه النظومة ١١٦ بلداً تم التعاقد مع موردي خدمات الاتصالات فيها. كما أن هناك ٣٧ بلداً بينهآ السعودية حصلت على امتياز العمل فوق

الجنوبية والولايات للتحدة، وهناك ٢٢ محطة أخرى

يجري بناؤها حالياً على أن يتعاقب افتتاحها بمعدلً

وقال كاجريان: «هدفنا البدء في كانون الثاني (يناير) المقبل، لكننا ناخذ في الاعتبار احتمالً التُجِديد حتى أذار (مارس) ٢٠٠٠ على أقصى تقدير، ونلك في حال اقتضت اجراءات التجريب والاحتبار التأخر تعض الشيء. وأضَّاف: «ستَّكون محطة الرياض الأولى في

الشرق الأوسط والعالم العربي وسترؤمن تغطية واسعة وستصل إلى نصف الاراضي المصرية وبلدان المشرق والخليجء وتتولى فرنسا، عبر شركة «تيزام» التابعة لـ دفرانس تليكوم ودالكاتلء تغطية بلدان الغرب

الامدركية الام . وْأَفَاْد كَاجْرِيانَ أَنْ شَرِكْتُهُ سَتَبِيعٍ فَي الوقْتَ الصَّاضِر وفي السَّعودية لأنه ليس لنيِّنا أمتياز الشرق الأوسطه.

العربي. ووتيزامُهُ هي شريك في شركة وغلوبلستار،

وتوقع أن يكون معند المستركين في حدود ٢٠ الفأ ني البداية على أن يصل إلى ٢٠٠ الفُّ ذلال جُمس

WARSH Unit 24 Bow Industrial Park London E15 2DZ, UK. Tel: 44+181+533 0288 Fax: 44+181+986 9430

INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION** الباباني

71£,Y

77. 7

TY. 79

414.0

111.4

TY,44

17,00

111,7

141,1

17. ..

القرناك

الصويسري

£,VYY

YAÉT

,٣٩٢٤

T.ATT

T, Y\$T

.717.

1.27.1

.£YYY

7,.40

\$,770

, 7474

🗇 الرياض ـ دالحياة،

الله تاثرت استعسار الاستهم المتسداولة في سسوق الاسسهم السعوبية المتداولة الاسبوع الماضي بشراجع أرباح الشبركيات المساهمة التي أعلنت موازناتها عن العبام الماضي خيصيوصناً والشبركية السبعوديية للصناعات الاساسية، (سابك) التي تراجعت أرباحها بنُسبة ٥٦ في المئة. واقفل للؤشر العام الخميس عند ١٣٤٤,٤٢ نقطة مــــراحــعـــاً من ١٣٧٢ . ١٣٧٨ نقطة للخميس السابق وبنسبية ٢,٠٧ في المئة. ويذلك يكون المؤشر فقد منذ بداية أنسنة ٨٨,٦٨ نقطة اي نسب له ٨٨,٦ في

اجمالي القيمة. وحَرت ٢٢٠٠

ومع إستحرار التراجع السعري شهدت مداولات الاسبوع الماضي ارتف اعساً في الاداء وارتفعت الكعية المتداولة الأسبوع الماضي الي ٤,٢٥ مليون سهم من \$٣,٠٤ مَليون سهم. كذلك ارتفَعت قيمة الاسهم المتداولة الي ١٤١ مليون دولار من ٩٦ مليون دولار للاسبوع السابق وعدد الصغقات المنفذة الى ١٩٥٤ صَعْقة من ٢٢٣٣

صفقة قبل اسبوع. ومن اصل 🗚 شـــ النداول بأسهمها تراجعت اسعار اسهم 4٪ شرکة اذا قورن سعر إفتناحها في بداية الاسبوع بسعر الاقتفال في نهايته. في اللقابلُ ارتفعت استعار ٦ شركات في حين

الرياض، أسبهم القطاع بتدأول المعدلات السعرية السابقة نفسها. ١,٠٣ مَلِيون سَهُم بِنَسْبَةَ ٢٤ فَي وقاد قطاع المصارف فعاليات المُلَّة من إجمالي السوق قيمتهاً السوق وحقق أكبر كمية متداولة ٣٨ مليون دولار بنسبة ٢٧ في بلغت ٩٧, ١مليـون سبهم شكلت المئة من أجمالي القيمة وتراجع نسبة ٤٦,٤ في المئة من إجمالي السوق، قيمتها ١٠٥,٤مليون سعر السهم خلالها ٧٥, ٠ ريال الي دولار بنسبة ٧٤,٩ في المئة من

ـعــودي - القسرنسي، ١١,٧٥ريال بنُستَبة ٥,٨ في المثّة ِ الى ١٣٦,٢٥ ريال، وإستقر سهم والراجحي، عند ٤١٠ ريالات. وحل ثانيا قطاع الخسسات بنداول ٤, امليون سهم بنسبة ٣٣ في المئة بلغت قيمتها ٩٠٢مليون دولار، وتصدر سنهم «المواشي -١٣٨,٢٥ريال. وتراجع ســـ والسعودي – الاميركي، ٨ ريالات المكيرشء اسهم السوق بتداول



بنسبة ٥٫٦ في المئة من اجمالي السوق وارتفع سهم «اسمنت

ويلغت الكمية المتداولة في قطاع الكهــرماء ٣١ ألف ســهم الى ٨٦٫٥ ريال.

قطاع الزراعة ٣٧ آلف سهم بنسبة ٨٨, • في الملسة، وتراجع سسهم وسادك، ١,٢٥ ريال السي ٨٩,٢٥ ريال. وتراجع ســهم حــازان الزراعيية، ٥٠ (بيال ألى ٢٠, ٤٠ ريال. وارتفع سنسهم محسائل الرّراعية، ٥، اريال الى ٣٦ ريالاً .

واغلق الموشدر على ١٥٩٢,٨ نقطة. وهبط

الاسبوع السابق الى أقسل من ١٦٠٠ نقطة مع

اظ هار الستثمرين شكوكا في شأن قرار بخفض

القبيود المفروضة على الاقتثراض لتعاملات

وزاد متوسط التعاملات اليومية الي ١٢,٢ مليون دينار

وبلغ متوسط حجم المعاملات اليومي أقل من ١٤ مليون

ومن بين ٨٠ شركة مدرجة في البورصة ارتفعت أسهم

ومن بين الشركات التي حققت أرياحاً وشركة

٢٩ وهبطت اسمهم ٢٨ وظلت استهم ٢٣ شركة من دون

الاتصالات التنقلة، التي زاد سهمها ١٠٠ فلس ليغلق على

١,٣ دينارٍ. وارتفع سهم شركة واسمنت بورتلاند كويت،

٥٠ فلساً الى ٧٤٠ فلساً وزاد سنهم شركة والخليج الكيبلات والصناعات الكهريائية، ٤٠ فلساً ليغلق على ١,٦

وسيستانف التعامل في البورصة الكويتية الأحد بدلاً من السبت كالمعتاد بسبب أحتفلات الكويت بالعيد الوطئي

دينار عام ١٩٩٨ عندما هبط المؤشر بنسبة ٤٠ في المئة

وَلَكَ بِصُفَّةَ أَسَاسِيةَ نَتَيْجَةً تَرَاجِع أَسَعَارُ النَّفَطُ الَّيُّ أَنْنَى مستوى لها منذ ١٢ عاماً وتكرار الصدامات بين الحكومة

الكريتية ومجلس الأمة.

وطرد القوات العراقية عام ١٩٩١.

اقترابا من المسجد في زيادة إو راحة منسوبيهم من جهة وهذا ما

العقارات.

عشرات السنوات.

سعودىء

ادی الی وجسود «سسمساسسرة

الإسكان، وتضارب مصالحها مع

اعتمال لجننة الكشف على

وقال مستثمر في العقار في

المسط الدائري الاول للمسجد

التقته دالحياقة وبعض للباني

التى استثثمرها للمواسم لم

استطع تاجيرها الى الأن بسب

الاسعار المتنبة. احد هذه المباني

لدرته السنة اللاضية بـ ٣٠٠ الفُّ

ريال وحستى الآن لم احسصل على

١٥٠ الق ريال للموسم الجاري

مقدراً حُسَائره قياساً الى سنواتُ

الربيح قبل عام ١٩٩٦ بمليون ريال

وحسب مصابر غير رسمية

أبت الزملة الاستصابية

والسياسية في نول شرق اسيا

الى تقليص اعتداد الحتجساج

القادمين من لندونيسيا من ١٥٠

الف حاج الي نحو ٢٥ الف حاج

(وقي رواية احْرى ٧٧ الف حاج)،

وماليزيا ٢٨ الف حاج بعدما كأن

العدد ٨٠ الف حاج وهؤلاء من

أبرز الجنسيات الني تحرص علي

السكن في الناطق الإكسر قرياً

المستحدد ثم الأوروبيين

والاميركيين وسكان جنوب افريقيا

قرباً. وتاتي بعدهم قلة من حجاج

الدول العربية خصوصا الأفواج

أعباء كبيرة من رعايا بعض الدول

الاسلامية النين يفدون اليها

بغرض الحج وليس معهم ما

يغنيهم الامر الذي ينفعهم الى

أفتراش الطرقات وتعطيل

حركمة المشاة والسحارات

وتولجه الحكومة السعودونة

السياحية منهم.

نتيجة تراجع عددالحجاج

انخفاض اسعار العقارات في مكة المكرمة

نقص السعر وعادة ما تدخل

مجموعة المبائي الاكثر اقترابا من

المُسْجَد في تعاقدات موسمية

لفترة ثلاثة الى خمسة أعوام

باسعار مجزية خصوصاً ان

بعض هذه المباني يتسع لاعداد

كبيرة من السكان، فيما يهبط

المتـــوسط دون ٢٠٠ دولار في

وتصل نستية المسانم

المضمية للاستثمارت العقارية

الموسمية الى اكثر من ٦٥ في المئة

من اجمالي المباني المخصصة

وكائت السعودية استحدثت

قبيل أعوام لجنة للكشف على

العقارات الأؤهلة لسكن الحجاج

مع مسراحل التنظيم الإخسسرة

للمناطق المحيطة بالمسجد تحقيقا

لأهداف السلامية التي تمسعي

الحكومة السعوبية لتحقيق اعلى

نسبة منها عاماً بعد أُخُر منَّ

حلال استعداداتها النظرية

والميدانية التي تصل في مداها

الزمسني الى اكتسر من أربعة

سكان كل وحسدة سكنيسة على

اساس الساحة وهي ١,٥ × ٢,٥

السعودية بلغ عدد التصاريح

التي اصدرتها لجنة الكشف على

العقارات لموسم الحج المقبل في

مكة المكرمة ٤٨٩٤ تصريحاً تشمل

١,٢٢٠,٢٦٢ غرفة تقركر حول

الموحسودة في السيعسودية في

عمليات اختيأر المواقع ومتوسط

سعر سكن الحاج عاماً بعد أخر

تأثير مباشرأ من خلال تركيزها

على نوعيات محددة من للباني

والاشتتراطات الثي تضبعتها

للخنصات المساندة التي تريدها

لمنسوبيها بعد ان اجيز لهم في

الاعوام الاخيرة التدخل لضمان

وتؤثر بعثات الدول الاسلامية

متر مربع لكل فرد.

ومن مهام اللجنة تحديد عدد

وحسب مصادر رسمينة في

لاسكان الحجاج والزوار

مناطق اخّرى.

(٤٠,١) مليون دولار) من ٨,٥٢ مليون دينار في الاسبوع

في المئة من اجسسالي السوق وتراجع سعر السهم ٢,٥ ريال بنسبة ٦. ١٠ في المئة الي ٢١ريالاً. وتراجع سهم مكة للأنشاء ه ريالات آلى ٢٠٠ ريال. وحل ثالثاً تطاع الصناعة

بتداول ٥٧٥ الف سيهم بنسبية ١٣,٤ في الله كان تصيب سنهم والشبركة السيعوبية للصناعات الإساسية، منها ٣٤١ الف سهم تراجع خـلالهـا السـهم ٦٫٥ ريالُ ينُسْبُهُ ٦٠٤ في المئة ألى ١٣٤٠٠ ريالٍ. وتراجع سـهم «الاسـمـــة» ريالاً واحداً الى ٥, ١٠٤ ريال . وجاء في المرتبة الرابعة قطاع

الاسمنت بتداول ٢٤١ الف سنهم البوسامة، ثلاثة ريالات الى ٣٦٣ريالاً، وارتفع سنهم داسمنت السعودية، ريالاً واحداً الى ١٣٠

بنسبة ٧٣,٠ في المئة. وتراجع سهم دکهرباء الوسطى، ٥, ٠ريال وبلغت الكمية المتبداولة في

11/1/10 14/1/1E 11/2/11 14/1/11 14/1/11 14/1/11

التينار الغراقي اسعار صرف الدولار والجنية الاسترليني تتسير فلي أليمة كل منهما في مقابل العملة للعربية للحلاة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاخرى اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية الفرنك اليورو العملة السويسري العاباسي الاسترليني الاميركي , 277. , \ الجنيه الاسترليني

اسعار صرف بعض العملات العربية *

,1704

2,177

۳۰۰۳

, 2104

,2727

٤,٠١٢

1707.2

Y, Y 111

,7 2 7 4

الاسترليني

, ٤٨٨٠

7,010

ممر, ه

,3.51

,7179

78-1.4

0,574

1.118

,£₹AT

النولار

الاميركي

٧,٧٥٠

7777

,77719

, 474.4

7.373

10.4

4,214

,¥•A

,11.4

الديثار الكويتي

الرمال السعودي

النبنار البحريني

الربال العماني

الربال القطري

الليرة اللبنانية

الجنيه الصري

النبنار الاربني

درهم الإمارات

	مالتالعدية	ار القائدة على ال	
		المالحات	

				<u> </u>				ر ي	• 1	
ا الى	من	الی	من	البي	من	آئی	من	الى	من	الاجل
7,17	٥	-	-	۱۲,۵	£,¥0	٨	V,0.	٦,٥٠	7	لشهر واحد
7,44				٥,١٣	٤,٧٥	٨	٧,٥٠	٦,٧٥	7,70	اـ ٣ اشهر
7,28	0,+3	_		. 0,40	٤,٨٨	٨	V,0.	٦,٨٨	1,7%	لـ ۲ اشبهر
7,07	0,14	· '-	-	0,40	£,M	٨	V,0.	٧,١٣	7,77	ك ١٢ شهرا

	۷ ایام		ا شه	,	נענה	ثلاثة اشهر		شهر		نة
العملة	من	للي	من	الى	من	المي	من	الى	من	الي
الدولار الامدركي	٤,٨٣	٤,٩٥	٤,٨٤	٤,٩٦	1,47	٥,٠٨	0	0,17	۵,۲۸	۵,٤٠
الجنبة الاسترليني	0,70	0,00	0,00	77,0	0,44	0,27	0,7.	07,0	۵,۱۲	۸۲,۵
النورو	٣,٠٥	٣,١٥	٣,٠٥	۳,۱۰	٣,٠٢	٣,١٢	٣,٠١	٣,١١	۲,۱۷	٣,٠٧
الفرنك السويسري	1,10	1,70	1,11	1,72	1,12	1,17	1,14	1,71	١,٣٣	1,27
الين الياباني	٠,١١	٠,٢١	•,11	٠,٢١	1,14	٠,١٩	٠,١٠	٠,٢٠	٠,١٢	•, ٣٢

المعادن التُمينة دولار-أونصة *										
اینی سعر	۱۹۹۹ اعلی سعر									
(1999/199T)	(1444/1444)	Y/14	7/11	Y/11	Y/Y£	1/10	المعنن			
777, 2.	412,40	YAY, . 0	YAY	YA3,A+	YA1,Y+ -	747,20	نهب			
7,07	V,₽A	٥,٦٠	0,07	0,59	0,54	0,2%	فضة			
440	67, 201	781	475	۳۸۰,۵۰	TAY,0 •	777	بلاتين			

	, -	****
<u> </u>		 -
لندن الساعة ٢ بعد الظهر	شب النهد في سوقا	∗سعب الش
Je		

1,1117

4.31.Y

Y-7.V

Y1,44

10.

011.1

1,011

1,0.17

,VTTA

,04..

77.12

9, 2, 2, 2, 7

Y . O . . A

147

177,771

414.

01,75

YA,A•

TT.T.

TV. 27

- A111

YAS, TY

111,04

11,44

177.0

941,77

1,171

1, \$49.

.VYTD

,07.1

* قيمة العملة في مقابل الدولار.

				^{ं (} ఫ	إ بالط	المعادر				
	J4	عليم ٣ اشا	ت.			فوري)	۱ (تسلیم	111		السعر
1/17	7/17	Y/1A	1/11	1/10	7/17	7/17	1/14	1/11	1/10	المعنن
1574	1571	16.4	15.7	1741,0	15	1441	1774,0	1574	1771	نحاس (دولار)
11/4	114.0	1147	17.1	11/47	1170	1197,0	1177	1177	1177	الومنيوم (دولار)
1.70	1.57	1.07,0	1.01	1.71	1	1.7.,0	1.54	1.54	1.41,0	
Eoro	£oro	\$70.	٤٨٦٠	£9Y0	227.	1533	104.	٤٨٠٠	291.	نيكل (دولار)

سان رابزيل) ۱۹۹۹.	سايم ئب	Δę	≑ (J.	ر. پرب	نط دولا	erij .			
مستوی ۹۹/۹۳	 اىئى	بتو <i>ی ۹۹/۹۳</i>	اعلی ص			1111			T
ر التاريخ	السع	التاريخ	السعر	7/17	7/17	7/14	Y/14	7/40	الخام
11/1/1 - 1	,,0+	17/1/1	TY,A •	1,٧٠	1,10	1,40	1,10	10,50	ىبى
, ,	97,	13/1-/13	15,40	10,34	10,10	1-,70	10,50	10,40	مزيج برنت
44/17/11	۰٫۷۵	47/1/4	17,50	11,00	11,00	11,10	11,10	17,00	غرب تكساس

W/11/11	1.,٧0	40/1/4	71,20	11,00	11,00 11,	1. 11,10	17,00	غرب تكساس
* 4	تمتفرة	صرفعملا	اسعار		(لبنور لفتان)	فالبريطانيا	بنالصار	الفائدة ب
Y/19 10	Y/Y£	العملة البرة	النولة		٦ اشبهر	۳ آشهر	باحأ	الساعة ١١ ص
177,77 ,2000	121,72	ريال دينار دينار	ن	البم البيد	۲۰۲۱, ٥	0,.4	+	العرض

			ا ۲۰ سنة	۱۰ سنوات	ه سنو آت	۳سنوات ∣	
197	تينار	السودان	1	•	_		
177,77	فرتك أ	اجيبوتي ا					
77.Y.	شلنغ	الصومال	10,01	17,78	14,17		السعر
٧,٧٤٨٧	نولار		0,0%	0,71	۵,۱۸	P,1£	العائد
£1,A•	روبية						
44,	بيسو	القيليين	التري ج `	لوق النطع ا	طن سي	اسلحاياك	1
1,7770	دولار	سنغافورة					
TT, £Y	بولار				1444	السعر	$\overline{}$
T1,0V	بات	إتابلاند	عليم شهر	ـــا ت		一 ・ /	
,1.17	البورو	الأتحاد الأوروبي) ye., (-	عابق المست	۰۲∕۲ : الب	1/-	السلعا
797.10	الراخما	اليونان	ايار	711	Y19	ولان	سکر (د
100,45	بيزيتا		اذار -	171	7 1710	(X)	ین (دو
-	وبال	البرازيل	137	477	- 4.V		کاکاو (

 ■ الجداول التقلية مقدمة من بعث التكويت المتحد في لنعن ليبور انعن، سندات الغزينة الامبركية اسعار همرف العملات الدولية اسمار العائدة الاوروبية اسمار مسرف للعملات للعربية، أسعار الفائدة على العملات العربية والمعادن الشيئة.

ويضساف الى نلك ان إلابراج السكنية التي تدخل سنويا سوق اسكان الحجاج والعتسمرين فأندة سندات الخزينة الأميركية اسيده حبرا والزوار بنسب تصل الى اقل من عشرة في المئة سنوياً في للناطق القريبة من المسجد تحد من حجم الاقبال على المساكن الاخسرى خصوصا التي تجاوز عمرها

عع اللتونية	- سوق الند	الطن	السلعاب
	Ţ v	111	السعر
تسليم شهر	السابق	Y/Y0	السلعة
أيار	714	714	سکر (دولار)
أذار	1717	1710	بن (دولار)
أذار	177	4.4	كاكاو (جنيه)
أذار	V1,V0	VY, Y0	قمح (جنيه)
أذار	V£,0	Υo	شعير (جنية)
اذار	171,4	171,0	صوبا (بولار)
نيسان	141,£	Y47,4.	بطاطا (جنيه)

● جدول اسعار صرف عمالت متاركة من بث الطائيج الدولي (النمن). ••• اسعار النفا من شركة جبروليوم اكوروميكس، (اندن).

سم الشركة	سعر التثبيت	سعر التثبيت	سعر التثبيت	عند الإسهم	عدد الإسبيع	تاريخ
	السابق \$	<u> </u>	لاب	للعروضة	المداولة	ا نذر تثبیت
وليدير فنة داء - التثبيت الأول	٨	λ .	14.75	£4+Y7.£	777.	444-+7-75
وليدير فلة حبه - التثبيت الأول	A	A.YO	17551	AY.	٧٧٠	444-+7-75
وليدير فئة دأء - التثبيت الثاني	٨	Α	17.72	£AY•AT	1771	44414-15
وليدير فئة هيه التثبيت الثاني	A.Ve		17-72	٠,۲۸	71.	444-+4-48
نَكَ اللَّبِنَائِي لَلْتَجَارَةَ مَجِـَّ	17.77	-	777-7	_	_ :	444-+4-11
ك عوبة مجه	YY.A7	YA. TY	£7V4.	77	71	445
ى بىروت ىچە	V, 1A	٧.٦٨	11047	771	750.	444-+7-72
ك بيبلوس	Y.AY	YA.Y	ETT	1.7110	Y	444Y-71
ېيمو	T.10	-	1 54-1	4.71.	_ !	444Y-YE
ركة رسامني پوئس	٣	-	£oYE	1547-	_ :	4441-77
ركة الترابة اللبنانية	4.77	- 1	117	VT05	- '	444 T-TE
ركة الإسعنت الأبيض (إسمى)	3.AY	_ {	AYAY	_	_ :	44A-+Y-TT .
ركة الإسمنت الأبيض (لحامله)	1.44	1.47	TATT	T***	T '	4947-72
ركة أترنيت	-,64	-	ATO	_	:	14441-V
بْيسير أميك (لحامله)	1.47	-	YAYa	_	_ ;	,
ئىسىرلەنك (إسعى) (١)	1.77	_ {	7101	****	_ !	444Y-YE ! 1448-+8-T :

عيراليون

حقوق السحب

بولار

دولار

عابون

سوق الإمارات تعاني ركوداً . . . وارتفاع مؤشر بورصة الكويت ٢,١ ليغلق على أقل من ١٦٠٠ نقطة وسط ارتضاع حسجم

أبو ظبي - شفيق الأسدى

تمرسوق الأسهم الاماراتية بحال من الركود وانخفض الاسعار وفي اتجاه معاكس لما يتوقع أن تكون عليه السوق بعد اعلان الشركات والمسارف أرياحها عن عام ١٩٩٨ وتوزيعها أرباحاً نقدية وأسهم منحة على الساهمين. وقال زياد الدباس مدير دائرة الأسهم في وبنك أبو ظبي الوطني، أن مؤشر المصرف انخفض ٢١ نقطة الأسبوع

الماضي على رغم نشر الشركات والصارف الساهمة موازنات تظهر تحسناً ملموسلا في مستوى أدائها. وقال زهير الكواني خبير الأسهم في الامارات وان منهنى اسعار الاسهم يسير حاليا على خلاف التوزيعات وبعكس سلوكه في مثل هذه الفترة من الأعوام الماضية». واضافك على رغم النتائج الجيدة والنمو المتواصل في

أرياح وتوزيعات الشركات والمصارف المساهمة إلا أن معظم الأسعار الى انخفاض. وأكد أن توزيع المصارف والشركات اسهم منحة علم المساهمين لم يجد في رفع الأسبعار على رغم الفائدة

المضاعفة لها قياساً بالتوزيعات النقدية. وقبال: «أن العكس هو ما حصل حيث عملت تلك المنح على زيادة عدد الأسهم المعروضة في السوق مما أدى الى هبوط في اسعارها أو توازنها على الأقلء.

ويعود ذلك الى أسباب عدة منها أن مستويات الأسعار الحالية أعلى مما كانت عليه في مثل هذا الوقت من العام الماضي فيوقت انتهت فيه المضاريات على الأسهم وعادت القوة ألشرائية بدافع الاستثمار فقط حيث لا يتجاوز ريع السهم حالياً ٤ في المئة وعائد الاستثمار بين ٦ و٧ في المئة

فقط اضافة الى أسباب نفسية منها هبوط أسعار الأسهم في الأسواق المجاورة.

تراجع الاسعار هو الذي أدى الى الاحجام عن الشراء وانخفضت الاسبوع الماضى أسعار ١٨ سهماً وارتفعت

أسعار أربعة أسهم وتم تعديل أسعار ثلاثة أسهم انخفاضا بمقدار الأرباح الموزعة.

وتم تداول كميات محدودة ومتوسطة من أسهم شركة «اطارات» بسعر تمانية دراهم بينما تم تداول أسهم «الشركة العالمية لزراعة الأسماك، بسعر ٩,٥ درهم. بينما تم تداول اسهم مصرف «أبو طبي الاسلامي» بسعر ٢٧ درهما وشركة والواحة العالمية للتأجير، بسعر ياروح بين ٢١ و٢٢ نرهماً وشركة وإعمار العقارية، بين ٥, ٢١ و٥, ٢٢ مرهم وحسب الكميات وتم تداول سهم شركة «تبريد» بسعر ١,٥ درهم وسهم شركة دىبى الاستثمار، بسعر يراوح بين ١٧ و١٧,٢٥ يرهم وسيهم «بنك يبي الاسلامي» بسعر ٢٣ يرهما شركة «الوثبة للتأمين، بسعر رآوح بين ستة دراهم في بداية

واستقر سعر سهم مؤسسة «اتصالات، خلال الاسبوع عند مستوى ١٧٠٠ درهم.

بورصة الكويت وفي الكويت (رويترز) ارتفع مؤشر أسعار الأسهم الكويتية

وأكد الكواني ان السوق لا تشكو من شح في السيولة وهي متوافرة لدى الستثمرين وفي الصارف لكن الخوف من

وقال زياد النباس ان مؤشر «بنك أبو ظبيء انخفض ٣١,٢٤ نقطة من ٤-,٣٦١٢ إلى ٨٠, ١٨٠ نقطة.

الاسبوع و٥٠,٥ مرهم في نهايته.

■ تواجــة العـقــارات في مكة

المكرمية انخفاضيا قيياسييا فى

اسعارها التأجيرية لموسم الحج

المقبل في اثر الأزمات السياسية

والاقتصابية التي لحقت ببعض

الدول الاسلامية وأدت الى تراجع

اعداد القادمين لاداء موسم الحج

وفي مقدمهم حجاج دول جنوب

ومعروف ان المسجد الحرام

يقع وسطواد كبيس تحيطبه

الجبال من كل اتجاه، وتتفاوت

أطوال اضلاعه بحكم سراحل

التوسيع التي مرت به على مدى

تاريخت الأمسر الذي أدى الى

ضسرورة بناء المساكن حسوله

وعلى رغم عمليات التوسع

التي شــهــدتهــا مكة وأدت الـى

تنظيم كل ما هو محيط بالسجد

الا أن مبانيها ظلت على النسق

ويقدر خبراء عقاريون التقتهم

«الحياة» نسبة العقارات التي لم

تؤجّر في المصيط الدائري الأول

للمسجد الحرام حتى الاسبوع

الجاري باكثر من ٣٥ في الله قيماً

تصل آلى اكثر من ٥٠ في المثلة

اجتمالي المبانى والاستشمارات

العقارية التي خصصت لإسكان

الحجاج بزيادةً تتجاوز ثمانية في

المئة عن العام الماضي الذي شهد

تراجعاً مؤثراً في الإقبال علي

السكن في المناطق الأكشر اقتراباً

من المسجد الحرام وانتعاشاً

لمناطق اخرى في المحيطين الرابع

وأدى وجود فائض في المباني

للى أنحفاض فياسي في اسعار

التساجيس راوح بين ٤٠ و ٦٠ في

المئمة مقارنة باستعبار السنة

الصاَّح في المنطقة الاولى ١٥٠٠

دولار للقرد خيلال فيترة الموسم

التي لا تتجاوز ٢٠ يوماً. ويؤثر تكامِّل الخدمات في المباني الاكثر

ويصل متوسط سعر سكن

والخامس للمسجد الحرام

الإسلامي في العمارة.

🗆 مكة المكرمة -

عمر جستنية

شرقي اسيا.

بصورة دائرية.

المحادية التصادية

سورية: ارتفاع انتاج مصفاة بانياس

● دمشق - «الحياة» - حققت شركة «مصفاة بانياس» السورية لتكرير النفط العام الماضى اعلى رقم انتاجي بزيادة قدرها ١٢٠ في المنة وبلغ مجموع الخامات المكررة نحو سبعة ملايين طن متري. وقالت مصادر الشركة: وأن تحقيق الزيادة جاء عبر وضع برنامج علمى لتقليص فترة توقف المصفاة من اجل الصيانة من اربعين يوماً الى أربعة ايام فقطه. وتبلغ الطاقة التصميمية التعاقدية للشركة سنة من أجل الصيانة. ويذكر أن اجمالي الانتاج السوري من النفط يصل الله الصيانة ويذكر أن اجمالي الانتاجية الصفاتي حمص الى ١٥٠ الف برميل بوميا. وتقدر الطاقة الانتاجية الصفاتي حمص

الاسهم اليابانية ترتفع عندالاغلاق

الرباط تجدد رفضها تجديدا تفاق الصيد البحري معاوروبا

€ الرياط - «الحياة» - جندت الحكومة المغربية رفضها تجنيد اتفاق الصيد البحري مع الاتحاد الاوروبي الذي ينتهي اواخر السنة

وقال الناطق باسم الحكومة خالد عليوة عقب اجتماع لمجلس الوزراء اول من امس دان المغرب لن يعمد الى تجديد الاتفاق ـ لكنه مستعد

واضاف أن احتياط السمك في السواحل المغربية مهد بالانقراض في حال استمرار طريقة الصيد الحالية التي تعمل بها البواحر الأوروبية، وأن حماية البيئة تستوجب البحث في طرق جديدة من دون المس بالتروات البحرية.

وكانت تصريحات اوروبية حول عواقب عدم تجديد الاتفاق اثارت غضب السلطات الغربية التي وصفتها بأنها دغير ديبلوماسية وتجاري

بعد رقف العمل بالاتفاق. وتتوقع مصادر اوروبية أن يشكل الخلاف حول الصيد صعوبات

ملابين طن سنوياً ويدخل في حسابها فترة توقف سنوية مدتها ٤٠ يوما وبانياس بنحو ١١ طناً من المنتجات النفطية يومياً.

 طوكيو - رويترز - قال متعاملون ان الاسهم اليابانية سجلت مكاسب متوسطة في نهاية التعاملات في بورصة طُوكيو أمس الخميس بدعم من مكاسب شركات اعلنت سلسلة خطط لاعادة الهيكلة مثل «هاسبيكو كورب» و«بنك ساكورا». وارتفع مؤشر نيكي المؤلف من ٢٢٥ سهماً ممتازاً ١١٥ نقطة وينسبة ٨٠,٠ في المئة الى ٤٥,٠٠٥ نقطة. وزادت العقود الآجلة للمؤشر في أذار (مارس) ١٨٠ نقطة الى

البحث في صيغ اخرى الشراكة..

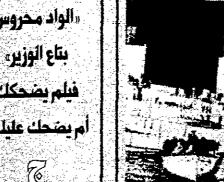
لوبيات الضيد الاسبانية».

ويتوقع أن يحسر المغرب نحو ١٥٠ مليون دولار مطلع سنة ٢٠٠٠

للطرفين عشية تطبيق انفاق الشراكة الذي سيطبق مطلم الصيف المقبل ويشمل تعويضات للمغرب تقدر بنحو ٨٠٠ مليون دولار على مدى اربع سنوات ويؤدي سنة ٢٠١٠ الى اقامة منطقة للتجارة الحرة بين الاتحاد





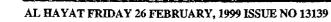












الجمعة ٢٦ شباط (فبراير) ١٩٩٩ الموافق ١٠ ذو القعدة ١٤١٩هـ/ العدد ١٣١٣٩ دريد لحام يفضل اخراج مسلسلاته بنفسه

المشاهدون انتظروا غوار بالأسود والأبيض فعاد ملوناً من دون «مقالب»

في سورية تعتمد على النجم، وفي ما تجلب هذه المؤسسة ارخص

الأعمال، وتنظم مبراداً لبيع تلك

الإقلام لذلك لا بوجد قبلم حبد أو

مقبول في صالة من صالات بمشق

عدا سينما واحدة هي سينما

الشبام، التي تملك قراراً أستثبائياً

باستيراد الأقلام كونها تابعة

المؤسسة سياحية. وليس غريباً أن

يسسمع للرء هذا أن أصبحباب

بالموافقة على اغلاق صبالاتهم

لتحويلها إلى مجمعات تجارية،

فهم غير قابرين على توفير فيلم

يجنب الجمهور. مشكلة السينما

السورية معقدة كثيرا ولها علاقة

بنظام اقتصادي يحصر المرجع

الوحيد بالمؤسسة التي تستورد

نلك الانتاج؟

صنالات نور السينمنا يطالبون

فترة الستينات لم يكن يوجد

نجوم في سورية على الستوى

ذاته في مصر، بالتالي لم ينهب

نجوم سوريون للبحث عن قرص

🍑 هذا على صعيد التمثيل، لكن

حتى على صعيد الانتاج لم يتجه

السوريون نحو مصبر للحفاظ على

كانت حبينها قليلة، كمثلك

النجومية، ولم يكن لديهم الاعلام

الذي يعـــرف بهم في البلدان العربية. أنا أعرف أنَّ فيَّ المؤسسة

العامة للسينما عشرات للخرجين

ممن بنتظرون دورهم الخسراج

القيلم الأول، فكيف يستطيع هؤلاء

- بالعكس كسانت مــزدهرة في

الستينات وكنان هناك نشباط في

● إذاً ما سبب ترلجع السينما إلى

– السحنميا ليست فعلمياً

فحسب بل تتعلق الأمور بنظام

اقتصادي معين. وهناك كثير من

التفاصيل تلعب دوراً في وجود

الأزمة، مثلاً وضع صالة العرض

من ناحية التجلُّهيز والنظافة

والتعامل، كعنا أن أصبحاب

الصبالات في الماضي كسانوا

يستوربون القبيلم الذيُّ يشاؤونَ،

عكس منا هو علينه الآن، أصبح

- استبراد الأفلام من صلاحية

المؤسسة العامة للسيتماء وعادة

🖜 هل نلك ناتج من ضــــ

التأسيس للسينما منذ الستينات؟

القطاع من العام والخاص.

الذهاب إلى مصر للعمل؟

- خبرة السوريين في السينما

ديمومة السيئما لديهم...

🛘 دمشق – سعاد جروس

🗷 الصديث مع فنان مخضرم له ماضيه وحاضره الحافلان بالأعمال الكومينية بأخد اكثر من مسار، ما بين الماضي والحاضر، وسابين تجارب الأمس ومحطات

في شخصية غوار الطوشة، التى لازَّمته دائماً حتى في الأبوار التيّ الشخصية. والنوم عاد دريد لحام ليلتقى غوار الطوشية في مسلسل انتظره الجسم هبور طويلا، وهو مسلسل «عودة غوار». وقد عاد العودة، بل شمل تجربة دريد لحام في السينما، مروراً بالمسرح التديث عن الدراما التَّلْقَرُيونية.

● قدمت في السنينات أعمالاً بينمانية كشيرة، وكان النشاط السينمائي السوري في أوجه، ما سبب التراجع الذي نشهده اليرم؟ - حين كسان القطاع الخساص

يلقى التشجيع، كان هناك انتاج سينصائي غزير، وبلغ في إحدى السنوات واحداً وعشرينٌ فيلماً. اليوم الأمر مختلف بسنب غياب التشجيع، إذ أصبحت المؤسسة سنما تعتبر نفسها الوضني الوضيد على السينسا السوريَّة، وهذا أمر خاطئ.

في الأن لا يوجيد قطاع عام أو خاص، لذلك انطلقت الدراما التلفيريونيية السيورية خيلال السنوات الأخبرة انطلاقة مهمة بسبب تعاون القطاعين العمام والخناص، وإذا تمكنت المؤسسة من انباع اسلوب وزارة الاعلام فى دعم الانتباج فستعود الأمور إلى طبيعتها.

• حسعت ثلك الافسلام نجوم السينما العرب مثل شادية وكمال الشناوي وناهد شريف وصباح وطروب... الخ، لكنتا تلاحظ اليوم غياب الانتاج المسترك في السينما، كيف تفسر ثلك؟

- FEE

20 mm

- الانتباج المشبترك فيرضبته ظروف خاصة، عندما تم تاسيم قطاع السينما في مصس تراجع الانتَّاج لأنَّ الفن في رايي لا يُمكُنُ توظيف حكوميناً. الفن حالة شخصية لايمكن وضعها ضعن حالة وطيفية. كاد الإنتاج المصري ان يكون شبه متوقف، فأصبحت مصر تنتج خمسة أفلام في السنة بدلاً من ثلاثين. وهذا ما جعل المصربين، منتجين ومخرجين، ينطلقون إلى خارج مصر لانتاج أعمال مشتركة. كان ذلك أمراً طارئاً، فيما أن فيتبحث الأبواب مجندا أمنام سنيتمنا القطاع الخاص حتى انتعشت السينما مرة ثانية ولم تعد هناك حاجة

إلى الانتاج الشترك لم لم تتوجه السينما السورية. حين أصبحت قطاعاً عاماً، إلى الخارج كما فعل المريون حين واجهو الظروف تغسما؟

– هذا صحيح. لكن فرص عمل السينمائيين السوريين كانت استاسياً اقل بكشيس من فسرص السينماثيين المصريين. السينما

ياسي في أعمالك، ألا يوحي – لا اعتقد. لأن رغيف الخب

أو سينمائياً، فما تفسير نلك؟

- كنا أنا والإستاذ نهاد قلعي نقوم بهذا الأمسر لاغناء العمل طلال بصرائين وأحمد السيا أتحمل وزر النجاح والغثس هل پنعامل درید لحام مع نفسه

– طبعياً، ومشكلة الفنانين الكوميديين مشكلة، فمن الصعب ایجاد من یفهم میا برندونه، والتجارب المهمة في هذا المجال كان الفنان الكوميدي فيها هو الذى يكتب ويخسسرج ويمثل وشأرلي شابلن وودي الن خير مثال على ذلك.

مخرج آخر أن أعينها ثانية. • هل يتعلق الأمر بصعوبة التعامل مع المفرجين؟ - الصبعوبة تكمن في انني

الانتاج، واعتقد ان وضع الصالات التى تعمها القوضي والإهمال وكون اصمابها لايستطيعون تقديم فيلم جيد هو السبب. اخراج أعمالي بنفسي. • كسيف ينظر دريد لحسام إلى ● الا تتعفق معي أن علاقتك

بالسينما تراجعت اصلحة التلقزيون؟ - نعم. لأن السينما تعاني من التراجع، والعمل في السينما يحتاج إلى مخرج مغامر يضمن

له القبيلم عسودة راستمساله، والجمهور وصالات العرض لا تشجع على نلك. مل أن لاتحسار السينما علاقة

تشمرين، وبغرية، واكساسك يا ومان، الطابع السياسي، فيما راينا تراج عن هذا التوجه لديك، فما السبب؟ – لا يوجد سبب محدد، كل ما

هناك اننني اعتشق اللحظات الرومانسية في الصلاقات الإنسانية، وهذا يتحديم النص وليس بالضرورة ان تصطبغ كل توجهات الفنان بصبغة معينة • تراجعك عن التوجه إلى الها

بترلجع عن ألهم الرطني؟ هم وطنى، وكذلك حب شاب لفتاة من كُل قُلْسَه. الهم الوطني ليس حكراً على البسارونة وحسها، بل هو سلوك يومي في احســـــرام النظام والقوانين حتى لوكان

الأمر يتعلق بإشارة المرور. ● عسرف عنك تدخلك في النص دائماً سواء كان مسرحياً أو تلفزيونياً

وهذا أمر طبيعي بعد الاتفاق مع الكاتب طبعاً. في مسلسل دابو الهناء مثلت فقط أما دعودة غوار، فكنت مشاركاً في كتأبة النص مع وأخسرجت المسلميل بنقسبي كي

● الا تعتقد أن هذا يكرس الفرنية في العمل؟ - جسميع الأدوار في العيمل الفنى ليس خطا إذا كان الفنان قادراً على الجمع بين الاخراج ه الكتبانة و التسليل. ومن غير الممكن أن تقولي للملحن لمأذا كتبت كلمات القصيدة ولم تستعن بشاعر. لاحظت أن الأعمال التي الضرجتها بنفسي أو كتبت لهآ النص كانت ناجحة اكثر من غيرها، وهذا ما حصل في فيلم «الحدود، و«الكفرون» وتحربة

الأفلام وتبيعها. مسلسل دايو الهناء الذي أشرجه ● حين كانت السينميا في أوج عطائها تعرضت لهجوم حاد من ألنقاد باعتبارها سينما تجارية رديئة، هل تعشقد أن النقد لعب دوراً في تراجع

- لا عُــلاقــة للنقيد بتــراجع مطيع جداً، وحين أقبل العمل مع مخرج أصبح اداة طيعة في يدم وانفذ تعليماته من يون مناقشة كي لا يقال عني مشاكس حتى ولو كأنت تعليماته خطأ. لذلك أفضل

تجريته في السينما، خصوصاً أنها مننت ضمن السينما التجارية؟ اجتمع المضمون مع المتعة فهذا أمر رائع، لكن الأساس للمشعة. ولأننا اعتدنا على تقديم سينما ذات مضامين معينة لم نعد نتقبل

سينما المتعة. • غلب على اعمالك القديمة، مثل



مشهد من معودة غواره. (الحياة)



غوار في حلة جديدة. (الحياة)

تعود نصفها تقريباً لـ دابو الهناء؟! - ان غوار ودابو الهذاء ليسا شخصيتين منفصلتين، بل هما إذا اعطيت عناصر النجاح. ومن شخصية واحدة، لكن سؤكهما الحضور إلى السينما، لا مشاهدة مختلف. وهذا خاضع للحالة. ف دابو الهناء هو غوار مهروم لكن في صالة منخسرية الإثاث الناس انتظرت عسودة غسوار السبعينات بالأبيض والأسود وهذا غير ممكن. لقد تطور غوار كُتْيِراً، ومبار بدلاً من اضْبَصاك ● باعتبار انك اثبت حضوراً في الناس من خلال المقالب أقرب إلى المسرح والسينما والتلفزيون، فإلى أي الإنسان منه إلى الشريد، إذ تعلم

شيء اسمت الحكم الذاتي، إنما سلطة وطنية، ولا وجه للمقارنة. الحياة من طفل دضيفه، تفاحة. وقضية الحكم الذاتي نجدها في • لكنفا شاهدنا في للسلسل كثير من دول العالم مثل ايرلندا افكاراً غير عادية، كالصمار الناطق - هذا تغريب وهو من حقى

في الفن لا يوجيد شيء معقول

وأخر غير معقول حين بدأ

بيكانسو مسرحلته السسوريالية

اتهموه بالجنون، ولكننا اليوم

وشممال العراق، والربط يبدو مبالغاً قيه. أما بالنسبة إلى الشخصية الخليجية، فأنا لم أتطرق إليها، بل قدمت شخصية انتحات صغة الخليجي، وهذا ناتج من الثقة اللطمات.

الحمار ينطق من أجل المفارقة.

● تناولك أيضاً الشخصب

الظيجبة المتمثلة بعجعص الهكطء

كنتك مسسالة الحكم الذاتي بتلك

الصورة الساخرة التي جات في

منشاهد السنجن، أثارت صفيظةً

الخليجيين من جانب والفلسطينيين من

- أولاً في فلسطين ليس هذاك

جانب آخر، ما تعليقك على نلك النقد؟

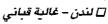
الممنوحة إلى الإنسان الخليجي، ندرك ان بيكاسو ما كان بيكاسو لولا تلك الجنون. وانا جـعلت واعتبر هذا الإتهام قصبورا في فسهم مسا أربته من تل الشخــصية.

● فسل أنست راض عسن تسنساول الصحافة عملك الأخير، الذي انتظره الجمهور طريلاً معودة غوار ١٠ – عموماً لم اقابل في الصحافة

السورية بكلمة طيبة إلا ما ندر، وهذه مسالة تعودت عليها، واعتبرها مواقيف شخيصية أكثر منها نقداً حقيقياً. الطريف ان واحداً من الصحافيين راي حلقــة واحــدة من المسلسلّ وهو مكون من سبع وعشرين حلقةً، وذلك قبل العرض، فكتب مقالة شتم فيها المسلسل. وللأمانة قرات مقالين أسعدا خاطري نشرا في جـرينتي والشورة، وأتشـرين، لكنني على أي حال تعودت على

شكسبير أفضل كاتب سيناريو معاصر!

غيرترود، وزوج الأم كلانيوس.



■ يتداول العاملون في هوليوود طرفة مقادهاً: افضل كاتب سيتاريو حاليا هو وليام شكسيير.

صحيح ان مسرحياته اغنت السينما أفلام مأخوذة من أعماله هذا العام.

وأذا كآن بعض الأفلام سيقدم مقارية تقلبينة للأصل، فأن الغالبية تصرفت بالنص، في ما يتعلق بالزمان والكان، والشخصيات بالطبع. مثال نلك الفيلم الذي اطلق عليه اسم وOa، وهو مستوحى من مسرحية وعطيل، وتروى فيه حكاية الغيلم على لسان اثنين من تلاميذ مدرسة ثانوية ممن يتنافسون في لعبة كرة السلة. . وهناك نسخة عصرية جبيدة من قبلم وهاملت، تقدم المثل أيتان هوك في دور الشاب داين، الذي يجوب شوارع مانهاتن وهو في حال صياع. تشاركة البطولة

جوليا ستايلز في دور اوفيليا. وتقع الأحداث في العَالَم الصَّاحَبِ لمُعينة نيويورك، حيت تعيش ايضاً ام هاملت

بانتشار التلفزيون؟

إليها.

منها تنجذب أكثر؟

ممفك ثينما حضورها الخاص

حنفلة عناصير النصاح طقوس

الغيلم فُقطُ لو عرضْنا أفضل فيلم

وحساساتها قنرة لما نخل أحد

- اعتقد ان الجواب سيكون

المسحة المسرح لأن ثملة علاقة

إنسانية خاصة تتولد بين الفنان

والجمهور من خلال ربة الفعل

والأحاسيس والتوتر الذي يسود

الصالة، الأمر الذي لا يحصل مثله

● في مسلسلك الأضير عسودة

غبواريه أوحظ ان غبوار عباد بملامح

في السينما أو التُلْفريون.

دائما، الآ أن النجاح الكبيس لقيلم مشكسبيير عاشقاء فتح باب هوليوود واسعا امام مسرحياته وسنشاهد ستة

ىيزنى قبل خمس *سنوات*. منتصف صيف، اكثر مسرحيات شكسيير

العظيمُ الذي يمكن ان يتماهى مع اي قائد

عسكري معاصر. تخرج الغيلم جولي

ومع مهاية هذا العام، سيعرض في صالات السينما فيلم «تيتوس» عنَّ مسرحية وتيتوس أندرونيكوس، وهو من موجة سلسلة أفلام شكسبير الملحمية، الثي تكشفي بشقييم النص للسيرجي الأصَّلي، مع مُعالجة لرؤية العمل بحدُّ ذاتها. ومن المقترض ان يصور الفيام في رومًا، أما رمان الغيلم فهو أوائل القرنُّ الميلادي. يؤدي المثل البريطاني المتميز انطوني هوبكنز، دور تيـــــوسَ القـــائد

تيمور، التي كانت وراء النصاح الكبير لفيلم ليون كينغه الذي انتجته شركة للسرحية الكومينية الهزلية مطم ليلة الكوميدية شهرة، ستصور في توسكانيا،

التَّاسْع عَشْرٌ. لَكُنَّ المسرحية التَّى تعود احداثها الى اربعمئة سنة مضت، ستقدم - حسب البيات شركة فوكس - كما لمُ تقدم من قبل. فحوريات البحر، يتجولن في مقاه وبارات من عالم الخيال. يخرج الفيلم مايكل هوفمان، والبطولة الرئيسية ستكون ليشيل فايفر، في دور ملكة عالم الحكايات، والوارد أيفريت في

الحب ببنهما. مُنذُ سنوات، يعلم المسثل والمضرج البريطاني، كينيث براناه على تقديم اعمال شكسبير للسينما - اخر الأفلام كان دهاملت، الذي يمتند على أربع سناعيات، وقيلم «روميو وجولييت» بطولة المثل ليسوناريو ديكابريو، وقند اسس لهندا الغرض شركة اللام شكسبيرة ومنبين مشاريعها للسنوات الثلاث المقبلة، ثلاثة

اقلام، أولها «ضياع جهد الحب، فسيؤد

يراناه بور ماكيث، وستستبيل ناطحات

دور الملك. أما الممثل كيفن كلاين، فَيؤديّ اقلام اخرى مماثلة. دور بوتوم الذي يصبح رهين معركة للسينماء

السحاب وحنيقة سنترال بارك الشهيرة أيطاليا، وسيكون زمن الحدث بداية القرن في نيويورك، بالغابة والقلعيّة في النّصُ الأصلي. وسيحول لورد وليدي ماكبت، الي رُوجِينَ في مركز قوي دلخل بنك في منطقة وول ستريت المالية. اما فيلم اكمَّا تحب، فسيحصور في البابان، لا في مكان المسرحية الأصلي. ويعتقد براناه ان نجاح الأقلام المعتمدة الاعلى مسرحيات الشاعر العظيم، شجع المولين والمنتجين على دعم

راي بينيت، محرر الشؤون الاوروبية في مجلة «هوليوود ريبورتر» يعتقد ان الأقبال على مُسرحيات شكسبير حاليا، سبينه غياب التصوص التاسية

فسللخسرجسون يشكون من غسيساب السيناريوهات الجبيدة، وعندما تصيدر رواية جنيدة وتبدو معقولة للسينما، ببدأ الخلاف الصاد عليها. لكن بينيت يعترف في الوقت نفسه بأن افلام شكسبير تحمل لغة شعرية جميلة وثيمات انسانية عالمية، تجعلها صالحة لكلُّ الْأُوقَات.



من وشكسبير عاشقاً و

AL HAYAT FRIDAY 26 FEBRUARY, 1999 ISSUE NO 13139

«نار ورماد» للقعيد مسلسل تلفزيوني

القيامرة - «الحياة» - بدأ المفرج توفيق حمزة تصوير السلسل التلفزيوني ونار ورماد، عن رواية يوسف القعيد وسيناريو وحوار احمد هاشم وعاطف ابو دوح، ويطولة طارق دسوقي روفاء صادق وحسن هسني وكريمة متختار وحعدي لحمد وتهاني واشد وهادي الجيار ووفاء

تدور لحداث العمل في احدى قرى دلتا مصر: مديقان احدهماً ابن احد كبار أعدان القرية، والأخر أبن أحد الفقراء يحتصل على داجازة العالمية، الازهرية. ويحلمان معا بتحقيق التقدم والازدهار للقرية، ولكن اغراءات الحياة تجتنب الثرى الذي يتزوج من فتاة غجرية من دون علم والده الذي يطردها واسرتها من القرية -في حين يتسمسك رجل الدين بموقف تطيع تحقيق ما كان يحلم به بمساعدة

> حسن يوسف يعود الى التلفزيون

💂 القاهرة - «الحياة» - انتهى المخرج محمد عبد السلام من مونتاج مسلسل ممشرق النور، من تكيف محمد قيصل عبد المنعم ويطولة حسن يوسف وسميحة ايوب

ومديحة حمدي وسعد أردش وعايدة عبد العريز وتدور أحداث المسلسل الذي يقع في ٢٥ حلقة في فترة صدر الاسلام ويداية انتشار الدعوة الاسلامية وما تعرض له المسلمون الاوائل من عقبات وصعوبات من

اجل نشر الدعوة وصراعاتهم مع اليهود



هقة تفتقد الى نصوص جيدة لن تنقذها التقنيات العا

🗆 القاهرة – أحمد المسلماني

■ ربما لا يحتاج المرء الى جهد كبير ليدرك ان ملامح الشيخوخة وعلامات الإرهاق تطبع السينسا العالمية، وربما لا يحتباج المرء كذلك الى رؤية استثنائية نافذة لكي بقف على عمليات التفريغ التي صار يئن منها النصّ السينمائي العالمي، واما تراجع القيم الحداثية في مواجِّهة ما قَيِلْهُا فَلَا تَحَتَّاجِ الَّي أَكْثُر مَنْ استنظلاع عسدد من الإعسلانات والاحتفالات التي تنعقد لها في كل

وبدلاً من أن يكون طول الخبرة والمراس في السينما الامسيركية – انتجت ٥٠١ الف فيلم القرن الماضي -دافعا لإجادة النص ورفعة المضمون كانت النتيجة مضالفة لنلك تل ومتجهة بدأب واضح نحو تنحية النص وتطويق المضمون.

وفي غير ذلك من الَّحَالات التي تم فيها أعثماد النص وبلورة رسائل بطريق السينما كانت الاسطورة أساسناً للنص وكانت القيم منا قبل الحداثية هي مكونات الرسالة او هي غايتها على نُحو مَباشر. والامر لا يحتلف كثيراً في سيرة

مفهوم النظام العالمي الجنيد الذي تمخضت عنه حالة العلاقات الدولية في آخر عقود القرن العشرين، ومثَّلما اختفى النص السينسائى اختفى النص القانوني، وتوالت علَّى إثر نلك عمليات التقريع إضافة الى الترقيع والتأويل لظلال فانونية ومؤسسية تُولِيةٌ، ولم يبق غير القُوة الفَجَّة التَّي لم يكن ممكناً لها سوى استعادة القيم ما قُبِلُ الحداثية في العلاقات النولية وتعظيم مفردات ألضغط والقصف

* نظام عالمي من دون تنظيم: بدأت هوليــود عــملهــا في الثلاثينات، ومن يومها وهي تقود السينما العالمية من يون منارع. قدمت في الثلاثينات اقلاماً برز منها: «ذِهب مع الربح، لكلارك غيبل الأكثر بخلاً في التاريخ بعد فعلم «تايتانك» في التسعيبات، كما قدمت دكل شيء هادي على الجبهة الغربية،، ورائعة ولت بيزني سنووايت، وفي الأربعينات قسدمت «المواطن تين، لأرسسون ويلز، وبكارًابِلانكاء ومأنَّ تدقُّ الإجبراس، وفى الخمسينات قدمت هوليود دغناء تُحتُ المطر، لَجِينَ كيلي (استعراضي)، «البعض يفضلونها شقراء» لمارلين

مونرو، وفي الميناء، لمارلون براندو، غامب، و،وحدي في المنزل، لا تحمل رسالة مهمة ولا تُحتُّوي على نصوص «أرمغدون، وايوم الاستقلال، فإن القولُّ وحاز فيلم حجس على نهر كوايء الذي بينة إذ صاعت مريجاً من الجنس بوجود مخاطر على كوكب الارض من بتحدث عن التاريخ اليهودي على ١١ والمغامرة والعبث. أوسكار وهي المرة الاولى التي يحصد إن الاسر لا يقف عند اندثار النص فيها فيلم هذا العبد من جوائز واحلال الغرافيك محله. بل يتجاور ذلك الاوسكار. وقدمت في السنسينات

الَّى مشكلة مهمة تتمثل في ابتذال طورنس العبرب ودالهبروب الكبييرة القضية واجهاض الحلول. يناقش ودصوت الموسيقي، ودالطيب والشرس فيلما مصيقة الديناصوات، ومغودزيلا، يوم الاستقلال، ويتصدى لها دبروس والقبيح، وقدمت في السبعينات دالْفَكُ مخاطر البحث العلمي وعبث الانسان ويليس، ومصعب قنبلة نووية في المفتيرس، ووالاب الروحي، لكيولا ورسائق الناكسي، لروبرتْ كافيرو ودغرباء، بطولة سيغورني ويفر. وفي ر. الثمانيات قيمت. داي ني، وهو سبب

شهرة ستيفن سبيلبرغ واصائد الاشباح، ودرجل المطرء الذي حار على أربع جوائز اوسكار عام ١٩٨٨. هذه الرحلة الطويلة التى قطعتها هِولِيود حتى سن السَّدَين تُبْدو كأنهًا ارهقتها، ولأنه ليس مقام مقالنا تحليل الخطاب السينمائي الهوليودي في عقونها الفائتة، فإن ما يعنينا بالاستاس هو تراجع النص وريما اختفاؤه على نحو واضح في هولبود التسعينات أوهوليود العقد السابع. ً إنه العقد نفسه الذي انهار فيه نظأم عالمي كان قائماً منذ نهاية الحرب العالميَّة الثانية، وهو العقد نفسه الذي شهد قدراً هائلاً من الإزمات والقوضي وتقادم قواعد الضبط لقد تبدت الإثار العامة للتسعينات في سيتما هوليود على نصو بارز فلم تعد هناك رسالة

> ان ابرز الله هذه الصقية يدور حول والعظمة الأميركية، باسلوب بالغ الاتَّقَان، وبالغ السُندَّاجِنَّة في الوَّقَتَّ نقسسه، وتدور الافسلام الاخسري في معظمها حول الجنس واللوت، إن احدّ ابرز دلالات انعـــدام النص ذلك الاستثمار السطحي المبهر لقضايا العلم الحديث ومسشكلات الكون المحتملة ولم يكن ممكنا لمجموعة افلام مخاطر الكون والأرض ان تلقى نجاحاً لولا التقنيات الرفيعة والاستخدام الناجح لفنون الغيرافيك على نحو مثير وبراق وحل الغرافيك محل النص وتربع الكومبيوتر على مقعد والمؤلف وليس فيلما دحديقة الديناصورات، ودغودريلاء الانماذج لهدا الابهار، والأمسر تفسسه في فسيلمي ديوم الاستقلال، ودارمغتون، ناهيك عن افلام الرسوم المتحركة مثل دمولان، و الدي انتحته والت بيزني واستبيو جيفري وببيرم، ودوركس، على التوالي، وبدورها فإن

افتلام بغريزة اساسية، ويفورست

عقلانية كما لم بعد هناك مضمون بثير

بنظام الطبيعة، وما يخلق نلك من متناعب لا قبل لنا بهنا، وفي حين ان القيضية خطيرة إذ يمكن بألفعل أن تنشا مخلوقات جنيدة وخطيرة بفعل الفوضى الجيئية التي يسببها العبث العلَّميَّ والْخُطَّر النُّوويُّ فَي الارضُ والمحيطات على نحو ما نهب آليه فيلم معودريلا، الا أن هذه المشكلة التي قد تنشيا فعلأ وتربك نظام الصياة على وجه الارض تم ابتذالها، في استهلاك، فكرتها، والاعتماد الكامل على إبهار المطاردات وإظهار القوة الامسركسة والاخلاق الفرنسية، ثم تكون مشاهد

الانتباه كثيرا تؤكد على أن الشكلة لم

تجد جلاً بعد.

دارمغدون، امر بالغ الخطورة. محدودة في نهاية الفيلم لا تثير

لمصلحة المؤلف الصحيد، التقرافيك، وتوازى حلول الغرافيك محل النص مع ابتذال القضايا الحقيقية في المطاردات الصوتية وتوارى ميسرات القيم الحداثية، من العقالنية والواقعية والاستثارة والمساواة لمصلحة قيم ما قبل حداثية عمادها العنصرية والعنف والإساطير. * أصير مصر .. السينما غير

القسية استبغرقت شركية ءبريم ووركس، تلاث سنوات في اعداد فيلم THE PRINCE OF EGYPTa والشيركية

يملكها المخرج اليهودي الشهير

وهكذا في غياب النص توارى الحل

ستيفين سبيلبرغ وجيفري كاترتبيرغ، والفيلم مأخوذ من التوارة وهو اعادة لفيلم والوصايا العشيرة واعتمد المضرج كانز تبيرغ على ١٤٦ الف نيازك او شهب او مخلفات فضائية شخصية كارتونية قام بصنعها نحو ليس جديداً ولا خيالياً، على ان ابتدال ٣٥٠ فنانا ورساما ومصمماء وشارك الخطر وانتهازه فرصة للسريد من فيه من نحوم السينما العالمة، حيف الإبهار وتنحية الحلول المكنة لمصلحة جولد بلوم (فرعون) وفال كيلمر حلول عبثية يقويها اميركي يهودي في (موسى) وكلف القيلم ٧٠ مليون دولار،

وتمت تبلجته الى ٢٥ لغة.

والفيلم واحدمن منظوم سينمائية كأملة تسعى الى هدف واحد: تدمير صورة الشرق العربي وتعظيم صورة الشخصية اليهونية وَفِي نَلْكُ تَدَخُّلُ افْسِلامِ TRÜE LIES VOYAGE OF EXECUTIVE TERRORIST 9.TERRORIST AN TRIB وTHE SIEGE، اضافة الى اقسلام درائحية شندار، وديوم الاستقلال، و«الحياة الجميلة»، ولخيرا كان فيلم الافتتاح في مهرجان برلين السينمائي دإيمي والقهدء الذي يحكي قصة بهوبية استطاعت النصاح في الهـروب من مـحصارق النازيين

والإضطهاد النازي لليهود.

وفي حفلة رآبطة الص الاجنبية قال سبيلبرغ الذي فاز حائزة احسن مخرج عن فيلمه وانقاذ العربف ريانء اشكر قدامي المحاربين في الجيش الاسيركي لأنهم انقنوا العالم ووصعوا نهاية للهولكست، وفي كتابه سينما اليهود .. وبموع وخناجر، ١٩٩٧ يتحدث المؤلف رؤوف توفيق عن ٢٩ فيلما تدور حول اضطهاد اليهود وضرورة تكفير العالم وكالله عن بطولاتهم واسجسادهم انتجت هذه الافكام ٨ دول غسيس اسسرائيل هي الولايات للتحدة وروسيا واتكلترا وفرنسا والمانيا وبولندا والمجسر وبلجيكاء وشارك فيها مخرجون امثال: يبتر للنشال وقولكر شولندروف ولوردان توفييك واندريه بيلقس ومسارتا سيساروش وكلود ليلوش وجورج غراسر وهينو هينسون وانتريه فايدا ومارتن ريت وبافيل لونجين وسيدني لوميت ودافيد ماميت

وصمويل قوللر. وحسبنا في هذا المقام ان نقف قليسلاً امام فيلم أأمير مصسر، الذي وصل في استرجاع الأساطير الى نرى غير مسبوقة، راح الفيلم يؤكد على أمرين اساسيين: الأول أضطهاد اليهود الابرياء على أيدي المصريين القَّدَمَاءُ والمُعانَاةِ التِي لِأَقْوِهَا. والثَّانِي الارض الموعسودة وحق اليسهسود في

نشا موسى في بيت فرعون، وكان لمصر أثر كبير فيَّ علمه وفقهه، وجاء في الْإنْجِيلُ (أعمالُ الرَسْلُ): ﴿فَتَهَذَّبُ

مُّوسَىْ بِكُلُّ حَكِمَةً المُصَرِّدِينَ، وكَانُ مقتدراً في الاقوال والافعال، وعندما خرج الاسرائيليون من مصر على اثر استناء مصري بالغ من تعاونهم مع الاحتبلال الهكسوسي لمصرء لم يكد يمضي شنهبر ونصف الشبهبر على خروجهم حتى تنمروا وتنكروا خيرات مصر، وفي سفر الخُروج: اليتنا متنا في ارض منصر بجانب قنور اللحم تأكل طعاماً للشبع، وفي سفر العدد وفعساد بنو استرائيل وبكوا أيضاً، وقالوا من يطعمنا لحما، قد تذكرنا السمك الذي كنا ناكله في مصر مجاناً والقسشاء والبطيخ والآن قد يبسس انفسناء، وفي سفر التثنية: «لا تكره

مصرياً لأنكُ كُنت نزيلاً في أرضه. ويذكر جمال حمدان في كتابه القيم داليه ود انشروبولوجياً، ان خروج اليهود من مصر هرباً من اضطهاد القرعون (رمسيس الثاني) الذي استعبدهم كان يرجع الى تعاونهم في خيانة واضحة مع الهكسوس غزاة

وعلى جانب أخر فأن ما فعلا الإسرائيليون في كنعان كان فابحاً ومخالفاً لكل القيم كانت الإبادة عادة شَامِلَةً، مِنَ الكِبِيرَ الى الصِغَيرِ والمِراةِ والرحل والماشية...

وما يثيره القيلم حول حق اليهود في فلسطن ليس إلا اسطورة اخرى لا تنهض على منطق، وفي راي غارودي ان جميع شعوب الشيرق الاوسط عرفت محثل تلك الوعدود: الارض والنرية، فلماذا لا يستند السوريون الى الوعود التي اعطيت لأسلاقهم الحيثين ويعتبرونها حقاً تاريخياً، عَلماً أَنْ أمير اطورية الحيثيين استمرت الف عام، من القرن الثامن عشير الى القرن الثَّامن قبل الميلاد، ونلك عكس مملكة داوود وسليمان التي لم تستمبر إلا عشرات السنين. وفي رَاي جمال حمدان لا معنى لأن يتحدث النهود المعاصرون عن مثل هذا الحق الاسطوري، لأن هذه الاسطورة تخص يهبود التبوراة وهم غير اليهود المعاصرين الذي تغيروا وتبدلوا تماماً مع مئات السنين من التصفية والاختلاط البيولوجي في كل

ألعالم ــاب النمن وغطت وهكذاغ الاسطورة وبدا فيلم أمير مصرء على وجنه العنمنوم توعناً من السيدمياً الميثولوجية.

الرقم الأول عالمياً حجماً وأهمية واهتماماً، والثاني

اقرب الى ان يكون جبهة جنيدة فتحت عليه من

وفني المؤتمر الصحافي الذي عقده رئيس

مهرجان برلين السينمائي موريتز دي هدلن تبيل

انطلاق الدورة التاسعة يستخلص الرء ان مموم

وبرلينٌ، علَى قوته ومكانته العالميَّة التَّي لا يمكُّنْ

تجاهلهما، هي مجابهة قرارات بعض السينمانيين

الذين يفضلون المهرجان الفرنسي على المهرجان

اعتذر مخرج فيلم دحلاق سيبيرياء الروسي

نيكينا ميخالكوف عن عدم الاشتراك في مسابقة

هذا العام مفضلاً المهرجان القرنسي. كُذلك فعل

مواطنه الكسندر زوخوروف (صاحب الفيلم البديم

دام وإبن،) الذي انتهى من تصوير فيلم جديد

بعنوان دمولوتش، لكنه لم يستجب الى الدعوة

سنوات بعيدة، لكن الجبهة الجديدة المفتوحة حاليا

هي جبهة مهرجان استدانس، الأميركي الخاص

أ فغي سعي مهرجان برلين الى دعم سوق الفيلم

الذي يقيمه داخل المهرجان للموزعين يصطدم دأن

عسداً كسيسراً من الموزعين الأوروبيين مساروا

يقمسون وستدانس، من أجل التزود بالجديد

الاميركي المستقل (الذي لا توزعه شركات رئيسية)

من مناك عوض انتظار وصول القيلم الى السوق

كيف يرى العالم مهرجان برلين هذا العام؟

ومناسبة وهذا امر لا يستهان به. دكان، لا يزال

الأول والمسافة بينهما تضيق حينا، كما هذا العام

يغضل نضبة ممتازة من الأفلام التي وجدت

طريقها للعرض هنا، على رغم المشاكل، وتتسع في

اعوام تكون فيها حصيلة هذا المهرجان اقل تأثيراً.

وبرلين، هو الثاني عالمياً من بين ٥٠٠ مهرجان

هذه الصرب بين وبرلين، واكان، قائمة منذ

الألماني (أو على مهرجان فانسبيا).

التي خصه بها دي هدلن.

بالسينما السنقلة.

حيث لم يكن بالحسبان،



سميحة ايوب

ويعود حسن يوسف في هذا المسلسل الى الرقوف امام الكاميرا بعد غياب دام اكثر من عشر سنوات منذ اشتراكه في الجزء الأول من مسلسل «ليالي الحلمية. من تقيف اسامة انور عكاشة واخراج اسماعيل عبد الحافظ وكان شرطه الوحيد للعودة هو أن تكون الشخصية التي يؤديها في العمل لشخص مسلم من بداية ألحلقات الى نهايتها. وهذا ما كان اذ لعب شخصية (حاطب) الذي اشهر أسلامه منذ بداية الدعسوة وشسارك في مسعظم الغسزوات

حذف مشاهد الرئيس مبارك من «حائط البطولات»

📜 القيامرة — «الميساة» — علمت والحياة، أن مسؤولين في أتصاد الإذاعة والتلفزيون طلبوا حذف المثماهد التي اداها المنتج عنائل حنسني في فنيلم محنائط البطولات، وكان يجسد فيها شخصية الرئيس حسني مبارك عتما كان يرأس قيادة القوات الجوية قبل حرب تشرين الاول (اكتوبر) ۱۹۷۲.

وقال مؤلف الفيلم ابراهيم رشاد انه تم الاكتفاء بالحديث عن التنسيق بين قوات النفاع الجوي والقوات الجوية بالهاتف.

وتدور احداث الشريط الذي يمجد حرب تشرين الاول (اكتوبر) حولً دور قوات الدفاع الجوي في صناعة النصر من خلال علاقآت انسانية متشابكة تبرز معاناة القائد والجندى اثناء مسرحلة حسرب

الرباط تستضيف مهرجانا سينمائنا شعاره «حقوق الإنسان»

📰 الرياط - «الحياة» - تستضيف الرياط في أب (اغسطس) المقبل المهرجان الثاني للسينما وحقوق الإنسان الذي تنظمه جمعية والعفو الدولية، ويتزامن المهرجان مع انطلاق المجلس الدولي لنظمة والعفو النولية، في أول تظاهرة له في بلد عربي. واختارت اللجنة المنظمة للمهرجان شعاراً هذا العام السينما وحقوق الراة، في محاولة لتشجيع الدور الذي تقوم به الحركة النسائية دلخل المجتمعات العربية.

ويعرض الهرجبان، الذي يستنمر أسبوعاً كَاملاً، أفلاماً تميزت على المستوى العربي والإسلامي بالقضايا التي تطرحها حول أوضاع النساء وينظم على هامش المهرجان ندوآت بمشاركة مخرجات عربيات تناقش قضايا المرأة على الشاشة الكبرى والمعاناة التي تتعرض لها المخرجات

وتضم اللجنة التحضيرية للمهرجان الثاني السينعا وحقوق الإنسان مجموعة من النقاد السينسائيين والإعبلاميين والمهتمين بالفن السابع وتحقوق الإنسان. من بينهم نورالدين الصابل وعبدالله زيوزيو ومنصمد المجدولي وحسادي كبيروم وعبدالقاسر لقطع وفاطعة رغوق

وكانت جمعية منظمة العفو الدولية، تأسست في المغرب في ربيع عام ١٩٩٤. ويقوم أعضاء عدد الجمعية بنشاطات عدة أهمها الساهمة في حملات مناهضة انتهاكات حقوق الإنسأن عبر العالم وتعليم حقوق الإنسان... الخساص وتوني شلهوب الذي نراه حساليساً في والحصارة وونعوى مدنية.

كوستنر أبلغ رسالته شباك التذاكر الأميركي هذا الاسبوع يشهد انتقام المثل كيفن كوستنر الشخصي من فَشْلَ فَيِلُمَهُ السَّابِقَ ﴿سَاعِي الْبِرِيدَ ﴿ الْفَدِي الْخَفَقَ في عروضه التجارية قبل عامين، ففيلمه الجديد ورسالة في زجاجة، حصد نحو عشرين مليون نولار في أسبوعه الأول بعنما اختير ليكون الفيلم الرومانسي المناسب لعيد «فالانتابن». بذلك نجع في جذب جمهور من جميع الأعمار الى جانب من لا يزال معجباً بالمثل المعروف.

لكن النقاد الاميركيين ليسوا سعداء بالقيلم من بين ٤٥ مقالة منشورَة في ٤٠ صحيفة ومجلَّة اميركية عن الفيلم، نجد عند الذين اعجبهم الفيلم تسعة، بينما يصل عدد النين لم يعجبهم الفيلم، الى ٢٥، امسا البساقسون (١١) فكانت لديهم أراء

هذه حصيلة مشابهة لتلك التى جناها فيلم ميل غيبسون الجديد وارتداده تراجع الى المركز النائي بعد اسبوعين من اعتلاء القمة حقق فيهما نحو ۲۲ مليون دولار. معظم النقاد اعاب على هذا الفيلم عنفه المجاني وفقر الشخصية التي يمثلها

في باريس انقذ الفيلم الفرنسي الجنيد «استريكس وأوليكس ضد قيصر» (وهو كرتوني مقتبس عن الشخصية المرسومة الشهيرة) السوقّ الفرنسية من طغيان الأقلام الاميركية. فحتى الاسبوع الأسبق كان «ساحة زحام»، من بطولة جاكى تشان، يحتل المقدمة مخلفاً وراح عدداً من الافلام المستورية وقلة من الأفيلام الفرنسية او

«أستريكس..» لم يحتل المقدمة فحسب بل



مهرجان براين بين جبهتين



• يجد مهرجان برلين نفسه بين نارين: الأولى





الفرنسسة بأكعلها اذ تجاوزت ايرانته الت١٧ مليون دولار. هذا اول فوز سينمائي فرنسي هذا العام وريما لن يكون الأخير.

تتمثل في منافسة مهرجان دكان، الذي يحتل حصد مبلغاً من المال انعش الأمال في السينعا

ناديا قاسي، وأبقى تفارنييه على هويتها العربية بمنح شخصيتها اسمأ عربياً هو سامية. ومريم عباس، هي بطلة الفيلم الهولندي الشكال ليلية، التي تؤدي فيه دور متشردة

> · ثلاثة ممثلين عرب في قصبة تقع احداثها خلال كرنفال في بلدة فرنسية صغيرة. فبطل الفيلم، واسمه والعربي، هو عمار بن عبد الله. ومن الشخصيات المساحبة كريم عطية ومالك وهناك ممثلة اسمها ابن حجيل. على غرابة النعت الذكوري، هي بطلة فيلم المسابقة ايضا المفيوني، المخرج الدنماركي سورن - كراف

تصطدم بعقبة ايجأد فندق يستضيفها في تلك

الليلة بعدما وجدت ١٠٠ مارك على تارعة الطّريق.

وفي فيلم المسابقة ايضا اكرنفال، تطالعنا اسماء

جاكوبسون. والفتاة نزهة قواد من ممثلات الفيلم الفرنسي دايفا الجديدة. ويلعب شاب اسمه مراد ميموني دورأ مساندأ في فيلم فرسي / كندي هو «شيء أصيل، تقل

احداثه في مونتريال. ولتحقّيق فيلم «خسارة البراءة العاطفية، بحث المخرج البريطاني مايك فيغيس عن صبي يؤدي شخصية بطل القيلم جوليان ساندس عندما كان فتى صغيراً، ووقع اختياره على جورج مختار.

وهناك بضعة أسماء عربية في الفيلم النروجي مشباء (Schpaaa) بينها ميشيل أبو الزلف وجلال رَاهد وضامر دانو. وأخيراً، يستوقفنا اسم ياسمين طباطاباي من فيلم هولندي اخر هو اشهورة للحياة، وهي تؤدي دور البطولة النسائية لاعبة دور صحافية تعمل في برلين. هذا النوع من الانتشار العربي ليس حكراً

على اوروبا. وسنقدم لائمة شبيهة من الوجوه العربية التي تحاول أن تحتل مكانها في اميركاً. طبعاً بعضها صار أشهر من أن يعرف مثل سلمي حايك التي ستنتج قريبا برنامجها التلفزيوني

الطالئ سيثنط 🗆 هوليوود - محمد رضا خمسة افلام جديدة مثلتها كاثرين دينوف ستعرض قريباً:

وريح الليل، لغيليب غاريل، ويعد اسبوع واحد ستحفل الشاشات الفرنسية بالقيلم الثاني والأم الجعيلة، وهو كوميديا للمخرج غيريال أيون. في أيار (مايو) المقبل هناك فيلمان أخران من بطولة تينوف سيعرضان في أن واحد: •بولا \mathbf{X} ، المخرج ليو كاراكس واعودةً زمنية، لراوول رويز. اولهما تم اختياره للعرض الرسمي في مهرجان

في الثالث من أذار (مارس) بباشر بعرض

«كان» القبل. أما الفيلم الخامس «ايست - وست، فلا يزال العمل جارياً عليه حتى الآن وهو من اخراج ريفيه فورنييه، السينمائي الذي حقق من بطولتها واحداً من أفضل افلامها في التسعينات:

هجمة عربية شابة!

● السينما الأوروبية هذه الأيام زاخرة بالأسماء ذات الأصول العربية، ربعاً هو جيل جديد من المنتلين والمثلات الذين نضجوا وهم يراقبون انفسهم على مرأة الفن الغربي ويقررون أن لا شيء يحول، عمليا، دون طرق الباب الذي دخله عدد كبير من المشين إلى عالم الشهرة.

وفى نطاق الافسلام التي عسرضت في برلين وعدها، استطعنا تحديد اكثر من اربعة عشر رسماً عربياً، أو ذات أصل عربي، مشتركة في الوار بطولة أو مساندة في اكثر من عشرة أفلام فالمثلة التي تؤدي أحد الأنوار الرئيسية في الغيلم الفرنسى وكله يبدأ اليوم لبرتران تفارنبيه إسمها



«الواد محروس بتاع الوزير» لعادل

🗷 عندما قررت ان اشباهد فيلم عادل امام الواد محروس بتاع الوزير، كانت تلح على فكرة ان هناك اعمالاً سينصائية يصعب قراعتهاً سينمائياً، يصعب النظر اليها بشكل جاد نقيباً أو تحليلياً. وكنت أعرف أن هذا الفيلم هو من هذه النوعسية من الأفسلام التي يكون افضل جهد نقدي أو تحليلي يمكن أن يبذل فيها هو التركيز على امكانَّها في أنَّ تَفْير مجموعة من التساؤلات، بعضها أصبح سأنجأ، بحكم تكراره، وبعضها الأخر قد يدفعك الى دراسة سيميولوجية للفيلم الذي لن يحتمل ما قد تتوصل اليه من نتائح ستبدو شبيدة التعسف. ولكنك تعجب من التواطؤ الذي يحدث بين هذا العمل، ومثله الكثير، والجُمهور على رغم ما هو واضَّح قيه للعيَّانُ من أرتجال. فلماذا يقبل الجمهور بالتورط مع محروس، ومواقفه العابية؟

ربما هو عادل امام الذي نظل نجوميته وعلاقته بالجمهور تثير الكثير من علامات الاستنفسام. أو ربما كانت الصاحبة إلى «الضحكِ» وحتى لِو اقتضى الامر أنْ تتركُّ نفسك تُستلب وتُسرق منك الضحكات من خلال مواقف لأ تزيد عن أن تكون مجموعة من · النكات، يمكن ان تتناقلها شفهياً في جلسة سمر، أو فّي اقصّى تقدير أن ترسم ابطَّالها في اسكتشات كاريكاتورية في صفحة داخلية منّ حريدة لا يقراها الكتيرون.

ولكن هذه البنسة لأتعست على هذا المحروس، وحدم، انها تعتمد عليه في علاقته مع الوزير ممكور،، وهو شخصية ،كرَّتونية ، اخَّرى، لا تقل سذاجة عن «محروس»، وتلتقى الشخصيتان عندما يتم تحويل محروس إلى العسمل عند الوزير بوسساطة من والدم، وسيشغّل هذا اللَّقَاءَ وبالتالي العلاقة التي تنشأ بينهما المساحة الأكبر من زمن العمل. تتحول هذه المنطقة – وهي منطقة بالفعل كسان من الممكن ان تكون ثرية دراصيسا لكاتب سينَّاريُّو يعرف صادًا يعني الأضبحاك – الى ملعب مناسب لاضتسلاق النكات الحوارية والقفشات المبالغ فيها، اعتماداً على التناقض الكلاسيكي الذي يجمع بين وزير وحارسه الساذج، وبما يتناسب مع صورة عادل إمام النهنية التي جَاء المشاهد طلباً لها، فتُجِدُ نفسك امام مجموعة كبيرة من المشاهد تتوالى من دون أن تؤدي بالضرورة بعضها للي بعض، واذا قررت ان تلعب مع نفسك لعبة بان تقوم بتغيير موقع كل منها بالنسبة إلى المشهد التبالي أو السَّابق عليه، فلن تُجِد مَا لديك من معلومات قد تأثّر في قليل أو كثير. فكل هذه للشاهد لا تقول الاشيئاً واحداً أن

العلاقة قوية بين محروس والوزير كيف؟! من

خلال مشاهد يدخل فيها في اول زيارة له إلى

منزل الوزير لإصلاح صنبور المياه فاذا به

يغطس في البانيـو مع زوجـة الوزير، وتـاتي

الشغالة وتنضم هي الأخرى إليهما في مشهدً

الوزارة، حاملاً مشطأ لتمشيط شعر الوزير.

وداخل هذه المنطقية يتخلك السيبتاريست في موقف، هو نظرياً، أكثر خصوبة حين يتزوج الوزير أمراة تتربد عل مكتبه، ويتزوج محروس من شغالة الوزير، وتكون المفارقة في ان كلاً منهما يصبح الوحيد الذي يعلم سر الأخسر، ولك أن تتخصيل عصدا من المشاهد لاستغلال هذه المفارقية للإضحاك من خلال مشاهد كتبت لعائل امام ليمارس فيها اسلوب

نفسك هذا السؤال لانه حـتى هنه اللحظة، لا شيء بالفعل يحدث، لا يوجد فعل قوي تقوم به الشّخصيات، ولا يوجد حتى رسم محكم للشخصيات يمكن الاعتماد عليه للدفع بالأحداث، فإذا كناً في السينما غير الكومينية ذات الإنجاهات الحبيثة أو الحداثية لا يبحث عن بنية كلاسبكية بهذا المعنى، أي عن وحود عقدة واضحة وحل وما الى نلك، فإن بنسة الاعمال الكوميدية تتطلب بعض عناصر البناء الكلاسيكي سواء بالاعتماد على حدث قوي أو

على شخصيات برامية قوية، وان اختلفنا في شكل هذا البناء الكلاسيكي وطريقة تقديمه. ولكنك مع والواد متحسروس بتاع الوزير،

الفيلم فينقلب الوزير على «محروس، بعد ان يصس، في مقطع طويل، على نشس خبر زواج الوزير بعد ان تكتشف ذلك الروجة الاولى. وهكذا ندخل في الحلقة الأخيرة المستركة

حين يصبح محروس نائباً في البرلمان ليبدأ انتقامه، لا من الوزير وحده بل من جميع الوزراء ليدخل بالتالي في لعبة الرشاوي، ولأن الامر لا يخلو من انتهار الفرص، فلا مآنع من القليل من «السياسة» لتحميل العمل بعض

ابن سسعت هذه العبارة قبل نلك في هذا المشبهد يفترض ان يقشعر بدنك للطلم الواقع على محروس بما سيقوي حماسك الساذج له في منا بعد، وهو يُستقط الوزير تلو الأخبر، متماهيأ معه حين يكتشف حيلة الوزراء للايقاع به. ثم تتنفس الصحداء ارتياحاً لانتصاره لك وهو يجلس في النهاية مع رُوجاته الثلاث في بينه الفخم.

من كان «محروس» هذا؟ تَكْتَشْفُ فَي النَّهَائِة انه كيان من الصبعب عليك ان ترسم صبورة نَّهُنِيةً لَهُنَّهُ السُّخُصِيةَ، هَلَّ هُوَ انْتُهَازِي وسط مجموعة من الانتهازيين والفاسنين، وبالتالي عليك أن تتعاطف معه لأن أنتهازيته أكثر براءةً مشلا، أو لانه لن يكون أسهوا من هؤلاء النين يصاربهم؟ تكتشف أن شخصية مصروس، ليست خطأ درامياً محدداً، ولا اقصد بالتحديد هنا أن يكون خطأ ذا منحنى واحد، بل يمكن للخط الترامي الذي يحكم شخصيته أن يحتمل اكثر من بعدُّ واكثرُ من منحنى بما يَتَفْق مع منطق وسمات هذه الشخصيية، ولكني اقصد

ان شخصية بمحروس، بلا ملامح مميزة. يمكن لمحروس أن ينكرك بأي شنَّخصية مجند ريفي في فيلم من الإضلام العربية، أو حتى اي شخصية من الشخصيات التي قام بها عَادلً امام في بداياته السينمائية، واحيانا تذكرك بواحدة من تلك الشخصيات التي اداها في افلامه الاخدرة مع فارق القالب الذي قدمه فيها. الأمر الذي قد يدفعك إلى التساؤل عن اصرار عادل إمام الدائم، على ان يختبر مكانته عند الجمهور؟ لماذا يكون عليه أن يراهن مع نفسه على ثقة الجمهور فيه وحبه له؟ لماذا يشك في أن هذا الجسه ور الذي تقبله طوال هُذه السُّنوآت لن يتقبله الآ في صورة واحدة... صبورة عادل اصام؟ لماذا لا يكسس قيبود الشبكل الذي أصر على ان يبقي عليه في فيلم «رسالة الى الوالي، على رغم أنَّ الشخصية الَّتِي كَانَ يؤديها تاريخية لماذا لآ يسمح لنفسه انّ نراه يعيش في مراحل مختلقة والوار لجتماعية مختلفة بآي شكل من الاشكال الدرامية، لماذا لا يغامر بصورة البطل المنتصر ويفسد توقعاتنا كل فيلم جديد له ويؤدي شخصية إخرى ويثق تماماً في انها لن تكون عادية ولن تُنسى.

في والواد محروس بتاع الوزير، لم نكن نبحثُ عن منطق نقراً بواسطته سَاعتان او اكثر من للثباهد الملتصبقة الواصد بصانب الاخر، لم نكن نبحث في مرجعيةً واقعيّةٌ تبررُ او لا تبرر ما نراه.. وإنّ كان علينا في النهاية ان نضع ايدينا على «المنطق الداخلِّي، للذي كان لا بد - إن وجد - ان يكون هو الخيط الذي تتجاور فيه حلقات الفيلم مهما كان هذا الفيلم ضيارياً في الهزل والفائتازيا واللامنطق واللامعقول، كما تحاول ان نفهم المنطق الذي بحكم فكرة الإضحاك في هذا العمل، لأن هناك فارقأ كبيرأ بين اضحاكك وبين الضحك عليك وهو الفارق نفسه بين «الكوميديا» و«التهريج». ودالواد مسحسروس، ليس الا رحلة تهسريج، لا لَّإِمتَاعْنَا، ولكن رَّبِما لامتاع طاقم العمل نفسه.



اضحاكه الذي اعتدناه. ولكن ماذا بعد؟ ماذا بعد أن تتطور علاقة محروس بالوزير؟ تصل الى قرب نهاية هذه المنطقة، وانت تسال

يبدو معزولا تمامأ بسبب كره القبيلة

له، ومع ذلك هما الرعيمان هكذا بلا

سببٌ، إلى درجة فقّدانُ الصّفة الأكثر التصافّاً بالسلطة القبلية وهي كثرة

ولكن نص والكواسس، يقسم لنا

نمونُّجاً سباقاً في الوعي القبلي لتنظيم

النَّسَلُ، فَالْأَسْسَ تَمْثَلُكُ وَلِداً أَوْ وَلِدِينَ

على الأكشر، ونسف الكاتب بيسناطة

الركن الأسساسي في تكوين السلطة

والجواهر والنفائس والصراع الدائم

عليها كي يتسنى للكاتب صياغة بعض

المعارض وبعض النسائس، إلى نرجة

يقايض أبناء القبيائل الجواهر

والنفائس المنهوية بصاداتهم

الاستهلاكية، هكذا ببساطة يفترض

الكاتب أن المال نهب وجواهر ولم ينتبه

ابدأ إلى أن قيمة للال تأتي من قيمته

الشرائية، ولا أدري إذا كان الكاتب سمع

بأن النقود الحربية الأولى سكت في

العبهد الأمبوي، لأنه افتترض ويشكلُّ

حاسم أن القبائل عربية أو تعيش بين

العرب، وهذا يقودنا بشكل أو باخر إلى

سؤال عن العرب كمفهوم (طبعاً في زمن

القبيلة الذي افترضه وفي الاستقاط

المعاصر الذي قدمه). هل هم اصحاب

بماء خناصية تنفع بهم إلى التصيرف

الصحيح، مثل خالد العُربي أو الكاسر

ليث، وعكسهم شقيف الذِّي لا يصمل

دماء عربية مما يجعله النموذج السلبي

وبالانتقال إلى حديث الأموال

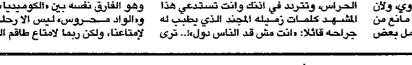
القَيْلِيَّةُ لا بل التكوين القبلي دانه.

الزوجات والأولاد

عملية الضرب في تلنذ من شرفته العالية. يقف محروس متسائلاً عما جناه في دبراءة، تستدر العطف لتباغته صفعات

يجتمع رجال الورير لينهالوا على مصروس

ضَّرباً مُبرَحاً امام فيلا الوزير، فيما هو يتابع



«الفانتازيا» والصور الجميلة لا تبرر التسطيح

🗖 بمشق – نجیب نصیر

die inche u

🖿 عــــــر مــسلسل «الكواســـر» التلفزيوني يتابع المخرج السوري نجدت أنزور ملامح مشروعه البصري الذي يهدف إلى تقديم رؤية مختلفة عن

بدأ هذا المخرج بتقديم تقنيات سرد جىيىة، تعتمد بشكل رئيسى على جماليات الصورة (الكادر) من جهة، وطاقة التعبير السينوغرافية المرافقة لأداء المثلن من جهة ثانية، مما صنع حالة تلفزيونية متفردة وصغامرة في أن، ضحمن الشحوط المتساح للعجمل التلفزيوني، خصوصاً من الناحية

ودالكواسره مسلسل تلفريوني كتبه السيناريست هاني السعدي، تابع عبره تقديم ما يسمى تجاوزاً «فانتازيا تاريخية، مما كرسه كمنتج أساسي لهَــدًا ٱلنوع من الأعسمال الَّتي تنهبِّ بصيداً عن الإنضواء تحت العناوين الحرفية أو الانصياع للشرط المعرفي، فيبدو الانجراف نحو الماضي على رغم اضْماره الرَّمْن الكامل، كانه تُخلص من الشرط الموضوعي للكتابة، فيتقدم بنوع من السرد يشبابة تماماً حكاية الحدة التى تنعطف بالمسيرود حيست مقتضيات المصلحة التي تستطيع تقديرها وتبريرها بنفسها بذرائعية تناسب قيرتها على تقيير امكانات المستمع المعرفية، لذَّلك تبنُّو المقاربة واضحة باستغناء السعدي عن المكان والزمان، في إطار العودة إلى مأض ما، مَع نَاسَ وَجُدُوا هِكَذَا فِي أَرْضَ مَا قَد ينتمون إليها أولاً... فيسعى دوماً إلى تَقْسِمُ حُدِثُ بِولَدِ حَدِثًا فِي إطار حَالة عامة تتناقض مع خصوصيتها الافتراضية، مما يضّع المشاهد مباشرة امام استئلة اضطرارية، في محاولة لخلق مرجعية ذات صنقية لأن التلف زيون يخستلف عن المسرح والسينماً، كُونه أداة تقديم المعلومة، وبالتألى فإن شرط التماسك المعرفي يبدو ضّرورياً، إذ لا وجود لجددة يستطيع ان يسالها المشاهد مباشرة وأن تبرر له بنرائعية دافئة لامعقولية السرود. لكن الأعسال الفنسة التي تحتاج إلى تبرير باداة اخرى خارجة عن العَمْلُ الفُنِّيِّ ذَاتِه، فَإِنَّهَا تَبُنُو كاعمال احتاجت إلى الكثير من الدراية والمعرفة الواسعة، حتى لا تتحول ألع الأقعة بين الدراما التلفريونية والمشاهد إلى ما يشجه العلاقة بين الجدة والاطفال النين يستمعون إليها

بتسليم واعجاب، ولكن المفارقة تبنو

واضحة بين ما تقدمها الجدة ونتائجه

وما يقدمه الكاتب التلفزيوني ونتائجه،

ومن هنا أيضاً يبدو افتراق واضح بين

النص والسرد البصري للعمل حيث

تبدو الصورة سياقة، تحاول بمهارة واضحة تقنيم عمل ممتع وجسيل ومجدد، وذلك عبر التركيب المتكامل للأنوات المتاحة، من بيكور وملابس و إضاَّءة وضبط اللون في الكابر وحركة الكاميرا والايقاع المونتاجي (عدا المكياج الذي يبدو كعامل مناقض للأدوات الأخترى ومترافق تمامنا للنص فى اصطلاحيته المرتجلة خصوص

مكياج بطلة العمل سلافة). يُدَّهُبُ هَانِي السِّعَدِي فِي دكواس إلى زمن أفتراضي، بدائي اجتماعياً كشبرط فني، ليقدم لنا حياة القصلة بمعناها الأول، ضمن مفاهيم اضلاقية ايديولوجية معاصرة بحيث تتناقض



بجدها الأول وليس باخر رعيم فيها،

ولا تتكنى بصفات منيحة على سبيل

التمييز الدرامي، لذلك فإن تسمية

دجوارح، ودكواسر، تاتي من قسيل

الارتصال بسبب عيم بقية المعرفية

بالقبيلة كتاريخ واجتماع، وإلا ماذا

يضير الفانتازيا في حال تسميتها

منسوبة إلى جد مفترض... وقس على

نلك. فمن مفهوم القبيلة التي تعتمد

على قدرابة الدم في أجت مناعها

وعصبيتها، نراهاً في العمل مبينة

صغيرة تابتة في المكان، يحل فيها من

ينسجم مع نظمها إلى درجة أن أرملة

ابن رئيس القبيلة تتروج بمساركة

الجميع من رجل يعيش معهم، ومع ذلك

أما المشاهد فغليه أن يتدبر لجوية

على أستلة يبدو أن لا مناص من سؤالها... حين يرى على الشاشبة قبائل وتنطبق عليها التعاريف الطمسة التقبقة أو القولات الحارية، يحبث يحس بتناقضها مع ذاتها على رغم قدوله الشرط الفني بتغيب الزمان والمكان، لكنه لا يستطيع تغييب اسئلة تتعلق بطبائع العيش وعرائزه بدءا من تسمية القيائل هذه التسمية التي تتناقض مع مـفـهـوم القــــلة ذاته، وتعتمد على قرابة الدم فالقبيلة تتكنى

الاجتماع والتاريخ من جهة، ومع مفهوم التلفريون من جهة أخرى، تاركاً لتسمية وفانتازيا تاريخية، مهمة تبرير حقه بالانشاء الكيفي للدراما تاريخيا واجتماعيا وانبيأ.

من «الكواسر». (الحياة) الصاغة، وان هناك سويرماركت سوف القبيلة المقابلة أي «الكواسر» فإنهم

مجموعة من قطاع الطرق يجتمعون بشكل إرادي ليؤسسوا قبيلة تعيش على السلب والنهب الذي لا تعرف به القبائل الأخرى الإيجابية على رغم ان

القيائل لا تعمل لا في الرراعة ولا في الرعي، وإنما في التنزب على السلاح من أجل النفاع عن حياتها، حيث يظهر مفهوم السلطة فنتازيأ بشكل حقيقي فرعيما القبيلتين (الجوارح والكواسر) لا يمتلكان من أدوات السلطة إلا الاصطلاح الدرامي، فهما بلا انجاز ولا قوة ولا حكمة، فالأول ابن الوهاج بلعب به (مستشاره) ابن الرومية يسخر منه ومن ولده (الوحسيد) في كسليس من الأحيان والأخر شقيف الذي لا تميزه إلا قوته الهائلة وقوسته إلى درجة أنه

يمتلكون مثل باقي الشعوب قيما أَخُلاقَيَّة وَاجِتَمَاعِيَّةً خَيْرَةً... يُتَناقَلُونَهَا مثل كل الاجتماعات البشرية بالتربية والتقاليد والاعراف وحتى بالقوانين المُكتوبة، ولكن المؤلف أصر على تفسير الأمر بطريقة يمكن مقاربتها بالعنصرية، حين جعل الكاسر أبن شقيف بالتبنى يشعر بتميزه بناء على إحساس مبهم ومعاكس لتربيته بانه ينتمي إلى هناكم بحيث لا يجد الشاهد تفسيراً إلا أن يقول هذا حنين الدماء على رغم ان التربية كمفهوم لجتماعي وعلى الصعيدين الفردي والجماعي هي السؤولة عن صناعة وصياعة مالامح الشخصية وتقود حياتها.

في العيمل، أم أن العيرب بشير عبانيون

وعلى نكر النماء، فإن المؤلف صنع من بثينة ارملة ابن زعيم القبيلة التي تهجس بالحرية لأنها كأنت في السابق أمنة وتحررت مما يؤهلها كي تكون النمودج الأجمل في العمل بسبب عشقها للحرية كقيمة انسانية إلا أنه جعل منها (بسبب بماثها الملونة بالعبودية) السبب الرئيسي في كل المشاكل التي تتعرض لها القبيلة المستقرة نظرأ لقدرتها الفطرية على حدك المكائد والدسائس الخسيسة إلى درجة أنه قدمها ككائن لا يستحق الحرية لأفها تحمل في عروقها لماء العبيد ضاربأ عرض الحائط القيمة الأكثر احتراماً لدى العرب... محولاً التوق إلى الحرية إلى نوع من العبث، مكرسنأ القصل العضوي بين العبيد والأحرار (ليس في واقع القبيلة وإنما في الرسالة الغنيَّة للَّحَـمَلُ)، عنتَمَـا صُورها ككائن شبيد النذالة يحول ما يقدم إليه من خير إلى خناجر يسددها إلى ظهور من أحسن إليه وكأن الأصح ان تستمر في عبوبيتها كي يستمر

عسسر هذا للنظور الحكاثى قسم المؤلف شنخومنه وأحداثه وصرراعه وحتى قيمه، فبدا السرد والاستطراد فيه هو الغاية الأساسية للكتابة من دون الالتفات إلى مفهوم التلفريون التي بعتبر المصدر الأساسي للمعلومة في عصرنا، وبالتالي تبدو صنقيتها بليلاً ليس على الحبّ والنّوابا الحسسنة فحسب، بل على المعرفة الشاملة والبقيقة لأبوات صياغتها. لأن المعلومة تصغتها العلمية الجافة أو بصفتها الفنيــة الجــمـيّلة، هي لب التـــجــرية البشرية ومصدر بمشتها، وبالتالي فأن إهمالها أو تقنيمها منقوصة او غير تقيقة أو مرتجلة قد يساهم في صياغة وهي قاصس لا يستطيع الشعامل مع الواقع المعقد في المشهد المعاصر، ولذلك تبدو الاسقاطأت المعاصرة التي يصر عليها كتباب الفائتيازيا التباريدية اسقاطات بسيطة ومسطحة وغير

الصحيح في سيرورته.

ىقىقة... وحتى سانجة.



٣٠ دولة في مهرِجان القاهرة الدولي التاسع لسينها الأطفال

🗖 القاهرة – محمود على

يفتتح وزير الثقافة المسري فساروق القسساهرة الدولي

القساهرة الدولي لسينما الأطفال بمشاركة مئة قيلم من ٣٠ دولة، ويستمر عشرة أياد. وقَّال الْلَحْرِجَ كمال السَّيخ، رئيس المهرجان، إنه سيتم تكريم الفنان السوري دريد لحام ، نظراً الَّي اعماله المتميزة التي قدمها عبر تاريخه الفني الطويل، والقنان التسشكيلي حسسين بيكار الذي قدم آلاف الرسوم للأطفال، مُذَّهَا مَـئَّاتَ الرسـوم التي رسـمـهـا لشتصصيبة سنبياد في متعاميراته الشبهيرة، عن قصص الَّف ليلة وليلة،

ويكرم المهرجان ايضا اسم الراحل

الى الأطفال من خلال المكايات الجدابة والطريفة. وتم تكوين لجنتي تحكيم توليستين للمسهسرجسان، لجنة الأفسلام السبنمائية الطويلة، ولجنة الافلام والبرامج التلفزيونية وتضم كل لجنة نَصْبِهُ مِن كَسِارُ القَنَانِينِ وَالْهِتَمِينِ بشؤون الطفل في العالم. وشكلت إدارة المهرجان للمرة الاولى هذا العام لجنة لسائدة الإطفال متحدي الإعاقة، تضم نخبة من الخبراء ورجال الفكر والفن والإعلام. وسنقام كل فعاليات المهرجان في دار الأوبرا المصرية، حيث ستنصب خيمة تضم ورش عمل فنية يشارك فيها الاطفال ويشرف عليها نخبة من الُخَـيراء وتشمل العرائس والرسوم للتحركة ومسرح الطفل واتجاهات الغنون التشكيلية.

شياروء وهو اسم البيرنامج الذي كيان يقدمنه للأطفال في الإذاعية واستتمر

سنوات طويلة ومن خلاله كان يجنب

الاطفسال بأسلوب الأب المليء بالحنان

والمعلم القادر على أن يقدم المعلوسات



الدور الذي يلعبه المركز السينمائي

الروائية القصيرة والمتوسطة.

ما يمت الى القطاع السينمائي بصلة.

معهداً للتخصص في هذا المجال.

لتسجيل الصوت اثناء التصوير الخارجي.

والتين جديدتين في أستوديو الصوت.

اذاً قبل مشروعه، كدعم من الدولة.

طويلة و٦ أفلام قصيرة في السنة.

لللاهي والسينما حيز التنفيذ.

(2)

للاعتبارات الذاتية، المرتبطة بالمنتجين والمخرجين

في ما يشهده الفيلم المغربي من عيوب وسلبيات.

التى تراكم الشبرات وعودة بعض

المخسرجين من مسخستلف مناطق

العالم، كهديثم حقى الذي عاد من

الاتصاد السوفياتي (سابقاً)

ومامون البني من قرنسا، وأنا

رجعت من القساهرة و... الخ

بالإضافة الى وجود شركات انتاج

ضخمة مثل شركة دشام الدولية،

وشركية وسيعيده وشيركية بحلب

الدواسة، وتعاون مؤسسات

الدولة مع العاملين في هذا المجال

• مل لديكم خطة مستقبلية

ً - شبركة مشبام، مشلأ، تمول

عسلاً من ارباح عمل أخر، وهذه الخطة ذكية حدا قد تنتج اعمالا

كثيرة، والخطة تحدد نسبة

ساعات للكوميديا والدراما

وغسيسرها من اشتكال الأعسسال

ستوبأ. والدراميا السورية

مستاعة وليدة ما زالت في طور

• مل تؤيد الرأى القـــانل ان

- ساستعير الكلام من أخر

مقابلة مع مدير اكبر شركة انتاج

قى ســورية، ايمن زيدان، قـال:

رنحن قطعة فسيينفسياء في

البدراميا العبريبية، يعنى انثأ

نــتمم هذه اللوحة. عندما تنهض

الدراما المصرية تنهض الدراما

السورية اما غير هذا من كلام فهو

• أيهما أصعب الوصول الى

النجومية أن يكون المرء معروفاً

- مونيكا لوينسكي معروفة

من قبل اكبر عند من الناس من سرائح

مختلفة ويشغل حيزأ كبيرا في وسائل

من قبل اكثر الناس ومن شرائح

مختلفة ووسائل الإعلام المختلفة،

وبالتأكيد هي معروفة اكثر من اي

نجم عربي. هناك ناس في الوطر

العربي قد لا يعرفون نجومنا، او

النجومية أم المافظة عليها؟

- ما النجومية؟

الاعلام المرئية واللامرئية.

الدراما السورية تجاورت المسرية.

من خلال تقبيم انوات انتاج

للدراما السورية

التأسيس.

AL HAYAT FRIDAY 26 FEBRUARY, 1999 ISSUE NO 13139

المنتج الرئيسي للفيلم المغربي

■ الرياط - «الصياة» - لا مجال لانتاج افلام مغربية من دون

تأسس هذا المركز سنة ١٩٤٤ في زمن الاستعمار الفرنسي

للتشويش على الدور الذي كانت تقوم به السينما المصرية أنذاك.

وعملت السلطات الفرنسية، كل ما في وسعها، للتأثير في الجمهور

المغربي، من خلال افلام بلهجة وشخصيات مغربية، لتحويل اهتمام

وبعد الاستقلال، حاول هذا المركز أنجاز افلام ووثائق ما زالت

المركز وظائف تشريعية وتنظيمية، ويقدم خدمات على مستوى

التصوير والمختبر والصوت، ويمتلك وثائق مصورة في غاية الأهمية.

كما اسس صندوق دعم الانتاج السينماني الوطني، الذي من دونه

يصعب على المخرجين المعارية انجار مشاريعهم، فضلاً عن تأطيره كل

يشمل هذا القطاع حوالي ٥٠٠ وحدة لانتاج وتوزيع افلام السينما

والفينيو، وأكثر من ١٠٠ نقطة لبيع هذه الاشترطة. ويعمل في هذه

الوحدات ما يزيد عن ٢٥٠٠٠٠ شخص، كما تحقق، حسب تقتيرات

المركز، ما يوازي خمسة وثلاثين مليون بولار سنوياً، وأما تصوير

الأفلام الاجنبية في الغرب فتتراوح مداخيلها بين ٥٠ و١٠٠ مليون

دولار، يعمل فيها اكثر من ٥٠ مهني وما يزيد عن ١٠٠٠ ممثل صامت.

ويمثل احتكاك التقنيين المغارية بالإجانب في هذه التجارب فرصة

لتطوير مهاراتهم واستكمال تكوينهم، خصوصاً أن المغرب اليمك

وأمام الطاب المتزايد من المضرجين المغارية على تجهيزات الركز،

عمل هذا الاخير على تقوية بنيته التحتية وتوفير المعدات والتجهيزات

التقنية الملائمة، لتجنب لجوء العاملين في هذا القطاع الى الخارج. ومع

ان ما انخله المركز من معدات لا تستجيب، كلياً، للمخرجين والتقنيين،

على صعيد ألات التصوير وأعمال المختبر، فأن الحد الابنى يمكن

اعتباره متوفراً، اذ قام باقتناء ثلاث كاميرات اضافية التصوير والتين

اما للختبر واستوبيو الصوت فأن معظم للخرجين للفارية

يشتغلون فيه، كما كسب ثقة عدد لا بأس به من المنتجين الافارقة

لمعالجة افلامهم في المغرب. هكذا اقتنى ألة جديدة لتصحيح الألوان

وفي المركز السينمائي للغربي كنز هائل من الوثائق المسورة التي

تؤرخ لللاحداث التي شــهـدها المغـرب منذ بداية هذا القـرن. سلمت

فرنسا، في عهد الرئيس ميتران الغرب وثائق في غاية الأهمية عن

الفترة التي استعمرت فيه المغرب. ونظراً لمحدوبية الامكانات، لم يتمكن

المركز من توفير شروط صيانتها على الوجه الافضل والحفاظ عليها

اما على مسعيد الانتاج، فأن صندوق الدعم الذي اسس سنة

١٩٨٨ يلعب دوراً حاسماً في انجاز مشاريع السينمائيين، وهو عبارة

عن مساعدة مالية قد تصل ألى تأثي موازنة المشروع، تعنح العنتج،

وأما موارد هذا الصندوق فتأتي من نسبة منوية تقتطع من ثمن

ويؤكد تقرير حديث للمركز على أن موارد هذا الصندوق عرفت

ارتفاعاً ملحوظاً خلال السنوات الاخيرة، ما ساعد على انجاز ٢٦

شريطاً طويلاً و٢٩ شريطاً قصيراً بين ١٩٩٤ و١٩٩٨، بمعدل ٥ اقلام

ومن المؤكد أن مشاكل عدة ما زالت تعترض نهوض سينما مغريية

متجذرة في واقعها راصدة للتحولات الكبرى التي يشهدها المغرب،

لأسباب عدة لا تعود كلها الى المشاكل المانية والمؤسسية، لأن

غير أن الدعم المادي الذي يقدمه للركز ساهم، موضوعياً، في

٥٠ في المئة تخفيضاً

على عروض «نهضة مصر للسينما»

🗯 القاهرة – «الحياة» – قررت شركة «نهضة مصر السينما»

وقال العضو المنتدب للشركة المهندس شريف فانوس أن الاطفال

حتى سن ١٢ سنة سيتم منحهم تخفيضاً بنسبة ٥٠ في للنة في جميع

الحفلات، وسيتم تخصيص ستة مقاعد مجانية للمعاقين في جميع

■ الحمل (۲/۲۱ – ۱/۱۹): يجب

العلاقات لتعرف الصييق من

تهتم بالنغصات التي يثيرها

عندما يحين موعد الاستحقاقات

الكبيرة يعرف الشجاع وينكشف

قلبك يعرف هذه الأيام أحاسيس

■ الحــ

■ الأسد (۷/۲۲ – ۸/۲۲)؛ لا تفقد صبرك أيا تكن

تطبيق تخفيض بنسبة ٥٠ في المنة على تذاكر الحفلات الصباحية في

دور السينما التابعة لها فور مخول قرار مجلس الوزراء خفض ضريبة

اخراج مشاريع عدة الى النور تمكنت، نسبياً، من خلق علاقة مع

تعتبر مصادر مهمة لدراسة تلك المرحلة، كما انتج بعض الافلام

الناس عما كان يورع من افلام مصرية في نلك الوقت.

■ احترف هشام شربتجي الإخبراج منذ ۱۹۷۰، وله طريقــة خاصة في تاسيس ابعاد لعبته الاخراجية وتقنيم نعط جنيد في الكوميديا السورية. أخر أعمالة سلسلة عائلات النجوم.

هنا حوار مع شربتجي تناول تجربته الطويلة ♦ كسيف تفسيد من تجساريك الشخصية في اعمالك الفنية؟

- بدأت عملي منذ ٢٩ عاماً ولديُّ خبرة متراكَّمة في اعمالي، مَن خَلالُ تَجارِبٌ حياتي، وعلاقتي مع الأخرين. اضافة انني عشت نيض حياة الطبقات الوسطى.

والدي كسان من ابناء الطبقة الوسطىُّ في دمــُشْق والحــال الاجتماعية لهذه الطبقة فيها تناغم كبير وحميمي وخصب كنت صييقاً لوالدي في منطقة شعبية جدا في منطقة دباب الصابية، وكان والدي حلاقاً في تلك المنطقة المسئلة بالصبوية والحياة. كنت ارافقه الى تكانه وأجلس على كرسي اراقب الناس والصور التي تمر أمام المحل من باعة جوالين وجيران وغيرهم. هذه الصيور تركت نوعياً من التراكمات في نهني، ولإ اقصد

استخدامها لكن لها تأثيراً. مثلاً، أحسن استخدام النغمات الشعبية في القاء الجملة واستخدام الأمثال الشعبية، وأحفظ المئسات من تلك الأستسال ئىمشىقىة.

وخلال العمل بخرج جزء من هذه الثقافة وهذا الموروث بشكل غير مقصود وهذا يحدث مع ابن البيئية الذي عباش تفاصيل

ً ● في اعمالك الاضيرة، سلسلة معائلات النجومه تصاول تأسيس نمط جديد للكوميديا السورية، على ماذا ستند في هذا التأسيس؟

- اناً من المخرجين المخضرمين في سورية والوطن العربي، الجيل الأول كان يعتمد على كومينيا الفُرِّد وِنكَاتُ الستيناتُ، ويُتغييرُ الحياة اختلفت المفاهيم وأدوات التعبير، وعندما عملنا في مجال التلف زبون ظهس هذا ألشيء والتلفزيون يختلف عن المسرح لأنه بدخل الى كل البيوت من غير استنشذان، ولا تعسرف من عشياهنات، هل هو مبريض؟ ام متازم من حساته الاسسرية؟ ام طفل؟ من هنا أخستلفت النكتسة وأدوات التسعسبسيسر، ودخل في الكوميديا واصبحت تعتمد على مبدا عقلي، وباختلاف الزمان اصبحت السماء مكشوفة، وصار هناك تشبابه في الكومبيديا في

الكوميديا الاميركية لاتختلف عن الفرنسية، ولا العربية تختلف عن الايطاليسة، وهذا يرتب اموراً كثبرق منها كبغية اختبار المواضيع. ومنذ بداية اعتمالي وحتى الآن كان لديّ هم ورغبة فيّ لخشلاف النوع والتكنياته ومشال نك سلسلة جديدة باسم «عبائلة تجسومه العنوان والمكان وأدوات التعبير مشتركة. دعيلة خمس نجوم، يتحدث عن طبقة وسطى تحاول التعلب على مصاعب الحياة ضمن ايقاع معين وأدوات تعبير معينة وممثلين معينين

العالم.

الصعاب فالفرج أت والقلاح لمن كان طويل النفس.

أرجاته منذ مدة طويلة، فالنقاش وحده كفيل بتديد

ان تعييد النظر في حسسابات 🔳 العنزاء (١٣٧٨ - ١٩/٢٧): فاقش مع الحبيب م

الغيم السوداء.

المثرثرون بل انصرف إلى عملك 📕 العقرب (١٠/٢٢ - ١١/٢١): رتب لقاء مع شخص

ــور (٤/٢٠ - ٢٠/٥): لا 🛢 المُسِـرَان (٩/٢٣ - ١٠/٢٢): لا تكن جسائرا في حق

سُورًاء (٢١/٥ – ٢/٢٠): ■ القوس (١١/٢٢ – ١٢/٢١): تصقيق الحلم بحداج

سرطان (٧/٢١ – ٧/٢٢): 🗷 الملُّق (١/٢٠ - ٧/١٨):عسلاقسة كنت تبني عليها

غيرك وتطلب الإنصناف لنفسك

إلى إرادة فولانية وعزم لايلين.

لا يجوز أن يكون بينك وبينه جفاء.

■ الجدي (١٢/٢٢– ١/١٩): هناك صنيق

فإذا سنحت قعلا لا تدعها تقلت من يديك.

للتخلي عنك مقابل فلسين... فاي صديق هو هذا؟!

الكثير من الإمال سيتبين لك انها عقيمة. . الله الله الله عقيمة . الله الله الله عمل الله على الله عمل الله عمل

في «عيلة ست نجوم، يتم التحدث عن طبقة مختلفة هي طبقة محدثة الثراء، ناس صعاليك ينخلون اجواء جسيدة، نبض الحياة عنيهم مختلف والإيقاع مختلف من خلال ممثلين مختلفين هم حسام تحسین بای، جریس جبارة، ايمن رضا، باسم ياخور... وغيرهم.

في دعيلة سبع نجوم، كان الموضوع منطقة مخالفات نمشق التي توآزي اي منطقة مضالفات في العالم، عالجت فيه وضع طبقة تسكن اطراف المدن في بيسوت الصفيح، كان الإنقاع محتلفًا والمثلون مختلفين وكنت اخاف انٍ لاِ يصل الى طبقة معينة، وبُثُ دعيلة سبع نجوم، وكان يصل التي تلك التني تعلك ان تعفع خمسة ألاف تولار مقابل قناة مشفرةا ومن خلال النقسائق الأولى وصل إلى كل النفاس سنواء في عنمان او القساهرة او في تبنان او الى مشاهد الخليج الذي لا تعنيه مواضيع الحلقات لأن همومه غير

- عندما اتكلم عن بيئة سوقية يجب ان استعمل مفردات سوقية في اطار فني. طالمًا هي مــقـردات حباتنا فلا اخجل منها لأن التلفسريون، بشكل او بأخسر، انعكاس لمستوى حسياتنا. ولا اعتقد بأن هناك مشهداً واحداً

همومنا.

ان خلق حالة كومينية جنيدة لا يعني التكرار انما يجب البحث عن نبض جبيد يوحي بالابتسامة وتجاوز نكات الستينات

منهم امل عرفة وفارس حلو...

والقهقهات.

 هناك بعض النين قالوا عن مسلسل ١٦ تجوم، أن فيه الفاظأ سوقية وبنيئة وفيه تلميحات جنسية. ما رايك؟

يخنش الاضلاقيات العامة، انا

🗷 طرقية الحل: اشطب الكليات التي سيلدوة

ى أن تبقى لديك في النهاية الاحرف سدادة كونة الكلمة أن الجملة الضائعة مم

اكلمة الشنائعة من ٨ حـروف بيوان ع اشاعر الأربني الراحل عيمى الناعوري عارج

مثر عليها بن الاحرف النثورة في اشبكة الفقيا أو عمونيا أو وترياً،

نشترك في أكثر من كلمة وأحدة.

م حامية حبق

مبوب مجازي





حـوله، لكن الأمـر يتـعلق بمدى

امانة نقل أراء الناس، وإلا عبلام

يعتمد الصحافيون. من المقترض

أن تكون هذاك برامج استبيان

لهـــذا الموضــوع، وهي غــيــر

موجمودة في كلّ التلفريونات

الاستمارات التي توزع عن طريق

مكاتب الاحصاء، ومن المفترض ان

اعرف من هو مشاهدي وما مدى

ــة، وهناك بعض

من يظنون انفسسهم نجوما والتأبيل كبان هناك برثامج ممتع كثيراً، يسالون الشاهد: هل تعرف النَجِم فُـلان؟ يجـيب نعم اعـرفـه. فيسَال المنيع من جديد: هل هو لاعب كرة سلة؟ فيجيب الشياهد: · فيسال المنبع من جديد: وهل تعرف نزار قباني، وعندما يجيبه

هو لإعب شطرنج؛ فيقول المشاهد ايضاً: نعم تصور أن هناك مشاهدين لا

يعرفون نزار قباني. ● ماذا عن عملك الجديد •عائلة ٨ نجوم،؟ - د٨ نجوم، جرء من سلسلة

عائلات النجوم الذي يريد المنتج ان يكملها ألي العشيرة هي من كومنتما المكان الواحد تتالف العائلة من ممثلة اساسية لها ثلاث بنات وثلاثة اباء مختلفين اجتماعياً. البنات متزوجات من ثلاثة رجال، احدهم يسكن بيت الحائلة نفسه، هناك تغيير في المسئلين الى حد ما، المشاركون هم: حسام تحسين بك، ایمن رضًا، شکران مسرتجی، جريس جبارة، مصطفى دياب

وغيرهم... والمؤلف ممدوح حمادة

ومسديس التسصسوير هسشسام

رخص الأعسال السورية في سوق الخليج هو السبب؟ - لا توجد اعتمال سورية رخيصة، سعر العمل السوري

م**ٿل** سعر اي عمل آخر مص في مصر او الجرائر او لبنان، ليسسوا نجوماً، وانما اصبحوا

سحب تحاح الدراما السورية،

السورية الى هذا الجد الكبيس؟ هل الى الفنيين والمكيساج والديكور يسبب هيوط بعض هذه الأعمال لم ان والأرباء، ويكتسمل مع القطب الثالث الذي هو المتلقي، بما في ذلك الصحافي الذي هو مشاهد له رأيه، وقد ينقل أرآء الناس النين

وألعمل يباع حسب الساعة، والعسمل الذي فيه عادل إمام ويسرا او دريد لحام يباع بسعر اعمصالي التي فسيها معثلون

والعنوان الأساسي لهذا النجآح هو خسروجسهسا عن المالوف واستخدام الكاميرا المصولة، وكنت من رواد من اخرج الكاميرا خارج جسران الاستسوييو، واستخدمها بأسلوب سينمائي

نكاؤه وثقافته ومستواه حالياً؟ المشاهد لم القارئ، أم الاجتماعي... المتحافيون الذين يشيدون بعمل دون أذا أحاول في معظم اعمالي ان تكون قبضتى على منتصف - اي عسمل لا يتم الا بتسلامة العصا لأنني لا اعرف مشاهدي. اقطاب: الفكرة المبتثية، وأنوات التنفيذ من المذرج الى المثلين ● مـا سَـبِ انتشار العرامـا ١- يزيدون - للنداء

العـــريـــ

الكلمات التقاطعة ا ب د ق ن ح ۱ ف د ۱ ء ي ع ۲- جلي - ضد يخطئ ۲- ننماز - للتفعر ة ف ا ت ح ا ا ع ي ح ر ش و ٤- للاستفهام - سئم د ح ع ر ب ر ب ف س ة س ف ب 1 2 9 4 5 5 1 1 1 1 2 5 1 فشيل

ـريص على أن لا أتعــرض

للعادات والتقاليد والديانات التي

هي جسزء من مسوروثنا. نعم

مفردات صياتنا هكذاء فالنكات

مثلاً وفي ٩٩ في للثة منها ذات

ایصاء جنسی، حتی ولو کانت

تكاتأ سياسية. وهذا موجود في

حياة كل الشعوب في منطقتنا،

وبعض الصحافيين النبن كتبوا

مثل هذا الكلام عن دست نجوم،

عندما تحضر جلساتهم الخاصة

تشاهد أن لسائهم سوقي اكشر

من مسفردات «ست نجوم»

ً ● من الذي يمثل الراي العـــام

بكثير

٦- من المسائر - ضد ظالم ل ق ز ل ع ي ل ز ق ح س ف د عموييا ف ل ح ا ح ق ب ح قد ا ف س حل العدد السابق: الدواسر.

٧- مُعدُ عُدوً - عَاتبت ٨ - زائر - عالمي اققياً: ١- بويال - طاط ٢- رحيد ۸ – فعلتم – بلي ۱ – اي – محبة.

٤- تكر الحيوان - من للقابيس

• - مَـدَ أَنْهِي

٦-- للجر - ممتوع

٩- جوهر - من الأطراف - مكان مرتفع تيوس ٦- ليس - مهووس ٧- ايات - أري 🔻

> " لا اللزان الكريم، ٥٠ . بين ونتيا، ١٠٥ . افلام متحركة ١٠ . و حيث الجمعة (إعارة): ١٠ ه. نقل صلاة الجمعة من تكة الكرمة، ١٠ . المؤنا رُ رَائِيقًا ١٥ يَا، تَعْتَلِلُهُ مِنْ اللهِ عَنْ مِنْ ١٢ عَنَاوِينَ الْحِيَانِ وَدِي ١٢ مِلَةُ لِيَسْطِيلَةُ و تَعْلُونَ الْحِيَانِ وَمِنْ الْحَيْلِينَ الْحِيانِ الْحِيانِ وَمِنْ الْعَلَالِينَ الْحِيانِ الْحِيانِ الْحِيانِ وَمِنْ اللَّهُ اللَّ مندها (إعلام)، ١٠٠٠ عناوين الاختيار، ١٠٠٥ يونامج عن كوة القدم ٢١٠٠١ اليوم الوطني الكويتي. ١٠٠٠ دفرة الاختيار ١٠٠٠ فيلم لجنبي، ١٠٠٠ اجتدة. ١٨٠٠ نشرة الاختيار ١٨٠٠ استراحة المحمد ١٠٠٠ مشاسلة اجتبي ١٢٠ نشرة الاخبار، ١٠٠٠ فيلم عربي فنداء النجم ١٢٠٠٠ اجتدة (إعادة)، ٢٤٠٠٠ فيلم الحرب ١٤٠٠ منوعات غنانية، ١٠٠٠ ورسوم تحركة ١٠٠٠ القرآن الكريم «فلم المتراث عنانية ١٠٠٠ ورسوم تحركة ١٠٠٠ القرآن الكريم

• توقيت غرينيش

مع من الانتكان من النشرة الخبريا مستر ٢٠ - 1 مسلسل للأطال 10 (1 للسلسل العربي ١٢٠١٥ من الاقليم الخبري ١٠٠٥ من المناسبة الخبري عن الأنكان من الأنكان المناسبة الخبري ١٠٠٥ من المناسبة الخبري ١٠٠٥ من المناسبة الخبري ١٠٠٠ من المناسبة الخبري ١٠٠٠ من المناسبة الخبري ١٠٠٠ المناسبة المناسبة العربي ١٠٠٠ المناسبة المناسبة العربي ١٠٠٠ المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة العربي ١٠٠٠ المناسبة المناسب

* توقيت القاهرة

* توقيت غربنينش

. ٤ عالم سكسونيا (فطع تلفزيوني). ١٠٠٠ بلوق الشول (مالة صدقي، حسبة رشدي) درامي، ١٠٠٠ القونة (فاروق الفيشاري، ليلي علري) حركة درامي، على المستور (فور المدال المستور (فور المدال المستور (فور المدال المستور (فور المدال المستور المدال المستور (فور المدال المستور المدال المستور المدال المستور المدال المدال

القران الكريم ١٠٢٠ صلاة الجمعة (مباشر)، ١٠٠٠ ليتهالات، ١٥٠٠ برنامج وثائلي. ١٠٠٠ برنامج مقابلة شخمسة (إعادة)، ١٠٠٠ اغاني، ١٠٠٠ برنامج وثائلي ١٠٠٠ برنامج بيانو بيانو، ١٠٠٠ بوغامج ابغاد، ١٠٠٠ مسلسل عربي، ١٠٠٠ برنامج وثائلي ١ ٢٠٢٠ تَمْقُلُيَةُ عَرِيهِ ٢٠٤٠ أَمْ الْقَرَأَنَ الْكُرِيدِ مَمْ ٥٠ الْغَتَايِيَ

المرابع فقالة المبناح ٢٠٠ ويلفسة ١٠٠٠ موفية ١٠٠ الزراعة ٢٠٠٠ مستوند كا الولاية، مناه موجز الأخبار، ٢٠٠ مسلة الجمعة ١٠٠٠ موجز الأخبار، ١٠٠ مسلة الجمعة ١٠٠٠ موجز الاشبار، ١٠٠٥ فيلم موزي مسلمال اجمعية ١٠٠٠ يونامج ريامية ١٠٠٠ فيلم موزي مسلمال مسلمال اجمعية الجمعة الجمعة الجمعة المسلم عربي مسلمال عربي وليالي المسلم عربي مسلمال عربي وليالي

CHANNEL

CANAL+

LBG

عمودياً: ١- برأتسلافا ٢- وهد - ربيعي ٣- بيرو ~ ممال ٤- ابيات ~ نتم ٥- نسيم ~ مح ٦- باعوها ٧- طبل - سنورية ٨ -طبيب - ويل ٩- نحبس - يم. تَّةُ ؟ فيديو كليبوش، 9 مفايزات عنيم ٢٠٠٠ كيف وليش، ٦٠٢٠ برنامج للاطفال. ٧٠٠٠ مسرحية الصغار، ٨٠٠٠ كاميرا وين، ٨٠٠٠ نهاركم سعيد/ مباشر

يَحْرُ، ١٦. ما إلك الإهنيقاء - - (١٢ الكَتْمِيار، ١٤.١٥ مسلسل منعبلج والغريبتان، ١٢.١٥ مين قبك، ١٤ كرشون/ القط مرجبان، ١٤.٤٥ كيف وليش. ١٦.٠٠ شو بك - الله على القط مرجبان، ١٤٠٠ تياركم سعيد.

الَّــالح.

خراصاً والمينزيرة ٢٠٠١ الأخيار، ٢٠٠٤ برنامج وثالقي ٥٠٠ ٢٠ بين السطور (إعادة)، ٢٠٠٠ الاخيار، ٢٠٠٥ سري للغاية (إعادة)، ٢٠٠٠ الاخيار، ١٠٠٠ اخيار الزياضة ٢٠٠٦ الاخيار، ١٠٠٠ من يخاف من، ٢٠٠٠ الاخيار، ٢٠٠٠ خيار الرياضة، ٢٠٠٥ نشرة الجزيرة الاقتصالية، ٢٠٠٠ الاخيار، ٢٠٠٠ نية (إعادة)، الويطانية الخيارة و ٢٠ ٤- رحلة في أرجاء الطبيعة ١٠٠٠٠ لشبار الرياضة. ١٠٠٠٠ برنامج وثانقي، ٢٠٠٠ الجزيرة هذا الصباح، ١٠٠٥- اهار (إعادة)، ٧٠٠٠ الأخبار. ٤٤ لا مراسلو الجزيرة (إعادة) ١٠٠٠٠ الأخبار، ١٨٠٤٠ القارنة الطبيعية، ١٠٠٠ الأخبار، ١٤٥٠ برنامج وثانقي، ١٠٠٥ الأخبار، ١٠٠٤٠ الأخبار، وَيْ مِنْ أَكُورُ مِنْ رَائِي، ﴿ ١١ الْخَمِيارِ، ١٩٠٤ بِالرِّرامارِ 00,00 Star Trek - The Next Generation, 01.00 Silk Stalkings, 02.00 Power Boats, 02.30 Pacific Blue, 03.30 The Commish, 04.30 The Pre- TY-LAND La mier Match, 06.30 Tarzan, 07.00 Pacific Blue, 08.00 High Tide, 99.00 Night Man, 10.00 Total Recall, 11.00 The Commish, 12.00 Pacific Blue,

17.74 الجزيرة بتتصف اليوم ١٣.٢٥ يرنامج وبالقي، ١٢.٥٠ مراة الصحافة، ١٤٠٠٠ تكريم الايطال، ٣٠ ١٤ الاخبار، ١٠ ١٥ اخبار الرياضة، ١٥ ١٠ صور، ١٤٠٠ الأخبار، ١٤٠٤٠ الأخبار الرياضة، ١٠ ٢٠ حصاد اليوم، ١٠ ٢١ الأخبار، ١٤٠٤٠ الأخبار، ١٤٠٠ الأخبار، ١٤٠٠ الأخبار، ١٤٠٤٠ الأخبار، ١٤٠٠ الأخبار، ١٤٠٠ الأخبار، ١٤٠٤٠ الأخبار،

13.00 Fantasy Island, 14.00 High Tide, 15.00 Early Edition, 16.00 Premier League Preview, 16.39 Night Man, 17.30 Total Recall, 18.30 Dark Skies, 19:30 Silk Stalkings, 20:30 Premier League Preview, 22:30 Power Boats, 23:00 Total Recall. 80,90 The Blackout, 02.00 Drop Zone. 04.00 Swingers, 05.30 Santa with Muscles, 07.00 The Brady Bunch, 08.30 Solo, 10.00 Junanji, 12.00

Inside Hollywood, 15.00 The Devil's Wagon, 17.00 Don Jine Demarco, 18.30 Fargo, 20.00 Mary Shelley's Frankenstein, 22.00 The Longest وُ يُونَامُج قَلِب المِستَقِيرُ (الشِّيَاب)، ١٠/ ٧ فيلم ٢٠٠ شلاسي، ٧٠٣٠ سيلسلة غزو كوكب الارض، ٨٠٢٠ بطولة غزيسيا – النيوم الخامس والعشرون/ المباواة الثانية .

مِونِيوالينة / موناكو، في وا قيلم إيما (فويقيث بالثرق طوفي كوليت) ١٢٠٠٠ برنامج المجلة الأخرى (بالواضح)، ١٢٠٠٠ سلسلة خريعة قتل ٢٠٠٠ برنامج مفتوح نهار اللبيت (بالواضع): ١٥ . ١٦ فيلم خفليا الجريمة (حربيني، بريتاني مورضي)، ٢٠ . ١٥ فيلم مارت (كارتبلد كورو، غييوم دوباربيو)، ١٧ . ١٥ وثانقي جريمة قتل د ، ١٨ برنامج اللبيت المستفيد (المهالي)، ١٠ . ١٨ برنامج بابيروس (الشبالي)، ١٠ . ١٠ . ١٠ . ١٨ برنامج بابيروس (الشبالي)، ١٠ . ١٠ . ١٨ برنامج بابيروس (الشبالي)، ١٠ . ١٨ برنامج بابيروس (الشبالي)، ١٠ . ١٨ برنامج بابيروس (الشبالي)، ١٠ . ١٠ . ١٨ برنامج بابيروس (الشبالي)، ١٠ . ١٨ برنامج بابيروس (الشبالي)، ١٠ . ١٨ برنامج بابيروس (الشبالي)، ١٠ . ١٠ . ١٨ برنامج بابيروس (الشبالي) التاب المستور (مسبوب) من المستوح إليان من المستوع (المستوع إليان المستور) . • . ٢٢ علم ضيفة الشناء (إيما توميسون، فيليدا أي ، ٢٥ . • فيلم حظوفات مفترسة (جون كليز، جامم المستوح المست

. ٢٠٠٠ القران الكريم. ٢٠١٠ بشاء ديني، ٢٠١٩ الدسوع المساخلة، ١٠.٥ سلفني ٢ جنيه، ١٠.٠ زوج تحت الطب، ١٨٠٠ بنات وضابط. ٢٠.١٠ الكرة الفسيحة. ١٢.٢٠ مُعبوبة الجمامير، ١٤.٠ وجل فقد شقله ١٢.١٠ عوية أخطر رجل في العالم. ١٨٠٠ كلاكيت، ٢١.٢٠ نداء الطباق، ٢٢.٢٠ المفتلة معايا. ٢٠.٢٠ مسات النبل • توقيت غرينيتش



1999/4/1 (2) (2)



اغتيال الصدر يضع النظام بين حصارين

العراق: ملامح الفتنة

محمد الماغوط: أنا جملة معترضة في الثقافة العربية!

رحلة اوجلان قبل اعتقاله: بوصلة سياسية تكشف أحوال العالم

انشقاق «البعث» السوداني يفتح جرح الموقف إزاء بغداد والعلاقة بالمعارضة السودانية

مسؤول محطة «الجهاد» في ألبانيا:

تاجرت في اليمن وتعلمت التزوير في السودان

تحقيق لـ«الوسط» من جنوب لبنان ارنون عاندت الاحتلال فضمها والجنوبيون يقاومون ويزرعون البيوت الجميلة

«شكسبير عاشقاً»: جسر من الوهم بين الماضي والحاضر

المصرية سارة حسنين في منتخب العالم لكرة القدم



اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

المحفظة العمائية للاوراق للالية

فافار الدواية للتنمية والاستثمار

عمان والامارات للاستثمار (ع)٥٠٪ عمان والامارات للاستثمار(١) ٥٠٪

عبر الخليج للاستثمار الصناعي

الشلمان للاوراق المالية العمانية للتحدة للتامين

> طفار للتأمين التامين الاهلية

وسقط للتامين

اسمنت عمان

الغاز الوطنية اعلاف طفار

الكروم العمانية ٥٠٪

المطاحن العمانية

ريسوت للاسمنت

ريم للبطاريات

المتحدة للطاقة النهضية للقابضية

للوازية العمانية العالمة القابضة

المتحدة للتمويل

الأمماك العمانية

مسقط للغازات للصناعية صناعة قرطاسية الكومبيوتر

صناعة الكابلات العمانية

العمانية لخممات للطيران

مؤسسة خدمات الموانيء الكهرباء الوطنية العمانية

للزراع الحديثة للدواجن

الباطنة التنمية والإستثمار(٥٠٪) للبنك الصناعي العماني

الدولية للاستثمارات للالية

الاشرقية للاستثمارات القابضة

الموارد للاوراق المالية (٥٠٪)

بنك ظفار العماني الفرنسي

حساب اوريكس للاستثمار للشترك

صندوق مؤشر مماط لحساب الاستثمار

صندوق مسقط البولي للضعون (١)

الخليجية النتجات البولي برويلين

العمائية الاوربية للصناعات الغذائية

العمانية لخدمات التعويل

للظفات الصناعية الرنة

العمانية للأبياف البصرية

صلالة لخدمات الموانيء

شل العمانية للتسويق

توياز للطاقة والملاحة

كلية العلوم الادارية

الوطنية لتكرير السكر

عمان كلورين مطلحن صلالة

صنعوق مزون الاول

حساب مجان للاستثمار الشترك

بنك التضامن للاسكان

بنك عمان القجاري

ينك مسلط الدولي

بيك عمان الدولي

۲۱A,**

``**1**,`•Y

7.07

1,71

· ,9£.

1,00

Y,AA

٠, ۲۷

1,7

1,72

.,08

٧,٦٨

1,44

1,40

., ۲

٠,٩٠

1,15

٣,٧٧

Y,YA

٤,٠٦

٠٨, ١٠

1,11

7,17

Y,40

1,•4

هکر ۵

1,41

-, 21

.

• . ۲٩

• ,AY.

۰,۵۸

Y17, .. Y1.

Y, #Y

.,48

1,24

Y,AA

• 77

1,11

1,45

٠,٠٢

٧٢,٢

1.14

1,40

۸۸,۰

., 40

٠,٨٩

1,14

T,Ye

1,17

₹,•₹

1+,44

1, 4

T.1.

Y,40

1,15

0,٧٥

1,45

13, •

. 11

• , YA

٠,٨٤

. 01

1,00

1,72 A.4EY

1,70.

4.747

-Y+ . 4=4

17,70.

Y.A..

111+

-1,300

TO. WI

1,000

\$8,.0.

70.

70.

11.277

14,114

17.000

1.1..

117

TYA:

74.YT

Y . .

. 70.

1.-41

to.

10,7.0

Υ...

٦..

A, T==

1. 10.

1...

-,15-

.,..

• , • 2--

...-

+,+1-

.,..

•,•}-

• • • •

· , • £~

. . . .

. . 1-

•,••

*,**

• , • ½-

~,...

• , • 9--

• ,• ^-

٠,٠١

· , • Ł-

٠,٠٥

• , • 1~

...

....

٠,٠١

• ,• 1-

٠,٠٠

1,44-

MAN YOU

Y1Y,••

1341

7,70

1,72

.,44

1,0

1,72

٠,٦٦

۲,۲۰

1,74

17.55

1,40

٧٢,٠

۲,۹۰

س, ،

1,44

1,17

T.TY

1,.4

١,٧٣

1,71

4,44

2,21

1,44

•,43

٠,٨١

1,-7

١,٠٠

•,٣1

0,44

1,00

1,44

-

1,14

.,07

١,٣٣

۲,۸۰

۲,۳۷

1,10

1.,40

0,10

1,70

1, • 1

و٦,٥ 1,15

1,4

7,4.

1,1.

1,4.

1,40

٠,٥٢

0.1.

34, 1

٠,٤١

٠, ٥٢ ٧٧, ٠

٠,٣٠

٠,٣٠

۸٦

.,04

1,41

Y.07

1,72

1,12

1,54

Y,AA

٠, ٧

1,11

1,75

٠,٥٢

۲,٦٨

١,٧٣

1,40

٠,٨٨

., ۲0

* *

٠, ١٠

1,17

۲,۷٦

7,17

٤,٠١

10,77

1,1.

۳,۱۰

4,10

1,*4

٠٨,٥

1,45

., . 1

17. *

·+.Y4

۲۸, ۰

ا ۲۵٫۰

الاردن

البنك العربي

البنك الإهلي

بنك الأرنن

بنك الإسكان

بنك الإنجاد

الأربذي للإمطاعار

بنك للؤمسة العربية

بيد البلايليي

للنامين الربيية

القس للتامين

الأربنية الفرنسية

الأراضي للقيسة

الكهرباء الأرمنية

الحمة التعنشية

الدولية لللتأدق

الخطوط البحرية

الحفظة الوطنية

للركز الاربني

عقاركو

تاجيركو

النستور

الكومودور

النولية للتطيم

الزرقاء للتعليم

لطوير الاراشبي

التعغ والسجائر التناس

الأسعنت

الصاغة

الانتاع

القوسقات

البوتاس العربية

المساعات الصوف

الأجواخ الارسية

العربنة للأنوبة

للخزف الأربنية

الكلبان الأربنية

الانابيب الارىثية

الورق والكرتون

دار النواء

شركة رائيا الصناعية

الالومنيوم /أرال

للواشي والدواجن

الصناعات الوطنية

البتروكيماويات

الصوف المنذري

العالية الكيماوية

الوطنية الكوايل

تصنيع الورق

مصفاة الأربن / جويترول

النقل البري

اللنانق والمسلحة

كهرباء إريد

التأمين

بنك القاهرة عمان

بنك الشرق الأوسط

بنك الإنماء الصبناع

البنك الأربني الكويتي

يتك الربن والخليج

متك المستثمار العربي

البنك الإسلامي الربني

	: 1					سعوديه	41	1	$L = \frac{1}{s^2}$	TATS &	ARAB	STOCK	MARKET	3 3.31-331	11
·,Yo-	17,	174,70	154,	177,00	74.47	بنك الرياض	البنوك	W				*	profit or	<u> </u>	-
Y,	177,	17.,	170,00	170,00	11,	بنك الجزيرة بنك الإستثمار	 			4		.	The state of the s		
	۳،۷,۰۰	<u> </u>	<u> </u>			الببك الهولندي						# * # . * * * * * * * * * * * * * * * *			1
•,••	177,70	177,70	177,70	177,**	1.1.4	ظینت الغرنسي البنات البریطانی	 : · ·	1,14	72,4.	14,41	۳۵,۰۰	₹,٧٠	Y 4.4	یک الائتمان الدولی ، مصر البنک الاشلی سوستیه جنرال	
۲,۰۰	177,	145,	175,	177,	. 7.77+	البنك العربي	 	.,01	17,14	17,71	17,47	۱۳,۰۰	17.We	بك التدويل المصري السعودي	
<u> </u>	779,		-			. البنك الامريكي		٠,٥٢	17,77	17,71	17,57	17,70	17.7.0	لبنك الوطني للتنمية	
1,10-	100,00	1.7,	117,	1.1,40	10,-14	شركة الراجحي	<u> </u>	1 47	45,44	177,77	17,41	77,17	70. 177	البنك التجاري الدولي - مصر بنك مصر الدولي	 -
٠,۵٠	172, **	172,00	140,	177,70	 	السعودي للتحد سابك	الصناعة	1,97-	27,12	4r,	10,··· £1,Y·	17,0·	1.140	بت سعو طنوبي البنك الوطني للصري	
1,04	1.7,	1.7,00	1.1,	1.7	£.1	الإسعدة		٠,٠٤-	۷۲,۲۷	77,70	۰۸,۲۰	50,70	1.45	البنك المصري الإمريكي	i _
	101,	<u> </u>	-	 	 -	المساقي العربية	_	·,VA-	10,4.	18,47	12,97	12,47	17.400	ينك للهندس شركة مطاحن شرق الدلقا	
1,••-	141,	140,00	190,00	190,	7.21.	الخزف منافولا	 	1,10-	41,11	07,01	01,10	94,41	17.100	مطاحن ومخابز شمال القاهرة	
١,٥٠	70,00	77,	۲۷,۰۰	۲۷,۰۰	1, ***	التصنيع الوطنية			774,47	-				الاهرام للمشروبات	
· ,Y0	79,	79,40	14,70	74,40	710.	الدوائية		17.	17,47	14,.4	34,00	17,	٧ ۲٧٠	مطاحن مصر الوسطى	
	۱۸۲,۰۰	 - ;- -	 - : -	 -		الغاز الجبس		·,\v	14,54	17,4£	71,70	12,00	17.7A1 YA.14A	مطاحن جنوب القاهرة والجيزة مطاحن وسط وغرب النلتا	+ -
•	10,00			-		الغذائية		1,.4-	٤٨,٠٠	£1,4A	٤٧,٠٠	27,00	1	المصرية لصناعة النشا والجلوكوز	
۰,۲٥	Y*,**	Y., Ya				Ranker III		-۱۹۰۰	25,17	01, Y	95,17	01,	1,710	العامة للصوامع والتخرين مطاحن مصر العليا	
,10	71,	11,10	Y.,0.	70,70	1	الصناعات التطورة صدق	 	1,01-	70,19	70,77	£¥,£.	ξ1,λ· Υο,··	170	مصحر مصر معنيا النصر لتجفيف المنتجات الزراعية	
1,40_	74,	77,70	77,70	77,70	10	الاحساء للتعمية		1,	77,	٣٦,٠٠	77,	۲٦,٠٠	170	مصر للربوت والصابون	
٤,٠٠	100,00	15,	95,	15,00	1,5	زجاج امیانتیت	ļ	1,07-	Y4,-1	79,77	Y4,0.	79,70 W,90	15.711	الربوت المستخلصة ومنتجاتها البويات والصناعات الكيماوية ـ باكين	-
۰,۷۵	77,	77,70	77,70	77,	٤٣١	اللجين	 	Y,99-	194,99	147,	197,	197,	7.0	للصرية للصناعات الدوائية	
	44,			ļ		الماء الماء		1.14	70,00	T+, V0	177,-4	79,00	77.770	فايزر مصر	
•,••	777, **	77,00	77,70	77,00	7.7	الاسمنت العربية اسمنت العامة	الاسعند	1	11,14	٤,١٥	1,17	1,1.	11.777	الصناعات الكيماوية المسرية - كيما مصر لصناعة الكيماويات	
•,	13.,	12.,	170,00	117	Y.704	الاسمئت السعوبية		Y,V	05,17	01,27	01,27	01,17	1.0	للعربية للأدوية	+
•,••	177,**	177,	174,	177,	1.757	اسمنت القصيم			75,70	15,7-	18,40	78,80	714	النيل للانوية الاسكندرية للانوية	ļ
, Vo	117,**	7£,Y0	10,	78,00	V.A3.	اسمنت الجنوبية		·,01-	117,47	112,00	10,11	111,.4	777	مطيس للادوية	+
۲,۰۰	777,	¥70,	۲٦٥,٠٠	770,	ooy	اسمنت الشرقية		1,14-	10,4.	10,11	٤٦,٠٠	£0,V0	174	القاهرة للانوية	
٠,٢٠-	£0,00	£ - , Y o	£ . , Y •	79,40	14,14	اسمنت تبوك الفنادق	الخيمات	1,11-	17,15	17,77	17,70	17,18	17.7.1	الإسكندرية للغزل والنسيج العربية والمتحدة للغزل والنسيج	مناعة
	115,14	-		 	 - :	الطارية	COLANSIA	1,	A1;4.	A1,4:	A1, **	۸۱,۰۰	0.	النساجون الشرقيون	
٠,٥٠ـ	YA, Y0	44,40	74,10	74,70	177	النكل البحري			70,00	-				النصر للعلابس والمنسوجات - كابو	[
1,**	14,**	17,70	17,70	17,	7. • • • •	التكل الجماعي المسارات	 	·,\\\-	1,01	11.77	1,47	1,01	£97 0V.VY•	العامة الصناعة الورق و راكتا الشرقية إيسترن كومباني	
., ۲۵	Y1,Y*	71,	71,00	Y., Vo.	TE-TEY.	المواشي المكيرش	<u> </u>	1,17	£A,1Y	٤٨,١٥	٤٩,٠٠	٤٨,٥٠	Y,747	الشروعات الصناعية والهنسية	
۱,.۰	11,00	٤٦,٠٠	27,00	٤٦,٠٠	£,0174	تهامة للاعلان		٠,٢١-	154,25	184,77	184,17	110,	1,15.	الإسكندرية للحديد والصلب الحديد والصلب للصرية	ļ. <u></u> .
1,01-	Y7,	Y#,	YA, YO	YA,	7,4	عسدر طنبة للاستثمار		.,.4-	£,V0	۴,٦٥	۲,٦٧	7,01	177	الحديد والصلب المصوية الصناعات الهندسية والمعدارية - الحون	
٠,٠٠٠	γ.,,.	7,	Y ,	7,	٥١٢	مكة للانشاء		٠,٠٧-	££,.1	17,41	٤٤,٠٠	٤٣,٨٠	ፕ, ቁጥ	الكابلات الكهربائية المصرية	
	17,			<u> </u>	ļ <u> </u>	مبرد		٠,٣٥ـ	14,55	10,-4	10,50	12,44	17.423	العربية الرابيو والترانزستور . تليعصر المتحدة للإسكان والتعمير	عقارات
	10,40		-		-	النباحة الصائرات	·	1,11	A,••	A,11	۸,٤٠	A,Y•	33,0+A	القاهرة للإسكان والتعمير	
٠,٢٥_	27,	T1,Y0	77,70	T1,V0	414	التعمير		٠,٠٢	Y7,47	77,44	77,10	۲۱,۸۰	٣.٣٠٠	التعمير والاستشارات الهندسية	
	۲۷,۰۰	-				rain rain		1,17	171,10	177,77	177,44	171,	140	الشمس للإسكان والتعمير مدينة نصر للإسكان والتعمير	
.,	AY,++	A1,00	A1,00	A1,	1.500	كهرباء الوسطى كهرباء الغربية	الكهرباء	.,٣٧-	7.7,.2	Y+0,VY	1.7,	7.0,0.	7.2.0	مصر للجديدة للإسكان والتعمير	
	£7,70	-				كهرياء الشرقية		٠,١٢	15,15	11,77	12,00	18,18	1 ,AY0	النيل للكبريت والساكن الجاهزة	
	111,11	-	· ·	<u> </u>		کهریاء الجنوبیة نادك		1,44-	11,14	14,12	14,70	14,72	Y. YAA 1+. TTO	القومية للأسمنت السويس للإسمنت	إسمنت
-,	17,	17,	17,	17,	1	القصيم الأزراعية	الزراعة	1,17-	74,40	17,14	٦٣,٧٨	۱۲,۰۰	71.11	اسمنت بورتلاند حلوان	
	٣٦,٠٠	· .=. ·	•	,,,		حائل الزراعية		٠,١٢-	ייב, אין	٦٢,٧٤.	17,00	77,11	0.Y01	اسمنت العامرية	
-	٤٠,٠٠					تبوك الزراعية الإسماك		1,44-	۷۲,٦٢ ۷۰,۹٥	٧٠,٠٠	<u>γ</u> ε,τι γ.,.α	14,44	¥,100	السمنت طرة للصرية الاسكندرية لاسمنت بورتلاند	
	14,10	-	· · · ·			الشرقية الزراعية		•;٢٢	۱۸٫۳۰	14,04	14,00	14,07	7+1	النويارية للهندسة الزراعية	زراعة
٠,٢٥-	14,40	79,00	74,00	79,00	٧,٠	الجوف الزراعية		1	71,01	10/ .0		- 1		القاهرة للنواجن كار الزيات للمبيدات والكيماويات	
-	f. va	· -= -		<u> </u>		بيشة الزراعية جازان الزراعية		1,12-	VA, Y4	۷۷,۰۰ ۵۸,۲۱	94,00	۷۷,۰۰	££1. £,+1;-	ابو قير للأسمدة والصناعات الكيماوية	
<u></u>	£+,Y•	<u> </u>		<u> </u>	. <u> </u>	بدران هررسي			<u> </u>						
						الكويت	·							عُمان	
								.,.٣٠	4,1	٣,٦٢٠	4,14.	۳,۹۰۰	۲.۰۰۰	البتك الوطني العماني	البنواد
	£A+	£A• .	£Ar £ea	£A.	7.11.2	العنك الوطني	البنوك ا	•,•••	.,04.	٠,٥٩٠	.,04.	٠,٥٨٠	10.7	الخليجية لخيمات الإستثمار	وشركات
. 7	178	177	AFF	177	171,	بنك الخليج البنك التجاري			1,70.	1,400	1,700	1 74.	¥**	العمانية العالمية للتنمية والإستثمار العمانية المطنية للاستثمار القليضية	الاستثمار
Υ-	17+	١٦٨ ,	177	174	1.481,***	البنك الاهلي		•,•••	1,77	1,100	,,150	1,79.	17.772	العمانية الوطنية للاستثمار القابضة العمانية المتحدة القابضة	
	~ . 1	-7		· 7		1 AN - LH - AH	1			·					

٠,٩٠٠

1,44.

T, 14.

· , ٧٢٠

r, 70. 7,00.

Y, W.

r,4r.

3,... ۰,۲۰۰

£,00.

٠,٨٧٠

+, + + + 10+ 2,10+

Y, Yo.

Y,4..

٧,٤٠٠

7,7..

٧,٠٠٠ 1,74.

> ٠,٨٨٠ ٠٠٨,٠

٠,٨٢٠

.,41.

1.4..

٠.,٩٠٠

٠,٨٤٠

٠٨٠, ١

1,4**

۰۰۸,۱

٣,٤٠٠

• ,VA•

+,£A+

.,40+

٠,٩٣٠

1,74.

٠.٥٠٠

.,٧..

1,14.

٦,٩٠٠

1,150

1,414 | 1,174

٠,٠٢٠- ٠,٥٥٠

1,7--

•,•٢• | •,11•

*, +1 = Y, 1 + +

*,**** .,41**

• , • • •

,... 7,1..

1,400

٠,,..

1,000

*,*** 7,14*

1,180

4,41-

*,***

•,•••

-۱۹۰۰

•,•••

•,•••

•,•••

3,4..

7,72.

Y, . A. Y, 1...

1,4..

٤,١٥٠

۲,۰۰۰

•,44•

1,800

7,17.

٠,٨٢٠

1,.4.

.,47.

1,1..

٠,٨٤٠

٠,٧٨٠

1,71-

*,VA+

•,10•

1,...

1,4.

٠,٦٩٠

1,150

Y, . 4. Y, . 4. Y, . 4. 1,411

.,07. .,07.

3,400 3,400

٠٠٣, ١

.,14.

1,150

١,٨٠٠

7,.,.

• , • • •

Y, 17.

1,.4.

• , • •

1,1..

• ,A£•

٠,٩٧٠

1,4.

٠,٧٨٠

•,10•

T, \$.. T, 20.

1,4.-

7,70.

١,٨٤٠

1,4..

1,100

۲,...

•,41•

Y,11.

٠,٨٢٠

1,.4.

٠,٩٠٠

1,700

٠,٨٤٠

• ,4٧-

1,4++

٣,٤٠٠

٠,٧٨٠

.,70.

_ • ...

1,...

,**

1,700

.,74.

7,400

1,14+

.41-

770.37

11.700

٧..

*

7,50.

17.1.

4.441

T.178

17.-17

7.7**

1,-41

141.7

17.7**

7.10.

9.4-+

7.70.

11

7. • 19

1+,777

10,472

1.-17

a. £ . . .

٠,٠٣٠

, • • • -

*,•₹-	•,22	,,,,,,). · ,27	1. 1.37		السلفوكيماويات			£ . , Y .	<u>.</u>			!	جاران الرراغية	·
•,•٢-	1,72	1,17	11,78	1,57	. 40.	الركز العربي / دوائي		7		я .				٧	
· , • Y	2938	70,10			et.(.Y.).to	الزيوت النباتية	<u> 1_:</u>								· ·
•,•1-	• , ٤ •	·,ŧŧ	- ,££	· , £ £	4	للوارد الصناعية	<u> </u>							الكويت	
	٠,٦٠	4	} •, ≥ 4 }	4,45	1+;2++	الكابلات الحبيثة	1								•
	1,50	1,44	1.7	1,74	30,000	الزي لصناعة الألبسة	1	<u> </u>	يننو			_	,		
.,.1-	1,04	1,07	1,0A	1,07	17.777	السجائر الدولية		1 .	EA.	EA.	£A+	£4	1.11.	البنك الوطني	البئوك أ
· . • F	1,11	1,15	1,12	1,17	7.4.	إتحاد الربون		11	£7.	į.	£ea	££0	T. £9	بنك الخليج	
<u> </u>	!		<u> </u>	· · · · · ·	<u> </u>			. 7	178	177	174	117	17	البناك التجاري	
التغير	4.514	40分类				4 11 - 41		Y-	17+	174	177	174	1.48	البناك الإهلى	
```{ <b>(*)</b> ⊊`	S10.0		****			البحرين			YA-		<del></del>	<del>                                     </del>	† - <del></del>	للكويت والشرق الاومط	f
T-Y	0-1900 - 12 <b>3</b>		أأ أو وفيعه وطريسيون					1	144	191	192	14.	٥٧٠,٠٠٠	البيتك العقاري	┼
. ,		,747	٠,٣٩٢	}		ينك للبحرين الوطنى	البنوك	- Y	144	111-	14.	100	1, 17,	بنك برقان	<del> </del>
• , • • Y-		,T1£	٠,٢١٢			بنك للبحرين والكويت	1	11	YA.	w.	YA.	· w.	0	بيت التعويل الكويثي	<del> </del>
. 7.2		,YVE	۸۷۲, ۰		<del></del>	البنك الأهلى القحاري			177	177	177	1718	·£Y• •••	الكويت الاستثمارية	استثمار
٠,٠٠٨		. 711	.,707			بنك فبحرين الإسلامي		[ <del> </del>	٤٦٠	£00	£30	500	11.	التسهيلات التجارية	
•,•••		, 1£Y	•,117			البتك النحريني السعودي			117	<del></del>	117	1117	YA+.++	<del></del>	<del> </del> -
	<del></del>	,ž+	7,10		(\$	ِ المُوسسة العربية المسراية (	استثمار		44	117			120.000	الاستثمارات للالية الاستثمارات للوطنية	ļ
		,114 ;	•,114			بنك الخليج للتحد	-	<del> </del>	17		<u> </u>	+ =	4 70		<del> </del>
.,1	*	,17•	.,171	-+		بنك البحرين الدولي	<del> </del>	Y-		10	44	10	£. YA+. ***	مشاريع الكويت	<del> </del>
		,43	۲,۸٦	·		بنك لنفستكورب (\$)	<del>                                     </del>	£-	14.	1,47	147	14.	100,000	الأهلية لاستثمار	<del> </del>
• , • • •		וור	•,177		٠	بنك البخرين والشرق الأوسد		<u> </u>	11.	1.4	1.4	1.7	18+,+++	الساحل للتنمية	<del> </del> -
1,111		YPA .	.,704			شركة البحرين للتسهيلات اا			190	· ·	<u> </u>	<del> </del> -	ļ <del>-</del>	الستثمر الدولي	<del> </del>
•,•••	· · · —						<del> </del>	<u> </u>	79.	74.	79.	74.	7	البيت أوراق مالية	ļ
	···-	iri	.,£Y1			الشركة الخليجية للتحدة للا	<del> </del>	<u> </u>	. IAE	178	IYE	175	1770,000	الاستثمارات المستعية	<u> </u>
. '':		,-A	1, ·A			بته طیب (\$)	<del> </del>	1-	ITA	117	172	177	1	م. الأوراق للالية	ļ
		, • <del>K</del>	Y,-A			مصرف فيصل الإسلامي (\$)		40	450	۲۷۰_	۲۷۰	40.	40,000	النولية للعرابحة	
•,•••	,		.,0.0			شركة البحرين للتامين	التامين	<u>.</u>	44	44	4.4	44_	72	للركز المالي	<u> </u>
•,•••	-		•,£••		للتامين	الشركة البحرينية الكويتية ا	ļ		TVa	TY0_	440	770	Y	الكويت للتامين	التامين
• , • • •	٠,	YV1	٤٧٢,٠			شركة التامين الإملية	<u> </u>		790		<u> </u>	<u> </u>	L	الخليج للتامين	ļ
•,••	•	,A0	٠,٨٥		,	للجموعة العربية للتأمين (\$	<b></b>		1Y-	. <b>-</b> _				الأهلية للتلمين	<u> </u>
		1.4	٠,١٠٣			شركة اتحاد الخليج للتامين			٤٨٠	•	_			وريه للتامين	
•,•••		<b>۲۹</b> •	• , ۲4 •			الشوكة للوطنية للتامين	ļ	٦-	174	177	18.2	177	1,100,000	عقارت الكويث	الحقار
•,•••		٥٢٠	•,04•		فن والهنسة	شركة البحرين لتصليح الس	الخيمات	1	145	175	172	175	4.41	العقارات للتحدة	
• ,• • •	٠,	٧.	٠,٧٠٠			شوكة البحرين للسينما			174	174	177	177	11, -7	الوطنية العقارية	
*,***	•,	1.4	٠,٦٨٠		التصنير	الشركة الوطنية للإستيراد و	L	70_	740	171	77.	77.	1	. الصالحية العقارية	
•,•••	•,	7.7	٠,٣٠٢		عينذلاا عدلا	الشركة القامة للتجارة وصد		*	٧٦	YA	74	71	11. £ λ · . · ·	لؤلؤة الكويت العقارية	<del></del> -
• , • • •	٠,	£VY	+ , £YY		جارة النولية	شركة البحرين للملاحة والت		<del></del>	144	184	1£A	184	٤٠,٠٠٠	التعنين العقارية	
+. •T•-	•,	740	•,710		بتلكو	شركة البحرين للإنصالات (ا		1.	174	IYA	ITA	177	Y	النولية م. 1	
• • • • •	•,	177	•,179		ار اُنتَ	شركة البحرين لواقف السيا		-	14.			- 322		اجيال	
•.••	•,	170	.,140		ق	شركة البحرين لطاحن الدقد	الاصتاعة	-	TA.	TAO	TAO	۲۸۰	Y A	المتناعات الوطنية	المبتاعة
	٠.	-v1	٠,٠٧١		خفيفة	شركة البحرين للصناعات اا	<b>-</b>		141	147	143	147	1	مناعة الانابيب للعدنية	
.,		177	.,177	_	\	شركة داون للدواجن	7	1	777		7	-		إسمنت الكويت	
.,	•••	Y•Y .	•, 4.4			. شركة إذائق اليحرين	الفنادق		790	۲۰۰	۳۰۰	790	7	مىناعات التيريد	
		\	•,1••			شركة القنادق الوطنية		1.	101.	13	17	17	0,	الخليج للكابلات	<del></del>
		, 	•,173			شركة البحرين للسياحة		<del></del>	<del> </del>					——————————————————————————————————————	
		•44	-,-41	<del></del>	Lie	الشركة البحرينية للترفيه ال		Y-	. 17.	114	177	114	7	اصلاح السائن	
				-				<u>-</u> -	m.	7.0	۳۰۵	79.	*****	الخنمات البحرية	
27 48				*		الامارات	<b>.</b>	<u> </u>	V£.			<u> </u>		اسمنت بورتلاند	
	÷ .	<b>***</b> 4		78	_			<u> </u>	721			ļ <b>-</b> -	<u> </u>	الشعيبة للمبتاعات الورقية	
4						State of the	4.5.8	7	14.	7	7	7	4	الكويت لتجميع للعادن	<b></b> -
•		۲.	٧٢٠			ينك أبو طبي الوطثي	البنوك	-	٧٦٠		<u>.</u>	ļ. <u> </u>	<u> </u>	سكب . ك	l
		₹• —	- TT*		<del></del>	بنك ابو طبي التجاري	├		٥١٠			-		خرسانة	
		s.	1.0.			بنك دبي الوطئي	<u> </u>	1-	ΑŠ	Ao .	77	٨٠	45	ص . متحدة	
•	4	LY .	₹٧		,	بنك ببي التجاري	ļ <b>!</b>		. EAP	-	-			المسنما الكوينية	خسات
1-		)• 				بنك الاتحاد الوطني	<b> </b>	1.	YAO.	790	74.	YA•	£,47+,+++	المخازن العمومية	
•	۲.	•	<b>\`</b>			بنك الشارقة الوطني	<b></b>	1	177					مجمعات الاسواق	
	7	•	۲۰,			بنكراس الخيمة الوطني	<b></b>	٧٠	174.	15	17	174.	1,55V.4··	الإتمنالات للتكللة	
•	Υ.	۹.	74.		·	بناد الفجيرة الوطني			1.4	1.4	11.	1:4	<del></del>	الحاسبات الالكترونية	
	Y:	£ •	۳.			بنك اد القوين الوطني		Y-		17.			£1		
7*	11	·	171.			بعك المشرق		<u> </u>	177		177	17.	14	الخنمات التعليمية	
	21	٧.	ŧ٧٠		—	البتك العربي المتحد		0-	44.	710	***	710	72	للجموعة قبترولية	
			<b>17</b>	1		بنك الاستلمأر		1	70.	72.	704	₹€-	A+.++	الوطنية التنظيف	
;		T	77			بنك دبي الإسلامي		1-	117	11.	111	11.	Y.V£+,+++	م . سلطان	
		•	£-		* ;	بنال المارات الدولي		-	TAP	74.	74.	¥A•	170.000	مقل وتجارة للواشي	الاغنية
				1		لبو طبي للمواد الغذائية	المشاعة	<u>y</u> -		٨ŧ	A٦	A£	1,71	الاسعاك الكوينية	
· - · • ~ -	<del>-</del>		11	<del>-                                    </del>		شركة العين الإغلية للتام	تلمين	·	. 11.1	-	-	•	-	المتحدة للدولجن	
•			A	1		شركة الظفرة للتامين			٠٨٠	•				الكويت للاغنية	····
	A	~ -	41.	+		شركة الإمارات للتامين		۲	177	174	174	177	14	بنك للبحرين الوطني	شركات
	· <del>1</del>		140	<del></del>		أبو ظبي الوطنية للفنادة	الخدمات		146	-			-	شعاع	غير
•	34		170	1	'	المالات			11:	110	11.	11.	£Y	اسعنت الشارقة	كويتية
•	17			1		شركة الجرافات الوطنية			177	177	177	177	77-,	استنت الخليج	
٠	. 31		٦٧٠			شركة طيران ابو ظبى			1.4	1.4	1.4	3.3		سعنت ام القبوين	
•	74	P∙ r r	70+	1		4 3: 0:23							f		<del></del>
د. ۱۷۰ - به – بید		.)							111-	110	11.	1.4	£+,+++	السعنت الفجيرة	

199	٤٦٠	10-	1 1				t .	1,15	1,11
177	178	. 7					Approximation of the con-		ver un ferren
174	17+	Υ-		البحرين		4		(A)	Out Contraction is
	YA-	<u></u>		<u> </u>			ووده مسيدون		7.3703
191	144	7	البنوك	بنك للبحرين الوطني		-47	-,٣4	.,٣47	
190	144	Υ.	ا بيبود	بنك للبحرين والكويت	<del></del> -			·, T16	<del></del>
w.	YA.	1	<del> </del>	بند مبسرين وسنويت البنك الإهلى التجاري			.,٦٧	TVE	
177	177		<del> </del>	بنك البحرين الإسلامي				,711	
1 200	٤٦٠		ļ. ————	البتك البحريني السعودي				,12Y	·
1117	117	<u> </u>	استثمار	المؤسسة العربية المسرفية (\$)			7,16	7,24	
<u> </u>	44	<u></u>		بنك الخليج للقحد			*.11	-,114	
1-1-	14	Y-	<b> </b>	بنك البحرين الدولي	<del>-</del>		.,17	,174	•
1,47	14.	٤-	<del>                                     </del>	بنك لنفستكورب (\$)			۳,۸	1	
: 1.4	11.	<u> </u>	<del></del>	بنك البحرين والشرق الأوسط	-, '		•,17	۳,۸٦ ۲,۱٦۲ :	
<u> </u>	190	\	} <b>-</b> ]	شركة البحرين للتسهيلات الت			•,۲٥	,YOA	
74.	79.	<u> </u>		الشركة الخليجية للتحدة للتم			-,£Y		<del>-</del>
IVE	178	<u> </u>	<del> </del>	بنك طيب (\$)					
177	ITA	1	[ <u>-</u> -	مِنت طبيب (د) مُصرف فيصل الإسلامي (\$)			1,•/	1,-4	
77-	450	40	178				Y,-/	Y,•A	
14	44	<u> </u>	التامين	شركة البحرين التامين	- 150		• ,0•		
770	rva .	<u> </u>	<b> </b>	الشركة البحرينية الكويتية للت	لتامين		• , £ •		
	190	1	<u> </u>	شركة التامين الإملية			۰,۲۷	,YV£	
	£Y-	1	<del> </del>	المجموعة العربية للتأمين (\$)		-	• , , ,	· .A.	
	٤٨٠		├	شركة اتحاد الخليج للتامين			• , ) •	.1.7	
177	1YA	1-	<del></del>	الشركة الوطنية للتامين			٠,٢٩		
172	178	1	الخدمات	شركة البحرين لتصليح السفن	ن والهنسة		·,oY	,07.	
174	174	1 .		شركة البحرين للسينما			· ,v·	.v.	
171	740	70-		الشركة الوطنية للإستيراد وال			•,14	, τΑ	
٧A	٧٦	۲		الشركة القامة للتجارة وصناء			٠,٢٠	7.7	
184	1£A	[ ·		شركة البحرين للملاحة والتج	<u> </u>	٧٢	٠,٤٧	,£ <b>V</b> Y :	
1774	174	1.		شركة البحرين للإنصالات (بنا			• ,71	,740	
-	1±•			شركة البحرين لمواقف السيارا		۳۱.	٠,١٣	177	•
<b>-</b> 1-			المساعة	2.2.0 * _ (t, t * , _ , # 3c *		Va .	· . 1V	.175	
440	77.	•	45-25-25	شركة البحرين لطاحن الدقيق			.,,.	. 14-	
147	TAT	-		شركة البحرين للصناعات الخ			γ	, 144 , -V1	
	<del></del>			شركة البحرين للصناعات الذ شركة دلون للنولجن		٧١			•
143	141	<u> </u>	الفنادق	شركة البحرين للصناعات الخ		۷۱ ۲۶	٧٠.٠	,• <b>v</b> \	
TAT	FAI YYY			شركة البحرين للصناعات الذ شركة دلون للنولجن		V1 15	۷۰,۰۷	, VI , TTI,	
1A7 - ***	FA! YYY 0PY -F0!			شركة البحرين للصناعات الخ شركة دلون للنواجن شركة إذائق اليحرين شركة الفنائق الوطنية شركة البحرين للسياحة	21.13	V1 V3 • Y	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	, .vi , .rr,	
1A7 - - - - - -	7A1 7YY 0PY 0PY -701	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		شركة البحرين للصناعات الخ شركة دغون للنولجن شركة إذائق اليحرين شركة الفنائق الوطنية	21.13	VI VY • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	· . · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
1AT - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	7A1 7Y7 0P7 0P7 0P7 0P7			شركة البحرين للصناعات الخ شركة بدون للدولجن شركة إندايق اليحرين شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه المعا	21.13	VI VY • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	v .,۲۰ .,۲۰ .,۱۰	, vvi , r-v , i , i	
1A7 	1A1 177 740 101- 17- 17- V£-			شركة البحرين للصناعات الخ شركة بدون للدولجن شركة إندايق اليحرين شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه المعا	21.13	VI	v v v. v	. • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
1AT	1A1 YYY Y46 101- 1Y- Y1- Y1- Y1- Y1- Y1- Y1-	1. Y- a-		شركة البحرين للصناعات الخ شركة دلون للنواجن شركة إذائق اليحرين شركة الفنائق الوطنية شركة البحرين للسياحة	21.13	VI	v .,۲۰ .,۲۰ .,۱۰	, vvi , r-v , i , i	
1AT - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	FAI 777 777 667 771 771 271 727 737		الفنادق	شركة البحرين للصناعات الخ شركة دلون للنواجن شركة النابق اليحرين شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه المعا	21.13	VI VI VI VI VI VI VI VI VI VI VI VI VI V	· . · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
1AT	1A1 YYY Y40 101- 1Y- Y1- V1- Y2- Y2- Y2- Y1- Y1-	1. Y- a-		شركة البحرين للصناعات الخ شركة دلون للنواجن شركة الثانق اليحرين شركة الفنائق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه الما الشركة البحرينية للترفيه الما الثمارات	21.13	VI 17 • Y	v v v. v		
147 	1A1 YYY Y40 101- 1Y- Y1- Y2- Y2- Y1- Y1- Y1- Y1- Y1- Y1- Y1- Y1		الفنادق	شركة البحرين للصناعات الخ شركة بلون للنواجن شركة إلنابق اليحرين شركة الفنائق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه الما الشركة البحرينية للترفيه الما للمارات بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري	21.13	VI ••• ••• ••• •••	., v.	vi .iii .r·r ,i·· .ivi 	
1AT	TAI  YYY  YY0  101- 101- 171  Y1- 2V  T1- 72  Y2- 171  Y2- 172  Y3- 174  Y1- Y1- Y1- Y1- Y1- Y1- Y1- Y1- Y1- Y1	1. Y- a-	الفنادق	شركة البحرين للمستاعات الخ شركة ملون للنواجن شركة إلفائيق اليحرين شركة الفنائيق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه الما الشركة البحرينية للترفيه الما الثمارات بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني	21.13	VI • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	· , · v · , iv · , iv · , iv · , · c · , · c · , · c	VI T., V., V., V., V., V., V.,	
1AT	TAI  YYY  YY0  101-  171  Y1-  Y2-  Y2-  Y1-  Y2-  Y2-  Y2-  Y1-  Y1		الفنادق	شركة البحرين للصناعات الخ شركة البحرين للصناعات الخ شركة إلى البحرين شركة البحرين للسياحة شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه الما الشركة البحرينية للترفيه الما الشركة البحرينية الترفيه الما الشركة البحرينية الترفيه الما الشركة البحرينية الترفيه الما الشركة البحرينية الترفيه الما الشركة البحرينية التحاري بنك ابو ظبي التجاري بنك ببي التجاري	21.13	VI VI VI VI VI VI VI VI VI VI VI VI VI V	· , · V · , iv · , iv · , iv · , · A · , · A · , · A	VI TT V. V. V. V. V. V.	
147 	TAI  YYY  YY0  101- 101- 171  Y1- 2V  T1- 72  Y2- 171  Y2- 172  Y3- 174  Y1- Y1- Y1- Y1- Y1- Y1- Y1- Y1- Y1- Y1		الفنادق	شركة البحرين للمستاعات الخ شركة بلون للنولجن شركة إلنابق البحرين شركة الفنائق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه الما المارات بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك ببي الوطني بنك ببي الوطني بنك ببي الاطنو	21.13	VI V	v v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. 	, vvi , tr, , tr, , tr, , tr, , tr, , tr, , tr, , tr, , tr, , tr,	
1AT	TAI  YYY  YY0  101-  171  Y1-  Y2-  Y2-  Y1-  Y2-  Y2-  Y2-  Y1-  Y1	2. Y- 0- Y	الفنادق	شركة البحرين للمستاعات الخ شركة بلون للنولجن شركة إلفائق الوحدين شركة الفنائق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه الما المارات ببتك ابو ظبي التجاري ببتك ابو ظبي التجاري ببتك ببي الوطني ببتك ببي الوطني ببتك ببي الاطني ببتك ببي الاطني ببتك ببي الاطني ببتك ببي التجاري	دانگی دانگی	VI VI VI VI VI VI VI VI VI VI VI VI VI V	v v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. 	, vvi , vvr , vvr , vvr , vv , vv , vv , vv ,	
1AT	1A1 177 140 101- 17- 17- 17- 17- 17- 17- 17- 17- 17- 1	2. Y- 0- Y	الفنادق	شركة البحرين للمستاعات الخ شركة بلون للدولجن شركة إلفائق الوطنية شركة البحرين للسياحة شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه الما بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك ببي الوطني بنك ببي الوطني بنك ببي الوطني بنك ببي الاوطني بنك ببي الاوطني بنك ببي الاوطني بنك ببي التحاري بنك التحاد الوطني	دانگی دانگی	VI VI VI VI VI VI VI VI VI VI VI VI VI V	v v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. 	VI ,177 ,7.7 ,1 ,177 , , , ,	
1AT	1A1	7- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	الفنادق	شركة البحرين للصناعات الخ شركة البحرين للمواجن شركة إلاابق البحرين شركة الفائدق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه الما بنته ابو ظبي الوطني بنته ابو ظبي التجاري بنته ابو ظبي التجاري بنته بي المحاري بنته الوطني بنته الإطاني بنته الإطاني بنته الإطاني بنته الإطاني بنته الإطاني بنته الإطاني بنته الإطاني بنته الإطاني	دانگی دانگی	VI 	VY- 1,00  VY- 1,	VI ,177 ,7.7 ,10. ,177 , , , , 4V , 4V , ,	
147	1A1 17Y 1946 10-1. 174 171 171 171 171 171 171 171 171 171	7-      1-  	الفنادق	شركة البحرين للصناعات الخ شركة بلون للنولجن شركة إلنابق البحرين شركة البحرين للسياحة شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه الما بنك ابو ظبي التجاري بنك بي الرطني بنك بي الرطني بنك بي التحاري بنك بي التحاري بنك بي التحاري بنك بي التحاري بنك بي التحاري بنك التحاري	دانگی دانگی	vi	V T. T. T. T. T. T. T. T. T. T. T. T.	VI ,177 ,7.7 ,1 ,177 , , , ,	
147	TAI  YYY  YYO  101-  101-  YY-  YY-  YY-  YY-  YY-  Y		الفنادق	شركة البحرين للصناعات الخ شركة البحرين للمواجن شركة النابق البحرين شركة الفنانق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه الما بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك بي الرطني بنك بي المحاري بنك بي التحاري بنك المحارة بنك التحاد الوطني بنك التحاد الوطني بنك التحاد الوطني بنك التحاد الوطني بنك التحاد الوطني بنك المحادة الوطني بنك المحادة الوطني بنك المحادة الوطني بنك المحادة الوطني بنك المحادة الوطني	دانگی دانگی	vi	VY- 1,00  VY- 1,	VI ,177 ,7.7 ,10. ,177 , , , , 4V , 4V , ,	
147	TAI  YYY  YY1  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -1-01  -		الفنادق	شركة البحرين للصناعات الخ شركة البحرين للحولجن شركة الخابق البحرين شركة الفنائق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه الما بنك ابو ظبي الوطئي بنك ابو ظبي التجاري بنك ببي الوطئي بنك ببي الوطئي بنك بي العوائي بنك المنازقة الوطئي بنك المشارقة الوطئي	دانگی دانگی	vi	V T. T. T. T. T. T. T. T. T. T. T. T.	VI ,177 ,107 ,107 ,107 ,107 ,107 ,107 ,107	
147	1A1 YYY Y40 101- 171 Y2- Y2- Y2- Y2- Y2- Y40 YA0 YA0 YA0 YA0 YA1		الفنادق	شركة البحرين للصناعات الخ شركة البحرين للمواجن شركة النابق البحرين شركة البحرين للسياحة شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه الما بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك ببي الرطئي بنك ببي المحايز بنك بي التحادي بنك بي التحادي بنك التحاد الوطئي بنك التحاد الوطئي بنك التحاد الوطئي بنك التحاد الوطئي بنك التحاد الوطئي بنك الشارقة الوطئي بنك الشارقة الوطئي بنك الشارقة الوطئي بنك الما القوين الوطني بنك المشرق بنك المشرق	دانگی دانگی	vi	v tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv tv 	VI ,.TT , , , , , , ,	
1AT	TAI  YYY  YY0  101  YY1  YY1  YY1  YY1  YY		الفنادق	شركة البحرين للصناعات الخ شركة البحرين للحولجن شركة النابق البحرين شركة الفنائق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه الما بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو الموطني بنك ابن الموطني بنك المنازقة الوطني بنك المشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك المشارقة الوطني بنك المشارقة الوطني بنك المشارقة الوطني بنك المارات الخيور المؤمني بنك المشرق بنك المشرق	دانگی دانگی	vi	v v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. 	VITTITTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTT	
1AT	TAI  YYY  YY0  YY1  Y1  Y1  Y2  TA  YY  Y1  YY  YI  YI  YA  YA  YA  YA  YA  YA  YA		الفنادق	شركة البحرين الصناعات الخ شركة المنابق البحرين شركة المنابق البحرين شركة المنابق الوطنية شركة البحرين المسياحة الشركة البحرينية للترفيه الما بيتك ابو ظبي التجاري بيتك ابو ظبي التجاري بيتك بي الوطني بيتك بي الوطني بيتك الإصارةة الوطني بيتك المشارقة الوطني	دانگی دانگی	vi	v v v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. 	VI TTI 	
1AT	TAI  YYY  YYY  101  YY  YI  TO  TO  TO  TY  TY  TY  TA  TA  TA  TA  TA  TA  TA		الفنادق	شركة البحرين الصناعات الخ شركة المنابق البحرين شركة المنابق البحرين شركة المنابق الوطنية شركة البحرين المسياحة الشركة البحرينية الترفيه الما بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك ابي الوطني بنك المنابقة الوطني بنك المشارقة الوطني بنك المشارة الوطني بنك المشارة الوطني بنك المشارة الوطني بنك المشارة المشارة بنك المشارة الوطني بنك المشارة الوطني بنك المشارة المشارة	Zi-is	vi	v v v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. 	VITTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTT	
1AT	TAI  YYY  YY0  YY1  Y1  Y1  Y2  TA  YY  Y1  YY  YI  YI  YA  YA  YA  YA  YA  YA  YA		الفنادق	شركة البحرين الصناعات الخ شركة المنوالية شركة المابق البحرين شركة المنافق الوطنية شركة البحرين المسياحة الشركة البحرينية للترفيه الما المارات المارات بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك ببي الوطني بنك ببي الوطني بنك الماراةة الوطني بنك المسارقة الوطني بنك المسارقة الوطني بنك المسارقة الوطني بنك المسارقة الوطني بنك المسارقة الوطني بنك المسارة الوطني بنك المسارة الوطني بنك المسارة الوطني بنك المسارة الوطني بنك المسارة الوطني بنك المسارة الموطني بنك المسارة الموطني	Zi-is	vi	v v v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. 	VITTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTT	
1AT	TAI  YYY  YYY  101  YY  YI  TO  TO  TO  TY  TY  TY  TA  TA  TA  TA  TA  TA  TA		الفنادق	شركة البحرين الصناعات الخ شركة المنابق البحرين شركة المنابق البحرين شركة المنابق الوطنية شركة البحرين المسياحة الشركة البحرينية الترفيه الما بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك ابي الوطني بنك المنابقة الوطني بنك المشارقة الوطني بنك المشارة الوطني بنك المشارة الوطني بنك المشارة الوطني بنك المشارة المشارة بنك المشارة الوطني بنك المشارة الوطني بنك المشارة المشارة	Zi-is	VI	vvvvvvv	VITT	
1AT	TAI  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701  1701		الفنادق المناوك المناءة	شركة البحرين الصناعات الخ شركة المنوالية شركة المابق البحرين شركة المنافق الوطنية شركة البحرين المسياحة الشركة البحرينية للترفيه الما المارات المارات بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك ببي الوطني بنك ببي الوطني بنك الماراةة الوطني بنك المسارقة الوطني بنك المسارقة الوطني بنك المسارقة الوطني بنك المسارقة الوطني بنك المسارقة الوطني بنك المسارة الوطني بنك المسارة الوطني بنك المسارة الوطني بنك المسارة الوطني بنك المسارة الوطني بنك المسارة الموطني بنك المسارة الموطني	Zi-is	VI	vttttttt	VITTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTT	
1AT	ΓΑΙ ΥΥΥ ΥΥΥ ΥΥΙ • 1701 •	10	الفنادق	شركة البحرين الصناعات الخ شركة البحرين الصناعات الخ شركة النابق البحرين شركة البحرين السياحة شركة البحرينية للترفيه الما الشركة البحرينية للترفيه الما بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك ببي الوطني بنك الإصادة الوطني بنك الإسارةة الوطني بنك السارقة الوطني بنك السارقة الوطني بنك السارقة الوطني بنك السارقة الوطني بنك المراقة المؤالة المؤالة بنك الإسلامي بنك الإسلامي البوظبي المؤالة المؤالة البوظبي المؤالة المؤالة البوظبي المؤالة المؤالة المؤالة	21.43	VI	VTTTTTTT	VI ,177 ,7.7 ,10. ,107 ,107 ,107 ,107 ,107 ,107 ,107 ,107	
1AT	7A1 -777 -777 -777 -777 -777 -777 -777 -	10	الفنادق المناوك المناءة	شركة البحرين الصناعات الخ شركة المنوا اللولجن شركة المابق المحرين شركة المابق المحرين المسياحة شركة البحرين المسياحة الشركة البحرينية الترفيه الما بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك ابي الوطني بنك ابي المحرية بنك المسارقة الوطني بنك المسارة الوطني بنك المسارة الوطني بنك المسارة المسارة بنك المسارة المسارة بنك المسارة المسارة المدالي بنك المسارة المسارة المدالي بنك الإمارات الدولي شركة الإمارات الدولي شركة الإمارات التامين شركة الإمارات التامين اليو ظبي الوطنية للفنادق المسالات	21.43	VI	VTTTTTTT	VITTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTT	
1AT	TAI  171  171  171  171  171  171  171  1	Y	الفنادق المناوك المناءة	شركة البحرين الصناعات الخ شركة المنوا اللولجين شركة المابق البحرين شركة المحرين المسياحة شركة البحرينية للترفيه الما الشركة البحرينية للترفيه الما بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك ببي الوطني بنك ببي الوطني بنك الإسلامي بنك المسارقة الوطني بنك إس الخيمة الوطني بنك المشرقة الوطني بنك المسرقة الوطني بنك المسرقة الوطني بنك المسرقة الوطني بنك المسرقة بنك المسرقة بنك المسرقة بنك المسرقة بنك المسرقة بنك المسرقة بنك المسرقة بنك المسرقة بنك المسرقة بنك المسرقة المنازة المواد بنك المسرقة المنازة المواد بنك الإسلامي بنك الإسلامي بنك الإسلامي بنك الإسلامي المواد المذاناية شركة الإمارات المامي شركة الإمارات المامي البو ظبي الوطنية للقامين الموظبي الوطنية للقامين الموظبي الوطنية للقامين	21.43	VI	VTTTTTTT	VI ,177 ,7.7 ,1 ,177 ,1 ,177 ,1 ,177 ,1 ,177 ,170 ,170 ,170 ,170 ,170 ,170 ,170	
1AT	1A1 171 171 171 171 171 171 171 171 171	Y	الفنادق المناوك المناءة	شركة البحرين الصناعات الخ شركة المنوا اللولجن شركة المابق المحرين شركة المابق المحرين المسياحة شركة البحرين المسياحة الشركة البحرينية الترفيه الما بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك ابي الوطني بنك ابي المحرية بنك المسارقة الوطني بنك المسارة الوطني بنك المسارة الوطني بنك المسارة المسارة بنك المسارة المسارة بنك المسارة المسارة المدالي بنك المسارة المسارة المدالي بنك الإمارات الدولي شركة الإمارات الدولي شركة الإمارات التامين شركة الإمارات التامين اليو ظبي الوطنية للفنادق المسالات	21.43	VI	VTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTT	VI ,177 ,7.7 ,1 ,177 ,1 ,177 ,1 ,177 ,1 ,177 ,17. ,17.	

93.58 61.58 61.94 61.94 61.94 61.94 61.94 61.99 65.64 61.99 65.64 61.99 65.64 61.99 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64 65.64

29.56 24.94 37.33 40.31 28.25 24.57 31.50 29.84 49.56 27.78.41 37.79 49.56 37.78 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.75 41.

\$4.75 42.31 56.25 56.31 48.59 48.94 48.94 71.56 50.25 47.81 90.16 48.56 50.25 47.81 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16 90.16

35.09 42.09 33 35.02 37.03 38.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03 39.03

0.27 2.85 0.8 13.5 1.6 2.73 4.34 2.08 2.1 1.45

5.72 18.46 8.45 29.9 10.86 2.59 17.4 3.9 5.97 4.25 3.19 15.3 15.14 2.5 8.64 4.28 4.28 4.28 4.28 4.28 4.29

القعدة ١٤١٩هـ/ العدد ٩ HAYAT FRIDAY 26		,		•	•		<u> </u>	INTE	Al RNATIONAL STO	CK M		
VIAG VICTORIA VERS. VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF. WCM BETELLIGUNG WUERTT.BAD.VERS. WUERTT.VERS.BET.	484 -6 945 0 602 -3.1 36.6 -1.9 18.1 -0.15 85 0 123.5 -1.5	702.77 1275.67 100.62 71.07 18.3 85 148.27	49.6 31.29 7.81 62.12 122.71	MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI BESTATE MITSUBISHI HEAVY IND MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI TSTL& BKG MITSUBISHI COMPANY MITSUI CHEMICALS MITSUI FUDOSAN	395 987 650 470 974	-4 11 3 6 1 6 15 -13	293 415 1490 576 478 1500 869 495 1450	202 195 803 402 212 480 521 251 652	RENONG RESORTS WORLD RIB CAPITAL ROTHMANS OF PALL MAL SIME DARBY TANIONG PLC TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL YTL CORP. YTL POWER	0.88 4.98 2.48 21.9 4.3 6.6 8.4 6.5 5.25 2.9	0.02 0.08 0.12 -0.6 0 0.1 -0.35 0.05 -0.15	1,74 8,15 3,48 32,75 4,8 9,25 12,6 9,85 6,6 3,6
AARE-TESSIN R (ATEL)	826 0	998	905	MITSUI MARAPIRE INS MITSUI MNG, & SMELT, MURATA MANUFACTUR NAGOYA RAILROAD	402	6 . 6 . 0 .	750 646 5400 460	515 511 3330 390		STR		
ABB AG B' ABB AG R' ABB AG R ADBCCO'B' ALUSUISSE R ARES-SERONO B' BALDISE R BARRY CALLEBAUT BCV B' BK VISION B' LIMITE CIBA SPECIALTY CHEMS CLARIANT CREDIT SUISSE R DANZAS R BMS-CHEMIE B' GEORG FISCHER R GOTHARD BANK B' HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK B' HOLDERBANK B' KUONI REISEN R GUILLIS BAER B' KUONI REISEN R HOLDERBANK B' KUONI REISEN R HOLDERBANK B' KUONI REISEN R HOVARTIS B'	1788	2575 503 792 2011 2495 1550 347 704,37 453 214 1040 382 594 1040 2000 2149 436 5475 8770 3055 8770 3055 3498 2880 2895 3107 2145 3455 2480 1175 2480 1175 2695 480 1175 2695 480 1175 2695 480	1230 250 353.5 1104 1735 725 270 361.71 148 102.75 314 6600 344 845 960 1230 250 2750 3700 660 2200 2343 1945 1948 149 1712 837 727 1420 660 1230 1250 1250 1250 1250 1250 1250 1250 125	NANKAI ELECRY, NEC NGK INSULATORS NGK SPARK PLUG NICKIDO PIREAMAR.INS NICHIEI NIDBEC NIKKO SECURITIES NIKON NIPPON EXPRESS NIPPON MEAT PACKERS NIPPON MEAT PACKERS NIPPON TEL.NETWORK NIPPON TEL.NETWORK NIPPON TEL.NETWORK NISHAINIPPON BANK NISSHAINIPPON BANK NISSHAINIPPON BANK NISSHAINIPPON BANK NISSHAINIPPON BANK NISSHAINIPPON BANK NISSHAINIPPON BANK NISHAINIPPON BONG NOMURA SECURITIES NPN.TELG. & TEL. NSK NITT DATA NIT MOBIL.COMMS.NET. OBAYASHI ODAKYU ELECTRIC RY. OII PAPER CO. OLYMPUS OPTICAL OMRON ONO PHARM. ORIENTAL LAND ORIENTAL LAND ORIENTAL LAND ORIENTAL LAND ORIENTAL LECTRONIC PROMISE	8610 14030 1630 1593 10190 997 1630 413 450 206 3370 397 488 463 2690 2690 1785 962 97000 522 676600	-17 16000	600 1490 1457 1349 800 12100 14900 1697 1593 14710 856 1908 515 677 269 44950 4496 589 2245 1099 2245 570 1270000 645 670000 49000000 745 570 10600 6490 10600 2095	570 772 1104 900 550 7750 5900 273 795 9200 546 1512 346 1512 348 181 30000 1375 827 836000 375 827 836000 375 827 836000 375 827 836000 375 827 836000 375 827 836000 375 827 836000 375 827 836000 375 827 836000 375 827 836000 375 827 836000 375 827 836000 375 827 836000 375 827 836000 375 827 836000 375 827 836000 375 827 836000 375 827 836000 375 827 836000 375 827 836000 375 827 836000 375 827 836000 375 827 836000 375 827 836000 375 827 836000 375 827 836000 375 827 836000 375 827 836000	AMCOR  AMP  AUS. ANZ.BANKING GRO BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY.  CABLOPTUS  CMWL.BK.OF AUS.  COCA-COLA AMATIL  COLES MYER  COLONIAL LIMITED  FOSTERS BREWING GP.  LEND LEASE CORP.  NAT.AUS.BANK  NAT.MUT.HOLDINGS  NEWS CORP.  PREF.ORD.  PBLAND BCAST.  RIO TINTO  STEGORGE BANK  TELSTRA CORPORATION  WESTFIELD HDG.  WESTFIAC BANK  WMC  WOODSIDE PTL.  WOOLWORTHS  ABBOTT LABS.  ARTOUCH COMMUNICATI  ALCOA  ALLIED SIGNAL  ALLISTATE CORP.	7.97 18.92 10.3 41.02 12.36 3.64 24.49 65 8.52 6.15 4.72 20.6 27.17 10.2 85 9.7 10.87 5.19 45.73 93.63 83 83 83 83 83 83 84 23.13 85 90.25	0.05 4.27 4.04 4.03 4.03 4.13 4.13 4.13 4.14 4.03 4.03 4.03 4.03 4.03 4.03 4.03 4.0	7.97 23 11.88 44 16 4.09 25.38 46 16 4.09 25.38 16 16 5.27 27.22 27.22 27.22 11.81 5.62 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27.22 27
SULZER R SURVEILLANCE B' SURVEILLANCE B' SWISS LUE B SWISS RE R SWISS OM R THE SWATCH GROUP B' THE SWATCH GROUP R UBS R VALORA R VONTOBEL B' ZURICH ALLIED R	853 8 1140 9 922 -26 3309 41 561 9 870 34 192.25 -025 458 -12 324 2 2365 -50 977 -26	1286 2920 1395 4120 643 1300 272 653 479 2790 1187	565 865 865 2062 340 647 169.5 270 260 1520 555	RICOH ROHM SAKURA BANK SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHIKOKU ELECTRIC POY		7 -40 10 -15 11 -3 -40 -35 18 7 -10 4 -3 -23	1620 16000 555 3700 1319 425 9570 5490 910 1287 9330 11189 2090	977 9010 180 2280 2280 300 7710 2455 460 990 7810 1020 787 1810	AMAZON  AMER EXPRESS AMER GENERAL  AMERINTLEP, AMERICA ONLINE DEL  AMERICA ONLINE DEL  AMERICA ONLINE DEL  AMERICA ONLINE DEL  AMERICA  ANTICA  ATLANTIC RICHEFIELD	110.94 107.69 73.75 59.25 114 87.56 65.5 127 73.25 68.25 75.56 99.88 84.56 54.56	-4.25 -3.94 -1.06 -5.94 -0.44 1.5 -1.88 1 -0.19 -3.69 -2.5 -1.38 -1.25	184.6 117.8 78.56 59.25 119.9 88 73.5 68.69 89.94 44.44 95 82.25
ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS ALPS ELECTRC ARUZE ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI CHEMICAL IND. BANK OF FUKUOKA BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS, BENESSE BRIDGESTONE CANON	7190 90 9070 -110 7910 300 1156 5 1274 -36 343 7 2090 -10 4350 -30 520 13 1593 -12 551 1 768 -3 470 -3 1430 6 -236 -1 1925 -5 8490 900 2675 45 2640 30	7950 9700 9450 1380 1355 762 2170 4380 577 803 540 1890 577 803 540 1890 2290 8490 3540 3360	5410 4960 5060 1109 1000 335 1010 1610 323 1535 405 615 421 811 225 1469 3300 2080 2080	SHIMANO SHIMANO SHIMANO SHIMATU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOHKOH FUND & CO. SHOWA SHELL SEKIYU SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTIMILIA SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL INDS SUMITOMO TRUST & BA SUZUKI MOTOR TAILETYO CEMENT TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL IND	2900 383 2815 901 1429 49400 627 9360 8270 9090 6190 608 1421 1 678 1 177 N 373 1360 313 313 3150 900	0 2 15 88 8 -1 -1500 12 140 -30 -300 0 7 11 -2 1 3 0 9 -10 -12	3670 562 2935 920 1799 1500 50900 918 11240 8990 6490 919 1510 460 859 238 859 238 1440 327 3430 1150	2400 324 1990 615 1070 1076 28560 558 8040 4620 7390 4010 490 894 309 1175 607 109 247 1075 1189 2460 796	AUTOMATIC DATA PROC. BANK OF NEW YORK BANK ONE BANK ONE BANK ONE BANKAMERICA NEW BAXTER INTL. BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHRE HATHAWAY BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NITHN SANT CAMPBELL SOUP CARDINAL HEALTH CARNIVAL CATERPILLAR CBS. CHASE MANHATTAN CHEVRON CIGNA CISCO SYSTEMS CITIOROUP CLEAR CHL.COMMS. CLOROX COCA COLA	41.06 35.06 . 51 70.06 58.56 47.56 72000 35.63 129.19 33.63 41 74.75 46.31 46 37.44 78.81 81 99.94 60.25 122.81	-0.69 -0.81 -2.19 -3 -1.25 200 -1.75 -2.19 -0.13 -0.44 -3.06 -0.25 -3 -1.25 -0.25 -3 -0.25 -3 -0.38 -0.38 -0.06	42.56 40.25 64.82 87,94 71 60.06 49,88 80900 56.06 133.8 35.58 60.11 80.5 49,06 60.69 37,88 81,88 115 73 64.25 132.3
Datastr) وتصميم المحلية المحلية رنسي ن باليورو. كية هي	انترناشون eam Inte اق خاص. من اعداد (	ستريم rnatio ب اتف عاد ال سعار ال ق امس ثناء ال عار الس	البتاء الموج الموج الحا السو باست والانا والانا	TAKEFUII TOK TEUIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR TOKAO MARABIRE INS. TOKYO ELECTRIC POWE TOKYO ELECTRIC TOKYO ELECTRIC TOWO TOKYO GAS TOKYU TONON TORAN PRINTING TORAN PRINTING TORAN PRINTING TORAN PRINTING TORAN TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOYO SEIKAN TOYODA AUTOLOOM W TOYOTA MOTOR UNICHARM UNIY WEST JAPAN RAILWAY YAMAHA YAMAHOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUHO PHARM. IND	8670 8620 423 2410 343 15200 1831 571 1293 8 2395 5370 276 290 601 1400 520 1900 854 1900 854 2315	210 -170 4 10 2 100 -19 18 -27 -30 -4 2 -4 14 14 -40 -2 85 0 -40 90	8940 11200 445 2930 475 16000 2190 970 1500 2970 312 578 900 1680 731 768 2255 1050 2310 2450 2445 563000 1649 1649 1649 1649 1649 1649 1649 1649	5990 7000 334 1720 323 13000 1820 462 1130 2345 266 281 505 437 1340 1480 1490 1490 1490 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491 1491	COLGATE-PALM. COLT TELECOM GP.SPN. COMCAST SPECIAL 'A' COMPAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL. CONAGRA COSTCO COMPANIES COX COMMUNICATIONS' CVS DAYTTON-HUDSON DELL COMPUTER DESNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT IS IT DE NEMOU DUIXE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC ENRON CORP. ENRON CORP. ENRON CORP. PANNIE MAE PIFTH THIRD BANCORP. FIRST UNION FIRST UNION FIRST DATA FIRST UNION FIRST HISTO FORD MOTOR FREDDIE MAC GANNETT GAP.	28.06 79.28 42.44 430.25 44.44 30.25 44.44 430.25 44.44 44.52 57.28 46.63 105.25 69.31 51.53 42.5 98.56 66.25 98.56 66.25 98.56 66.25 98.56 66.25 98.56 66.25 98.56 66.25 98.56 66.25 98.56 66.25 98.56 66.25 98.56 66.25 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98.56 98 98.56 98 98.56 98 98.56 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98	-0.88 -2.5 -2.5 -1.81 0.13 -1 0.75 -0.69 -1.06 -1.06 -0.19 -0.25 -0.19 -0.5 -0.31 -0.25 -0.44 -3.38 -0.31 -2.38 -0.31 -2.38 -0.31 -2.38 -2.94 -1.5 -0.25 -0.31 -2.38 -2.94 -1.5 -2.25 -2.35	86,94 87,76,066 49,25 84,25 84,25 84,25 86,44 42,37 70,69 83,13 102,35 75,94 40,75 65,13 86,25 87,59 46,75 65,13 86,25 87,59 86,25 87,59 88,25 87,59 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 88,25 8
CAMON SALES CENTRAL JAPAN RAILWA CHIBA BANK CHUBU ELECLPOWER CHUGAI PHARM. CHUGOKU BANK DAILCHI KANGYO BK. DAILCHI PHARM. DAILCHI BANK CHU BA	1717   19   610000   100000   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500   13500	1982 610000 533 2260 1286 1883 2255 5790 1990 2070 371 1455 674 520000 2540 743000 1510 2266 6090 5150 2266 6090 5150 2266 6090 5150 2266 6090 5150 2266 6090 5150 2266 6090 5150 2266 6090 5150 2266 6090 5150 2266 6090 5150 6090 857 1607 1609 863 863 863 863 863 863 863 863 863 863	1539 406000 392 1980 770 1519 1810 3620 5630 2340 1529 505 1590 1590 1590 1590 1590 1590 1590	AMOY PROPERTIES  AXA CHINA REGION LTD BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HIDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA RES.ENTREP. CHINA TEL.BCOM CTTIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK, HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON IND. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. JOHNSON BLECTRIC HOD LI & FUNG NEW WORLD DEV. SHANGHAI INDUSTRIAL, SINO LAND SMARTONE TELECOM SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B' TSIM SHA TSUI PROPS. WHARF HDG. WHEELOCK & CO.  SINGAPORE TELECOM KEPPEL LAND KEPPEL TATLEE BANK NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS ROTHMANS INDUSTRIES SEMBOORP IND. SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TELECOM ID SINGAPORE TELECOM ID SINGAPORE TELECOM ID SINGAPORE TELECOM ID STENGAPORE TELECOM ID STENGA	10.55	-0.15 -0.25 -0.15 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0	6.55 7.15 16.25 9.2 61.5 9.2 61.5 9.2 61.5 9.3 16.95 16.95 16.95 16.95 16.95 11.45 16.95 11.45 16.95 11.45 16.95 11.45 16.95 11.45 16.95 11.45 16.95 11.45 16.95 11.45 16.95 11.45 16.95 11.45 16.98 16.95 17.25 18.45 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 18.95 1	3.13 2.85 7.25 5 28.85 11.05 4.57 8.9 9.35 29.85 6.8 2.17 5.45 3.67 3.32 20.3 7.5 12.3 3.67 13.2 20.3 7.5 11.3 8.9 1.9 1.9 1.9 1.9 1.9 1.9 1.9 1.9 1.9 1	GENELEC. GENERAL MOTORS GILLETTE GTE GUEDANT CORP. HEINZ HJ HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WIS. INTEL INTLBUS.MACH. JOHNSON & JOHNSON KEBLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROGER LEVEL 3 COMMS. LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MBNA CORP. MCDONALDS MCI WORLDCOM MCKESSON HBOC MEDIAGNE GP. MEDTRONIC MEDIAGNE GP. MEDTRONIC MERLON BANK MERCK MERRIL LYNCH MGST DN.WITTER & CO MICKON TECH. MICROSOFT MINNESOTO MING, & MNPG MOBIL (NYS) MONSANTO MORGAN JP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN PHILLP MORRIS PITNEY-BOWES PIC BANK PROCTER & GAMBLE PROVIDUAN FINL PUBLIC STORAGE PFSE QWEST COMMS.INTL SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHUMBERGER SCHUMBERGER SCHUMBERGER SCHUMBERGER SCHUMBERGER SCHUMBERGER SCHUMBERGER SCHUMBERGER SCHUMBERGER TERRACO FOOD GP. TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TYCO INTL. UNITED TECHNINI OCHES	101 54 66.19 57.5 56.31 59.63 173.75 57.88 64.93 173.75 57.88 64.93 173.75 57.88 64.93 173.75 57.88 64.93 173.75 57.88 64.93 173.75 57.88 64.93 173.75 57.88 64.93 173.75 57.88 64.93 173.75 57.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93 173.88 64.93	-2 -4.56 -1.75 -0.75 -0.75 -0.19 -2.94 -0.19 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -1.19 -0.25 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.26 -1.	104.88 962.56 117.57 96 12.55 117.57 97 175 44.68 87 117.57 98 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
			513	BERIAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG. GENTING GOLDEN HOPE PLTN. KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION MALAYOF MALAYAN BANKING MALAYSIA INTL. SHIPP NESTLE (MALAYSIA) ORIENTAL HOLDINGS PETRONAS GAS PROTON (PERUSAHAAN O PUBLIC BANK	2.43 2.01 8.55 6.95 6.55 14.6 6.4	0.2 0.1 0.02 0.05 0.06 0.05 -0.15 0.15 -0.15 -0.15	10.7 3.7 12.9 4.9 9.15 3.14 3.26 10.1 8 7.8 20.3 7.9 10.3 7.05 2.41	2.22 0.85 64 1.95 1.65 0.76 2.77 3.54 12.1 3.6 3.6 3.6 3.6 1.92 0.85			-	

1999 /1990 1/14 ادنى مستوي اعلى مستوى 17474,47 **۲۲**٦٦٦,۸• 12-44,-1 120..,70 TY42,2. 101.11 1171,41 ATOA, DO T12. T. 7179 1.11,10 1100.T. **4441, £**-1171, 27 £A-Y, YA \$4,47,07 1477,18 £17. £A AZ. AATS £Y.V,40 11.5 E. 977, 7770 1797,11 £0.4,40 777. . 27 1777,77 4705,17 ٨٠٥,٠٤

ABBEY NATIONAL ADMIRAL

ALLIED ZURICH AMVESCAP

AMVESICAP
ANGLIAN WATER
ARIO WIGGINS APL
ARM HOLDINGS
ARRIVA
ASDA GROUP
ASSD BRIT FOODS

ASSD.BRIT.PORTS AVIS EUROPE BAA BANK OF SCOTLAND BARCLAYS

BERKELEY GROUP

BODYCOTE INTL BONTHORPE BONTHORPE BP AMOCO BPB BRIT AEROSPACE

BRITISH STEEL BRITISH TELECOM BTR SHERE

CAP,SHOP,CENTS.

CAPITA GROUP CAPITA GROUP CARLTON COMMS, CATTLES CENTRICA CGU CLOSE BROTHERS

BRIT ARRESINCE
BRIT ARRESINCE
BRIT SKY BCAST.
BRITANNE
BRITISH ARWAYS
BRITISH ENERGY
BRITISH LAND
BRITISH CYTER

BUNZL BURNZL BURNAH CASTROL CABLE & WIRELESS CABLE & WIRELESS COM CADBURY SCHWEPPES

CMG
COBHAM
COCA COLA BEVERAGES
COLT TELECOM
COMPASS GROUP
COMPUTACENTER

COOKSON GROUP

DAILY MAIL'A'
DEBENHAMS
DIAGEO
DIAGNS GP. ELECTROCOMP EMAP EMLGROUP

ENG.CHINA CLAYS ENTERPRISE OIL EUROTU'NNEL UNITS FIRST GROUP

GALLAHER GROUP GENERAL ELEC.

GEN GLANO VELLCOME

GRANADA GROUP GREENALLS GP, GT.PORTLAND EST, GT.UNVL.STORES GUARDIAN RYLEX.

ELEXIECH

HALIFAX

HANSON

HYDER IMP.CHM.INDS

KINGFISHER LADBROKE GROUP

LAND SECURITIES LAPORTE LASMO LEGAL & GENERAL

LIBERTY INTL. LLOYDS TSB GP. LOGICA LUCASVARITY M&G GROUP(HDG.) MAN(E D & FIGP. MARKS & SPENCER

MIRROR GP. MISYS MORRISON(WMISPMKTS.

MEPC MILLENNIUM & COPTHOR

NAT WSTMEBANK NATIONAL EXPRESS NATIONAL GRID NATIONAL POWER

NEC NORTHERN FOODS

NORTHERN ROCK MORNICH DISION

化过程 医环球形

RAILTRACK GP. PASSERBUTT

RMC GROUP ROELS-ROYCE ROYAL & SUN ALL IN RYL BK.OF SCUL

RECKIFF & COLMAN REED INTL RENTONIL INTIAL REUTERS GP. REVAM RIO TINTO (REG)

SAFEWAY (UK) SAGE GROUP(THE) SAINSBURY (J) SCHRODERS SCOT & SOUTHERN ENE

SCOT & NEWCASTLE SCOTTISH POWER SECURICOR

SERCO GROUP SETON SCHOOL HUTHER, SEVERN TRENT

SHELL TRANSPORT & TR

SIGNET GROUP SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW

SMITHWHIGROUP SMITHKLINE BHM SMITHS INDS. SOMERHELD

SOUTHERN FLEC

ST JAMES'S PLACE CA

SEMA GROUP

PERPETUAL MOTO-SELLIN POSICIONES PROVIDENT HINL

SORWICH CHOOSE

(C.COMED ASHRSHAM

OLASOB

PUARSON

HENAGORIELDED

(C.COMED ASSOCIATION

HENAGORIELDE

(C.COMED ASSOCIATION

HENAGORIELDE

HENAGORIELDE

(C.COM

HAMMERSON

HAYS HAYS HOLDINGS RSBC HOLDINGS (ISE)

IMPERIAL TOBACCO GP INCHCAPE JARVIS JOHNSON MATTHEY

95 376.5 565 365 365 306 842 820 820 820 827 210.75 420 563 571 1218 453.25 670 124.5 8972.5 383.5 678.5 791.5 116 947.5 685 1145.5 792.5 793.5 794.5 1145.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5 795.5

15-k 237 253 84 364.5

161 785 1206 1206 1255 201.5 792.5 201.5 792.5 201.5 792.5 201.5 792.5 201.5 792.5 201.5 792.5 201.5 792.5 201.5 792.5 201.5 792.5 201.5 790.75 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5 201.5

692 152.5 105.5 509 140.5 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.7 140.

i 1.5 4.75 0.5

1 25 -8.5 -7.5 -8 -21 -3.5 -17.25 -14 -29.75 -10 0.5 -9 5 15.5 -27.5

5 -2.5 0 -13! 26.5 2.5 -17 20.5 -16.5 22.5 13 7

29 -82 -12 -10 2 9 -3.75 -9.5 0.5 12.5 21.75 -8 -7 0.5 4

-8.5 -3.5 -1 1.5 -5 9 2.75 -3.5

6.25 -109.5 -1.3 -16.5 -21 1.5 15 8.5 13.25

3 [8.5

0 -1.5

913 339 40.75 324 183 529.5 889 954.5 359.5 679.5

270.5 604 89 503.5 277 785 460 5925 1255 538 295 1255 538 295 1255 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5 537.5

142.5 224.25 47.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25 17.25

SIDEL SITA

SYNTHELABO TFI (TV.PSE.I)

THOMSON-CSI

SOCIETE GENERALE SODEXHO ALLIANCE SUEZ LYONNAISE DES E

BASS B SHS.

BG BILLITON BLUE CIRCLE INDS BOC GROUP

AEGIS GROUP AGGREGATE INDUSTRIES AIRTOURS
ALLIANCE & LEICESTER
ALLIANCE UNICHEM
ALLIED DOMECQ

£00V,99 9577,99 9777,07 YEAT Y 1772,371 15....58 121.44 ነለፕፕ 791.,0. 147E,T. 7575,.. 1471,00 (+) ئىرىورك ھىرا.

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية

1/11

12400,20

1711,77

**٦٢٠**Υ,٦٠

0.17,71

7£17.Y.

T/TY

1/10

1214.,10

177Y,17

77.7,0.

\$40A,0A

£107,07

££AY,A1

1704, . V

111.71

للؤشر

يکاي دلو

داو جونزه

کاک (۱۰)

س بي اي هانغ سنغ

س تي اي

ف. ټ (۱۰۰ سهم)

اکس (۳۰ سهما)

اليورصة

اليابان

نبوبورك

بريطانيا

المانيا

فرنسا

سويسرا

هونغ كونغ

سثقافورة

74.2,4. للؤشر العام استراليا STAGECOACH HDG. STAKIS STD.CHARTERED SUN LIFE & PROVINCIA 162 79.5 460 77 288 77.5 157 187 1.88 103.5 106.5 306 200 494 180.5 766.5 523.5 516 695 291.25 276 202 438.5 212.5 212.5 212.5 212.5 212.5 212.5 212.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 213.5 233.25 165 816.3 453.5 105.75 449 268.25 175 1042 140 169 370 219.5 412 608.5 543.5 1153.5 903 375.5 402.75 402.75 482.5 482.5 482.5 482.5 482.5 292.5 163 1039 641.5 130 280.25 202 1208 251.6 199 619.5 378.75 738 707 647.5 289.3 957 5750.5 1225.5 1130 496.03 556 492.5 579.75 492 577.2 TATE & LYLE
TELEWEST COMMS
TESCO
THAMES WATER THAMES WATER
THISTLE HOTELS
THOMSON TRAVEL GP.
TI GROUP
TOMKINS
UNIGATE
UNILEVER (UK)
UNITED ASSURANCE GRO
UNITED BISCUITS UNITED BISCUITS
UNITED UTILITIES
UTIDIAN GROUP
VODAFONE GP.
WHITEREAD
WILLIAMS
WOLSTLEY WOLSELEY WOOLWICH WPP GROUP YORKSHIRE WATER ZENECA **FRANCE** 

ACCOR
AGF-ASR.GL.DE FRN.
AIR FRANCE
AIR LIQUIDE
AL.CATEL
ALSTOM
ALITRAN TECH.
ATOS
AXA
BIC
BNP
BOUYGUES
CANAL+
CAP GEMINI
CARREFOUR
CASINO GUICHARD-P
CASTORAMA DUBOIS
CCF
CGIP
CHRISTIAN DIOR
CK''A'
CIMENTS FRANCAIS
CNP ASSURANCES
COMPT. MODERNES
DANONE
DASSAULT SYSTEMES
DEXIA FRANCE

222.2 51.2 142.5 101.7 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 25.12 2 137.36
42.46
13.96
13.96
16.62
160.29
168.24
65.9
42.53
40.11
127.29
155.5
84
487.68
86.24
427.72
23.4
183.7
23.4
183.7
23.4
183.7
23.4
183.7
101.68
61.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
6 22 -0.05 -2.6 -2.6 -2.6 -2.6 -2.5 -2.1 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -2. DASSAULT SYSTEMES
DEXIA FRANCE
ELF AQUITAINE
ERIDANIA BECHIN SAY
ESSILOR INTL.
EURAFRANCE EURO DISNEY SCA EUROTUNNEL UNT.FF EUROTUNNIEL UNT.PP
FINAXA
FRANCE TELECOM
HACHETTE FILIPACCHI
HERMES INTL.
L'OREAL LAFARGE LAPARCE
LAGARDERE GROUPE
LEGRAND
LYMH
M6-METROPOLE TELEVIS
MICHELIN
MOULINEX PARIBAS (EX-BQ.PARIB -0.55 -1.95 0.1 -0.5 PECHINEY 'A'
PERNOD-RICARD
PEUCEOT SA
PINAULT PRINTEMPS 46.42 69.75 214.95 214.95 214.95 214.95 214.95 214.95 214.95 217.9 32.83 731.6 217.9 52.88 180.6 73.73 240.87 240.87 228.22 197.73 186 39.15 240.87 228.22 197.73 126 26.48 45 26.25 26.25 23.96 50.17 105.04 105.04 400.64 400.64 400.64 400.64 49.52 99.7 99.85 40.64 49.52 99.7 120.74 125.01 100.62 22.12 83.48 120.74 125.01 100.62 22.12 83.48 140.64 140.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 150.64 15 30.64 55.8 125.2 160.5 83 604 76 12.9 43.75 55.65 55.43 132.2 152.9 190.4 215.2 116.8 215.2 911.6 92.1 POLIFT SUSP - 5/1/99 PROMODES
RALLYE
RENAULT
REXEL
RHODIA -0.5 -1.76 0.95 0.01 -0.36 -1.0 -0.95 1 -2.7 -4.1 -3.5 2.8 1.9 -1.02 1.3 -1.02 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 -1.03 RHODIA
RHONE POULENC'A'
SAGEM
SAINT GOBAIN
SANOPI
SCHNEIDER
SEITA

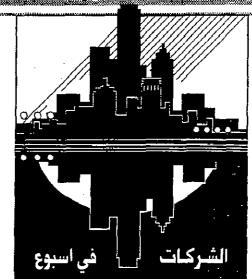
TOTAL USINOR VALEO VIVENDI (EX-GENERALE **GERMANY** 

ADIDAS-SALDMON 88.5
ALLIANZ 279
ALLIANZ LEBENS. 545
ALTANA 58.05
AMB AACH&MUNCH BETS. 123 167.96 350.5 907.18 79.71 150.32 143.16 25.94 44.08 94.08 71 26.95 44.33 17.13 1012.36 38 31.93 92.5 61.46 58 31.93 92.5 61.46 15 82.93 32.21 72.25 81.55 82.93 17.25 82.93 17.25 82.93 17.25 82.93 17.25 81.55 82.93 17.25 81.55 82.93 17.25 81.55 82.93 17.25 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81.55 81 73.25 217.31 465.33 100 75.67 12 29.4 493.4 493.4 493.4 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193.8 193. AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BASF BAYER BAYER.HYPO-UND-VBK -0.2 -0.95 -0.4 2.i 0 0.7 -0.05 7 -0.1 0.3 -0.75 -3.75 -0.9 2.8 -1.15 BAYER.HYPO-UND-YBK.
BETERSDORF
BERLINER KRAFT&LICHT
BHF-BANK
BHW HOLDING
BMW
COMMERZBANK
CONTIGAS
CONTINENTAL
DAIMLER-CHRYSLER
DEGISSA-HUELS
DEFFEARANK DEPFA-BANK DEFFA-BANK
DEUTSCHE BANK
DEUTSCHE HYPBKJFT.HA
DEUTSCHE TELEKOM
DRESDNER BANK
EM TV & MERCHANDISIN
ENERGIE BADEN WUERT.
ERGO VERSICHERUNG
ENB L.WTEKF 0 1.05 -1.25 7 0 FORD-WERKE
FPB HOLDING
FRESEN MEDICAL CARE
FRL KRUPP-HOESCH KRU 0 -0.5 -1 -0.5 -0.2 -1.85 -0.5 -1.5 -0.5 -2 -0.06 0 HEIDELB.DRUCKMASCHIN HEIDELB.ZEMENT HENKEL PREP. HEW
HOCHTIEF
HOECHST
ISAR-AMPERWERKE
KARSTADT
LAHMEVER
LEPHEIT
LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN METRO -1 -2.9 -1.9 -31 -4.5 0 -13 -0.2 0.4 0.6 -7.2 -12.5 -0.45 -1.15 MOBILCOM NM 330. .186 \R 300 445 40.4 26.9 214,6 308 339 117,25 MUNCH.RUCK.REGD. NECKARWERKE STUTTG PREUSSAG RWE RWE PREF. RWE-DEA SAP PREF. SCHERING STEMENS 58 1000 56.8 250 330 179.7 200 49.2 250 SPRINGER (AXEL) R TELES NM 5 -23 0 -08 0 THUEGA THYSSEN

THYSSEN INDUSTRIE DE VEBA VEW 'B'

KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELECPOWER MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUT MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELECINDI. MATSUSHITA ELECWIS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI

مكنامن الأصل



### مصرف يونيون بانكير بريفيه

 ♦ النمو الاقتصادي العالمي معرض التباطؤ في
 النصف الأول من ١٩٩٩، وستتاثر قطاعات الاقتصاد الاسيركي بهذا التباطؤ، على صحيدي الاستهلاك والاستثمار على حد سواء. ونكر التقرير السنوي لمصرف «يونيون بانكير بريفيه» السويسري، عن «إفاق الاستثمار في ١٩٩٩ ، والذي أعلن في جنيف دان الصلارات الأوروبية ستتاثر بضعف الطلب في الاسواق الناشئة، في حين سيواصل الاستهلاك والاستثمار الخاص، تشكيل

عنصري الدعم الوحيدين للاقتصاد الأوروبي. وجاءً في التقرير: «أن الانكماش الاقتصادي في اليابان، على رغم تجديد الجهود البنولة لتطبيق برنامج الأصلاح الاجتماعي والإقتصادي فيها. وفي أسيا، سيستقر الاقتصاد عموماً، وقد يشهد بعض التحسن في بعض الدول الأسميوية. الا أن النشاط الاقتصادي سينكمش في اميركا اللاتينية، بسبب اجراءات اعادةً الهيكلة التي اعتمدتها البرازيل. ونتيجة لهذه التطورات سيظل معدل التضخم الاقتصادي العالى منخفضا السنة

### 'بالبيد' و'جنرال موتورز'' والسيارات المستعملة المضمونة فى السعودية



 حققت شركة «عمر ابو بكر بالبيد» مع شركة مجنرال موتورز، قنفزة عمالاقة في مند شبكة تسويق السيارات السنعملة عبر الملكة العربيَّة السعوبية.. كخدمة متميزة اخرى تؤكد بها شركة «عمر أبو بكر بالبيد» الترامها تقديم السيارات الاجود مع الخدمات الأجود لزبائنها... وأطلقت على خطوتها الجنديدة: «السيارات المستعملة المضمونة، التي ستشمل أنواع السيارات والموديلات كافة مع تغطيتها بضمان شامل لمدة ١٢ شهراً، ويرتامج مجنرال موتورزه لخدمات الطوارئ عند تعطل السيارة على الطريق...

وقال سنيف والتن مدير قسم مجي إم، للسيارات المستعملة المضمونة: دان السيارات الستعملة المضمونة ستضرب مثالاً على الجودة التي يجب تقديمها للمستهلك ونحن ننوى تغيير فكرة الستهاك عن السيارات المستعملة بغلسفة حي إم نفسها التي تضع ثقة المستهلك شعاراً لهاء. ومن التوقع ان تجنب السيارات المستعملة المضمونة مشتريها عنصر الجارفة والمتاعب لكونها خضعت لفحص شامل وبقيق وجهزت بما يجعلها ممتازة، كما يمكن للمشترى تبديل السيارة خلال سبعة أيام اذا لم تحز على رضاه وفي احتفال افتتاح معرض «الأفضلية» الجديد للسيارات الستعملة المضمونة في مقر بالبيد الرئيسي امام مركز السليمانية (إيكيا)... قال السيد خالد بالبيد نائب الرئيس التنفيذي: «إن السيارات المستعملة المضمونة ستمنحنا الفرصة لتأكيد وتمتين علاقتنا بزيائننا عبر تقديم الخدمات الأمثل على جميع المستويات، وهذا أمر مهم بالنسبة الينا كوكيل يقدم خيارات اوسع للزبائن لا تقل عن ٦ انواع من السيارات تُتمين بالجودة التي لا يمكن ان تتحقق في غير السيارات المستعملة المضمونة.

### باخشب. . من انجاز باهرالي آخر



● منذ الخطوة الأولى في مدرسة «مارلبورو» للهواة عام ١٩٩٠ ومسيرة سائق الراليات السعودي عبدالله باخشب تسير بشكل تصاعدي. وبعد التدريبات جات الشاركات وتلتها الالقاب ضمن المجموعة من مرتين على صعيد الشرق الأوسط العامين ٩٢ و٩٤ ثم لقب المجموعة واء ضمن البطولة نفسها العام ٩٥٠

وفي منتصف عام ١٩٩٧ حصل السائق السعودي على دعم «مجموعة عبداللطيف جميل» وكيل «تويوتا» الحصري في الملكة العربية السعودية. الدعم الذي اعطى رخماً **قوياً** لمسيرة باخشب وسمح له بتوطيد العلاقات مع شركة متويوباً ، العالمة. وانتقل باخشب الى بطولة العالم وشارك عام ٩٨ في مسابقة كأس الفرق على متن سيارة «تويوتا سيليكاء، ولم تتأخر الانتصارات والنتائج الإيجابية، والحصيلة، ثلاثة انتصارات في سيعة راليّات خاصها سمحت له بانهاء الموسم في المركز الثاني ضمن الترتيب العام لمسابقة كأس الفرق. وتسارك سائق قريق عمارلبورو، السنة الجارية على متن سيارة جديدة دهى تويوتا كورولاء ( (WRC التي تمكنت في عامها الكامل الأول من المنافسة على نقبى السائقين والصانعين في بطولة العالم ٩٨.

وقال سائق فريق ممارلبورو، ودعم شركة عبداللطيف جميل أساسي في مسيرتي، إذ فتح لي ابواباً كثيرة. هذا العام ساقود سيارة جديدة وكلي أمل في تحقيق نتيجة مشرفة لأكمل مسيرتي الدولية،

## السنغافورية 'تشتري ١٠ طائرات ايرباص' بعيدة المدى

 أبرمت شركة «الخطوط الجوية السنغافورية، عقداً مع صناعات وايرياص، تشتري بموجبه خمس طائرات من الطّراز الجديد مَا ٢٤٠ - ٥٥٠٠ مع حق شسراء خسس طائرات اخرى، على ان يبدأ تسليم الطائرات المؤكدة خلال



■ سجلت شيسان، الشركة البابانية الرائدة في صناعة السيارات، مبيعات قياسية عام ١٩٩٨ في دولُ مجلس التَّعَاوِّن الخَليجِي، وباعت ٨٢ الفُ سيارة، وهي أعلى نسبة مبيعات تحققها الشركة في المنطقة منذ ١٣ عاساً. وعلى رغم الطروف الصعبة التي تشهدها الأسواق، الى جانب المنافسة الشنيدة بين الشركات الأخرى للصنعة للسيارات، الا أن سيسان، حققت زيادة كبيرة في مبيعاتها بلغت ٥٠ في للئة مقارنة بعام ١٩٩٧ مما يشكل بليلاً قاطعاً على رواج سيارات

منيسان، في المنطقة. واكتبسبت سيارة سيسان بأترول، الجديدة التي طرحت للمرة الأولى في تشرين الثاني (نوقمبر) ١٩٩٧، سمعة متميزة لدى العملاء، وحققت مبيعاتها ارتفاعاً

منهلاً في اسواق دول مجلس التعاون الخليجي عام الربع الاخير من سنة ٢٠٠٢ وينتهي منتصف السنة التالية. ويذكب ان الطائرة ١٠ ٢٤٠ - ٥٠٠ ذات الأربعة محركات هي الأبعد مدى في العالم، ستستخدمها والسنفافورية، لتدشين أول رحلات من بون توقف عبر المحيط الهادى انطلاقاً من جنوب شرقى أسياء لتريط

سنعافورة مباشرة بوجهات مثل لوس أنجليس وسان

فرانسيسكو. وخطوط كهذه بيلغ طولها ١٥٩٠٠ كيلومتر لا

يمكن تسييرها بواسطة الطائرات المستخدمة حالما تحقوي ١٠ - ٣٤٠ - ٥٠٠ على ٣١٣ مـ قـعـداً في ثلاث درجات، وهتي جزء من برنامج ناجح يشمل كنلك الطأئرة وأ ٣٤٠ - ٦٠٠ ، التي تستنوعب ٢٨٠ مسافراً. وقد فاز الطرازان منذ اطلاقهما تجارياً منتصف العام ١٩٩٧ بكافة الطلبات في هاتين الفنتين، حيث حصلا على ١٣٠ طلباً من عشرة زيائن بينهم طيران الامارات ومصر للطيران.

### إقبال ملموس على شيكات اليورو السياحية فى منطقة الشرق الأوسط



● شهدت الشيكاتِ السياحية بعملة اليورو في منطقة الشرق الأوسط اقبالاً ملموساً من المسافرين آلي دول الاتحاد النقدي الأوروبي. وكانت «توماس كوك» الجموعة العالمية الرائدة في مجال السفر والخدمات المالية، اول من طرح هذه الشيكات مطلع السنة الجارية مع صدور العملة الأوروبية الموحدة.

وقال احمد شكري، المدير اللم لم «توماس كوك» في منطقة الشرق الأوسط أن هذه الشيكات تمثل خياراً مرناً للمسافرين الى أكثر من بلد في الاتصاد الأوروبي وهي مقبولة في ١١ دولة من دول الاتحاد الي جانب العملات المحلية التي سنبقى منداولة حتى بداية سنة ٢٠٠٢. ويظهر في الصورة ابراهيم البلوشي، مسؤول التوزيع

### 'طيران الامارات' تنظم مسابقة خلال مهرجان دبي للتسوق ٩٩

في توماس كوك في البحرين يحمل رزماً من شيكات اليورو

● أعلنت اطيران الامارات، التي ترعى مهرجان البي التسوق ٩٩، تنظيم مسابقات المسافرين على متن طائراتها في الفترة المتدة ما بين ١ شباط (فيراير) و١٨٠ آذار (مارسُ) ٩٩. وسيحصل الفائزون بهذه السابقات على عطلات سياحية يقضونها في ببي وكل منها لأربعة الشخاص. وتهدف الحملة الترويجية التي تجريها طيران الامارات، إلى زيادة الوعى لمهرجان دبي للتسوق الذي اصبح حدثاً سنوياً في ببي وتعتد فعالياته السنة الجارية بين ١٨ آذار و١٤ نيسان (البريل) ٩٩.٠

وتتوافر طلبات المثباركة في المسابقة والاسئلة المتعلقة بها في جيب كل مقعد من مقاعد وطائرات الامارات، وعلى كُل الرَّحَلات وتركَّز الإسئلة الموضوعة حول مهرجان دبي التسوق، ومطيران الامارات، ويبي. ويطلب من كل مسافر الاجابة عن الاسئلة المطروحة وتدوين المعلومات المطلوبة في طلب المشاركة في المسابقة وتسليم الأوراق كاملة الى طاقم الكابينة او أرسالها بالبريد الى العنوان المبيّن في الطّلب.

### عرض حلول الأعمال الالكترونية على القطاع الصرفي في السعودية

يسبيق له مشيل من

والتعلبات التي

حــــول العـــــالم،

بالاضافة الى معضلة

• يجد القطاع SBM ( EM ( EM ) IBM ( EM ) عند مقترق طرق لم قبل، في سياق تطوره، وتؤكــــد التحبيات الناتجة عن الازمة الأسبوية تشهدها اسواق المال ألسنة ٢٠٠٠، ان كل من لن يستطيع

التكيف مع هذه الستجدات سيجد نفسه خارج النافسة. ويضيف بزوغ عصر انترنت بعدأ اغسافياً الى التحديات الحالية. فهو يوفر فرصة عظيمة المؤسسات المالية التي تمهد الطريق لتطوير اعمال الكترونية تجمع ما بين النطاق الواسع لشبكة انترنت وما بين الموارد الهائلة لنظم تقنية العلومات التقليدية.

وعقدت كل من شركة داي بي لم، ودالشركة السعوبية

من العام السابق. وقال كيوسوكي ميوشي، المدير العام اشركة دنيسان الشيرق الأوسط، ومقرها المنطقة الحرة في جبل علي: وأشعر يستعادة بالغة للأداء المتميز الذي شهدته الشركة عام ١٩٩٨. ونحن نعزو هذا النجاح الى عوامل عدة اهمها ان «نيسان، تقدم مجموعة متميزة من المنتجات يتم توزيعها في دول مجلس التعاون الخليجي من خلال شَبِكَةٌ واسعة من الموزعين تلبي احتياجات العملاء في مجال المبيعات وخيمات ما بعد البيع. وكانت الأولوية القصوى لنيسان تعزيز النزامها تجاه دول حجاس

للحاسبات الالكترونية المحدودة، الوكيل العام لشركة «اى بي ام، للتسويق والخدمات في الملكة العربية السعودية. بالتعاون مع وفيزا انترناشيونال، ندوة معيزة استمرت يوماً واحداً لكبار ممثلي القطاع المصرفي في الملكة العربية السعوبية تناولت حلول الاعمال الالكترونية المتوافرة

التعاون الخليجي، واثمر ذلك عن تقدير عال لدى عملاء

سيارات نيسان نظراً لما تمتاز به سياراتها من اناقة

التصميم، والجودة العالية والأداء الرفيع،

وعرضت «اي بي ام» والشركة السعودية للحاسبات الالكترونية المصودة خلال الندوة استراتيجيتهما في مجال الاعمال الالكترونية والحلول التي يقدمانها.

### طفل سعودي مهتم بالبيئة يحضر القمة الألفية



دالله اللجنة التنظيمية لمؤتمر الاطفال العالى الألفي

لتمثيل الملكة العربية السعودية في مؤتمر الاطفال العالمي

ويِّنكر ان ٧٥ طفلاً من حول العالم كانوا شاركوا في مؤتمر الاطفال العالمي الثاني للبيئة الذي عقد في نيروبي في كيِّنيا. وقدم الاطفأل مشأريع مثيرة للاهتمام تتمحور حُول تُلاثة عناصر اساسية للحفاظ على بينة صحية: الهواء النقى والماء النظيف وأرض خالية من المواد الكيساوية

واستهل المؤتمر بكلمة ألقاما شفكت كاكا هيل، نائب الرئيس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، اكد فيها على اهمية المؤتمر، وقد مسرح السيد شفكت قائلاً: «الاطفال هم الستقبل وهم من سيتولى مسؤولية هذا الكوكب في السنوات القادمة. ويمكن اعتبار هؤلاء الاطفال رواداً يمهدون الطريق للاجيال العديدة القائمة في المستقبل. وأعرب احمد عن سعادته لكونه المواطن العربي الوحيد الذي تم اختياره للمشاركة في المؤتمر الألفي.

### بيوت الأثاث تصدر مجلة بمناسبة الذكرى المنوية



شركة وبيوت الأثاثء العسد الأول من مجلتها العورية نصف السنوية بمناسبة النكرى المنوية لتأسيس الملكة العربية السعوبية على يد اللَّكَ عبدالعزير ونلك ايماناً من شركة «بيسوت الأثاثء بأن لها رسالة اخرى تجاه هذا البلد العطاء

وشعب الوفي والمشاركة في النهضة الصضارية والتطور والنمو الذي ينتظم كافة مجالات الحياة.

وتضمنت المجلة عدداً من المواضيع الشيقة عن مواصفات البيت المثالي وكيف نجعله واحة للراحة والهدوء، وعن فن الديكور ومواكبته لمراحل تطور الثقافة الانسانية والعمران والذوق الاجتماعي. ونقف من خلال العند على تقافة الشعوب وعاداتهم وأثرها على شكل البيت من الداخل، ونقف ايضاً على مراحل تدرج كوشة الزواج حتى وصلت لما هي عليه اليوم.

### إربحى مع نيفيا سوفت'

 في لحتفال خاص اقيم في مقر «مؤسسة الانجازات للتجارة، في جدة، سلَّمُ السيد على محمد سالم بقشان الجوانز للفانزين بمسابقة ونيفيا سوفت، وقدم عقداً انبقاً من الألماس للسبيد محمد عبيد بن زقر، والد الفائزة بالجائزة الأولى الطالبة «ميرفت محمد بن زقر-كما سلمت الجوائر الاخرى وهي عبارة عن تلفريونات وأجهزة تحضير طعام مولينكس

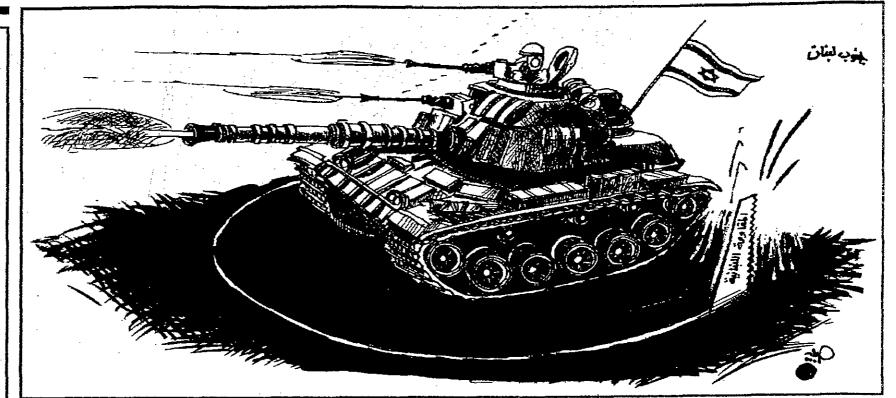
والجوائز وعددها ٢٠٠ مدية «صندوق نيفيا ، سلمت الى اصحابها في مكاتبُ للؤسسة وسطحضور عند من مسموبي دموسسة الانجازات للتجارة، وممثلين عن وكالة «افكار الدعاية والاعلان».

والجدير بالذكر ان المسابقة شهدت نجاحاً كبيراً وإقبالاً منقطع النغلير من مستعملي مستحضرات نيفيا المميزة التي عمَّت شهرتها الأفاق وتخلت كل بيت في عالم الاناقة

للعرض العربي الزراعة والحدائق مأجري بيرسى.

اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية لمريد من المعلومات المكان التاريخ اسم المعرض أو المؤتمر - النبلا - (۱۱۱۶ ككريت = ١٤٠٠، ٢٤٠ الكريت 44/1/0-1/16 عرض الكويث للازياء الصيفية ANT LE STORE . LE MA ليوطبي = ١٠٤/١٤ = T الرياش - ١٤٤١١ء - ١ معرض أأكهرياء والتكيف والاتارة السعودي الا W. SPHINT - SALE ) - myn - cala نيي = ٢٢١٠٠٠ = ٤ معرض ألشرق الاوسط للكبيل والاتمار المسناهية شطر -- ۲۲۹۲۹ كلوحة لاكتب MATERIAL T النابة - ۲۲،۰۰۰ viva. – Łiju ديي - ۲۷۰۰۲۱ - \$ للرياض - ٢٧٨١٢٦١ - ١ فلكويت 11/1/A.-V 1 - 1VA 17-11 - 1 الرياض = ٤٧٨١٢٦١ - ١ 11/1/1.-4 The Man - The الرياض = ٢٧٨١٣٦١ = ١ 45/7/12-15 الرياض WEVTA ٵؙۣڸؙۯۑڵڞؙؙ_ؙۣڿؖڗؙ؆ۺؿؖۼۼٳٚ^ڂٷ؞؞ڽ والكروت التعام - ۱۱۱۹٬۲۹۸ 11/1/17-11 The world will be the state of البحرين قطر - ۲۲۲۲۹۰ البوحة ... ليوطيي = ۲۲۵۷۶۶ = ۲ 11/1/14-11 A - (MAINA) - L 11/1/14-10 الدولا الدارة حل نزاعات الطالبات في للشاريع الانشائية **** عُمَانِ - ١٩٢٤، ىبى - ٢٦٢٩٠٠ - 1 معرض الشرق الارسط الدولي للقوارب -- 12 (1) الكويندر - ٢٠/٧١٠٠ 44/5/51-1V الكويت 19/7/17-18 معرض عيد الام MAINTANA. E - fatově - 2 نبي - 1316 م ا 11/1/11-T/1A دين - ۲۸۱۰۰ - ۱ MALATA الوياض - ١٢٦١٨٧٤ - ١ 11/1/11-1. 11/1/40-11 يي - ۲۵۲۹۳۰ - ۶ نبي - ٢٦١٩٩٦ - ٤ معرض ملتقي الاتبارات الدولي Tillati - Eletti التأبرة 11/2/4-1 LANGUAGE الرياض = ٢٢٨١٢٦١ = ١ ندوة: أوامر للتغيير، التلفير والتسريع في الانشاءات الكويت 11/2/9-4 الرياض = ١٠٠١ (١٧٤١) م ١ قطر - ۲۶۳۹۵۰ 11/1/1-2 معرض تطر الدولي للتتجاث والهدليا الرياضية صرمي بني فلولي فيجوه راد . بين - ۲۲۲۰۰۰ ع. 11/1/1-4 15/5/11-4 الكويت - ۲۸۷۱۰۰ الكويت معرض الكثرو 44 عبه شنه المنشارية فطلها ولائ احراى 11/1/11-1. الريلش - ۲۳۲۱ (۱۳۳۵ - ۱ توة مفاهيم الكريب الحديثة في مجال للزارد البشرية 11/5/11-1 44/1/11-11 بعرجن لمسعة والادرية الدبلي T.71 - - - -حسنداء 11/8/18-19 مدوة أحدث التماورات في تكبيف الهواء والتبريد الرياض - ۲۸۱۲۹۱ - ۱ الرياس 11/1/10-11 محش فوق لزوان لرفياء النبلية والترويج وليث فلمسائي جنة 1-17/16 - 14 11/1/10-11 عُمانُ - ۲۲۵٪: . البوطيي - ٢:٦٦٢٥ - ٢ 11/1/17-17 معرض الخليج للتطيم والتعريب تعي سرمن بياقي فلنارقة 14/1/17-17 الشايقة - عمرومه 11/1/11-14 معرض قطر أأدولي للتعريب والتعليم فطراء ١٩٦١٦٧٠ عنه الملاحظ وتوريخ بر العدا لارتها 44/5/11-14. گريلتن - ١٧٨١٢٩١ - ١ 55/1/77-14 معرض للأكولات السعودي 11 الرياس - 1:1:11:13 م ١ عَرِضَ لَعَدُكُ الْعَالِينَ السَّعَرِي ٩٩ 14/8/17-14 الريلش - ١٤٤٤ وَهُوهُ إِنَّا الْمُ ورشة عمل الادارة الناجعة المشاريع 11/1/11-11 النشة - بالأمري البرنامج العالي: الدارة القرابية في القرر القبل المدراء والتنسين 44/1/12-19

الرياس - ١٣٨١٢١١ - ١



■ مصير الاهتمام الاقليمي والعالمي بمعاناة الاكراد، كشعب تداخلت المصالح في الاقتطاع من حقوقه يعتمد علَّى الواقعية والرؤيوية الكربية الضرورية امام امسّاكً العسكر الأتراك وجنرالات البنتاغون والمخابرات المتعددة الجنسية برسم سياسات رئيسية للمنطقة. فالقبض على زعيم حزب العمال الكريستاني عبدالله اوجلان اطلق شرارة الإطلاع على التجرية المساوية والتعاطف مع التطلعاتُ القومية الكربية، لكته ايضًا سلَّط الآضواء على المعادلات السياسية التي تتحكم بالقرارات الاميركية والاوروبية والروسية والاقليمية عندما تتقاطع المصالح ممع التطلعات والأكراد يقعون ثى البقعة الرمانية لهذه المعادلات الى حين صبياغة استراتيجية تنقلهم الى عتبة جُديدةً البقعة الرمانية بهده المعاددات الى حين سبيات التي تم تبنيها كتمط عند التعاملي مع تقرض على اللاعبين الأساسيين وقف الازدواجية التي تم تبنيها كتمط عند التعاملي مع المسالة الكردية المعتدة من تركيا الى العراق الى أيران وسورية، والتحدي يتطلب المسالة الكردية المعتدة من تركيا الى العراق الى الرائد والتحدي المعتدة من تركيا الدائم المعتدة المعتدد ال مشاركة مختلف القطاعات الكربية في وضع التطور الواقعي للمرحلة الرامنة وما يليها، بدءاً بايقاظ للوعي العالمي الى وجود ٢٠ مليون كردي، اكبر تعداد لشعب بلا يولة، وانتهاء بتجنب تكرار الاخطاء وسوء الحسابات.

اولى حلقات التناقض التي رافقت الانفصام بين الاكراد تمثلت في مساعدة بعض اكراد العراق للقوات التركية في التغلغل في شمال العراق بهدف مطاردة حزب العمال الكريستاني. فكان هؤلاء طرفاً في تسهيل القمع التركي وحرق القرى الكريية اما بنريَّعة الاضَّطرار أو بحجة الاحتيَّاج للمساهمة التركية ألَّريسية في توفير القواعد للطائرات الاميركية التي تقوم بحماية الاكراد في شمال العراق.

فمقابل الشراكة ألتركية في السياسة الأميركية نحو العراق الترمت واشنطن الصعت أمَّام الأستبداد التركيُّ بالأقلِّية الكربية، وهي ليست بأقليّة ضبئيلة أذ انها تقارب ١٢ مليون نسمة، كما بالغارات والتوغل التركي في شمال العراق بغاية مطاردة العناصر الكريبة. نتيجة هذه القايضة أن جرءاً من الشُّعبُّ الكردي تعامل مع مصلحته على حساب جرّه آخر من شعبه ولاقى كثيراً من الانتقاد من الداخّل الكرديّ وخارجه. يضاف الى ذلك أن أكراد العراق منقسمون في أرائهم نحو العلاقة مع بعداد. فاليعض يصر على أن يكون جزءاً مستمراً من العراق. والبعض الآخر يعتبر الاستقلال ضرورياً. هذا الواقع يصطدم برفض تركيا القاطع ان تكون للأكراد دولة على حدودها وهنا تبرر حلقة أخرى من الرهانات والسياسات التي يرسمها العسكر وينفذونها.

والكلام ليس عن المؤسسة العسكرية التي تسيطر على تركيا فحسب، وانما ايضاً عن وقوع السياسة الأميركية نحو العراق في أيادي المؤسسة العسكرية وجنرالات البنتافون نلك أن وزارة الخارجية بات هامشية في السياسة الاميركية نحو العراق التي تقننت في الفترة الاخيرة في العمل العسكري بعيداً عن الدييلوماسية والسياسية. وسياسة العسكر، حتى وإن كأنوا اميركيين، دائما مميزة بالفعل الآتي وقصر النظر على الدي البعيد. انها سياسة الانجاز.

ياً، تقول السياسة الاميركية بالحفاظ على وحدة اراضي العراق، لكن التنفيذ العسكري للسياسة قد يفرز تقسيم الأمر الواقع للعراق. فالهدف هو الاطاحة بالنظام في بغداد بأي ثمن كان، ووسيلة التُنفيذ تعتمد بجزء أساسي منها على فصل منطقتي حظر الطيران، في الشمال والجنوب، عن الجسم الاساسي للعراق.

بعض الأكراد يرى فرصة نهبية للشعب الكردي تتمثل في تأسيس بنيوي لحكم ذاتي في شمال العراق يؤدي الى استقلال الأمر الواقع كإفرأز للسياسة الاميركية التيِّ ينفُّنها الجنرالات. ولا يعيد هذا البعض اهمية للاداعاءات الاميركية بالجفاظ على وحدة اراضى العراق ورفص تقسيمه، كما انه لا يطلب دعماً اميركياً سياسياً التحقيق الاستقلال. وهو يعتقد أن بيناميكية الاحداث ستسفر عن بويلة كربية في شمال العراق. وهذا هو الهدف. ومن أجله لا مائع من الاستفادة من كل مساعدة من أي جهة جامت، بما فيها اسرائيل، ولا مانع في غض النظر عن المجازر التركية في ألقرى الكربية بل في التعاون مع القوات التركية وهي تنفذ العمليات. رهان هذا البعض على تركيا خطير اقله لأن نهن العسكر لا يستوعب فكرة بويلة

كربية مهما كانت تحت اللواء التركي أو بصنعه. انما هذا ايضاً قد يتغير اذا غيرت تركيا سياستها نحو الأكراد الاتراك أو اذا وقعت تحت ضغوط دولية عارمة تجعلها تنصب حائط يعزل الدويلة الكردية في شمال العراق عن تركيا واكرادها. او هكذا التمنيات، على الأقل، لهذا البعض.

لكن قيام الدويلة الكربية في شمال العراق بعالج قومية أربعة ملايين كردي من اصل ٢٠ مليوناً. ففي ايران اكثّر من ضعفي عند اكراد العراق، وهم ليسوا في وارد الحكم الذاتي أو الأستقلال. وسورية التي تحتضن أقل عند من الأكراد، حوالى المليون، توقفت عن لعب الورقة الكربية مع الاتراك وتصرفت بمنتهى العقلانية عنما اوشكت ان تقع في فك تركي - اسرئيلي مدد أمنها، فخرج اوجلان منها كما بخلها ويدون علم السَّلْطَاتُ السوريَّة، أما الكرادُ تركيا فانهُم ليسوا فقط الأغلبية الكردية وأنما الاكثر هضما لحقوقهم البنية بدما بمنعهم من التحدث بلغتهم وانتهاء باجراءات تعسفية وصمت سمعة تركيا ووضعتها حصراً في خانة الدولة التي تعارس القمع

تركيا البراغماتية مستعدة دائماً للتأملم بما يُدْمِم غاياتها. لذلك تقلمت مع السياسة الاميركية نحو العراق وشماله وتوقفت عن الانتقاد لهذه السياسة والتلميح باحتمالات الانفصال عنها مقابل للساعدة الاميركية الرئيسية في اعتقال أوجلان. فعشية القبض على اوجلان كانت انقره تُغشِل تماماً مساعي نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزين لوقف نشاطات قاعدة انجيرليك التي تنطلق منها الطائرات الاميركية لضرب مواقع في العراق فراس اوجلان اغلى لدى أنقرة من أية وعود عراقية واثمن عندها من مستقبل شمال العراق.

وكما استتمرت واشنطن لدى انقرة في الساعدة على الايقاع باوجلان، كذلك وجدت اسرائيل مجالاً لاستثمار قيّم يعزز العّلاقة العسكرية بينها وييّن تركيا، فتعاونت فَىٰ عملية التَّنصَّت والاختطاف. اورُوباً ايضًا تعاونت عبر رَفِضُها تُرَفَير مُلْجاً لاوجلان وروسيا لعبت دورها في ضمان خروجه من اراضيها سريعاً

نظريات وتقارير المقايضات كثيرة، بينها ان شركات النفط الاميركية والروسية اتغقت على اقتسام نغط قزوين والتزمت تركيا بالامتناع عن وضع العراقيل أمام الناقلات الى ميناء روسى مقابل موافقة موسكو على نقل نقط من انربيجان الى ميناء جهان في تركيا عبر جورجيا وهذا بدءاً برفض موسكو منح اللجوء السياسي لأوجلان. اطلق ارتباك اوروبا في تعاطيها مع اوجلان اكثر من نظرية بشأن صفقاًت من نوع أو أخر. الا أن ما قاجا الجميع هو أنّ أوجلان «الارهابي» في قاموس تركيا والولايات المتحدة وغيرهما تحول بعد اعتقاله الى قائد شعبي للأكراد كما تبين من المظاهرات التي خَرَجِتَ في مختلف العواصم. وهذا فرض على الطاولة معادلات جنينة لاوروبا نحو تركيا، ولتركيا نحو أوروبا، وللمسعَّة الكربية برمتها. فأوجلان لكثير من الأكراد بات بعد اعتقاله بطلاً حياً طرح القضية الكربية على صنعير العالم واطلق شرارة الوعى لها والاهتمام بها. وإذا ما ارتكبت تركيا الخطأ الفادح باعدامه فإنه سيتحول شهيداً يطلق عملاقاً من الزجاجة. التظاهرات الكردية بحد ذاتها لاقت اهتماماً اعلامياً لكن خروجها مثلا ضد اليونان أربك الغاية السياسية منها سيما وان الجمهور العالمي لم يتمكن من استيعاب المعادلات السياسية المعقدة. وبالقالي ضاع الاساس الاهم من الرسالة، اساس الاحتجاج على سياسة تركيا تحو الأكراد وابراز مساونها، بدلاً من الارتباك في شرح الاحتجاج على عدم ضمان اليونان سلامة وأمن اوجلان

وهذا أحد الآسباب العديدة لصرورة صياغة الحد الأدنى من القاسم الشترك بين الاكراد لابراز القضية الكردية على الساحة النولية. بما يؤدي الى ضعوط اعلامية وشعبية، اوروبية واميركية واقليمية، تسفر عن اصرار على مستوى الحكومات يؤدي بتركياً الى تبنى سياسة جديدة نحو الاكراد الاتراك أبرازها بما يعالج المسالة الكرنية فوق تشرزمها قرمياً وسياسياً نتيجة سياسات كربية متفرعة متضارية قرامها التارجح على حسابات ومعادلات دولية ليست من اولوياتها. قد يكون اعتقال أوجلان فرصة نادرة للأكراد للقيام بجردة شاملة للغايات والأهداف والطموحات على ضوء الواقعية -السياسية. ذلك أن سيرة القيادات الكربية ليست مشجعة، في حين أن لني الشعب الكردي كوادر واعية مؤهلة لتوظيف الظروف من اجل نقلة نوعية في الفكر والرؤية الكردية. وهذا يتطلب استعداد هذه الكواس القيام بدورها الضروري.

## الوجه الأنقسامي الأخرك "جبهة ا

نايف حواتمه *

■ اللقاء السريع داخل إحدى قاعات القصر الملكي الأريني على هامش تشبيع العاهل الأربني دفع بعض فصائل جبهة الإنقاذ للعمل على استصدار قرار إعلامي باسقاط عضوية الجبهة السموقر اطية من اللجنة الوطنية العليا للمتابعة المنبثقة من مؤتمر الشتات.

هذا الاعلان الإعلامي الذي اطلقته فصائل من جبهة الانقاذ ومن معها باسم لجنة المتابعة لا يمت بصلة إلى التقاليد الديموقراطية في العمل الوطئي فهو:

١- قرار بيروقراطي أنقسامي وانقلابي أوامري وتعسفي انفعالي غُيْرُ مُسْوُولَ، وظيفتُهُ الْامعانُ في تفتَّيتَ الصفُّ الوطني الغلسطيني، وهي سياسة رافقت هذَّه العصبائل منذ عام ١٩٧٢ صد البرنامج السياسي المشترك النظمة التحرير وقرارات قمة الأمة العربية عام ٤٧٤، وقرارات الأمم المتحدة، تارة تحت عنوان جبهة الرفض (١٩٧٤-١٩٧٩) واخرى تحت اسم التحالف الوطني (انشقاق فتح والاقتتال بين فتح وقصائل التحالف) (١٩٨٣-١٩٨٤) ثم جبهة الإنقاذ (١٩٨٥) ومقاطعة مؤسسات منظمة التحرير حتى بومنا.

 ٢- قرار اتخذ في غياب الجبهة الديموقراطية من دون
 دعوتها وبعملية مؤامراتية مفضوحة، وأساليب يمارسها اليمين القومي الانقسامي منَّذ عام ١٩٧٤ حتى ١٩٩٩. ٣- قرار لأ يحق لفصائل وعناصر في لجنة للتابعة العليا اتخاذ قرار كهدا، لأن اللجنة ليست لجَّنة تُشريعية وليست لجنة قانونية بمقدار ما هي لجنة مشكلة لتَّابِعَة أعمال

وقرارات مؤتمر الشيتات في يمشق. ءً - قَسْرَار يُتَناقَض مع النسَّائج التي تمخسضت عنها مؤتمرات المعارضة الثلاثة، فالمؤتمرات عملية متكاملة بلجانها الثلاث وليست منفصلة ولجان للتابعة في الداخل (الضَّفَّة والقطاع) لَها وجهة نظر أَخْرَى بِالقَرَارِ الإِثَّقْسَامَيَ الانقلابي اللامسوول، والذي عملت له هذه المجموعة منذّ لحظة مُؤْتُمر بمشقّ وْفَسْلَها قْي إعلان نفسها منظمة تحرير

ه- قرار مزور ومرفوض لانه تدخل واضح في سياسة الجبهة الديموقراطية ورؤيتها وبرنامجها المقدم منذ العام ١٩٧٤. ولا يحق لاحد التدخل في سياستنا لاننا نحترم القاسم المشترك وعلى الجميع احترام مساحة التحالف ومن دون تلك

لا امكان لقيام أي تحالف في أي مكان في العالم. ٦- قرا بناقض بيان لجنة المتابعة الوطنية العليا المؤتمر الضفة الفلسطينية لقوى المعارضة الوطنيَّة، الَّتِي انْعُقَبْتُ في رام الله في حضّور جمّع القصّائل والسنَّقَاسُ (١٩٩٩/٢/١٧) وَدُعَتَ حَرَقُٰنِا ۚ إِلَى ۚ ﴿الْحَرَصُ عَلَى ضَرُورَةَ صَوْنَ وَحِدةَ صَفُوفَ قوى المعارضة بصرف النظر عن اي تباينات سياسية وعلى أساس القواسم المثبتركةء

وفق هذه لللاحظات نكرر رفضننا وإدانتنا للقسرار الاتقسامي المعلن اعلامياً من قبل فصائل في جبهة الاتقاد ومن حـولُهـا. كـمـا نوضَح اننا لَم نتــنخل لحَّظةٌ واحــدة في نحفى على شعبنا والعرب والعالم اننآ كنا ولا نزال نختلف معهاً في العديد من القَصَادا، مثألًا، حركة حُماس، حاورت عرفات والسلطة منذ العام ١٩٩٢ في الخرطوم والقاهرة، وكرت السيحة بحوارات لم تنقطع في وقت كانت فصائل المعارضة لها وجهة نظر مغايرةً. وهذا الأمر ينطبق على

القوى الحليفة والصديقة من خارج الساحة الفلسطينية. عودة إلى الخلافات التي ظهرت في الإعمال التحضيرية للمؤتمر الوطني الفلسطيني في الششات واثناء جلسات المؤتمر تعكس إلى حد كبير طبيعة الإشكالات والازمات التي تعانى منها المُعارضة منذ عام ١٩٩٣. وتعطى دلالاتها معّ الإعلان الانقسامي الإعلامي الأخير باسقاط عضوية الجبه الديموقراطية من لجنة المتأبعة العليا المنبثقة فقط عن مؤتمر الشَّدَاتُ فَي نَّمَشْنَقَ. وَكَانَ الْرَسُومِ ان تَبقَى الْحَرِكَةَ الْفُلْسَطِّينَيَّةً دون سقف أوسلو، لا تنجاوزه للانتقال إلى قرارات ومرجعية الشرعية التولية، ففي هذا خروج عن المعمول به في سياسة التسويات والحلول الاقليمية الثنائية، وإحراج أعديد من للعواصم العبربينة التي تريد بقياء السبقف السبي القلسطيني واطئأ تحت سُقفَ أوسلو، فترجمه بالحَجارةُ

الانقسامية الإعلامية ولا نضعها في خانة الاحراج تحت شعار دلن تكون فلسطينيين اكثر من القلسطينيينه... الخ. إن تشخيص ازمة المعارضة يتلخص في رفض البعض العمل الائتلافي وإصراره على الغاء الآخرين تحت عناوين سياساته الخاصة. كما في استخدام البعض لتحالف المعاً، ضة استخداماً استعمالياً يؤمن له الوجود السياسي في الخارج، والبعض الآخر بريد المُعارضة تحدُّ سقف تكتيُّه اقليمية، وحتى لا تكون في موقع الإعاقة، كما كان يقال من بعض الأطراف الموتورة، ولُقناعاًتنا بأن الوضع المستفحل دَاخَلُ تَحَالُفُ قُوى الْبُعَارِضَة يدور في حَلِقَةٌ مَفْرَعَة ويعرقُلُ عَمَلِنَا وِيرِنَامِجِنَا الوطني انسَحِينَا في آيار (مايو) ١٩٩٦، فعودة تحالف اليمين الصبهيوني التوسعي للحكم يستوجب مراجعة وإعادة بناء البيت القلسطيني وعناصر الوهدة الوطنية في مواجهة التوسعية الصهيونية ومظالم أتفاق أوسلو ويرثأمج حكومة نتانياهو بتهويد القنس ورحف غول الاستيطان، وبقيت الامور كما هي بعد انسحابنا ولم يتقدم التحالفُ، بُل رَّ أُوحُ مكانه لَخلافات سياسية بين اليمين القومي والإتجاه الإسلامي، تفاقمت بعد جولة وتصريحات الشي أحمد ياسبن الشهيرة حول وحدة الصف الفلسطيني والحوار الوَطِني بِينَ المعارضَة والسلطة. والأن نقول ليتقدُّم وينهضُ منّ يرجّم الأخرين ولدشق طريقه بعد غياب الجبهة التيمُوقراطية من لَجِنة المتَّابِعة العليَّا لمؤتمر الشيَّات التي كانتٌ ولا يُزالُ بُعتبر، من وجهة نظر البعض في الإنقاذ، بأنها من يعيق التحرك والعمل الشنترك رغم أن رئيسها الاخ خالد ألفاهوم يسجل دائما وقبل مؤتمر الشتات في بمشق واثناءه وبعده أن منظمسات الانقياد هي عناحسر السَّيل والسَّعطيل وشعارات التطرف.

"كلُّ مَا أَشْرُتُ لَهُ انْعُكُسُ عَلَى أَعْمَالُ لِلْوُتُمْرِ حَيِثُ بِدأَتُ تطل بعوات انشاء منظمة التحرير بنيلة واعتباره بمثابة مجلس وطني فلسطيني لتكريس الانقسام في صفّ الشعب الفاسطيني وعفاقمة الصراعات الفلسطينية - الفلسطينية رغم أن لا دولة عربية ولا دولة إسلامية تعترف ببروز منظمة تصرير موازية. نحن قدمنا قناعتنا ودافعنا عن منظمة التحرير الاثتالافية الواحدة الموحدة، ورفضنا الانصياع راغدة درغام - نيويورك أ الشاريع البدائل الجاهرة. والآن قرارات مؤتمرات عرة والضفة

تتحدث عن إعادة بناء مؤسسات منظمة التحرير الفلسطينية وانتخاب مُجلس وطني جديد، فمع من ويين مَنْ يتم حل هَذْه القضايا والانتقال بها من الشعارات الخطابية إلى المارسة

العملية على الأرض في القنس والصفة والقطاع وبلدان

وفي العودة إلى اللقاء مع وايزمان، فإن هذا للوضوع اثار صداماً لم يتوقف بين قادة العدو وحمل اكثر مما يحتمل، واليمين القومى الانقسامي جعل منه نقطة رئيسية في إثارة الانقسامات وألزوابع داخل فيادات المعارضة الموجودة في الشتات، إضافة إلى تصريحات محمود عباس (غزة) وسلطانً ابو العبينين مسسوول أفتح عرفات، في لبنان، وهذه التصريحات تعتبر افتحا والسلطة المطل الشرعي لشعبنا والمتكلم الوحيد بأسمه. هذا الأمر لم تلحظه دلحُلُّ فلسطين، كما أن الموضوع المثار يحمل عنوانين، عنوان اول ليجابي له دلالة بدرجة التَّفَاعل القُلسطينيّ دلَّجْل فَلسطين في صَنفُوف شنعبنا ومناضلي الانتفاضة وصنفوف قياداتنا الوطنية وفي الشنَّاتَ مع الحدَّث من حيث كونه وفر فرصة لاطلاق الموقف الوطني الفلسطيني الرافض لاتفاقيات أوسلو وصبولأ إلى دواي ريُّفر، واعتبارُ هذه الاتفاقات، كما سمع وقرأ العالم، لا تَمْثُلُّ وَلَّا تَقُودَ إِلَى السلام الشامل المتوازن، سلام الشرعية الدولية، وذلك أمام قصة ألهرم السياسي الإسرائيلي عزرا وايزمان، واصام الاخسوة: طلب الصيائع، صيالح طريف وعبدالمالك الدهامشة أعضاء البرلمان العرب في الكنيست عن الاتجاه العربي والاتجاه الإسلامي، كما جرى داخل إحدى

قاعات القصر الملكي الأردني وكما تم إعلانه. والنقاط التي سمعها وايزمان وبحضور اعضاء البرلمان العرب هي عناصر البرنامج السياسي الوطني المرحلي شعينا ومنظمة التحرير الإئتلافية منذ أن قررها المجلس الوطني الفلسطيني عام ١٩٧٤ التي ادار اهل أوسلو ظهرهم لها وتراجعوا عن قرارات الشرعية الدولية، فاصبحت الأرض متنازعاً عليهاء مع استمرار رَحف الاستيطان.

··· والعنوانُ السلَّبِي الإَخْرَ انتجته رَوْية اليمين القومي الفلسطيني ذات اللون الواحد وصاحب المترسة الانقساميا الالغائية للَّآخرين مُنَّذَّ عامَّ ١٩٧٤ وتشكيلة جبِّهة الرفض التي تَفَكَكَتُ بِعَدَ الْمَيْشَاقَ الْقُـُومِي الْغَرَاقِيِّ – السَّوْرِي (١٩٧٩)، وعائت إلى منظمة التحرير ثم انشقت بحرب بموية في أيار ١٩٨٣ تحت عنوان التحالف الوطني فجيهة الانقاد (شباط/ فبراير ١٩٨٥). وبقيت جبهة الانقاد حتى اليوم ضد برنامج القواسم الوطنية للشتركة وضد مؤسسات منظمة التحرير بعد تقسيم بوائر المنظمة ووضع يدها على ست بوائر وأسوال الصندوق القومي في دمشق وبيروت تحت قيادة جبهة الإنقاذ، وصرف موازنات ومخصصات الدوائر الست من صندوق مال الشعب الجائع، تماماً كما تفعل سلطة الحكم الداتي بصرف مال الشعب على الاجهزة الإدارية والامنية البيرُوقراطية. لذا نحن لم نستغرب هكذا سلوك لا يختم برثامج القاسم المشترك وبرنامج الوحدة الوطنية، ويسهم بر بتفتيت الوضع.

وأكرر أن ما جرى في إحدى قاعات القصر أللكي الأربني قد أصبح مكشوفًا بحرب التصريحات بين قادة دولَّة العدوَّ، فنحن كنَّا جِالسِّينَ في غُرِفَة مسْتَقَلَة دُلُحُل إحدى قاعاتِ القصر، مع أخوتنا وأبناء شعبنا من مناطق ١٩٤٨، تحديداً مع صالح طريف وعبدالمالك بهامشة وطلب الصانع واحمد الطيبي والشيخ الطريفي... وعند محول وايرمان بادر على الفور مَّاداً بدُّه واقترب مني قائلاً: مندن نعرف الله كنت دعبوت للسبلام منذ العبام ١٩٧٤ فكيف الوصيول إلى سبلام حقيقيَّ؛، فبانرته على الفور وبلغة واضحة أمَّامُ الجمعع؛ السلام الحقيقي هو سلام الشرعية الدولية، ولا يكون إلا برحيلكم من الأراضي القلسطينية المحتلة بما في ذلك القدس والجولان بكاملها وجنوب لبنان وتامنن مق اللاجئين بالعودة وفق القرار ١٩٤، وهذا هو الطريق الذي يفتح بروب السيلام الشيامل المتوازن. عليكم أن تنزلوا إلى الشيارع ضد سياسأت اليمين واليمين المتطرف وضد سياسات الخريطة الحربية الإسرائيلية الرافضة لحق الشعب الفلسطيني بالعودة وتقرير المصير والاستقلال ولمنطق الشرعية الدولية. ومن دون ثلكم فإن سبيل الدماء لن يتوقف والسلام لن يتحقق. ورد وأيرُمان أمَّام الْحَصْور: الْمُشْكَلَة عَنْد الْحُواجِبَّات في

حَكُومةً نَتَانياًهو والأحزابِ الرِّسْرائيلية المُلتَّقة حولها. وفق كل نلك اوضح باننا نطرح منذ العام ١٩٧٤ برنامجاً لخر وأننا نرفض اتفاقيات اوسلو وواي ريفر. إن شعبنا وكل العالم والعرب يعرفون ان انجاز الحقوق يتطلب كل اشكال المقاومة والصراع ويتطلب مفاوضات مع الأعداء وليس مع الأشباح والأصدقاء مكذأ فعل صلاح النين الأيوبي محرر القدس وموحد مصر وبلاد الشام ضد ممالك الغزو الأوروبي الاقطاعي لبلادنا العربية، وتصرير البلاد تم على مراحلً تخللتهأ هدنات ومغاوضات واتفاقات ثم صراع وهدنات وهكذا إلى أن تحررت القنس من جديد بعد ٥٤ عاماً على وفاة صلاح النين حيث احتلها الغزاء الاوروبيون المستوطنون رُمِنَ ابْنَهُ الْمُلْكُ الْعَادِلُ مِلْكُ مَصِيرٌ، وتَحَرِّرَتُ كُلُّ البِلاد بِعَد ١٠٥ أعوام من رحيل صلاح النين، وهذه دروس من تجاربنا العربية والإسلامية في استراتيجية المراحل وليس حرق المراحل التي تقود فقط إلى المفامرات والهزائم والتراجعات وضَّيَاع الأُوطانُ. وكما فيعل صلاح النَّين فيعل قائة الْحرَّب الشيوعي القبيتنامي مع من دمر فبيتنام من القادة الفرنسيين والاميركيين أثفاء الثورة والمقاومة وللفاوضات الطويلة من عنام ١٩٤٥ إلى عنام ١٩٥٤ حنيث المقناوضنات مع الغنزاة الفرنسيين وتقسيم فيتنام ثم الثورة من جبيد عام ١٩٥٩ وَحَتَّى عَامَّ ١٩٧٥ وَسُلُسُنَّةً مِنْ الْحَرُوبِ وَلِلْقَاوِضَاتَ وَالْرَاحَلِ بين فييتنام الشمالية انذاك والإدارة الأميركية. هكذا فعلت كل الثورات وحركات التحرر في القرن العشرين.

السالة الطروحة على جدول نضال كل الثوار منذ زمن صلاح الدين وحتى القرن العشرين هي مضمون اللقاء ومضمون أي عملية تفاوضية تماماً كما تطرح سورية العربية الأن في موقفها التفاوضي الراهن، فهو تعزيز الوحدة الوطنية والصمود، وتفاوضُ الأعداء من شامير إلى رابين وبيريرُ إلى نتانياهو، وتدعو الأخير منذ ١٩٩٦ إلى العودة إلى المُفَاوضَات من النَّقطة الَّتي انتَّهت عندها زمن مجرم معملية الحساب، ومجرم معناقيد الغضب، وجنرالات العنوان على فلسطين ومدرسة بحر البقر في مصر وأطفال الجولان... ومع ثلك فإن فصائل في جبهة الانقاد تنظر بعين حولاء الى ما ينور وتفتقد على الدوام أية أدوات قياس وطنية.

* الأمين العام للجبهة الديموقراطية لتحرير فلسطين.

### لحسالبرد

🔳 جهتان خرجتا خاسرتين من مضية مونيكا لوينسكي: الحزب الجمهوري ووسائل الاعلام الاميركية. ومع ذلك فانهما تصران على لحس البرد. لقد اعتقد اقطاب الحزب الجمهوري أن المحقِّق كينيث ستار قدم اليهم هدية ولما اكتشفوا انها مسمومة غالوا في استخدامها. وكان وأضحاً أن موقفهم الفثري هو الذي يحركهم ويجعلهم يتصرفون كأنهم حريصون على مقام الرئاسة. كما كان واضحاً أنّ بيل كلينتون يزعجهم ليس كخصم فقط بل كسياسي وضع يده على قسم من برنامجهم وتبناه وشرع في تطبيقه وكاد يحولهم الى عاطاين عن العمل. وسمح هذا الانزلاق البرنامجي كلينتون بتقليمه في صورة مخالفة جذريا لتك التي اراد الجمهوريون تظهيرها. سعوا الى ابرازه بصفة للراهق النزق

والعاجز عن التحكم بغرآتزه. غير انه نجح في تقليم نفسه كرجل حكيم، مسؤول عن الصالح الوطنية الجامعة، ومتمسك باقضل العلاقات بين الحزبين. ومع أن الانتخابات النصفية ارسلت الى الجمهوريين اشارة تدنير واضحة فقد عجزوا عن ضبط أنفسهم. ومع أن الخسارة كانت مرجحة حكماً في مجلس الشيوخ فإنهم مضوا في

المفامرة حتى اخرها. ومع ان أستقصاءات الراي كانت تكنيهم باستمرار الإنهم رفضوا الاعتراف بالحقيقة. لقد كانوا في ولد وكان الاميركيون، في معظمهم، في ولد آخر. وإذا كانوا لحتاروا في شرح هذا اللغز وقك اسراره فإن حيرتهم لم تكن اكبر من تلك التي يعيشها اقتصانيون أميركيون وهم يفسرون سبب استمرار والازنهاره برغم مخالفته لبديهيات يعتبرون انفسهم ملمين بها. ويما أن الشعوز الاميركي بهذا الازدهار كان وراء الانطباع الايجابي عن كلينتون فانه من الطبيعي أن يتكلف الضباب الذي يعطل الرؤية ويزيد الاحباط.

عَاشَت وسائل الأعلام، بما فيها اللبيرالية، حالة مماثلة. فهي اعتبرت انها وضعت يدها على قضية مثيرة بالمعنى الحرفي للكلمة. وأجتاحتها حمى الكشف عن التفاصيل وتحقيق الخبطات. وحصل نوع من التضخم اللاعقلاني في التغطية علماً أن للوضوع المطروح فعلاً لا يتتاول مفصلاً من مفاصل الحياة العامة أو خرقاً لالية عمل الدولة أو تجاوزاً للقوانين. وقد امكن لمراكز تراقب الأداء الاعلامي العام ان تلاحظ حجم التخبط في التناول، وأغفال المسادر، والسقوط في روايات غير نقيقة. بلُّ اقدمت صحف كبرى على أجراء نقد ذاتي غير مرة، وعلى نشر تحقيقات تتناول درجة الاعراض الشعبي عن للتابعة واللل الذي اصاب الجمهور. ومع ذلك..

وكان من الطبيعي في ظل هذا التسابق المعطوف على قضية خاصة من هذا النوع ان تبرز ظاهرتان جديدتان. الأولى هي تقدم «انترنت» على غيره من وسائل الاعلام نتيجة سرعته في ضخ المعلومات، وقدرته على احتضان «الصراحة» في الكلام، ونجاحه في التكيف مع «تفاعل» تخدمنن والثانية هي آزدياد الاشاعات والضرب تحت الحرام وكان أن جمع مآت درودج الامرين معاً عبر موقعه على «انترنت» فخرج بصفته «الصحافي الأول» من هذه المعمعة وجعل الكثيرين ينسون أمجاد الصحافة الاستقصائية التي ميزت، تاريخياً، الشهد الاعلامي الاميركي. لقد ولدت قضية مونيكا لوينسكي حالة زاد فيها العرض عن الطلب، والانتاج عن الاستهلاك. وسقط الجمهوريون والاعلاميون في الفخ فبات خروجهم منه صعب. ولذا هنآك من يقول انهم يحتاجون الى قضية حارة تساعدهم على ذلك. فهل يكون ترشيح هيلاري كلينتون في نيويورك

جوزف سماحة

### موسم صيد

■ ظاهرياً، ربما تكون كل الظروف مهياة لعملية عسكرية اسرائيلية كبيرة في لبنان، يفترض ن نتانياهو يعتقد بفائدتها في تحسين اوراقه الانتخابية، خصوصاً بعدما تلقى الضباط الثلاثة ، الضربة المريرة» في البقاع الغربي. وما لم يقله انه هو الذي تلقى الضربة، لكنَّه لا يطرح شيئاً لخايراً لما يكرره: نُغاير بضمانات من الجيش اللبناني وقحزب الله، ورقة في يد سورية... ويتجدد السجال في اسرائيل حول الإنسحاب. وإذا جَاز الافتراض ان محزب الله؛ هو تلك الَّورقَة، وإن ليس في لَّبنان دولة كما يقول وزير النفاع الاسرائيلي موشي ارينز – كأنه يشتهي وجودها - فالواضعُ ان محزب الله، اراد ان يكون ناخَّباً في اسرآئيل، لأسقاط نتانياهو، ويتجهُّ الى التصعيد في أصطيانه جنوبه وضياطه، بعنما تواقّرت نريعة جنينة بضم ارنون الى الشريط الحدودي. ولكن لا بد أن تنتهي مقولة الحرب - الورقة الى استنتاج بخول سورية الخبأ، فلمصلحة من، وكم يخدم قضم ارتون العركة الانتخابية لزعيم ليكود؟

ليس غريباً الاصرار الاميركي على طُمس قضية قضم البلاة، وتبني المنطق الاسرائيلي تحجيماً أو تضخيماً بحسب متعلبات وامن، الستعمرات جنوب الحدود، ولا أن ينشط منسق «نشأطات» الاحتلال أوري لويراني في تبرير الضم مناقضاً التفسير الرسمي الذي قدمته حكومته، بل الغريب أن يحصل تراجع لبناني عن طرح القضية أمام مجلس الأمن، ولو ببدأ اكيداً استخدام واشنطن الفيتو. فالخوف من الضراره أسوا من الانعان للأمر الواقع، على رغم القيمة او الفاعلية للغيبة لاي قرار يتخذه المجلس، كلما تعلق الأمر باسرائيل. ويات معروفاً أين تُكتسب قراراته عضلات. ولم يعد مفاجئاً أن يتصرف الأميركي في أطار مجموعة وتفاهم نيسان، ياعتبارها صدوقاً مغلقاً لدفن الشكاوي اللبنانية في الناقورة، ومنع تدويلها في نيويورك، فيما كُل الْسَارات في المنطقة ملعب الولايات المتحدة.

وإذ يرى لويراني ان الاصرار اللبناني على تنفيذ القرار ٤٢٥ مكلام فارغ، فانما يذكّر بأن الضحيج الذي اتارة حكومة تتانياهو مرأت حول استعدادها للانسحاب مجرد بالونات اختبار لِاستِكْشَاف ابْكَانات فرض الشروط الاسرائيلية، بصرف النظر عن سؤال لم يعد مجدياً طرحه: مَن المستقيد من وحدة المسارين، لبنان ام سورية، وكالاهما اشبه بميت؟

ريما حققت مجموعة التفاهم بعض اهدافها، ونجحت لحياناً في حماية المنيين، ومثلما يواجه الفرنسيون فرصة جديدة لاختبار دورهم فيها ازاء محاولة طمس قضية «ابتلاع» الشريط الحدودي ارنون، تقف حكومة الحص امامُ امتحان لديبلوماسيتها، ليس لمجرد استدراج الفيتو الاميركيِّ في مُجلس الامن، بل لمجاراة انجاز ريماً يكون أهم ما تحقق خلال فترة السلم الأهليّ في لبنان: ما للدولة للدولة، وما المقاومة يكمل دورها، فقط في مواجهة الاسرائيلي. اما التَّهديدات بنقل ساحة الصراع من الجنوب والبقاع الغربي الى بيَّروتِ وضرب البنية التَّحتية، فيدرك تتانياهو لن حساب الريح والخسارة فيها قدّ لا يكوّن مضموناً بينما تقترب الانتخابات عكس حسابات القاومة التي لا تَضْر شيئاً وإن فقدت بعض عناصرها. وهذا ما يفسر عُضْبَ ارينز وكهلاني، وحملة لويراني على الحص، وليس خشيتهم من «عقاب، مجلس الأمن.

المازق اذا هو مازق الطرف والأقوى»، وعلى اللبناني والأضعف، ألا يساعده في الخروج من ورطقه كي يعرف المخرج الوحيد.

زهير قصيباتي



أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جورج سمعان

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT الباتف: 0171-3714225 | 0171 الناكس: 3714215-3714225 | 0171-3714225 التاكس: 925746 - **ال**تحرير: قياتنى: 0171-6029988 ئىلانى: 0171-6024963 ئىلانى: 925751 - الادارة العامة: الباتان: 0171-6052124 ا017 الفاكس: 6024514

- التوزيم: AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. **■ مكتب واشنطن:** 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

🗷 مكتب نيويورك AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York New York 10017, USA, Tel:(212) 963 7619, (202) 486 0576, Fax:(212) 755 4041. Rubleovskoe Shosse, House 26, Bidg.1, Flat 18, Moscow CIS 🕿 مكتب موسكو:

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🗷 مکتب باریس:

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 🗷 مكتب بيروتد المدراء، شارع السادات بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الباتف/ الفاكس: ٥/٤/٢/٢/٢/١ (١٠)

■ مكتب الرياض: جرير بلازا - الدور الرابع - شارع العليا العام صيب ١٨٠٧، الرياض ١١٥٢٧، الهاتف: ٥٧٥٠١٤ / ١٩٥١٦٤ / ٢٠٤٥١٢٤. الفاكس: ٥٦١٥٢٠ ■ مكتب جدة: شارع مساري، غارب طريق للدينة. حرب ٢٣٥٦٨، جدة ٢١٤٢٦، الهائف: ٦٣٩٢٩٦ الفاكس:

🗯 مكتب القاهرة: ١ شارع لميركا اللاتينية، مجارين سيتيء أمام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩ الهاتف: ٢٥٢٦٦٤٦، الفاكس: ٣٥٠٨٠٤٣

🖿 مكتب البحرين: النامة مسب. ٢٦٢٨ الهاتف: ١٩٧٤٠-١٩٧٢ . الفاكس: ١٩٧١-١٩٠١-١٩٧٠ - الادارة: ص. ب. ١٠٦٥٩ شقة ٨ بيت ١١١٤. طريق ٢٢٧٥ (الجلير)، مجمع ٢٤٣، للنامة

للهانت، ۱۹۷۸ – ۲۷۴، الفاكس: ۱۹۵۸ – ۲۷۴ مكتب الرياط: ملتقى رتقة مولاي رشيد وشارع شقة، اقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٧ الفاكس ■ مكتب دهشق: مزة - فيلات غربية - برج وتلاه ما التاسع، مكتب رقم الو٤.

الهاتقيد ١٦١٠٠٠٠ ، الفاكس: ١٦١٥٠٠٠ - من ب بمشق ٢١٧٢٠ . - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق للركز الرئيسي: جدة - الحمراء شارع الاندلس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعودية، الهاتف:

١٥٣٠٨٦١ (٣٠ خطأ) - القاصن ٢٨٠٦٥١ تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK

Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH. Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

حواتمة - الديموقراطية

وعقدة البحث عن دور

ياسر الرعاترة *

星 حملت المسافحة التي تمت

بين السيد نايف حواتمة، الأمين

العام للجبهة الديموة راطية

لتسحيرين فلسطين والرئيس

الاسرائيلي (وأيزمان) اثناء جنارة

الملك حسين شيئاً من الإثارة، التي

ريما بفسعت آلى هذه للمساولة

لقراءة واقع ذلك الفصيل وزعيمه

على الصَّعَيْد السياسي في سياق

مسار القضية الفلسطينية ماضيا

وحاضب أ. بدانة بمكن القول ان

الذين استغربوا مصافحة حواتمة

لواليزمان لا يذكرون أن (حواتمة)

كأن اول من طرح مبدأ التنازلات

في الساحة الفلسطينية، فقد كان

هو مساحب مستسروع السلطة

الوطنية على اي شبر يتم تحريره

من فلسطين عام ١٩٧٤، وكان ثلك

(حــــواتعة) لأوسلو انما هي

معارضة احرائية تقصيلية

خَصَوْمِساً أَنَّهُ يَقِّر الْسِدا الَّذِي

انتجها، ولذلك فإن انحياره لها

هو موضوع وقت لا اكثر ولا اقل،

اضافة الى ما يتعلق بالشمن

المدف وع منَ قسِلَ السلَّطَة لذلك.

وهو ثمن متواضع، يريده حواتمة

أكستسر من ثلك. بل أن هناك من

فصائلٌ المعارضة من يرون ان

قسادة السيد عرضات ترى في

وجبود حبواتمة داخل مسعبسكر

معارضة دمشق هو الافضل من

زاوية تضريب دورها، ان كان في

الامكان تفعيله اصلاً ضمن

الظروف الموضوعية القائمة.

ولعل ذلك هو سسر ثلك الاجسراء

السريع من قبل فصائل المعارضة

بقصل حواتمة وجبيهته بعد

مصافحة وايزمان. مصدر الغرابة

في مـوقف حـواتمة من قـصــة

التسوية ودعمه التوقع للعبة

اوسلو هو ان حـــواتمة اربني

الأصل، فسما يمكن القبول انّ

هاجس الكينونة والقطرية هو

الذي كان وما يزال يحرك مشروع

اوسلو، وكل التنازلات التبي

سبقته. وقد كان من المنطقي منّ

ينحاز حواتمة الى قومية القضية

ويمثلك السييد نايف حواثية،

الفلسطينية، وليس الى قطريتها.

قدرة وافرة على وضع نفسه في

دائرة الضوء، سواء أكان ذلك من

خَـُلال عَـلاقـُانَهُ مع الحِـهِـَاتِ

الاعلامية، ام من خلال اطلاق

التصريحات والمبادرات القادرة

استقطاب وسائل الاعلام

وتبسو هنه الميسرة في غياية

ومن هنا فإن معارضة

لحساب عرفات في نلك الحين.

الدور المركزي لمصر في أية وحدة

اسور الرحري. اسلامية. وكان من الطبيعي في

## رد فعل على الغرب وامتداد اسلامي ومحاربة للصهيونية

### وليد عبدالناصر *

■ مر سيعون عاماً على تأسيس جماعة الأخوان السلمين في مدينة الإسماعيلية في مصر. وقد تناولت براسيات عدة مواقف ألحماعة تصاه قضايا ترتبط بالأوضاع الداخلية والقضايا أَلنَّظُوبِهُ. الا اننا نتَّطرق هنا لمعالجة مواقف الجماعة خلال الفترة المتدة من تأسيسها عام ١٩٢٨ حتى أخر حل للجِماعة عامُ ۱۹۰۶ تجـاه ما يمكن تسمـيتـه بقضانا السياسة الخارجية. وتضم هذه القشة من القضايا مسسالة الخبلافية والوحيدة الإسلامية، العلاقة مع الغرب – مع استبعاد مسالة الاحتثلال البريطاني لمصر حينذاك والتي كَانْتُ تَنخُّلُ فَي عَدادُ القَضْبَايَّأُ الداخلية – والمُوقف تجاه مسالة الاستعمار، ثم الموقف أزاء قضية فلسطان والموقف تجناه الاتحناد السوف يساتي، وأخسيسرا افكار الحساعية بشيان النظام الدولي ه العلاقات الدولية.

وقسبل الدخسول في هذه المعالجة، يجدر القول أن تأسيس الراحل حسن البنا لجساعية الأخوان المسلمين عام ١٩٢٨ جاء في حَـد داته كرّد فعلْ لعبد من الأحداث الخارجية: الغاء الخلافة الاسلامية عبام ١٩٧٤، لحشلال معظم العالم الأسلامي بواسطة القوى الغربية، وانتشأر الثقافة الغربية في بلدان للسلمين.

ونبسدا هنا بتناول مسواقف جمناعية الاضوان ازاء مستالة الخلافة وقضية الوحدة الإسلامية ثم مواقفها تحاه قضية فلسطان. لم يعتبر حسن البنا الخلافة الاسلامية مجرد رمز للوحدة بين المسلمين، بل وسسيلة لمواجسهسة انقسامات العرب والمسلمين التي أنت بهم للخسطسوع للعسنوان الاستعماري وعلى مستوى الوحدة المنهبية ما بين السلمين، انضم الراحل البنا في الاربعينات الى جُـمَاعة هُنفَتُ الى تَقَرَّبِ الفُجوة بين السنة والشيعة. وقَى حــدَيْثُ لَهُ فِي عــامُ ١٩٣٨، تطرقُ ابنا لبعض آلتفاصيل الخاصة صور الجماعة لسبل لحياء للفَّةَ الأسلامية، وهو تصور يجى بيدا يتوحيد السياسات فتصابية والإجتماعية الاستلاميية عبير اتفاقييات

ومؤتمرات تنظم ذلك. كما اكبت

الجماعة في اكثر من مناسبة على

وقت تجمع فيه القوى الوطنية على تصرير ووحسدة منصر والسودان تحت التاج للصري ان تربط حساعية الاضوان للسلمين بين مضهوم الوحدة الاسلامية وتحرير وادي النيل (مصصب والسودان) ثم بقية البلدان العربية والاسلامية. وقد رفض حسن البنا ابة محاولة لانجاد تناقض بين الوطنية المصرية والعروية والعالمية الاسلامية واعتبر ان الوحدة العربية نفعت الوحية الإسلامية الى الأصام في بداية الاستلام وان كليهما دائرتان مـتداخلتان وريد البنا اقوالاً تقليدية بأن العبرب هم حبراس الاسسسلام وأول المسلمين، وأن الاسلام وصل آلى بقية شعوب الأرض بواسطة العبرب، وان لغنة القران شي اللغة العربية التي كانت لغة ألدولة الاسلامية وقت قوتها. ولم يجد البنا حرجاً فم حث كافية السلمين على العيمل لاحياء الوحدة العربية بعكس مفكرين وحركات اسلامية في

مرحلة تاريخيه لاحقه نعتوأ

الوحدة العربية بأسوأ الأوصاف واعتبروها تقيضاً للاسلام. وفي عسام ١٩٥٢، تحسنت جماعة الاخوان السلمين عن دكتلة اسلامية، مستقلة عن الكتلتين الشرقية والغربية وتسعى للتمكن من مجابهة الاستعمار والمانية والالحاد. وترجمت الجمَّاعَة هذَّا المطلب عبر مشاركتها في مؤتمر للشعوب السلمة عقد في أيار (مايو) ١٩٥٢ دعت قيه الى أنشاء منظمة للشبعوب السلمة تهدف الى تحرير المسلمين من السيطرة الاجنبية. وقد هاجمت تيارات المسلمين بالخطر اليههودي في فلسطين وعلى المنطقة باكملها. تستارية حسنذاك هذه الدعوة متهمة أياها بالارتباط بمخططات واستراتيجيات القوى الغربية في نكك الوقت. وسبق لجماعــة الاخوان المسلمين تطوير شبكة علاقات مكثفة وواسعة مع بلدان اسلامية وحركأت اسلامية عبر العبالم الإسبلامي. فيقيد بشيات للجماعة لجان وفروع في عدد من البلدان العسربيسة في عسقند الأربعينات، خصوصاً في سورية. كسسا زار البنا الأربن وفلسطين عــامي ١٩٤٢ و١٩٥٤ حــيث انشــاً فروعاً للاحبوان في مدن عدة. وطورت الجساعة علاقيات مع

حساعية الاختوان المسلمين في البلدان الاسلامية ارتباط دعوة الأخوان لاحباء الخلافة بابراز الحماعة قضية فلسطين كتجسيد للخلافات ما بين السلمين وبعمق السيطرة الغربيبة على أراضي المسلمين، وموقف الجماعة الداعد انضمت جماعة الاخوان السلمين بقبوة لنضبال الفلسطينيين في مواجهة الاستعمار البريطان والاطماع الصهيبونيسة. وهذا يتقلنا الى الجزء الثاني من هذا

ألى محاربة الاحتثلال البريطاني

لمصر – كان مصارية اليهود في

فلسطين. وارجــعت الجــمــاعــة

لنفسيها الفيضل في توعيه

واعتبرت الجماعة اليهود سبب

بنقض المعتاهدات والعسمل على

تدمير الإسلام. كما اتهمتهم

باستبعاد الاسلام من المعركة في

فلسطين على رغم ان اليهود بنوأ

مطالبة هم بقلسطين على اسس

بينية. وقد رفضت جماعة الاخوان

المسلمين اعتبار المعتركية ضيد

اسرائیل حرب تحریر وطنی، بل

رأت فيها صراعاً بن الأسلام

واليهونية. وقد ريطت الحماعة

بين الصهيونية من جهة

والاستعمار الغربي (الانكلو-

من جهة أخرى حيث أن الهنف

المقسنسرك للأطراف الشيلانة هو

السسيطرة على اراضي العسرب

ورفع المطالم التي تقع على المعارضين

من امشال القيادي وسواه، والغرب

الشقافي والإكانيمي الغني بكلُ الأطروصات والرابيكالية واليسارية

والاخُلاقية التّي تنقض سياسة وافكار

الغرب الأستعماري الامبريالي ويتعلم

منه وفي مؤسساته أبناء العالم الثالث

وسواهم لو تامل ذلك كله بعض الشيء

لخصص وما عمم ولكان أقرب الى

التقاليد العلمية الاسلامية الرصينة في

القيادي الكريم وسوام للتامل فيما لو

ان تصريحه ذاك قد صدر معكوساً عن

نائب مسحستسرم في أحسد البسرلمانات

الغربية، كأن يقال: علينا أن نتذكر دائماً

ان الاسسلام هو عسونا الدائم. عندئذ

لترشيد مواجهتها، ولتوسيع جيهة

النَّضَّال صَّدَهَا، فَالسَّلْمُ ونَ لَيسوا

وحدهم صُحاياها، بل تتسّع القائمـة

لتشمل كل الجنوب بافارقته وأسيوية

واميركيه اللاتينيين. والمعركة العائلة

ضد امبريالية الغرب وتوسعه ليست

مقصورة أيضاً على مصاربين من

الجنوب، بل أن فيها مناصلين من

الشمال، أي من الغرب نفسه، لا يقلون

شبراسية في عبداوتهم وفكرهم ضيد

التوحش الأست فللالي الغيربي عنٍ

اقرانهم الجنوبيين وهذا كله مجموعا

الى بعضه قمين بنزع الأغلفة الدينية

عن الصراع، ويبعد فَجاجِـة التحليل

الهانستوني عن التداول والتأييد.

والأمر الوثيق الصلة هنا هو دعوة

انتقاء الألفاظ واطلاق الاحكام

اميىركى) والشيرقي (الس

خطابات عبد كبيير من القيادات المشغول بالنفاع عن حقوق الانسان

القسياد في الأرض واتهـمـتــ

ام ۱۹۳۵ زار البنا فلسطين والتقى مفتي القدس انذاك الشهيخ أمين الحسيني واعقب نلك بدء جساعة الاضوأن الجبيهة الجنوبية في فلسطين في مصر حملة جمع تبرعات للقُلسطينيين وتنظيم مسيرات في مصر ضُدُّ الوجودُ اليهودي في لمطالبة الشيبات بالإنضمام للجهاد فلسطين. وحذرت الجماعة من انّ فلسطين لن تكفى لاستسيعاب الأعبداد الكبييرة للمنهباديرين عَيرَ المصريين - بالسلاح. وفي اليهود، وبالنالي سنتكون لهم اطماع اقليمية في سيناء التر يعتبرونها ارضاً مقدسة. كذلك دعا البنا الى انفاق الزكاة على دعم المجـــاهدين في فلسطين ورفضت جماعة الآخوان المسلمين حل قبضيية فلسطين من خيلال التنفياوض او المعناهدات ودعت المسلمين للجهاد ضند اليهود في فلسطين. كما ادانت الجماعة دور بريطانيا في تمكين الصهابنة من احتلال فلسطين. وقد اورد العديد العربية والمسلمة الى الانسحاب من قيادات جماعة الإخوان في من منظمة الأمم المتحدة. مذكراتهم وشبهاداتهم ان الهدف من انشاء الجهاز السري للجماعة (الجناح العسكري) - بالإضافة

ومند شياط (فيراير) ١٩٤٨، وقد انهمت الحماعة حكومات الدول العربية باعتقال متطوعي الجماعة وسحب اسلحتهم بدلأ

من محاربة اسرائيل. وأعربت

والسلمين ولم تقبر الجيمياعية بوجود خلافات حقيقية في صغوف اليهود بشأن اهدافهم العدوانية والتوسعية. وانتقنت الجماعة قيادة اليهود للتنظيمات الشيوعية في يلدان المسلمين. وفي ايلول (سيتمير) ١٩٤٧

لحزب مصر الفشأة والحزب الوطني في الدعوة الى اصراب عام في مصر احتجاجاً على النطورات في فلسطين. وخلال الفترة نفسها، انشأت جماعة الاخبوان المسلمين مسعسبكرات تدريب لكتائب الجهاد من المتطوعين التسابعين لهسا في ومنذ نهاية عام ١٩٤٧ بدآت الجماعة حملة اعلامية مكثفة المسلم في فلسطين، ورودت المتطوعين السلمين - بما في نلك تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤٧، اعلنت حماعة الاخوان في مصر رفضها القاطع لقرار تقسيم فلسطين معتبرة الموافقة عليه تنازلاً عن جزء من دار الاسلام، لغيير المسلمين بناء على اتضاق القويُّ الدولية «المُسْتَرِكة» في مقر الأمم المتحدة في نيويورك. وقد نظمت الجماعة اضرابات عدة احتجاجاً على هذا القرار، بل نهبت الى حد دعوة الحكومات

كانت كتائب متطوعي الإضوان المسلمين من مصر وسوّرية وبول مسلمة اخرى في طليعة المعركة ضد المليشيات الصهيونية في النقب، وهاجموا مصتوطنات يهوبية هناك. وفي نيسان (ابريل) من العام بفسه ارسلت الجماعة كستنائب مستطوعين للتسريب في سبورية، كسماً انتضمت بعض كتائبها الى ما عرف بالفيلق العربي في الأردن. كذلك انضعت كشائب اخسرى من الاخسوان الى قوات الجامعة العربية في مرحلة لاحقة. واستفادت جماعة الاخوان المسلمين في مسصسر من حسرب فلسطن لزيآدة شعبيتها وجمع الأسلحة والتبرعات وتنظيم يورات تدريب عسكرية لأعضباء الجهاز السري للجماعة، بالأضافة الى التعاون مع تنظيم الضباط الاصرار داخل الجيش المسري.

الحماعة عن قناعتها بأن الجهاد هو السبيل الوجيد لطرد البهود من فلسطين وإقامة دولة اسلامية هناك وفي وقت كان قيه حرب الوفد واحراب اخرى تقلينية او علمانية في مصر تدعو لتسوية سلمية للقضية الفلسطينية، وكان قطاع عريض من الشيوعيين المصربين برقض انغماس مصبر في هذه القضية، برز موقف حساعسة الاخسوان المسلمين باعتباره اكثر تجاوباً مع مشاعر الرأي العمام الاسملامي حمينذاك الذي كان يعارض عملية انشاء اي كسيان سياسي يهبودي في

وفي ايار ۱۹٤٨، وجهت جماعة الإخسوان السلمين في مسمسر رسىالتين الى كل من الأَمين العام للأمم المتحدة ووزير خارجية الولايات المتحدة الاميركية مطالبة إياهما بعدم الانعان للأطماع الصهيونية الهابقة لإنشاء نولة يهودية ويتمكين الفلسطينيين من أقامة توله عربية مستقلة في فلسطين. وفي مسرحلة تاليسة، اتهمت جماعة الاخوان المسلمين وقف اطلاق النار الذي فرضت ألامم المتحدة بانه تسبب في تمكين اسرائيل من تعبئة وتدريب قوات اضبافيية والحصول على اسلحة جنينة. ولم يقت الجماعة ان تتهم الكتلة السوفياتية بأنها المصدر الرئيسي لتوريد السلاح الى اسرائيل. كما أعترضت

للصراع في فلسطين ظلماً للعرب والمسلمين. وخلال فترة لاصقة، ارتبط بعض اعتضناء جيمناعية الاختوان السلمان بحركة القحرير الوطني ِ القَلسطيني (فتح) وكان لهم تأثير على البعد الأسالامي في فكر

الحماعية لاحقأ على سحابثات

الهدنة ونظمت تظاهرات ضدها.

ورات في أي تسوية سلمية

ولدى مقارنة مواقف جماعة الاخوان المسلمين تجماه حمرب ١٩٤٨ في فلسطين بمواقف الأزهر الشريقة، يتبين انه في ايار ١٩٤٨ اصدر الازهر أعلاناً للجهاد ضد استرائيل ودعنا كنافية المسلمين لمارسة هذا الجهاد. وكان علماء الإزهر -- وعقب صدور قرار الأمم المتحدة الخاص بتقسيم فلسطين - وصنفوا الأمم للتبحية بأنها منظمة غير عادلة وتمارس القمع، وأعربوا عن الأسف لغييات الدعم التحدة واعتثير الازهر فلسطين ارضنأ عبربينة ومسلمية، ودعيا

المسلمين للحرب لاستعادة حقوق

القلسطينيين واراضسيسهم من الصبهاينة، كَمَا نَهِي الْحَكُومَاتُ العربية والسلمة عن الاعتراف بدولة اسرائيل. كما اعرب الأزهر عن الأسف لقبول قائة دولٌ عربية للمهانة التي جسدتها اتفاقيات الهيئة. وخلال عقد الخمسينات، تلقت لجنة الفسنسوى في الأزهر

الشبريف سنؤالأ حبول مبوقف الاسلام تحاه عقد صلح مع الدهود في فلسطين او عقد اتفاقيات مع القوى الأستعمارية المتحالفة مع اليهود. وكان رد اللجنة أن مثل هذا الصلح او هذه الانفاقسات محرم من الناحية الشرعية لأتها تعني اقبرارا لسلوك المعتبدي واعتبرافأ يسيانته على الأراضي التي يُحتلها. وبالتالي جاء موقف جمأعة الاخوان المسلمين متطابقا مع مــوقف الأزهر الشــريف ازاء السالة الفاسطينية خلال عقدي الاربعينات والخمسينات.

وهكذا نرى في ختام هذا المقال ان مطلب وحدة الأمة الإسلامية لم يكن مفهوماً نظرياً منقطع الصلة بالواقع عندما رقعته جماعة الاضوان المسلمين خلال الفترة ما بين عَامي ١٩٢٨ و١٩٤٥. ويرجع السبب في ذلك الى قبرب العبهد بالزمن الذي كانت هذه الوحدة حقيقة ملموسة مجسدة في الخلاقة العثمانية التي مثلت بالرغم من كل نواقىصىهـاً – رمـزأ مساثلاً امسام العيسان لوحسدة المسلمين.

ومنّ جــانب أخـــر، كــانت

المحداث الأساسية لموقف جماعة الاخوان المسلمين في مصبر تجاه قضية فلسطين هي الاعتبارات الدينيــة والتاريخــيــة. الا ان الحماعة استخدمت انضأ نقوعاً ذات طبيعة اقتصادية في مصاولتها اكتساب دعم الراي العام المصري لمواققها، وفي هذا السباق، استَّفانت الجماعة من عداء الطبقات البنيا وقطاعات من الطبقة الوسطى في مصر لليهود المصريين النين شكل قطاع كتسر منهم جسزءاً هاماً من السَّسرائح العليا للبورجوازية المصرية. ولم تقتصر مواقف حماعة الاخوان المسلمين تجاه مسالة الوحدة الإسلامية والقضيية الفلسطينية على البيانات والكتابات بل تبلورت بشكل ملموس في تشكيل فروع للجماعة في عند من الدول الأسلامية وبناء علاقات قوية مع تنظيمات اسلامية في دول

* كاتب مصري مقيم في جنيف.

عادت إلى ايدن طبائعه الارستقراطية البريطانية،

وتذكر، كما ييدو، أنه يخاطب هنا زعيم بلد كان واقعاً

تحت الاحتلال البريطاني، فبدا يتعالى على محدثه

وراحت لهجة حديثه تتحول إلى لهجة تعليمية، وبدأ

كمن يلقى دروساً في السياسة على تلامنة قاصرين.

وحيث ثلك، خصوصاً، حين راح الصبيث يطاول

مسالة اقامة معلف بغداد»، وهي المسالة التي أتى

ايدن إلى مصر، بشكل خاص، للبحث فيها،

ولاستدراج مصر للوقوف إلى جانبها. هنا جابهه

عبدالناصر بأنه من الأقضل لبريطانيا وللغرب عموماً

ولصر وللأمة العربية، أن تطوى صفحة ذلك المشروع،

قَائلاً له إن اقامة الحلف، هي التي ستجعل الشعوب

العربية أقرب إلى السوفيات منها إلى الغرب. فالغرب

اذاقها الويلات، ووقوف الشعوب العربية ضد المذهب

الشيوعي لن يمنع العرب من النظر بعين التعاطف إلى

موسكو، خصوصاً أن هذه تعرف كيف تأخذ إيمان

نك ان منطق السياسة لا يرحم فأنت في دائرة الصَّبوء مــا نَمَتُ تملك بوراً مؤثراً. اساً حين تفقد ذلك الدور، فأن حكاية (التّأريخ) وفرض وجودها تظل حكاية مملة y تمين قطب لحيداً، باستثناء صنصافي كسول لا يريد تجشم عناء مطاردة شخص اكثر اهمية

Tenant Comment

وله القدرة على صناعة الحنث. من منا تسيدا الاشكالسية الخاصة بالسييد حبو آتفة، ويجبهته السموقراطية، فالرحل، ومنذ سنوات طويلة لم يعبد يملك يوراً عسكرياً، من حيث هو الأكثر تأثيراً، امنا على المستعيد السياسي، فقد تراجعت بضاعة اليسار والإشتراكية في الشارع الفلسطيني، وإذا كان ثمَّة بقاياً انصبار، قَلْهم فَي صف الجِبهـة الشعبية بزعامة جورج حبش، اما للديموقراطية فهي لاتملك سوى حفية من الأعضاء، هم من تملك القدرة على تزويدهم بالمخصصات بعد ان ضاعت الموازنة بين جناح السيد ياسر عبدرية الذيّ انشق واسس حزب (فدا) وبين المتحازين للسيد حواتمة. استطلاعات الرأي لا تكاد تعطى للديموقراطية سوى رقم مجهري لا يذكر. وإذا تجاورنا تلك الاستطلاعات لوحود علامات استفهام حول صنقيتها، فإن الانتخابات الطّلابية والنقابية هي المؤشس، وبالذات الطلابية منهاً، ونلك عدا حركة مقتح، من حيث هي حركة السلطة ويمكن أن تملك وضِّعاً ما حارج الحركة الطلابية.

انتخابات حامعة النجاح هي وبارومتره منطقة الضفة الغربية بل وربما الشارع الفلسطيني على مُستُوى حشد القصائل وحيويتها السياسية والتنظيمية. وقد حصلت (الديموقراطية - حواتمة) في أخر انتخابات على مقعد واحد من اصل ٨٢ مقعداً من مقاعد مجلس الطلبة، أي اكثر من ١ في المئة بقليل اضافة الى نلك، تراجع وجود

الديموقراطية في الضارج، اذ لا حضور على المتعيد العسكري لها في الخارج، وكنلك الأمر علَّم. صُعيد الكوادر، الامن بعض من يتلقون للخصصات او المعونات. في ضوء ثلك كله يمكن القول ان تحركات السيد نايف حواتمة قد تعلمُ نهائتها قريباً، فإما ان يعسبود (الأردني) الى فلسطين ويمنح وزارة هامشية او يبقى في الضارج يطلق المسادرات ومطارد الصحافيين، في لعبة لن تثير بعد

قليل من الوقت سوى الصحافيين

1.00 VII. 1.00 Mg.

أصداف والمحارب الأراب المتار عليي

- grand and a superficient

الأهمية بالنسبة الى السيد نايف خ كاتب أربني. حسواتمة في هذا الوقت بالذات،

## حتى لا تكون هناك «هانتنفتونية» اسلامية

وساعد على دعم شعبية

منظمة مفدائسان اسسلام التي

تزعمها نواب صفوي في ابران.

وركزت قروع الجماعة خارج مصر

على الدعاية والاعلام والتعليم.

### خالد الحروب *

🗷 في مقابلة صحافية لم تترك قضية إلا وتعرضت لها، أكد والرمر الاسلاّميُ الحّركيّ، والنائب السابق ّفيّ برلمان دولة عربية مشرقية ان علينا ان لا تنسى أن دالغرب هو عدونا الدائمة. وحال القيادى للتقدم صفوف حركة أسلامية معتبلة يستحق التوقف عنده بخلاف ما يرد يوميا منسوباً الن لائن، أو دابو حَمَّرَة، أو دابو قستنادة، وسنواهم من أبوات التطرف أنصبار هانتنغستسون في الوسط الاسسلامي الحريصين على خدمة نظريته صباح مساء بإخلاص عز نظيرها

والتُسرخُصُ الشَّنِيدِ في اطلاق الأوصناف والنعبوت، كيصا الخُبقية في تناول قضايا معقنة ومركبة يثير حقأ الإحباط عندما يصدر عمن يفترض ان يكون عالمأ يتنحرى النقة فيما يقول ويحسِب لكلَّ كلمة وزنها. وعلَّى رغَّم أن قَّاتُلاً سيقول ان الغرب المتهم دوماً هو الغرب الاحتلالي الاستغلالي، فإنه امام طوفًان الخطابات المتطرفَّة بات من اللازم معاودة التركيز على المعزوفة المملة وتنكير الشيخ واخرين عديدين بأنه لا يوجد غرب ولحد موحد في شكل كتلة مصمته يمكن نعتها بكلمة «الغَسرب» بل هناك غَسرَب سيياسي استعماري، وغرب ثقافي، وغربُ تكنولوجي، وغُرب حنَّقوقي إنَّسانويُّ، وغرب فني.. الخ. كما أن هنَّاتُه أن شأَّهُ غرباً معتدلاً وغرباً متطرِفاً، غرباً متعجرفا وغربا متفهما بما يلزم الشاتم الكريم بضرورة تحديد أي من هذه والأغرية، هو الغرب الشتوم. وهذا التنويع والتمييز الضروري إزاء اي غُربِ يُقْصَدُ بِالْكَلَّامُ بِمَاثِلٌ فَي ضَرورته ما تتواصل مطالبة «الغرب، به من أهمينة التفريق بين استلام المتطرفين هواة سنقك الدمناء واستلام المحركيات المعتبلة، اسلام متعصبي الأفكار واسلام الاعتدال والانفتاح كما تتبعه الكتلة ألبشرية الوسطى الغالبية في العبالم الاستلامي. فكمنا أن نعت كلُّ المسلمين بصنقة الأرهاب هو امر مقرف وممجوج، فإن نعت (كل الغرب) بانه عَنُونًا لَأَنَّهُ مَتَوْحَشُ سَيَاسِياً هُوْ أَمْر موارُ في القرف. واستباقاً للاتهام المتبوقع، فإن هذه السطور ليست أولأ رمتغربنة، ولا مهتمة، ثانياً، بالتغني بالغرب وصوره المختلفة، بقدر ما هي مهممة بظاهرة غيباب الرشيد في

كعرب ومسلمين كانت وما زالت منذ قرنين من الزمن مع الغرب الاستعماري، فإن نلك يجب ان لا ينسُّحب على بقَيْةً صُور الغُربُ بِنفُس المقدار والشَّدة من العداوة والتقيمية. وعلى الخطاب الاسلامي، كما الخطابات الأخرى في الساحة العربية، ان تتأنى في اطلاق الأوصناف القنصوى والاستنفدائيية والارتجالية، رحمة بافرادها ومحازبيها ومحتمعاتها على حد سواء اذان غياب الرشد عن الخطاب لا يعمم سوى تربيف الوعي؛ فالقول الضَّفيف والتعميمي ألذي يربده قصيرو النظر بأن «الغَربُ عدوناً الدائم، هو تصالف موضوعي مع مقولات هانتنغتون حول صراع الحضارات، وهو الصورة النظيرة لقولته والاسلام عدونا الدائم وكما ان ددار الإسلام، مقسمة الأن وموزعة على نيف واربعين دولة قطرية يُستَعر الخَلافَ بين بعض دولها الى

الاسلامية. وإذا كانت مشكلتنا الحابة

ستقوم قيامتنا عليه ولن تقعد واستبآقأ للسخرية وزم الشفاه يجدر القول ان ليس هذا تناسياً لتصريحات عدة قريبة من هذا المعنى صدرت حقاً عن بعض المســؤولين في الغــرب، ترجة لا تصل عشر مُعَشَار خَلَافُها مع الغرب، فإن دار الغرب، مقسمة ليضاً اشبهرها واستواها ما قاله ولى كليس الأمين العام الأسبق لحلف الناتو في الي عنشيرات الدول والهييئيات، بل أوائل التسعينات وبفع منصيه ثمنا والشسركسات المعسولمة التي تتنافس لها، لكن الصحيح ايضًا أن الكثافة وتتنافر مصالحها في العديد من الاحيان باكثر ما تتوافق بل ان بعض التي تظهر بها مقُولة «الغرب عدونا الدأنَّم، او مُسا هو في مسعنَّاها، في التوافقات التي اظهرت والغرب، كنلة الخطاب السياسي العربي عموماً والإسلامي خصوصاً هو أمر لاحصر واحدة منسجمة الإهداف والمصالح كحالة حرب الخليج تنين بفضل له، سواء أكان ذلك في البيان أو المقالة توحدها ذاك الى دغياء سياستناء المدع أو الدراسة أو غيرها. في توحيد مواقف بول متعارضة كلُّ هذا، صُرةً ثَالِثَة، ليس لتبيريَّة كالصين وروسيا مع اميركا وبريطانيا الغرب الاستعماري في الحقب الماضية وفرنسا، كما هو حال «إبداع» الرئيس كما الراهنة من حرائمه السياسية، بل العراقي في توحيد ألد الخصوم في

جبهة وآحدة ضدها من جهة اخرى، صحيح ان موقف المهزوم يشوبه دائمأ توتر عال المستوى لا يقارن مع موقف المنتصر، بما يقود الى انتشبار المقسولات والشبعبارات الشبعبوية والاتهاسية التي تحمل مسؤولية كل الهزائم الى الخارج، إلا ان نك ليس مسوعاً لمجانبة توجيهات قرائية رسمت بهدوء حدود رد الافعال حستى ولو بعى الطرف الأخسر دولا يجرمنكم شنان قوم على ان لا تعدلوا، اعطوا هو أقرب للتقوى، والقيادي الاسلامي الذي اطلق تصريحة الاعتيادي بلا حساب، كما حال أخرين كثيرين، كان بالتأكيد سيكون أكثر أناة لو تمعن اكثر في صور الغرب الأخرى: الغرب التكنولوجي الذي يفيد هو منه كما تفيد منه مجتمعات العالم بأسره

* کــاتب فلســـطینی مــقــیم فی والغمرب الصقموقي غميس المكومي بريطانيا.

## ۲٦ شباط (فبراير) ١٩٩٥ عشاء مع انطونی ایدن يدفع عبدالناصر في اتجاه موسكو

and the second of the contract of the contract

## نْأَكُرَةُ الثَّرِنُ الْعَشْرِينُ

# 🗷 حتى ذلك الحين، من المؤكد أن ما كان يجمع

جمال عبدالناصِر (زعيم ثورة تموز/ يوليو ١٩٥٢ والقابض تهائياً على السلطة في مصر بعد ازاحة محمد نجيب) بالغرب وقيمه، كَان أكثر بكثير مما يقربه إلى الكتلة الاشتراكية بزعامة الاتصاد السوفياتي. وفي الحسابات كافة، كانت ثورة تموز ثورة ليبرالية لا تنظر بعين الرضى إلى النفوذ الشيوعي وانتشاره في مصر والعالم العربي. بل أن عبدالناصر كان في الشهر الأخير من العام ١٩٥٤، كتب مقدمة لمنشور دعائي عنوانه والشيوعية على حقيقتهاء يفسر فيها مواقفه العنيفة ضد الشيوعية وضد معتنقيها قائلاً إن الشيوعيين وانكروا الكائن البشري، لأن هذا الكائن لا وجود له في المذهب الشيوعي، حيث الدولة هي الحقيقة الوحيدة. وهم انكروا الحرية لأنها تعبيرعن الثقة بالكائن البشري ويما لديه من امكانيات، ومع هذا، على الرغم من هذه الصرخة البكرة ضد الشيوعية، وعلى الرغم من عدم وجود رغبة لدى عبدالناصر، ولدى غيره من أعضاء مجلس قيادة الثورة، باستثناء خالد محى الدين ويوسف صديق، في التقارب مع الكتلة الاشتراكية، فإن العام ٥٩٥٠ لم ينقص إلا وعرى التحالف والتقارب بدأت تتوثق بين القاهرة وموسكو. فما الذي حدث طوال شهور ذلك العام وأدى إلى تبدل جذري، على الصعيد السياسي لا على الصعيد الايديولوجي، في موقف عبدالناصر، وموقف القاهرة

حدث أن جمال عبدالناصر التقى سير انطوني أينن، ورير الخارجية البريطانية يومذاك!

حدث اللقاء في دارة السفير البريطاني في القاهرة. وذلك اللقاء الذي كان يفترض به أن يقرب ال بين لندن والقاهرة، أدى إلى العكس تماماً، إذ خرج منه الزعيم المصرى ولديه انطباع حاسم بأن الأمور لن تسير على ما يرام مع بريطانيا العظمي. ويالتالي مع العالم الغربي بشكل عام. خرج عبدالناصر يومها من الاجتماع ليقول الرافقيه بلهجة غاضبة: القد تصرف هذا الرجل حيالي وكانه أمير يتعامل مع العرب والسلمين بعين الاعتبار. هذا أبدي أيدن



حفنة من المشردين، (الصورة: انطوني ايدن) استياءه من هكذا درس يلقيه عليه والبكباشي وأفهمه أنه يعرف عن شؤون الشعوب العربية أكثر واسوف يظل لدى عبدالناصر، لسنوات طويلة مما يعرف هو، الزعيم المصري. مقبلة، انطباع بأنه نادراً ما ازعجته حقلة عشاء قدر هنا كان النقاش وصل إلى برب مسدودة، ما ازعجت ثلك الحقلة. ومع هذا كان المسؤول البريطاني يعتقد أنه بدعوته عبدالناصر إلى العشاء وادرك عبدالناصر أن الزعامات الغربية هي مكذا في دار السفارة، سيتقرب منه، ويلتف على محاولات «الشرقيين» للننو من رجال ثورة مصر. من منا بدأت السهرة بكل أنواع المجاملات والكلمات الطبية. وبدا الزعيم للصرى مرتاحاً، ولكن في لحظة من اللحظات

ولن تتبيل، فخرج من ذلك اللقاء غاضباً، واتَّقاً من أنه لن يمكنه أبدأ أن يقنع بريطانيا والغرب من ورائها بالتخلي عن مشروع الحلف. والحقيقة ان تلك القناعة التي ساعد استعلاء ايدن على ترسخها لدى الزعيم المُسري، هي التي قادت هذا الأخير، وبعد ثلاثة أشهر إلى ذلك اللقآء الشهير الذي عقده مع السفير السوفياتي في مصر دانيال سواود، وأعلن هذا على اثره أنه جرى للمرة الأولى الحديث عن شراء مصر السلحة سوفياتية. ونعرف أنه لم يمض ذلك العام إلا وكان السفير السوفياتي نفسه يعلن أن بلائد مستعدة للمساهمة بشكل فعال في بناء السد العالى. وقبل ذلك بأسابيع كانت مصر وقعت معاهية تحالف عسكري مع سورية، وبالتحديد رداً على مشروع حلف بعداد، وهو التحالف العربي الذي سرعان ما لجندب إليه الرياض وعمان، فكان أن ولد حلف بغداد مبتاً تقريباً، وتوجه عبدالناصر صوب موسكو مدعوماً بمساندة عربية كبيرة.

إبراهيم العريس

حسن داوود

■ منذ أن كنا تلام بيذ في المدارس تقدمت لنا صورة لمارون عبود، رجلاً وكاتباً، لم تتغيّر مع انقضاء السنوات. لقد ابقيناه حيث هو، في تلك الصورة، فيماً شعراء وكتابٍ آخرون، من اعلام للدارس أنضًا، تقيمت معرفتنا بهم وصيرنا تراهم في صيور اخيري. طه حسين، مثلاً، الصري، تطلب منا اعادة قراءةً ثانية بدا فيهاً دوره وأببه أقرب الى عالم الكبار منه الى عالم التلاميد. جبران خليل جبران الح علينا شيء أحاط بإسمه لنقرأه قراءة ثانية، لم نقّم بها تماماً على أي حال. ميخائيل تعيمه أهملناه لسبب يتعلق بالمزاج الشخصى أكثر مما يتعلَق بالمزاج الاببي، لكنة دائماً كان هناك، أسماً ينبغي علينا ان نعرفه بما يتعدى القراءة المترسية. أما مارون عبود فبقى هناك حدث تركناه. في ٱلسنوات اللاحقة لتعلقنا بالأنب لم تكُن نقاشاتنا تزيحم عند شيء فيه، بل انها ربما لم تصل اليه. أي انَّنا لم نرسم حتى ملسحاً أو خطأ نبيدا به تأليف نستخشه الجديدة. وكنا بذلك كاننا نقصيه عن دائرة أولئك النين، في سنوات انشعالنا بالاسد لم يتوقفوا عن إنكاء نزعتي الخيال والصماسة فيناً. كاننا نسيناً مارون عبود في غمرة ميلنا الى توسيع حدود مجالنا عبر حقَّنه، مرة بعد مرة، بالجديد والغريب. ذاك أننا سرعان ما اكتشفنا أن الأنب الصقبيقي هو ذلك الذي لم تقررُهُ الدرسيون لناً، بلَّ ثلك الذيُّ ننمْب نَمَن اليه، باحثين ساعين، هكذا على نحو ما يحدث في الانتقال من علاقات القرابة ألى علاقاًت الصداقة. في ثلك الفترة الأولى من جنوحنا نحسو الأبب كنا تكافح معروف الرصافي، للوجود في الكتاب المدرسي، ببدر شاكر السياد المقيم في خبارجيه. كيميا كنا نكافح شعراءالكلاسيكية والرومنطيقية العرب بأدونيس، ومحمد عبد الحليم عبد الله بغوغول مثلاً أو بتورجنيف. تلك كانت المرحلة الأولى من الخسروج، أو من الابتعاد الأدبي. مارون عبود كأن قريباً في عَانِة القَرْبِ. وهو بدأ لنا، اضافة الى نلك قابلاً لان يُحبس في صورة واحدة هي صورة فكأهته التي كنا نحسب أنها فكاهة الكهول. كنا في مرحلة التشريق والتغريب

فيما مارون عبود قابع في تلك القرب. كان أديب القرية التي خلفناها وراعنا جاعلين وجهتنا المنية التي انذاك لم تكن مدينة ولحدة بل مركز الثقاء نوازع مبنيَّة مَتَضَالِفَة. أيُ انْنَا، شَان مِا كُنَّا نصنُّف الأساء كنا تُصنف الدن أيضاً فيعجبنا منها ما النبس واتسع وما استحق منها أن يكون محطّ الرغبات. أي أننا، بقياس الكتاب المدرسي الذي اعتميناه أعلاه كانتْ عمَانَ، مُثلاَّ، مستة معرسية، بينما بأريس أو ليننغراد أن أخنت كما كانت في القرن التاسع عشس (زمن أنباء الروس)، أو حتى سانتياغو، مننا مواكبة للنزوع نحو الابتعاد الموصوف اعلام

ولا ريب أن جيل مارون عبود، الذي سبق تفتحه الأنبى تفتحنا بمدة تزيد عن نُصف قسرن، كُسان برى الى المَّن وتصنيفاتها بعين مختلفة مغايرة. بل واحسب اشدة ما سخر مارون عبود مَنَ المُدِينَةِ وَيَشْرِهَا، أَنْ حَبُّ لَلْدُينَةُ هُو اختراع متأخر بداناه نحن في أيامنا. من بقايا الجيلُ الذي سبقنًا ذاك، ما زلت أنكر كتاباً قرأته منذ نحو عثيرين سنة، لكاتب سمير الحاج شاهين كما انكر، بدا النزول الى المدينة فيه نزولا الى الفوضى والوسخ والدناسة. كأن هذا موضوع الكتَّابِ، أو رسالته. في الكتابات المبكرة للروائي فواد كنعان، وقد قدم مارون عبود لأولها وهو كتاب «قسرف» الدال استمت على الموقف من مجاله، المدينة انداك، يظهر بشر المدينة اكتسر وساخية بالمعنيين الماتي والعنوي واكثر استدعاء للسخم المباشر، من أي من الكتّاب الشاتمين المدن كان ذلك وقتاً رفعت تخبته لواء كراهية المبينة والقرف منها والقيء عليهاً. واحسب أن قاصاً مثل جورج شامي، وهو من جيل تاخر نحو عقد أو عبقتين عن فؤانكنمان، حول نينك الكراهية والسخط الى نوع من العيث والحنكة المرة لا يحتاج واحدنا الى أن تعثر على أسم المنينة في النص، حتى يّعرف أنها ماثلة، كموضوع كتابي اول، منه. امنا منارون عبود، المُحتلف عن أُولِئِكُ النِّينَ تَسَالُوا مِنْ بِعِنْهُ فِي نُوعٍ المُوقف الرَّافض للمدينة، فكان أقرب اليّ الهرَّء منها والى الكاريكانوريَّة منَّ تشرها. ثم أنه أثر أن بأخذها محانيةً، لا مباشرة ويدق الراس كم قعل الساخطون من بعده. روايتاه دفارس أغناء ودالاسيس الاحتمار، روايشان عن

الظالم الطاغي وبين المقبه ورين تحت

في الإطار المكانى لأولاهما نظم حكم ووصاية اشد تعقيداً مما هو معلوم حتى عن المن الشدركة في تقاسمها أطراف حكم كثيرة. إنها، فأرس أغا، روانة عن القربة وبالتحنيد عن دعين كُفّاع، قرية الكاتب الذي لم يجد أن كتاباً واحداً يكفى لطى صفحتها والأمير الأحمر، رواية عن عين كفاع كنلك وإن اختلفت نبرة الكتابة فيها وتحوكث اللغة الهازئة الساذرة، التي تمير كثابات مارون عبود، القصصيا وعُيْر القصصية، الى نوع من كلام نَصَالَي لم يضمد في نضاليَّته طويلاً على أي حال. ذاك أن الرواية التي جرى التقدم بها، في فصولها الأولى، كأنما لتكون رواية المجابهة بين الأمير بشير

سلطته، لم تلبث أن تراحت عن شدتها وتحولت المواجهة الأخيرة بين الأمير وخصمه الثائر الى موقف كأنه مستمد من حيل الرجل اللبناني ومن الاعيب. لم يستطع مارون عبود أن يستمر ّ في نفس النضالية والمواجهة حتى نهاية الرواية. بل يبدو الأمر وكأن المقدمات الصامتة للرواية، المتحفزة، التي لا تذكر لجبيتها باعماله الأخرى كانها مما لا يطيقه كتبها ومما لا برتاح البه في رواية «الأمير الأحمر» هذه أقام الثائر والشدياق ستركيس، ما يشبه أن يكون مسرحية قروية تنكر فيها الثوار بأزياء جوقة النور ليكون عرضهم السرحي بابأ للمصالحة مع الأمير. في هذه الرواية لم تتفق المقدمات مع الخاتمة. فشاعر ألغضب المتوعد التى انبنت عليها ركائز الرواية ما لبلت أن انهارته أو طاشت أو انفترطت في نهايتها. هكذا من دون حجة روائية اوّ سبب منطقى معلوم. نلك يشبه سمت جِدُ اتَحْدُه رَجِل ثم سريعاً ما بدا كانبأ إذ سرعان ما غليته صورته الحقيقية ألتي هو فيها ضعيف وقاصر وقليل واحسب أن رواية فارس أغا أيضاً

قد انحرفت الانحراف نفسه، في متنها وقلبها وليس فقط في نهايتها. منذ أن بدأ قرياقوس بالظهور تفرغت الرواية له قصار كأنه بطلها البنيل عن قارس أعًا. ثم أن حنة «الهركولة» تظهر في حوالى منتصف الرواية تبدو كأنهأ تتاهل لتكون بطلة بديلة عن الرجلين، فيجري يعيينها ووصف شغلها أى القَبِالَةَ، ثم صركتها بين البيوت ومزاجها وتفردها بشخصيتها عن

نساء القرية. هذا التقديم القوي الذي يغني في الرواية وفي السييمًا منّ بعدها أن لهذه الشخصية بوراً حاسماً فالمأ، تتوقف عند حدَّه ولا تصير الهركولة كما وعدنا بها أن تكون. لا تعود الرواية الى نكرها إلا عرضاً تاركة نورها لشخصية رابعة هي الخوري الذي يملا قبصول الرواية الاخسيرة هكذاً، من دون أن يكون قد هُيِّيء لتلك.

هؤلاء الثلاثة، الرجال، يتنازعون على بطولة الرواية تنازعنا تبنو يد مارونُ عُبود قاصرة عن ادارته. وهو، في ما أظنه حيرته إزاء تعازعهم احتتم روايته بدوع من التوازن والتساوي بينهم، حـيث امــات واحــداً منهم (هو قرياقوس) دمحترةاً في غرفة أسكنه بها دائنه، وأمات الثاني (وهو الضوري) فِالرِنطاري، حيث نقنَ في بيته سفنّة غُيرٌ مِكرُّمَةَ ﴾، وأمات الثالثُّ (فارس أغا) مشرداً بعدما ضاع اثره.

هذه المستسات الشالاث، التي انهت الرواية مساوية بين رجالها المتزاحمين عليها، ليست بحال من دوع الميتات التي تختتم بها الرواية. إن كانت الروابات تعمل على متابعة المصائر الي أخرها، فإن الحتوف التي المت بالثلاثة تبدو كأنها طالعة من كلام الهزء والشمانة الذي يتداوله اهل القرى. الخوري مات بألرنطاري وهذا أشبه بِمسْبِّةٌ منه إلى أحْسَتْام رواية. وهي مُسبِةَ أيضاً لَكُونَها أعلنَت في الكتاء ذي الى ٢٧٦ صِفْحة في سطور ثلاثة أو اربعة فقط ولم يزد عنها اعلان ميتة قرياقوس على أي حال إذ اكتفى مارون عبود بسطرين ونصف السطر ليبجمل حالة الرجل التي أزرى بها النهر أزراء شامتأ فخرب بيته واضاع ماله واسكنه في غرفة دائنة ثم أماته محترقاً، وكل تلك في السطرين ونصف السطر. ثلك يشبه ألمهارة الني كانت للشعراء العرب ومنهم بشار بن برد الدي، في بيت شعر واحد، أجمل نهاية المعركة بقوله عن الأعداء: قراحوا قريق في الإسار ومثله

تحول رواية الأميس الأحسرعن مقصدها وتراخى عصبها الذي كان شديداً قبل نهايتها، هذا التراخي الذي نجده فى مصالحة العدوين بما يشبه حَـــفَلَّة رْجِل، لم يقطع الرواية عن _ والاستخلال تفعل فعلها بالمثقفين

خاتمتها فقطلكنه اظهرانا ضنعف والشبعور الطبقي، عند مارون عبود وعبدم قسدرته على الوصيول به الي نَّهايشه. كَأَنْ يِنْبُغِي أَنْ يِكُونَ هِنَاكُ منتصر وسهزوم في ذلك الصراع بين الرجلين اللنين يمثلان اتجاهى مواحهة في المجتمع كله. وإذ انهى مارون عبود منا بننهنا يحنكة الشبيباق على المصالحة وقبول الأمير بشير بها، فهذا يعنى أن روالنينا ترك المجابهة على حَالَهُا بِينَ الإقطاعيينِ والشعبِ، أي أنه أدار ظهره والسحب منقرداً من المواجهة التي أذكى نارها وأججها. هذا من تراخي عنصب الرواية، بل أنه من تراخى عصب مارون عبود نفسه ما داه أن رواية فارس اغا، هي ايضاً، تساوي بين الظالم والمظلوم حيث الأول بطاش حُشْيع (فارسُ أغا) والثاني (قرياقوس) كَثِيرَ الْحِلْبَةَ ومِفتَعَلَ مِشَاكُلُ: فَي نَهَاية الرواية هذه يظهر موت الرحلين، الظالم والمطلوم ومسعسه ميا الرجل الشالث (الخوري) الذي هو منهما في منزلة بين المترلتين يظهر موت التلاثة إنن كانه تعبير عن رغبة الكاتب في التخلص مما

يزعج راحة عين كفاع وأمنها. أي أنه القي بمثيري القلائل جميعاً في النار غير مفرق بين موقع واحدهم عن موقع كما لو أن مارون عبود يعاني من غياب الحس الطبيقي، نلك الذي حرك أواره بنفسسه في مطلع كل من الروايتين. او كـمـا لو أنه يعـاني من غياب الحس العدالي. قرياقوس، المُتَّمرد على سلطة الآغاء أضَّدفت الى شخصه خصال تبدو، لقارىء الرواية، كانها لُفَقَتَ لَهُ تَلْفَقَياً. كَانَ أَكُولًا شُرَهاً وَكَانَ وعراً يحافظ على ملكه محافظة الجشع، ثم انه تحدى فارس اغا غير انه معتمداً في ثلك على فطرته الجساهلة. انهسا صفات جعلت قارئي الرواية يترسون في موقفهم إزاءه ونلك حسني الوقت الذي صار موته والخلاص منه مقبولاً تحويل ما يمكن أن يكون بطلاً شعبياً ضد الإقطاع الى مجرد مشاغب أهوج قتيل ومثل لاذ بالبحر هاربه. وهذا الشبه بين الشعر العربي ومواضع يأكل ثلاث تجاجات في الوجبة الواحدة يبدي مارون عبود منقطع الصلة كثيرة في نثر مارون لا تُحَفِّى إشاراته بالمعايير الأنبية والسياسية التي كانت في كل منا كبتب من قبضص وغيير

سائدة في زمانه. وهو لم يكن يحتاج

الى أن يسبق عصره أو يتقدُّمه ليبلغ

هذه المُعابِين، فالروايتان كـتـبـتـا فو

السنوات منا بين ١٩٤٨ و١٩٥٩، اي في

أوج ما كانت أفكار مناهضة قوى القهر

في أول كل من الروايتين أقام مارون عبود بيكوراً كاملاً، عزَّرَه بالأرقام حيناً ويما يشبه المسح الجغرافي حينا آذر، لواقع الظلم اللاحق بالعسباد. ثم إنه، كما هو وارد أعلاه، انحرف عن نلك في ما تلا من فصول الروايتين متجها الم وجهة أخرى، هكذا، كأنه في لحظة ما خُصْع لَعقل احر استفاق قَيه. وهنا احسب أن ما كان ينفع بعصب مارون عبود الى الارتضاء هو غياب النارع العقائدي عنده، وغياب غضيية هذا النازع على وحسه الخسمسوص. في مرحلته المبكرة كانت الكراهية المصمم لرجال الدين والإقطاعيين هي الطاقة الحيوية الصانعة لانب جبران خليل جبران. وفي سيرته الروائية التي حملت اسم ذكتاب خالد، ندا امن الريحاني منركاً، في كراهيته لرجال الندن والأقطاعيين النَّاقنين في بلده، أن الأنب إنما تصنعه الشاعر العنيفة الذاهبة في السخط الى أخسره. انه عصب الكراهية الشيود. العصب وقد تحولُ عقيدة وموقفاً من العالم اللحيط يل ومن الوجود كله. هذان الكاتبان

اللذان عاصيرا مارون عبود وجايلاه

كانا يعلمان أن نسخ الكتابة الأنبية، أو

دمها، هو في طاقة الغضب والاحتجاج،

وقد ابرك بلك كشاب اتوا بعد مارون

عبود قامت كتاباتهم على رفع سوجة

الأنت، بالانفعال والاصطناع، الَّى برجة

مبالغة. شيء ما عند مارون عبود جعله

قلدل الغضيبة وقليل العصيبة وقليل

العقائدية بالتالي. في مقالة له بعنوان درواننا والقصة، يذكر مارون عبود أن جـــــران هو اول من «حـــاول تاليف (القصة) وفقاً لأصولها الحديثة، وهو ندكر، في معرض كلامة على جبران، الرائد، أنَّ مواضيع اقاصيصَه كَأَنْتُ اجتماعية تحارب تقاليد يقنسنا

لغتي مشيئة القصيدة

كل يوم من الوداع

بل كل رعشة عين

أكتبُ لن يقرأ تين الكلمات

أكتب اصطفاق الشجر

في الربح العاصفة ....

أكتب عنوية اللحظة تغنى لحظتها

ومّاً تبقَّى ليَّ : إلا هذا المشرط الغائص في حنايا القلب

أنا اشتعال النارفي الغابات الاستوانية

هي الوداع

أنا الكلامُ إذاً

إنا المهرة

تبكى في الليل

أنا الهمسة الغامضة

لا تكشفُ سرها لفم

لا تنهض من بنر أحرانها

تصهل عداباتها في البراري

فلتبتعد مذه الحياة ما شايت

المجتمع وجبران بدلاً من أن يكون انتقادياً واقعياً، غالى في إعمال خياله مما أخرج فكرته الإجتماعية بقالب خيالي أيبعدها كثيراً عن الواقع، ولعل هذا هو عيبها الصارح، مارون عبود كان مدركاً إذا لما سمي في ما بعد عثورة حبيران، لكنه لم يجبأرها، لقد ظلُّ مُصَايِداً، قليل والذَّيَّالَ»، بِحَسَبِ ما عَنَاه بهذه العبارة. شيء ما أوققه عن نلك. هل هو ميله الجارف الى الفكاهة؛ هل هو نشابه مع الأفكار التي يولدها او يتاسلهنا؛ مل هو عسدم قصدرته على الصحمت عن فكرة أتنه وإن في غيير بمناسبة إنعقاد الموسم الثقافي اللبناني

في متعهد العالم العربي بيناريس، يصدر المعهد، بالاشتراك مع منشورات دسيرسي، كتاباً بعنوان البنان: وجوه معاصرة، أعبد الكتباب فباروق مبردم وشبارك في تصسرضه التي تناولت وجوها أنبية وفنية

وفكرية من لبنان، كتَّاب لبنانيون وفرنسيون. سبوياً مع مندور الكتاب، بالفرنسنية، تنشر هذا النص حول مارون عبود القاص والناقد والروائي.

أنَّ تكتبُ تطروفها <del>فوق</del> المنطورات مست ست

## ترجمت أعماله آلى اللغة الإنكليزية الروائي التركي أورهان باموك: الانتماء الى الزمن الضائع

مرار آغري

■ تغلب قيمة اساسية على روايات اورهان باموك: الهوية. لا تكاد تخلو رواية من رواياته من هذه الموضوعة. انها أطروحة ما برح الكاتب يجهد في لملمة جوانبها واعادة صياغة عناصرها مرة بعد الأخرى. كأنها اضحت غاية وحيدة استحونت على انتباهه ومكثت على عتبة ذاكرته. هي الهوية. هوية الكائن، الفرد، في أناه الوجودي ولكن، كذلك في الرباط الذي يشده الي الأخسرين، من الأفسراد والأنوات. وايضساً فى المُعِنَى العسَمــومي للجمع الذي يضم هؤلاء معناً. هوية الأقسسراد، إذاً، وهوية الجُمَاعة. وريما كنان لانتسباب باموك الى تركيا علاقة بهدا الانشغال فهو ولد في اسطنبول، المدينة الكوسمويوليتية، التي تراكمت عليها طبقات التاريخ وامتزج في مرحلها الكم الكبير من الأقبوام والجنم سأعسات والانت ماءات. هو، ايضا، الى تركسيا التي سا زالت، يدورها، تقاسى اعراض البحث عن هوية وانتماء وتعيين سمات

رواياته حلقات منتداخلة في سيرة، حافلة لاسطنبول وتركياً هي كـنلك في جـغـرافـيـاتهـا وتواريخها وعناصرها وأبطالها وحوادثها. لكنها إذ تقيم أوتادها في تلك الأرض فهي لا تمكث هناك إلا للانطلاق نحو الاقق الأرحب للعالم كله للوحسود بدائرته الهائلة. سيرة تنطَّلُق من بقعة في الأرض لتــفـضي الى القُـضــاء فتطرح الإسئلة القلقة والغامضة عن الزَّمن والموت والعسمسر

والإنسان في كينونته المحبّرة. هندا هنو هناجنس اورهنان باموك. وهذا ما يجعل منه كاتبأ أقبرب الى الفلسيفية والتيامل والسبعي في للعباني منه الي المباني القصصية والسرد في الحواتث الشيقة. تبدو رواياته بهذا المعني،

مُسيقة اليناء، جاهزة الجسد، محمولة على تراكب نهنية صَيغت من قبل. كان الكاتب بريد من رواياته أن تعيينه على بث أفكاره في ثنايا النص غير أبه للقصبة في مالها وأغراضها واحوالها وأستقلالها.

هكذا دات في وسعنا، كقراء، إن نفك مسيفرة، الصنيع الكتابي الذي ينجـــزه الكاتب في ثوب الروائي. هي أفكار تأتي، كلُّ مرَّة، لتطرح تفسيها من جسيد. هي اسئلة تعود لتبحث عن اجوبة لا

تمضي في البحث عن كنه الهوية وأحوال الانتساء. هوية البطل الذى لن يعود البقة بطلاً مركزياً ستُقطُّب حُوله الأشياء. بل هي الأشياء بطلة تحاصره وتغزوه وتغرز فبه نصال استفسارها عنه عن ماضيه وحاضره، تستهزىء منَّه وتمزَّقُــة. هكذا هو، في واقع

شهيرة تحرك كل تركياً

التاريخ والثقافة وشوارع مبينة اسطنبول المعقدة والمتداخلة. كأنه إنما ببحث عن هوية ضاعت منه فراح بالحق أثرها محناولأ رفع طبيقيات الماضي المتسراكسية عن . كاهله حستى يغسو قسادراً على التنفس بقليل من الراحــة، ولكنه في هذا البسحث إنما يضاول العُثور على ما في داخله. إنه بريد التقاط ذاته والغوص في أعماق روحه واستجوابها عما أو عمن تكون. هو يريد معرفة داناه، الذي تبعث أشلاء في هذا المكان المضطرب وعسيسر نلك الزمن

هو جهد حثيثه إذاً، للعثون على الزوجة، والزوجة، شريك صياة، نصف آخر، وجه آخر، امتداد للإنا. يضياع الزوجة يضيع نصف الشخص. لا يعود الشخص كما كان من قبل، مكتملاً بل هو يغدو ناقصاً. أو، إذا شئنا القسوة في التعبير، يصبح مشوهاً. ومحاولة أيجاد الزوجة هي مُحاوِلة للعودة الى الكِمال: ولكن أن يكون هناك احتمال أختباء الزوجة عند جلال الوحه الباطن، أو القناع السنعار، للبطل فتلك هي مشكلة أكبر. أن التعرق والتشثت والأستثثار بأجراء الشخص، هذه الإشباء تتم هنا، في هذه البقعة من الأرض، في اسطندول. أن يفكر البطل هكذا يعني انه في بخيلته يشعر بانه مستروق من اهله ومسلطود في الوقت نفسه بأغراضهم وغاياتهم، هكذا تتبييل المواقع وتتغيير

الأهواء كذلك تتبذل الأنوار، ان

الشخص المرق، لا يبقى هو

نَفِسَهُ بِعَدِ السِّيرِ فِي بِنَفَقَّ البِّحِثُ

الريف بشخصيات ريفية وإن ازدحمت

الحال، مناخٌ ملتبس، محاط بالشك والغموض. في والكتباب الأسبود، بنقصم الراوي البطل، «غالب، بين الواقع والخيبال، بين الأحداث الراهنة والذاكرة المنصرمة. كما أنه ينقصل آلى نصفين يبحث واحدهما عن الأخر، هو يتقمص شخصية بجلال، الصحافي الذي داب بكتب مقالات افتتأحمة لقد اختفت زوجة غالب وهو شك انها إنما تختبيء عند بلال. فَإِذَا بِهِ بِبِيدًا رحلةً بَحِثُ قَلْقَةً، مضنية، مدهشة، طويلة تمتد عبر

الغرب على تطوره.

الي ايطاليا متقمصاً شخصً الشساب الإيطالي ويبسقي هذا الأخير عبداً في تركيا. الإنطالية.

وتعرف على تفاصيل حياة الإيطاليين ومشاغلهم ومباريهم وأنواقتهم وعباداتهم فتصباركل واحد مرأة للآخر. وبالقعل عمد الإثنان، مراراً كثيراً، الى التحديق في الراة واحتارا في أيّ واحد هو

نفسه. كان الشبه الجسدي، أيضاً، الموت ولا في الانخراط في الحياة كبيراً الى درجة لا تصنق. هنا، الجديدة أيضاً، تلك هي العبارة الذي إنما يشك فيه أو يرغب فيه. كما في الرواية الأولى، تلتبس هكذا يتحول غالب في الأخير الي الأوضاع وتتبائل الأمكنة مواقعها صورته، يصبح جلال وياخذ موقعة ومكانه وعمله. يصير هو بحيث تضيع الصورة الأصلية وتكتسى الضياَّات. بكتّب القالات حين يختفي جلال

في رُوايته الجديدة، والأخيرة ورؤيا، روجة غالت. -في الرواية النبالية دالقيص والحياة الجديدة، تعضى لعبة المرايا الى مسرحلة أعلى. تذهب الأبيض، تأذذ مسالة الانتماء والعلاقة بالآخر بعدأ أعمق وتثير نحو النروة وتشتيك مع عناصر مترايدة من التعقيد. وقرأت كتابأً استلة اكثر استعصباء. لا يعود ذات يوم فتغيرت حياتي برمتهاء التمزق راهنيا ولا قائماً في الكان، بل هو يمتد ليشمل الضفة الاخرى هذه هي الجسملة الأولى من الصنفيَّحسة الإولى في الرواية. من الجغرافيا والطبقات الأبعد من التاريخ. يصير السؤال متعلقاً وبالفعل، فالبطل الذي قرأ ذلك الكتاب، الذي نجهل عنه كل شيء بالعلاقة مع الأخر للختلف لغة انفصم فجأة وتبدل تبدلأ حاسما وحضارة ومكاناً وسلوكاً. تقع فلم يعد ما كان عليه قبل أن يقرأ أُحِداث الرواية في القرن السابع الكتباب، هكذا، من خيلال العيمل عشر حيث العلاقات القائمة بين البسيط المتمثل في قراءة كتاب الشرق الأسيوي والغرب الأوروبي في تُوتر. يَقِعُ شُـابِ الْطِالِي، ذَاتُ يوم أسـيـراً في أيدي قـراصنة البحر الاتراك النين يلخنونه الى يطرا تغيير جنري وفوري في حياة الطالب الجامعي الشاب الذي يعيش مع أمه. تصطرب حيأته وتتارجح يقينياته ويفقد اسطنبول ويقدم كهنية الى عالم هويته المعهودة فيضيع بين من تركى. هكذا يصبح الإيطالي، الذي كأنّ وما صار الية. يقع في حب بتُمتّع بثقافة عالية، وتبتّحر في الفتاة الغامضة والساحرة جنان العلوم، عسيدا للتسركي الذي التي تدكه الي شاب اخر، محمد، تستهويه العلوم ايضنأ ويحسد

فأذا بهذا الخسر صورة عن فتتطور العلاقة بين السيأ البطل، الصورة الباطنية، والقناع المستعار، مرة أخرى. وإذ يشهد والعبد، وكالاهما في عمر متقارب البطل تعرض محمد الى الاغتيال وغير متروجين وتترسخ حتى على يد قاتل مجهول يروح ببحث يكتشف واحتهما مدى التشبابه الكبير مع الاخر. وهماً بشرعان عن القسائل. ولكنه يدرك أثناء البحث أن محمّداً لم يُعتلُ، بل أن في التسقيباري، المضني، الي الأصر يتعلق بلعبة مدبرة وان بعضهما بعضأ ويعملان على شخصيته الحقيقية هي غير تلك كشف دواخلهما لبعضهما ثم التي بدأ عليها، لقد احتفى محمد يضوضان في بحوث وتجارب وراح يعيش بإسم أخر. وها هنا علمية تقويها الى بلاط السلطان تتحول عملية بحث الراوي. تنتقل من البحث عن القاتل الى البحث بالإثنين ويقربهما منه ثم يطلب عنَّ القَّتيل الذي لم يُقتل. يشرك منهما لضتراغ سلاح حربي يقدر الرّاوي أمَّه ويمضّي يَتْجِولُ دونَ توقف ليلاً ونهاراً، يرتاد للدنَ على الفيتك بالأعداء. غيير أن تجربة السلاح تقشل ويمنى الانتراك بالهسستريمة على يد والقرئ في طول تركيبا وعرضها، الأوروبيين يهرب العالم التركي على متن بأصنات يغيرها نون كلل. شهد حياة الناس واحوال البشر، ينجو من حوادث يموت فيها ناس

لقد وصل الاقتنزاب بين الشخصين حدّ التماهي حـتي تحوَّل كل وَّلحد منهما الى الأحْرِ، فسأخسذ مكانه وتناول مسهنتسه واستوطن في بلده. وكان الإيطالم تعلم اللغة التركية واكتسب عادات ً الأتراك وفي الآن ذاته كنان التنزكي اكستسب، من قسرينه، اللفسة

يعود الراوي فادرأ على الرجوع ألى شخصيته الأولى. أنه يتحول الى شــخص آخـــر. ولكن هذا التحول يصبير بمثابة موت. إنه مهابته ککائن مستقر. وعرفت ان ِنْلُكُ هُو نَهَايَةً حَنِيَاتِي. مَعَ هَذَا فقد رغبت فقط في العودة الي البيت، لم تكن عندي رغبية في

كثيرون. ثم فجاةً ينرك انه مُراقب.

هو مراقب من ناس يتعقبونه.

وهؤلاء كانوا مراقبين لمحمد الذى

احْقته. أما المراقبون فيتسمون

بأسماء الساعات اليدوية: سايكو،

حدان، يضيع أثر متحمد، ولا

تموت أمه، تحتفي عشيقته

رينيت، رانو، أورينت... الخ.

الأخيرة في الصفحة الأخيرة من الرواية.

للهذه هي مستسون الروايات الشلاثة الأخييرة لأورهان باموك ِ القلقِ الحارِ وَالْمُنِفُ مِنَ الْتَحُوُّلِ والانزلاق من كبينونة الى اخرى. هو قلق الكاتب نفسه، الحاثر اين وُكيفٌ يصنف نفسه في خارطة الحياة التركية. تنضح رواياته بإشارات مبثوثة، هنا وهناته الى أضطراب التاريخ التركي وتخلخل هويتها وتمزق شخصيتها. هناك أيضًا تلميح الى عجز النهن التركي عن الانسجام مع نفسه وبناء أحواله على قبرارة وادعة ومستقرة.

يفرغ باموك رواياته في قوالب تنصو مندى مصاكساة أجواء الحكابة التراثية بايعابها الرمزية وأنماطها السربية وكنلك أطرها وقوالب القص الدائري للتداخل والصوائث للكررة. يبسو الشاثر، الواعي، بأحسواء الف ليلة وليلة ولكن، أيضاً، بالتقليد البورخيسي في بناء للنساهة وتطعبهم النص باقمشة من رؤى ونماذج وصور وحكايات الماضي الحكائي وقوع الكاتب على عناصر محددة من مستسيل الكتساب والأوراق والصروف والكلمات، بوصفها أشبياء لها حضورها في عالم النظل ونهنسته، كذلك الإنشافال بالأحسلام والكوابيس والبحث الطويل، للتعرج، العبشي الذي لا تلوح له نهاياتٌ تتدلُخلُّ البنية التوليسية المحكمة النسج مع النهايات المفتوحة الذاهبة الي القراغ بُلاحظ أخيراً الحضور الدائم للعلامات الرمزية المعهودة لدى الصوفيين وتقاليدهم في التسرات الكتبابي في التساريخُ

مع كلُّ هذا لا أبتعد، أظن، عن الصقيقة حين أقول أن سبعي الكاتب الى الحسمل بكل العب يخوفه ويثقل عليه وعلى نصه. في ضَفِّقَ أو يكاد في صَرْج تلك الأشياء مرْجاً فللحاً ونكياً وبقيقأ بصيث يتجنب المزالق التي تنشأ من حشد اكثر من مائة في بوتقــة واحـدة. هـكذا تبدو الروايات نهنية أكثر من اللازم وتطغى برودة صارما عليها وييدو الخيال مصطنعأ وليس حياً، ساخناً، خصباً يتدفق من فوره

* صندرت الروايات الثلاث مترجمة الى الإنكليسزية عن دار فانتساج عمام ١٩٩٨ بالولايات المتحدة الأميركية.

## همسة لا تكشف سرها

أمل جراح

لا تنامُ يدي على غصنها الكسور فالشحوبُ هو شفقٌ وشروقٌ أحيا دلخِل صمتي فلا تهتفٍّ لي حَنْجُرةً ولا عابر يلقي علي السلام ممزقة هي الروح وليس في قلب كفي دف، الحياة

> نِسرِي فمي كيف ييتسم نَسَيَّ مسوِّتي كيفُّ الغَنَّاء ها أنا بقايا بقايا لا ألمح وجهي في المرايا فمن يجدد في عروقي الحدين

قامة من خيال لإظل أنها تتهالك على قصائدها الحزينة وردة ملأى بعطرها يستهلكها النحل عسلأ من موتها.

> لهذه العشبة الخضراء أن تميل مع العاصفة كي لا يجرفها الغناء

أيتها الاشواق الجميلة لن تكتبين حروفك الزاهية لمن هذه القصائدُ ` لِمَنْ هَذَا الشَّمِي أي برق يتسع لحنيتك أي موج يتكسر تحت نداء الصلاة

يا إلهي امنحني مزيداً من الوقت امنحني لحظةً من الفرح امتحتى لحمله من الفرح كي يذهب عني هذا القلق الموجع امتحني لحظة من أمان كي يتسع الحبر اكلماتي أختي وربّة لا يليق با الحزن لغتي قامة بنفسج وكلمات بوح

وليسهر الشاهرون لى هذه الحيرة . لى هذه السكينة تتقبس بالماء

لينهب الراقصون الى حفلاتهم الصاخبة

لى هذا الضوء يمَّتد من الأفق الى المدى فما ان تضع بدك علي

حتى أتجدد أنوثة كأنني في العشرين أملأ فراغى بالرعبات الجنونة

بسحر اللقتس بين جسدين برقة أغصان الشجر عند ولادتها بالاشتهاء الجميل بين عاشقين

أنا اللوحة الأصيلة على فمي توقيع الله الباريء

## 

## تطور الفكر الاخلاقي في الفلسفة الغربية

• صدر عن دار قباء في القاهرة كتاب وتطور الفكر الإخلاقي في الفلسفة ألغربية، لمحمد مهران رشوان، يقع الكتاب في اربعة فصول تحمل عناوين مطبيعة علم الاخلاق، وأدالفكر الاخلاقي عن فلاسفة اليونان، ووالفكر الاخلاقي في العصر الهيلينستي، و العصور الوسطى والاخلاق في العصر الحديث، ويعسرض للؤلف في شكل بانور أمي بسميط للآراء العامة لأمم الفلاسفة في كل عصر والتي تتعلق بالبعد الاخلاقي على وجه الخصوص.

● بدا واضحاً أن البحر الشره قد إختار ذلك القارب الصغير قريناً له لذلك اليوم. الأمواج ترتفع به الى السماء السابعة ثم تهبط به إلى الأعماق. الأمواج تلعق القارب، وتلعق الصياد الوحيد، والأسماك الثلاثة التي اصطادها عادت فرحة إلى البحر، والربد المميء في سواد الليل بدأ يرقص في عنف رقصة الوتء، ما سبق جزء من إحدى قصص الكاتب ايهاب عبد الحميد الذي مبدرت مجموعته القصصية الأولى بائعة الحزنء ضمن سلسلة كتاب شرقيات للجميع في القاهرة. وتضم الجموعة اكثر من ثلاثة عشرة قصة منها والأقدام أيضاً تعرف الحب، والعفاريت ومنانع الأقفاص وحكايات البحر والعسكري والمقهى وغيرهاء

### «بائعة الحزن»: مجموعة قصصية

TANK THE STANK OF THE STANK OF

## لعثمانيون الذين حكموا الجزائر لثلاثة قرون ظلوا غرباء فيها

🛘 تونس - هاشمي الطرودي

■ يندرج هذا الكتاب ضـــمن الدراسات الحديثة لتاريخ الولايات العنشمانية في البلاد العربية، وهي الدراسيات الثِّي تُخلصت مُنَّ النَظَرةِّ التقليبية والسلبية والمتحاملة أحداثا في تناول تأريخ الخلافة العثمانية، إذ انتهجت الموضوعية والمنهج الأكاديمي في تقويم حصيلة تاريخ هذه الدولة، وذلك من خسلال أبراز الدور الإيجسابي للعشمانيين في نشس الدين الإسلامي والنفاع عن ديار الإسلام والتشديد في ألأن نفسسه على منا أتسم به الحكم التركى من استبداد وفساد وعنصرية وتخلفَ حـوله في نهاية المطاف الي صُرب من الأستعمار أسس للقطيعة بينه وبين شعوب تلك البلدان التي لم تُعد تري فيه المُنقَّدُ الذي هِبُ لَنجِدتُها بل المستعمر الذي جاء لإذلالها وأستغلالها ونهب خيراتها

ومَيُرْ المؤلف بوضوح بين سلبيات الحكم التركي وبين الدور الذي لعبه الأتراك في حسماية المغسرب الأوسط والجِّرَائرةً والمغرب العربي عموماً من الغرو الإسباني فقد أكد أنهم كانوا سدأ منبعاً ضد الغُرَاةِ المستحدين في فترة تارمضية لا تزآل تهيمن فيها الروح الصليبية على أنشطة الكنيسية وسياسات بعض المالك الأوروبية، فُد ف ضلهم طرد الإسبان من أرض الجنزائر ويفضلهم اعترفت الدول الأوروبية بالكيان ألموحند للمنغرب الأوسط وهذا الاعتسراف الاوروبي بالدولة الجيزائرية التي تاسيست في عهد الأتراك والذي شيد عليه المؤلف في مختلف فصول الكتاب امر بالغ الأهمسة لأن الحدود كبانت مبتداخلة والإيالات العثمانية التي استقلت لاحقأ عن الخلافة هي الكيانات التي تاسست على انقاضها ألبولة المغاريبة الحبيثة. فسألخسرائط والوثائق التي حسديت مجالات الاستعمار الأوروبي للمنطقة ثم اعتصدت في رسم الصدود بعد الاستقلال تعود ألى العهد التركي ولم يقع التصرف فيها إلا جزئياً خلافاً لما حدث في الولايات العثمانية في بلدان الشبرق ألأوسط غداة الحبرب العالمية

والأمر يبدو أكثر أهمية بالنسبة للجرائر. فالمغرب الأوسط والذي أطاق عليه اسم الجرائر في العهد التركي حبرياً على عبادة الأثراك في تسبميد الولايات بعواصمها لم تشهد في تاريخه القديم والوسيط دولة مركزية إذ غالبًا ما كانْ يضم كلياً أو جزئياً للدول الكبرى التي قامت شرقاً وغرباً: والقرطاجنيون، الأغالبة، المرابطون، الموحدون، الحفصيون، ونلك خلافاً لتونس والمغرب اللتين قامت بهما دول مركزية كانت تنطلق من فضاء جغرافي أساسي شكل عبر التاريخ الإطار التقريبي وشبه الثابت للدولة. ويعود ذلك اساساً الى أن الموقع الجغرافي لم يسمح للمغرب الأوسط بالتحول ألى سوقع عسكري لحملات الفتح ومركر إشعاع حضاري وثقافي وبيني وهو الإطار الذي نشبأت فيية الحواضر الكبرى، قيروان الأغالبة، مراكش الموحسين... ومن ثم فيإن الجيزائر لم تظهر ككيان موحد له حدوده وملامحه وكنولة مركزية إلا في العهد التركي.

في إطار هذه الرؤية تناول الأؤلف بالتحليل تاريخ الجراثر في العهد التركي، وقد مهد لذلك بالتعريج على وضعية المغرب العربي عشية الغزو العثماني وتنزيل هذا الحدث في المناخ السياسي والدولي في القرن السادس عشس والذي كانت تهيمن عليه الإصبراطوريتان العملاقتبان الإمبراطورية العثمانية التي ترفع راية الإسلام والإمبراطورية الإسبانية التي

كانت الإمبراطورية العثمانية في أوج ازدهارها وعظمتها. فبعد أن غرت بلدان البلقيان بشكل سيريع ومنذهل ووقفت على اسوار فيينا وضعت كل ثقلها على دول حوض المتوسط فانتزعت شبئاً فشيئاً غالبية جزره وفرضت أتاوة على الملاحسة في هذا البحر الذي يتحكم في التجارة التولية في العصر الوسيط وهكذا وفي وقت قياسي امتد نفوذ هذه الإمبراطورية الفَـتـــة من الأطلس الى القبوقان، وأصبحت تضم بين جناحيها اعرق البلدان واشهر المدن التي بنت

الإسكندرية، قـرطاج، القـيس، دمـشق، ىغُداد، القَسطنطينيَّة، الحجاز... وقى المقابل ظهرت الإسبراطورية الاستبانية كقوة عظمى منافسة

للعثمانيين. فيعد سقوط غرناطة أخر معاقل الإسعلام في الأنطس (١٤٩٢م) تركرت أنظار الإستبان على الضفة الجنوبية للمتوسط واستمروا في تنفيذ ما عرف بسياسة الاسترداد، وهو مشروع سياحى مسيحى تدعمه النابوية وتحكمته روح الحسروب الصليبية وحلم العودة بالتاريخ الى ما قبل الفتح الإسلامي لشمال أفريقيا. وفي هذا الإطار تكررت هجــومــات المسيحيين على السواحل المغربية فاحتلت البرتفال سيته وطانحة ومازرعان وأسفى، كما لحتل الإسبان مليلة والمرسى الكبير، ووهران وبجاية وطرابلس. في هذا الطرف كانت الدول المغربية، التولة الحفصية في الشرق (تونُّس، طرابلس) ودولة الزيانيين في المغسرب الاوسط «الجسرائر» ودولة الوطانبيين في المغرب، تواجه أزمة شاملة. فَلَقَد تَفُكُكُ الْكَيَانَاتِ الْسَيِاسِيةِ وضعف الحكم المركري واستقحلت الفأن الداخلية وتفاقيمت الأزميات الاقتصابية والاحتماعية وباشترال وهنت هذه الدول وباتت عاجزة عن صد العدوان المسيحي والدفاع عن ديار الإسلام. وفي هذه اللحظة التاريخية العصبية نزَّل الغازي العثماني خير الدين بربروس على أرض الجــرائر، فرأى فيه الأهالي المنقذ الذي ساقته الأقدار لحمايتهم من هجومات الإسبان. وفي عام ١٦١٨ وجه أعيان الجزائر وخير الدين نداء للسلطان العثماني لإنخال البلاد تحت رعابته فاستجاب لندائهم ووضع قوات مهمة تحت تصرف خير النين تمكن بها من تحقيق انتصاراته في البر والبحر. وهكذاً ظهرت اول أيالة عثمانية في شمال افريقية، وفي عام ١٦٥١ انتزع الإسطول العشماني مدينة طرابلس من أيدي الإسبان وتم تاسيس الأيالة الطرابلسية وتلتها نفس العملية بتونس عام ١٦٧٤.

الباشر للتولة العثمانية أنتقل الى تحليل التبطورات التي الت الي ابتعادها عن اسطنبول واحرازها استقلالاً فعلناً حيث انتقل النفوذ الحقيقي الى والديوان، الذي يمثل كيار ضباط الجيش ورؤساء القراصنة بحيث لم يبقّ البّاشا الذي يعينه السلطان إلا سلطة شرفية، ويمثل هذا الحدث انعطافاً مهماً في تاريخ الحكم إذ أنه فستح مسرحلة جسنيدة من الاضطرابات والصراع على السلطة.

وفي القسم الأخيس الذي يحمل عنوأن والدولة الجسرائرية تحت حكم الديات، نقف على تحليل نقيق ومغصل لطبيعة النظام وخصوصيات الحكم التركي في الجرائر والتي حالت دون تطوره على غرار ما حصّل في تونس وطرابلس. فلقد ادت الصبراعات على السلطة في تونس في نهاية اللطاف الى تأسيس الدولة الحسينية التي انفتحت على المستسوطنين الأتراك وأبنائهم واشركت اعيان الأهالي في إدارة شؤون الرعبية، وعملت على كسب ثقة ودعم رجال الدين. وبمرور الزمن استقرت الملكية وتحقق نوع من الانسجام بين الحكم والأهالي وزالت الى حد ما صفة الأغسراب عن الآثراك. وقعد ولد كل ذلك، ولو بشكل جنيني، إرهاصات الوعي القومي لدى التونسيين بما في نلك أبناء الأتراك الذين تغلب لديهم الولاء لتونس على الولاء للنولة العثمانية، وقد حصل نفس التطور تقريباً لدولة

آلقراميلي بطرابلس. وحسآفظ النظام في الجسرائر على طابعه العسكري وعلى هيمنة العنصر التسسركي، إذ لم يقم الدايات النين استقلوا فعلياً عن الدولة العثمانية بأنة اصلاحات في لتجاه الانفتاح على الأهالي لإضفاء نوع من الشرعية على السلطة الجديدة ولغرسها في البيئة الجراثرية. فالداي يقع اختياره من قبل الديوان الذي يضم كتبار الضباط من طائفية القبراصية والإنكشسارية وهو يحكم في الواقع نظرياً لأن النفسوذ الحقيقي بيد الجيش، الذي كان يثور احيانًا فَيقتل الداي ويعين دايا آخر، وكان ذلك أحدى اسباب عدم الاستقرار

خَرَائِنَ الداي. والقَصَاء لم يكن أَفَضَلَ خِبَالاً فقد كِرْس بدوره الميز العنصري بن الأتراك والأهالي، فقضايا الاتراك كأن يتولاها الأغبأ وقيضاة غيرهم وكاهيشه كما كان للأثراك شرطتهم الخاصة وقضاتهم الحنيفة وللأهالى شرطتهم وقضاتهم المالكية، وللدهود أُخَبِارُهُم بِحِيثُ لا يُوجِد مجلس شرعي يجهم قسمساة المنفدين للنظر في القصاب الكبرى، كسا كان الشان

الحكم في شالفاً لما حيصل في تونس

وطرابلس لم يتطور نظام الدانات الي

اقامة ملكيمة وراثية تؤمن انتيقال

السلطة والحسف اظعلى الأمن

والاستقرار، وهكذا تواصل الصبراع

على السلطة من أجل السلطة، كعبا أن

تقاليد هذا الحكم ونظمه لا تخلو من

سذاجة وطرافة في الآن نفسه فالداي

كان متجبراً إلا أن حياته كانت أشية

بحياة السجينة إذ عليه أن يلازم دار

الإمارة ولا يمكن له الاتصال بعائلته

وأبنائه إلا مرة في الأسبوع، والبايليك

هو الذي يتولى الإنفاق عليه وعلى

عائلته، وقد وصفه للؤرخ الإسباني

خــوانو بانه غني ولكنه لا يعلك

التصرف في تروته وأب من دون أبناء

وزوج من دون زوجة ومستبد مجرد من

الحرية وملك على عبيد وعبد لرعيته.

لا شُكُ أَنْ هَذَهِ الْخَيْصِ وَصِيْحَةَ لَلْحَكُمَ

التركي في الجيزائر كيانت إحدى

الأستان العميقة لما عرفته البلاد في

تَلَكُ الْعَلَهُدُ مِنْ ضِعْفِ سَيَاسِي وَرِكُودَ

اقتصادي وتخلف اجتماعي وثقافي

وقد كان آكل نلك اثر عميق في مسآر

أبرزها المؤلف فتتمثل في ضعف الحكم

الْرَكْـزي، وهو ضعف هيكلي كـرســه

التنظيم الإداري لمؤسسسسات الدولة،

فالداي واعضآء حكومته ليست لهم

سلطة إلا على العاصمة والمناطق

المحيطة بهاء أما باقى البلاد فقد قسمت

الى ثلاث محافظات يتولى السلطة في

كل منها باي بابليك الغرب وعاصمته

معسكر ثم وهوان بعد تصريرها من

الإستيان عنام ١٧٩٢، وبايليك الوسط

وعاصمته المدية وباليك الشرق

وعاصمته قسطنطينية، والبايات كان

لهم التصرف المطلق في محافظاتهم

التي يديرونها بمساعدة قياد ومشايخ

اطلقوا ايديهم لتوريع الأراضي العامة

وجمع الضرائب، وأبتراز الرعية

والاعتداء على المتلكات دون راع أو

رقيب بحيث كانت هذه المقاطعات

بمثابة بويلات داخل الدولة، فتصلة

الباي بالداي تقتصر على مده كل سنة

بنسبة ضئيلة من الضرائب حتى ان.

اللاذع في كتسابة ميقظة الأملة

العربية، آلذي صدر بعد عام واحد

من تاريخ مأقالات دالإضلاص،

ولكنه حاول اتباع نهج تكتيكي

في تلك المقسالات عله سُؤثر على

والتكتسيك أسلوب يتسقنه

عازوري، وهو مارسه اكثر من مرة

في حياته السياسية، فهو جاهر

معقدته السياسية المتمجورة على

ضُرورة استَقلالَ المشرقَ الْعربي

عن السلطنة العشمانية بصورة

مطلقة، عبام ١٩٠٥. ولكن التكتيك

يفعه الى الوافقة على الطالبة

باللامركزية مع النين طالبوا يها

فَى الْمُؤْتَمَرُ الْحَرِبِي السوري الذي

عَقَد في باريس عَام ١٩١٣، وقد

حكم يسبيه بالإعدام. وبالناسية،

فإن النكتيك الذي أعطى مفعوله

في العام ١٩١٣، إذ أقض مضاجع

الذين تربعوا على عرش السلطان

بعد خلعه ومنهم احمد جمال

بأشا الملقب بالسفاح، لم يحرك

ساكناً لدى عبد الحميد الذي منح

الوالي المشكو منه والوشاح الإكبر

للدولة العثمانية، على حدّ تعبير

مسؤول جمعية تركسا الفتأة

لنجيب عازوري والمؤرشة في ١٠

تمكن من الإطلاع على تقسرير

عباروري المرقبوع الى السلطان،

والمرسل الى اسطمبول بعيد

الرحلة التي نفنها صاحب التقرير

دركوباً على الحصان عبر فلسطن

وسيورية قسبل تركسه القطاع

العثماني، (يقطة الأمة العربية -

تعود الى الوسيام أو الوشياح

والجدير أن مسؤول الجمعية

تشرين الأول ١٩٠٤.

ص ۲۲۲)

السلطان فيتم عزل الوالي.

أأما الخصوصية الثانية التي

تاريخ الجرائر الحسنة

وخلاصة القول أن التنظيم الإداري قد كرس عطياً اللامركرية وغدى العصبية القبلية والجهوية، وأرسى تبعأ لذلك جنور أنانا الفيدرالي ورسخ تَقَالِيد وَوَلَهُ الْقَبِيلَةِ وَ التَّي مَيْرَتُ تَارِيخُ المغرب الأوسط فالحكم المركزي كان في الواقع حكماً شكلياً يقتقر للزليات التي تتيح له تحقيق الإنماج الاجتماعي وترسيخ فكرة الولاء للدولة وغرس شعور الأنتماء لمجموعة واسعة وهي الشروط التي تؤدي لاحقاً الى انستاق الوعني القبومي، ومن ثم فيان العبهبد التركي لم يؤسس للقطيعة مع الحقب السابقة، فَالكيان الجديد الذي شكل فضاء النولة الجزائرية الحنيثة كان خطوة متقدمة من دون شك كان كياناً هشناً مقاربة بالنولة الحسينية في

ذلك العهد والحقب الذي سبقته في اللخيال الجمعي وتثقافة المجتمع لا تزال فاعلة ومؤثرة في تركيبية الدولة

وبناء مَفَهُوَّمُ الوطنيَّةُ الجِزائِرية. وفي الجرَّاء الأحير من هذا القصل

على شراء القمح والمنتوجات الفلاحية خرائن بعض البايات كانت أضخم من

يرسم المؤلف صورة للمجتمع الجرائري لاتضتك عن مثيلاتها في الولايات العربية العثمانية إلا انها تكرس مع ذلك خصوصية الوضعية الحسرائرية إذ تكشف بدورها مسدى انغلاق المحكم، فالأتراك النبن يصتلون المرتبة الأولى في العالم الأجسماعي ويستاثرون بالوظائف السامية ويعسد الاستنسارات أبوا أن يعتمموا تلك الامتيارات حديي على ابنائهم من الأهالي والكراغلة، إذ لم يسسمح لهم يتولى ألناصب العليا ولم تسند لهم إلا وظائف ثانوية في الحسيس، وتبسدو العنصرية بوضوح لأن الزواج المختلط يسير في اتجاه واحد فالأتراك يرفضون رَفضًا بأتاً تزويج بناتهم للأهالي، وهذا السلوك العنصيري الذي لم يسلم منه حتى أبناؤهم هو الذي حال دون توطين

استداد ثلاثة قرون، وهي ظاهرة قد لا نجد لها شبيها في بقية الولايات

برسم ألؤلف مسورة بقييقية للوضع الاقتصادي والإجتماعي، تستخلص منها أن الأقتصاد الجزائري لم يتأثر كثيراً بالوضع السياسي، فقد تواصل النشاط الزراعي والحرفي والتجاري، ويشير المؤلف الى أن المسادلات التجارية الخارجية سجلت انتعاشية ملحوظة مع اوروبا التي كانت تتنافس

الجَـزائرية وأيضَـا مع بلدان الجوار والشرق وجنوب الصحراء. لكن الشيء الاكيد أن الأرضية كانت متوفرة في تلُّك الفترة لتحقيق نوع من الأردهار الإقت صادي، إلا أن فساد النظام السبيناسي وآلاضطرابات الداخلينة، وتعشف السلطة وحياة الضرائب، ونشاط القرصنة، وتقلب العلاقات السياسية مع النول الأوروبية، كلها عوامل لا تشجع على تحقيق الهدف.

تونس أو النولة العلوية بالمغرب.

ومن الواضح أن ترسبات وتراكمات الجسرائرية وطبيتعة الحكم وسلوك الأقراد والجماعات الى يومنا هذا على رغم الدور الذي لعبته حركة التحرير الوطني في ترسيخ الوعي القبومي

ويمكن القول في الخشام أن المؤلف قدم دراسة جادة وموضوعية، فتشديده على تحليل طبيعة الحكم التسركي ومنساوئه لم يحتمله على طمس إيجابيات العثمانيين. والشيء اللافت هُوَ أَنَّ الْأَتْرَاكَ الْخُرِبَاءَ بِقُوا غُرْباء على

العشمانية في البلاد العربية، إنها تختزل بكثافة خُصوصيات هذا الحكم. كتاب الجزائر في ظل الحكم التركي، صادر بالفرنسية L'ALGERIE SOUS LES TURCS MOULOUD GAID

**EDITIONS MIMOUNI** 

بومودامو - الجزائر ١٩٩٨

أوروبا وخصوصاً في أميركا...

make grader - -

يعلم معراج العالم

وجند ده با نور

ا ما میفید، دایا دیا نهید،

Access to the same

حول كتاباته المتراوحة بين الضياع والإخفاء (٢)

## نجيب عازوري والسجال المبكر عن الصهيونية وشراء الأراضي

وبعد أن استعرض المؤلف الأحداث

الكبسرى للمسرحلة الأولى التي كسانت

جان دايه

🗷 «لا پخــفي على الناقـــد تتصرف لواء القنس الشريف من يوم تعيينه لهذا النصب الحليل، أخد يستبد ويظلم حتى فاق تيمورلنك الشهير بالفظائع ونلك انه يستورد من الرشوة أصوالاً طائلة ولها عنده أبواب جسمة يستحل فيها على أهون سبب وينتحل لهأ طرقأ شتى منها بيغ الوطائف بجميع انواعها، وله تداخل كبير جداً في مسالة الانتخابات لمصالس الإدارة والتجارة واليلنية وغيرهاء فضلأ عما ياويه تحت سقف داره من السارقين ومهربي الأصناف

المنوعة حتى القاتلين أيضاً. بهند المقدمة يصدر نجيب عازوري مقالته المنشبورة فأ العاشر من حريران (يونيو) ١٩٠٤، حيث يتناول فسها أخطر واقذر أعمال الوالي وهي تسهيل بيع أراضى الفلسطينيين لليهود وعلى غير رغائب جلالة سلطاننا الأعظم وقد وربت بشانها إرادة سنية مرارأ عديدة قاضية بعدم السُّماح لَّليِّهود آن يتملكوا شُبرُ ارض في تلك الأراضي المقدسة.

بل أن أوامس السلطان بمنع شراء الدية ود الأراضي الفلسطينية قد تكررت مع التشديد في عهد الوالي كأَظَّم بكُ. ولكن العكش قند حنصل، بسبيب حب الوالي اللصفر الرئان الذي ملأ خزائنة منه بواسطة مأمورية النين لا يضالفون له امسراً مع شركائه كحضرة بشارة أفندى حبيب ويوسف جزدار وغيرهماء محتى تمت عحمليات البسيع وكسيف؟ في العسام ١٩٠٣ الرَّمّ الوالي «فلاحّي جهةُ اليهوديّةُ وياسور وبيت دفان وجهات أخرى بأن يبيعوا اراضيهم الى

للســــــــــــــرين من اليـــهــود السيونست؛ أي الصهاينة. ومع أن عمولة العملية أموال طائلة فيإن والخائنين لم يكتسفوا بما فعلوه... حتى عَقَدُواْ أَخْيِراً عَقَداً مع اللدعو البير عنيقي الوكيل في القَّدس الشريفُ عن سُركةُ البهورُ السبونست في باريس وقد تعهُّد يه كأظم بك، فوسط شيركاءه في استمالة عرب بير سبع الى مبيع أراضيهم لليهود المنكورين باقل من قيمتها أضعافاً ومساحتها تبلغ مائة الف دونم فتأمل

آيضاً، فإن الوالي وشركاءه قد تعهدوا لمثل الحركة الصهيونية وبان يقنعوا فلاحي غزة ببيع مائة الف دونم الى الشركات اليهودية بطريقة الوعيد والتهديد والقوة الجبرية، حتى أن تلك الشركات أمسحت تمثلك تقريباً النصف من احسن الأراضي في قسضادا -المضية - يافا والثالاثة أرباع من أراضي حيفا وصفد وطبريا

ومرجعيون وما ينيف عن العشر دائماً فوائد لدى الوالي وعصابته. هذا البيع بربح يقدر بعشرين الف المقطم في عنده ٦٤٣٤ تحتَّ عنوان انا لك وصدى المعارف العمومية ضياع من الضياع الكبيرة في والمصيبة الآن تمثلت في «ظهور فرنك وهكذا يكون كـاظم بك قـد جسهات حسوران، أما تُمن هذه الهنواء الأصنف الذي وقع لدى قيض اثنين وعشرين الف فريت الصفقة الكبيرة فقد بلغ ٥٠ الف عطوفة الكاظم موقع الأستحسان بفعة واحدة، ص ٢٠. لأنه هو المتسبب به نظراً لرفعه الحجر الصحي (الكردون) عن ليرة عشمانية على كل دونمه واردات القطر المسري. وبهده اضافة الى عشرة ألاف ليرة الطريقية بخل الوباء وفستك تقاضاها وبشارة حبيب والجزدار بالأهالي فتكأ نريعا حيث بلغت وياقى الوسطاء الخونة،

هنا، يورد عازوري تعليقاً بل الوقيات حسب الإحصاء الرسمى نحوأ من عثيرين الف نسمة نهبتُ استشرافأ لنتيجة بيع الأراضي ضحية غايات المتصرف التي كان الفلسطينية على نطاق واسع قبل ربحه فيها ما ينيف عن العشرين ٤٤ سنة من وقوع النكبة الأولى الف ليسرة كلمنا هو متعلوم لدى في العام ١٩٤٤، حسيث يرى «أن الاكتشرين الواقفين على بخائل أرض فلسطين من جبل حرمون الى لبنان الى عريش مصر، ومن الكاظم. فكأن كل روح هلكت يهذا الداء كنان علينها ليبرة واحتدة البنجس المتنوسط البي البنائية للمتصرفء أضاف الكاتب منتقلأ العربية ستصبح ملكاً (حلالاً) من كارثة الى أخرى، قمن الطاعون لليهود ويصبح بنو اسرائيل هم البقري الذي أباد البقر عن بكرة أصحاب الحول والطول فتسود أبيسهم مما أضطر القلسطينين كلمتهم ويعود مجدهم في أرض الى فلأحبة أراضيهم بيواسطة المسعسادة. ولكن هل سيسسلم الحمير والجمالء الى الجراد الفلسطينيون بما حصل ويحصر رغماً عنهم يورد عازوري ثلاثة احتمالات جواباً على السؤال: إما القضاء وكسا الأرضء والخسضسوع والانقسيساد الى المستعمرين من اليهود بحيث

يفعلون بهم ما يشاؤون. أو المهاجرة من بلابهم ووطنهم العرير الى بلاد أخرى تكون أحده بالعسمران والنجاح السبريع كسودان مصر (البلاد الواسعة) أو بلاد أميركا الشاسعة أو جزر المحيطو، إما الإحتمال الثالث فيكون بقيام الفلسطينيين دبثورة قبل أن يبرحوا وطنهم العزيز، يكون لها صدى يرن في أنصاء المعمورة، لأنهم يكونون قد يئسوا من حالتهم وعرفوا أن ما كانوا بمتلكونه قد نهب منهم أبراج الرياح، ويؤكسد الكاتب أن أهلُّ فلسطين «يَفَصَلُون الموت حستى لا يستعبدهم اليهودء.

وتشرت الإخلاص، في العبد نفسه رسالة أخرى لعباروري مؤرَّجة في ٦ حزيران ١٩٠٤، تعهَّد فيها بالأستمرار في فضح امر الوالى حتى ويتاكد جلالته أن أولَّنُكُ الحُونَةُ سيكونونُ سبباً في خراب الدولة وفقدانها من أيديّ

وفي ۲۶ حزيران (يونيو) تشر نجيب عازوري مقالة نقدية أخرى، ودائساً بلا توقيع. وهنا ايضاً يضيء الكاتب على مقاسد الوالي ومعاونيه وبضاصة الترجمان سُارة حبيب، المقرونة بعمليات بيع أراضي فلسطين لليهود.

تَسَلَم الوالي مُنصَــيه في القدس في اواخر شباط (فبراير) ١٩٠٢. وبعد أيام انحبست الأمطار وحتى المسيح الفلاح في حسالة يرثى لهساء وعسمسد الي الصيارف والمرابين اليهود وأخذ منهم المال بالرباء الفياحش الي المحصول القادم. وإن سالتني عن قيمة الربا أقول أن اللَّهُ بِثلاثٌ مئة

وتوالت المصسائد التي هي

وتحت عنوان «إيرادا

بك وشمركاه الشمهرية - من دم أهالي فلسطين، أكـــد نجــيب عازوري في «الإخالاص، العدد ٩٩٥ الصائر في ٨ تموز ١٩٠٤ إن الوالى اخترع نُظاماً ضُرائبياً ولا يوجد نظيره في جميع أنصاء السلطنة العثمانية، لذلك أطلق عليه تسمية والضرآئب الكاظميةء فقد فرض على قائمقام الخليل مئة ليرة عثمانية، ومبير بيت لحم ١٥٠ ليرة عثمانية، وقائمقام غيرة ٤٠٠ ل.ع، وقائصةام بير السبع ٨٠ ل.ع، ويدوره يضاعف المام ور الضريبة وإذ لا يصح أن يجبي ضريبة سيده كاظم بك دون أن يجبى لنفسه، ثم أن هناك جهات أخرى غير القائمقام أو المدر لسلب الناس أمو الهم يحجه الحكَّانة أو الضريبة. في ياف روهي أسلكة ذات ثروة و اسعة، يقدم مأمور جوازات السقر للوالى ٢٠٠ ل ع شهرياً. صحيح أن هذاً الميلغ الذي يتقاضى لجيبه اكثر منه، لا يُجبى من الفلسطينيين. ولكن أذاه عليهم أعمق خصوصًا في المدى البعيد. فالمأمور يقيض اللبلغ الشهري المرقوم دمن اليهود الأجانب المهاجرين من أوروبا والنين يقصدون فلسطين من دون

اليهود النين ينظرون الينا بعين الطمع والجشع كما ينظر البثا عطوفة المتسسرف بعين الظلم والاعتساف، وهذه للرة رضخ المنبونون لشروط السماسرة ونلك تحت ضبغط الوالى، فيوضيعيوا أملاكهم تاميناً للمَّال الْستداتُّ. ولما تعسنر على الفلسطينيين تمسييد المال في الوقت المسيد، ساعد الوالى الدَّائنين على مبيع أراضي مديونيهم وبطريق المرادء. وأستدرك عاروري ليكرر القول بان «المعلوم لدى الجسمسيع أن بيع الأراضي في فلسطين الى اليبهبود ممنوع منعا باتأ بموجب ارادة سنية تكرر صدورها مراراً في مدة هذا المتصصرف... ولكنَّ اني عثمانيين حسيما تقتضيه الحالة لعطوفته أن يباس الى تنفيد الأوامر المقدسة وهو يعمل لغايته

وينقد على ثلك من ٢٠٠ الى ٣٠٠ الى ١٠٠٠ لَيرة على كل صفقة والكيل قد زاد والسلام على من

جمعت هذه اللجنة الفي فرنك

مناحب الجنرينة الى مناكبتية

هي أشهر من أن تنكره والجدير أنَّ سياسة والقطُّم، لا تكتفي بنقد

الزاحف سخيله ورجله حتى غطي ومرة أخرى يضطر الفلاحون الى استدانة المال دمن سماسرة السلاد أمنين، ويقوم قوميسير البوليس ويورباشي الجندرمة وقاضي الشرع وأعضاء المحالس، بدور مماثل أما ترجمان الولاية بشارة افندي حبيب فبإنه يجبي لنفسه ولسيده أضعاف حيابأ سائر المامورين وذلك عبر مهاجري اليهود الأجانب الذبن يعتبرونهم تارة أجانب وطورأ

> نحسب اهميتهاء وختم عازوري مقالته بنداء الى السلطان عبد الحميد كي يبعد كاظم بك عن ولاية القدس قبل ان يهجرها الفلسطينيون

قبل الانتقال الى مقالة أخرى أفتح الهلالين على شبر تفشكي وباء الكولسرا. فقد أورد تحسب عاروري هذا الخبر في كتابه ويقظة الآمة العربيّة، الصّفحة ٦٤، وأضاف في الصفحة ٦٥ ما لم يرد في مقالة والإخلاص، بأن الوالي ونُظم لحنة لحث أفساضيل النباس على التبرع بستين فرنك أو بخيمة لنجدة أهالى غزة النين قاسوا الأمرين من الكوليرا.

من النهب ومائة خيمة. احتفظ كاظم بك بالألفي فسرتك وأرسل المائة خُيمة الى حاكم غزة الذي باع الواحدة بمائتي فرنك أتي

تذاكر، فيتساهل معهم ويدخلون

الاكتر نفعاً لحيوب كاظم بك لا السلطان بليل على تراهتسه وعدالتها سيسمنا في أمسر بيع الأراضي الأميرية والترخيص لهم بالبناء ماذا في منقدمية «المقالة الأخسرة؛ طرد الوالي السَّابق بالرغم من الإرادات السنيسة. وختم عازوري رسالته بالقول الشييخ ابراهيم ابي رباح من مصرية المعارف لسوء تصرفه للسلطان بأن والكاس قـــد طفح

> اتبع طرق الهدى والسداده. هنا، قاجا ابراهيم عيد المسيح صباحب دالإخسلاص، ورئيس التحرير ألجعيع بالحاشية التي استغرقت عموداً كاملاً؛ وإذا كانّ الوالي كاظم مسروراً بالحاشية، فَإِنْ عَارُورِي كَانَ مِن اكَــُر المنزعجين. كيف لا، وقد استهل عبد السنيح حاشيته بالقول انه يعد أن نشر المقالة الأنفة مطبقاً لرغائب مرسلهاء اطلع على كتابات واردة الى «مقام جليل عال وفيها من المديح بعطوفة متصرف القيس ما يشيت لنا أن اخلاق

عطوفته رضية حسنةء اكشرمن ذلك فسقد اشاد

(امالاك ألدولة بالزاد) والإمضاء في يافاك ً قَــبِلِ أَنْ أَنْتَــقَلِ الْيَ الوِس مسلم خبير،. وهو فعل نلك ليؤكد امرين: أن كاتب والمقطم، هو نفسه الرفيع ورواية عازوري في كيفية كاتب دالإضلاص،... ولكن كتبابات حص الاعتراف بأن كاظم كان يقول هذه تحتلف عن كتأبات تلك. إذ، الصقيقة عنيما اتهم السلطان له مكاتبوا الأضلاص مثل ما بممارسة الفساد. وهذه الحقيقة يكاتبون المقطم فلا ينشر لهم حرفأ واحدأ لأن صدق عبودية يعرفها عازوري بدليل أنه سرعان الإضلاص لجلالة سلطانه الأعظم ما شن على عبدُ الحميد نقده

> والى القدس، بل تتخطاه لنقد السلّطان عبد الحميد. والسبقال الآن: هل اوقف عاروري كتاباته في «الإخلاص، التي يبنو انه ارسلها بالبريد من غير أن يُعلم صاحبها بهويته أو بالأحرى، هل أوقف أبراهيم عبد المسيح نشر مقالات أبن منطقته (كلاهما من قيضاء جيزين في

> الجنوب اللبناني)؟ لم يوقف العاروري منقالاته. ولم يتوقف عبد السيح عن نشرها. ولكن مقالة عازوري التي نشسرت في ٢٢ تموز ١٩٠٤ كُسانتُ الأخيرة في السلسلة التي تشرتها دالإصلاص، رغم أن كاتبها وعد صاحب الجريدة والقراء دبرسالة، يلقى فيها الضوء على تطاول الوالي على العرب النين ينعتهم بدسقط المتاع، وعاروري المعروف بنزعته العروبية قدرد على . دوقّـاحـة؛ الوّاليّ الجــركــسي و،فطاطة، طباعه بما قاله الشاعر: وما تقموا منا بني العرب خلّة

سوى ان حَير الحَلْقُ لَم بِكَ أَعجِما كان يمكن أن يمتنع عسيد المسيح عن نشس المقسالة لولا مقدمتها التى تؤكّد على نقد الوالى للسلطان واتهامه بالفساد، إضَّاقَةَ الى تَضْمُينُهَا رِداً مُقَنَعاً على أحد مبراسلي والإضلاص، الذي اعتبس أن نيل كاظم بك الومسام العشماني الأول من

الأكبر. يقول عاروري وان كاظم بك كان يقدم في كل فرصة تسنح له كشفأ بسأل فيه تلطيفات لبعض وحين تولى كاظم افندي الولاية الأفسراد الثين يحكون له على وافق على إعادة أبي ربأح لقاء مئتى ليرة عثمانية. أعترض داحد الجسرب ويضع استمته قي رأس القَائمةُ الى استُحقاقه هذا أَلاِنْعامَ المامورين، - ويرجح أنه عاروري الأنه أتم نعمته على بيت المقيس نفسسه - على اعسادة الموطّف وجعل متصرفيته تضارع اعظم القاسد، موضحاً للوالي داساليب ولاية في الإيرادات الغَسْريرة. ولما جمع المال التي كان يستخدمها ذلك الشبيخ من وراء مامورية رأى أنه يضرب في حديد بارد، سكت مــــدة، وفي ذَات يوم وربت للعبارف وهو الدافع الأقبوى الذي البه اشبارة برقسية بالأرقيام نفع للتصرف السابق لإقصائه عن (الشيفرة) يقولون له قسها أن الوطيقة للشار اليهاء وقد رد كاظم مولانا السلطان قد ضجر من كثرة بك الاعتشراض الموجمه اليمه بما الشكايات الني كانت ترد اليه ثمنية بالحيرف الواحيد أن يومياً من كل ناحية من نواحي حكومستنا في حسالة فسوضيء التصرفية، وانه سوف يُستدعى والدولة في لختلال كلي، والجميع قريبأ للاستانة ليسأل عما يفعل من السلطان الى الصبيعلوك فأجتهد حالأ بإرسال حوالة مالية يستخدمون القشاد والرشوة في أعمالهم فهل تريد انت أن أصلح بالغي ليرة لمقال عال في الماسين لا

نود نكر اسمه الأن. ولم يمرّ شهر من الزمن حتى ورد عليه الإنعام بالوسام العثماني العلي الشانء. والواقع أن السلطانَ كيان على وشك عسرل والى القسس أليس لسبب تعسفه، ولكن لأنه سمح تعاروري بالنهاب الى بيسروت والتحول خلال شهرين عبر سورية وفلسطين كَوَّنْ أَنَّ بُشْكَةً بمشساريعيه وطمشوكته النئ تزك

مركزه، على حد تاكيد مسؤول تركيا الفضاة في رسالته الي رور*ی*۔ وحتم عازوري مقالته بأحد ر استشرافاته العديدة والتي لا تخطىء هدف ها حيث قال ان احوال الولايات خلقت اليوم حزيأ كبيراً سيأسياً وتشكلت له في باريس ومنصر ونبويورك ولندن

ولا شك في أن الحرب العمامل اليوم على الثَّفع العمومي لا بد أن يحدث العراقيل في سياسة الدولة أكشر مما هي الآن في مكدونيا والبانيا وأرمينيا واليحن وحنضرموت وفي جنميع بلاد الجَرْيَرَة العربية. ومن بعش برء. البِينَاهِيِّ، أَنْ وَالإِحْسَلاصِ عَالَتُ السنبِّتَاقِيَةَ، ليسَ فيقط في نشير مقالات عازوري المصاغة بلغة ر فراره من سرکر :

عربية متينة... بل أيضاً بنشر ظهر في العدد الصادر بتاريخ ٢٢ نيسان (ابريل) ١٩٠٤ الخبر التالي طغطت الأهالي هنا بسفر نجيب افندي عازوري معاون المتصرفية خفية الى باريس دون أن يدري بسفره آحد. والشائع أن نهابه هو لأجل إنشاء جريدة فرنساوية ضد لجان وجمعيات بمساعدة بعض من كبار رجال السياسة في

			<u>.</u>			
		3390		عصن ً		حـمس صلوا
						إلله على العر
	dil	494 ₀		ء	عن دان ا	بصن بتماصه
	التت		10		خـد ان	عند الله عــ
	أكبر	<u> 1</u>			. ä :	بديلهالد
	المسبور	3 2				وسزلمي
(v.						بضن فليس
	,	<b>a</b>				عند الله عـد
						ان بدخاء الج
	4関、10数	4		ته ښي		ان بتخت ، ہے۔ اِن سَاء عَـ
A variety	10			7		
	a. Pagenda	100	ار ســـ سون دنيه		خلت	وان ساء اد
			سول آسه راختي عصائم	النهوال مجامان راهن جهاني اخر	_	الحنة
			ختو العاد	وسوادح سم		
				4 39 4 7		
			ي اقدومينية وسند	۔ من سبعا معاد و د	تند ومس	
	• ;					
العتباء	المغرب	العصوا	الظهر	الشروق	الغجر	المدينة
14 -7	34.22	10,07	17.70	7.21	۸۲.٥	مكة للكومة
14.07	14.77	10,01	17.70	1.57	0 . YA	المنة النورة
14,01	17.73	10.00	11.05	1,-A	٤,٤٦	القعس للحتلة
11.72	14.77	10.05	17.70	7,11	0,14	ا لبوظبی
14,01	1V.TA	10,11	11.07	7.01	٤,٤٦	الثامة
٧٠.٠٠	14.5-	11.11	۱۳.۰۳	V.7.	0.00	الجزائر
14.+8	17.07	10,17	17.•₹	7,-0	£ 00	الخرطوم
11.17	1V.1A	10.7	17,-0	3.13	£.0A	الكويت
14.5	14,77	10.05	17.51	7,04	0,T1	الرباط
14.77	10.01	10.77	17,47	7,10 2,00	2.51	الرياض الدوحة
1A, 1V	17,77	10 .4	174	7.71	٤,٥٦	القاهرة
14.11	1V,2Y 1V,1T	10.0	11.07	7A	٤,٤٦	بېروت
14.10	14.04	10 T	17.15	7,71	٠,١٠	ىغداد
14.77	14,11	10.17	17,77	7,01	o TV	تونس
14 70	14,14	10.57	17.77	7.71	0,17	حببوتي
M, EV	17.71	10.1	11.00	7.15	2,54	بشق
14.17	14,71	10.01	।	7,27	o , Y '\	ىبى
11, 14	14.11	10 44	17.34	7,14	٥.٠٩	وصفعاء
14,14	14.00	10.73	17.77	7,17	0.10	طرابلس الغرب
14,24	14,77	10,00	11.01	3,02	i.io	عمان
14,14	14.44	10.74	17,7*	7,74	۵,۱۳	مسقط
14,41	14.10	10,74	17.17	٠.٠٥	£,0V	مقبشو
۸٤,٠٢	14,11	17.5.	17.14	V.11	3,10	يواكشوط
14,-4	18,58	10,-1	۲۰.۲۱	7.40	£ ,00	القرة
14.10	14,07	10.YA	17.13	3,17	0.10	طغران الثينا
14 YV	14,10	10,1A	17.71	7.04	17,9 A1,9	
15,11	17.1	107	17.71	7.00	0.07	برلين بروكسيل
14.07	13.14	10.17	17.00	۷.۲۱ ۷.۳٦	D,09	باريس
٧	14.7	12,27	,		0,11	چر <u>ب</u> چ <b>نین</b>
14 .24	34,34	30.23	17.00	Y.1V	5.10	لدون
14 87	14,04	10.11	171	-, 73	1.01	رو سارانيفو
14	17,77 17.•A	12.75	171	3.01	0,10	ستوكهولم
14,50	IV TV	11.24	37.72	Y.•7	77.0	كوبسهاعز
19.17 19.44	17.73	12	17,10	1.21	0.17	لندر
7 · TV	14.00	17.17	17,74	Y.0.	٠٢.٠	مدريد
14 01	10.1	15.11	17.+1	7.17	1.01	نيقوسيا
14 71	15.04	10.7	17.77	7,27	0,10	واستطن
		: :		[		والمثاما

14.17 1V.10 10.13 17.14 7.10 0.44 * تقويم المركز الاسلامي مي أحن . المانيا

بطولة السعودية

🛘 جِنة – والحياة:

الشريقين لكرة القدم.

والاتحاد في ٣٤ وتعادلا في ٣٤.

وجبة سريعة

استىماد

● القاهرة – دالصياة، –

مشاركة

● القاهرة - دالصياة،

أعلن الاتحساد الاقسريقي لكرة

القدم عن تحديد يوم ٣١ ايار

(صايو) ١٩٩٩ مـوعداً نهائياً

لقبول طلبات الدول المساركة

في كاس الأمم الأفريقية

الثانية للسيدات، ولم تتقدم

أي دولة عربية حتى الأن سوى

مصرء ومن المتوقع أن تباير

اعداد

● بيروت - «الحياة» -

وضل مترب السياحة لحمد

الحارس من استراليا وباشر

في أعسداد المستبسلمين

والسحصاحيات اللبنانيين

استحدادا للبطولة العربية

للناشئين المقررة في القاهرة

في النصُّف الثَّاني مِنْ نيسان

(ابريل)، والدورة الرياضية

العسربية في الاردن في آب

اكتساح

● سان خـوزيه - ا ب -

اكتسح منتخب كوستاريكا في

اول مباراة تحت قيادة مدرية

الحسنيد الكولوسيي

فرانسیسکو ماتورانا منتخب

جامايكا ٩-صفر في المياراة

الونية التي اقيمت بينهما في

العَّاصمة سأن خوسيه.

وسنجل الاهداف مناوريسينو

سولیس (۱ و۱۱) وجیرفیس

درامـــوند (۲۱) ورولاندو

فُونسيكا (٢٩ و٤٥) وجيرالد

دراموند (۵۱ و۲۳ و۸۲) ووالتر

سينتينو(۸۰).

(اغسطس).

المغرب ايضا بالاشتراك

■ يلتقى قطبا المنطقة الغربية الإهلى

والإنصاد للمرة الـ ١٠٨ الليلة في جُدة ضمنَّ

الجولة الثامنة عشرة من بوري خايم الحرمين

وَحَتَى الَّيوم فَازَ الاهلي في ٣٩ مياراة

🛘 العين – والحياة،



بدأ العين الاصاراتي منافسات ربع نهائى كأس ابطال الاندية الآسيوية الثامنة عشرة لكرة القدم للمجموعة الغربية بداية قوية، فسحق صيفه كوبتداغ التركمانستاني ٦-١... وكان العين الإقتصل في كل شيء حَبلافاً لخصمه الذي بدا حملاً وبيعاً وقدم ١٣ ألاعباً فقط منهم ١١ داخل اللعب.

وسيطر العين على الشوط الاول سيطرة مطلقة وقرع لاعب وسطه سلطان راشد جرس الانذار عندما سُندٌ كُرة قُويَّة ابعدها حارس كوينداغ الى ركنية (٢)، وكرر اللحناقلة لاعب العين المغربي رشيد الداودي فتالق الحارس من جميد. وبعد بقيقة واحدة كانَّ مهاجم العين ماجد العويس قريباً منَّ التسجيلِ لكن ــ كراته الرأسية ضلت طريقها، ثم سجل العويس الهدف الأول برأسه اثر ركلة حرة نقدها الداودي (٤). وشكل الغاني عبيدي بيليه مع مواطنه عبدالله حسن شيلا (الذي ظهر مع القريق للمرة الاولى هذا الموسم) خطورة متناهية واسهما كثيراً في الفوز العريض للفريق الإصاراتي... وتبادل الاتنأن كرة انقرد شيلا بعدها بالمرمى الله انه اخطا الهدف (١٢)،

بطولة الامارات

في الملعب والإكثر خطورة مع

تحرك زهير وشقيقه وتبابلهما

مركزي الجناحين... وسجل عمر

للوصل (١٥)، ورَهير بخيت هنفأ

تانياً من كرة بينية لناصر خميس

(٢٥). وفي الشوط الشائي تصرك

الشعب واجتهد عننان الطلياني

حسسين كسرة خطيسرة، ثم نجح

الطليساني بتسمسريرة من عسمسار

الدوخي في تسجيل هدف الشعب

الدنييم بلمسية من كعب حذائه

(٧٠)، فساردانت الميساراة اثارة

وحماساً. وفي التقيقة ٨٠ واثر

أحستكاك بين زهيسر بخديت

وعبدالجليل عبدالرصمن طرد

الحكم اللاعبين معاً. وفي الوقت

ييل الضائع مرر ناصر خميس

الكرة الى محمد عمر الذي لعب

الكرة بهدوء داحل المرمى معلنا

الشارقة يطاجئ ألنصر

وعلى استباد آل مكتبو

ببى، استمرت صحوة الشارقة

وتمكن من انتراع فور ثمين على

النصس صباحب المركس الثبالث

برصيب ٢٦ نقطة. ورفع الفيائز

وهو الفوز الثاني على التوالي

غُلْتُهُ الَّي ٢٤ نَقِطَةً وَصَارَ عَاشَراً.

للشارقة وشبيه بالقوز الذي حققة

على الاهلى الإحسسد الماضي

وبالنتيجة ذاتها ٢-١... والمتابع

لمباراتي الشارقة امام الاهلى ثم

النُصْر يُلاحظ أن المنربُ البلجيكي

سبيرو تمكن من رفع لياقة لاعبى

منفأً ثالثاً للوصل.

الذي ابعد له الصارس صلا

سلطان من ركلة حسرة هدف

🗆 ىبي – دالحياة،



الوصل الذي فار في افتتاح للرحلة الثانية والعشرين علَّى الشَّيعِبِ ٣-١. أما النصر فأهدر القرصة بعدما دفع ثمنا غاليا لصحوة الشارقة والخسسارة اسام ١ -٢. وهرب الفنائز من المركن الحنادي عشس وتركبه للخليج الذي سيقط امام

تشكيلة متوازنة نفعت الوصل

حساقظ الوصل على مسركسر الوصيف برصيد ٢٨ نقطة بقارةً، ه نقاط عن الوحدة الذي له مباراتان مؤجلتان، وتأخر الشعب الى المركبل السبايع برصييد ٣٠

حاء فون الوصل على مضيفه الشعب ٣-١ نتيجة لنجآح المترب البرازيلي كامبوس في اشراك تشكيلة مختبوارته حبثث لعب زهيريخيت وشقيقه محمد عمر لعبا مهاجمين والثلاثى عمر سلطان وناصر خميس وبيدييه فيخط الوسط وغاب البوركيني كأسوم للأصابة. اما الشعب فغابً عنه قلب بقاعه عبدالرحمن محمد لنيله الانذار الشالث والغساني املادي كوما. كأن الوصل الإكثر انسجامأ

الدوري المصري لكرة القدم

## الأهلى والزمالك يفتقدان الهدافين أمام الكروم والمصري

🛘 القاهرة – علاء موسى



يواجه الإهلي والزمالك اليوم موققاً متشابها في مباراتيهما ضد الكروم السكندري في ملعب القاهرة الدولي وضَد الْمُسَرَّي في بورسع يد، فيَّ المرحلة الشانيسة والعشرين من التوري المصري لكرة القدم خيث

سيفتقدان افضل هدافيهما لأسبأب مختلفة. يغيب عن الأهلى متصدر المسابقة نجمه وهداقه الأولُّ جُسَّامُ حَسَنُّ المُوقوفُ لحصولُهُ عَلَى إِنْدُارِينَ، وهي المرة الأولى التي يغيب فيها حسام عن فريقه في الدوري هذا الموسم وهو يتصدر قائمة هدافي السَّابَقَّةُ برصيد اللهُ هَدَفًا رغم أنه صائم عن التسجيل مع الأهلي منذ ٦ مباريات متصلة. ويغيب ايضا وليد صلاح الدين نجم الاهلي ومعشوق جماهيره بسبب الاصابة.... بالتالي، أن يُجِد الإلماني والند تستوييل المدير القني للأهلي بديلاً عن إشراك الثنائي احمد عبداللنعم وعلاء إبراهيم معا للمرة الأولى هذا الموسم.

وكان الاهلِّي قَارَ على الكروم ٢/صفر في لقَّاء الذهآب في الاسكندرية، لكن الكروم يتمير بتحقيق نتائح أفضّل خارج ملعيه. ويغيب عن الرَّمالك هدافاه البارزان اسامة نبيه

ومحمد صبري بعد تصاعد خلافاتهما مع المدرب فأروق جعفر لغثم قبولهما تجنيد عقنيهما وفقأ نشروط النادي. وأشاع مسؤولو الزمالك مرض. اللاعدين لتبرير الغيآب لكن نبيه وصبري أكدا سلامتهما في صحف عدة. ويتصدر نبيه قائمة هدافي الزمالك في الدوري

وله ١١ هدفأ ويليه صبري وله ٤ اهداف، وكَأَنَّ اللاعبان وراء القُوزُ الصّحَم للزَّمالك على المصرّي ٣-صغر في الدور الأول في القاهرة.

وتعتبر مباراة المصري والزمالك في بورسعيد الأخسرة للزمالك خبارج القياهرة في الدوري هذا الموسم وسيلعب مبارياته الأربع المقبلة في القاهرة ضُد الاتصاد ومرارع بينا والأهلي واستوأن الأصر الذي يعطيه القرصة للعودة مجيداً الى المنافسة على اللقبِّ في حال أوره اليوم على المصري وتعثر الأهليُّ في مبارياته المقبلة، ويبتعد الأهلى حالياً في الصدارة بفارق ٩ نقاط كاملة.

مختلف حالياً بسبب ارتفاع أسهم القناة وتنني مستوى الاسماعيلي الذي لم يفر في الدوري منذ ثلاثة شهور، وحسر الإسماعيلي مباراته الأخيرة 🗆 كينيا - حمد الوهيبي ويلتَّفَى بلدية المحلة مع استوان في اصبعب المباريات لأن الفريقين يحتلان المركزين الأخير وقبل الأخير على التوالي، والخاسر سيقطع مبكراً تتكرة الهبوط وكان الفريقان حققا مفاحاة الآسبوع الماضي بتُعِلَّدُلُ بِلَعِيَّةُ المُحَلَّةُ فِي القَاهِرَةِ مِعِ الرَّمِالَكِ وَفُوزُ

أسوان في ملعبه على الأسماعيلي. ولا تقل مباراة الشرقية وغزل المحلة في الأهمية لأن الفريقين مسهندان تمامناً بالهجوط الي الدرجة الثانية، والطريف أن مدربي الفريقين أنور سلامة وعادل طعيمة يتنافسان في مجالات مختلفة، وكانا لاعبين في المركز نفسه في فريق الأهلي ثم أصبحا مدريين لأشيال الأهلى تم للشياب.

ولا تمثل مباراة المقاولين العرب والمنصورة أهمية في حسراع القورّ في الدوري أو الهروب من الهنوط، فَالفَريقَانَ فِي مَكَانَ مَطْمَئُنَ فِي الْوَسِطَ وَسَـدِقَ للمقاولين انتراع الفور في لقاء النهاب في المنصورة، ويغيب محمد على المنير الفني للمنصورة عن فريقه اليوم بعد استقالته ويقود مساعده وجدي غري

: واللقاء بطولة قائمة بداتها بين عملاقى وقاد عرت ومراد هجمات منسقة الا أن مدافع العبن جدة اللنين يتمتعان بوضع ممتاز لدخول حمدون نجح في ابطالها. وعند التقيقة ٢٠ توغل المربع النهبي مبعا علماً بأنّ لقاءاتهما للّ الجناح الايمن كآميل ومرر كرة عالية اخطأ حارس العين مُعتَرْ عبدالله في الإمساك بِها لِتُجِد رأسُ تعترف بأي شيء مسبق إن على صعيد فِلْانْيِمِيْنِ بِيرِمَانُوفَ الذِّي قَلْصِ الْفَارِقِ. ومَرْرَ بِيلِيهُ التسرتيب في الدوري او نوعسية النجسوم ومستوياتهم

لكنه عوض وسبجل الهدف الثاني براسه بعد ان تابع

تستنيدة لاعب الوسط سيالم جنوهر المرتدة من القائم

(١٣). وافاق الصَّيوف من سباتهم واحسوا بالسخن

الروماني بالاتشي النولي فهد النويس الذي جهر كرة

للعويس طار نها براسه وسجل الهدف الضامس

(٧٧)، واضاف هلال سعيد بديل بيليه الهدف

القريق ووفق في وضع التشكيلة

المناسبة مع عودة المقربي رضا

عن طريق الهولندي غيرت الذي

لعب الكرة براسسه على يسسار

الحارس محسن مضيح الذي لعب

اول مُباراة لفريقه منذ شفائه من

الإصابة... بعدها هبط اداء النصر

ونشط لاعبو الشارقة واستطاع

علي ثاني من احبران الشعبادل من

بعدُّ تمريرة المدافع طرار الى داخل

منطقية الجيزاء (٧٨). ومن ركلة

ركنية تقدم المدافع عبيدالرجيين

الصداد وسط محاقصي النصبر

ووضع الكرة براسته داخل المرمى

(٨١) مُعلناً الهدف الثاني للشارقة.

وطرد جمعة موسى لخشونته ضد

فوز الأهلي على الجليج

تقاسم الغريقان شوطى المباراة

ونجح الأهلي في الشيوط الاول من

الخروج متقيماً ٣-١. سجل

للاهلي فؤاد خليل (١٢) وعيس

مراذ (۱۲) ويوسف عنبيق (۲۳)،

وللخليج الغربي رشيد بن محمود

وقبى الشيسوط الشبائبي هاجم

الحليج ونجح عبدالله سلطان في

تسحيل الهيف الثاني (٨٠)،

وعبثأ حاول انراك التعادل بعدما

عزز المدب النمسوي جوردان

ورفع الاهلي رصيده الى ٣١ نقطة

وتقدم الي المركن السادس ويقي

الخليج على رصيينه ٢٣ نُقْطَةً

وتاخر آلي المركز قبل الاخير.

ويعانى المصري أخيراً من سوء النفائج وحسر

لقبية كبيطل للكأس بالهزيمة من المنصورة ٢-٣،

وحسن في ملعبه أمام الأهلى وتعادل مع الاتصاد

السكندري، وعجر عن تحقيق أي فور في مبارياته

الخمس الَّأَخيرة ، وتزَّداد متاعبه أليوم بغيَّاب نجميه

ويعطي اتحاد الكرة اهمية كبرى ليقية مباريات

الدوري بعد أن اصبحت المنافسة في المؤخّرة للهروب

من الهبوط الى الدرجة الثانية أقوى كثيراً من

المنافسة في الصدارة. واحتارت لجنة الحكام العليا

الحكم الدولي الاول جمال الغندور لإدارة مبارأة

الاتحساد السكندري ومسرارع دينا بعد أن تعددت

شكاوى بينا من أخطاء الحكام والفريقان في حال

هذا الموسم في الدوري والكاس فَقَارُ الاسمَاعيليُّ صاحب الشعبية الجارفة ١- صفر و٣-١، لكن الموقف

ويلعب الاسماعيلي ضد القناة في دربي ساخن للبيئة الاسماعيلية، وسبق للفريقين أنَّ التَّقيُّا مرتين

ياسر الشنوائي وسيف داود.

رَديئةً وَالْفَائِرُ يَسْتَعِيدُ اتْرَانُهُ مُؤْلِنَاً.

أمام اسوان ۲-۳.

لأعب الشارقةالحداد.

وتقدم النصر في التقيقة ٤٧

الرياحي الى مستواه المعهود.

السانس من تمريرة العويس.

كرة ممتازة لسالم جوهر لكن حارس كويتداغ سبقه ويملك الأهلي ٣١ نقطة من ١٨ مباراة وهو اليها (٣٠)، وسند الداودي في يدي الصارس (٣٢)، في المركز الثاني، لكنه تعثر كثيراً في مبارياته ومرر العويس كرة عرضية لم يستفد منها شيلا الْأَخْيِرَةُ مِن البِطُولَةِ وسقط في لَقَائِهُ ٱلأَخْيِرِ مع (٣٨)، ووسع شيلا الفارق من جديد بعد ان مرر سألم صَـيــفـه الرياض في فحَ التَّعــادل ٢-٢. امــا جوهر كرة معتازه تركها بيليه تمر من بين قدميه الاتصاد بطل الخليج الذي بلغ نصف نهائى لتجد شيلا بانتظارها فلم يخطئ (٤١)، وكاد بيليه يسجل الهَبْفُ الرابِعَ بعدماً تبادلَ الكرة مع مواطئه كاس الكؤوس القسيوية ففي المركز الضامس لَكَنْ كَسَرَتْهُ ضَلَتَ طَرِيقَتِهِمَا (٤٤). وَاقْبَقَتْتُحَ الدَّاوِدِي برصيد ٢٣ نقطة لكن من ١١ مياراة فقط وستشهد المباراة عودة قائد الإهلى خالد فعاليات الشوط الثاني بتسبيدة قوية، ثم تُوج بيلية عرضه المتار بتسجيله الهدف الرابع بعد تمريرة من مسعد بعد شفائه من الإصابة التي تعرض لها سلطان راشد (٥٦). وخرج شييلا واشرك ميرب العين

 في مباراة فريقه الاخيرة الودية أمام الهلال. عبدالرحمن سيفين وعبدالحميد الخبيري في للقابل سيفتقد الاتحاد لخدمات مهاجمه الهداف حمزة ادريس لتعرضه للانفلونزا بعد عودة فريقه من طشقند.

اللقاء الـ ١٠٨ بين قطبي الغربية الاهلي والاتحاد

وكل من المدرب الاتحادي البلجيكي سمتري والمدرب الاهلاوي دابو على دراية كسامل بخصمه، الا ان خبرة وتجربة سمتري اوسع غير أن نلك ليس كافياً لمنح الأول صلَّ التَّفُوق لان مباريات الفريقين لا تحكمها معايير فنية بدليل كسب دابو لجولة النهاب ضد ديمتري ىثلاثة اهداف لهدف.

وتتبوفر الاتحساد والاهلي عوامل كتثيرة لتقنيم مباراة مثيرة وحماسية، وبالتالي المنافسية على لقب البطولة الاقبوى عبربياً فالفريقان يضمان في صفوفهما نخبة من النجوم الدوليين واصحاب الخبرة والواهب الشابة. في الاتحاد مثلاً حسن خُلْيِفة واحمد جميل ومحمد الخليوي وحمرة ادريس والغربي لحمد بهجا وجبرتي الشمرانيو وَّالْإِبْرِزْ حَالِياً هُو حَميسَ الرَّهْرَانِي، اما في الاهلى فهذاك خالد مسعد وحمزة صالح والاعوادوري سورا وعبدالله سليمان ومحمد شليه وحسين عبدالغني، ومن الشباب

وفي حين يشتكي الاهلي من حداثة خبرة حراس مرماه بما قيهم الحارس الاساسي العائد من الاصابة عبدالمحيد العامدي، لم يكتف الاتحاد بكثرة حراسه، بل عرَّز هذا الْمركرُ بخبرة اللاعب الدولي حسين الصنادق لينضم الى الخبير حسن خليفة والدولي السابق سعود السمار.

الاتفاق في المربع موفتاً بات الإتفاق ( ٢٦ تُقطة) احد اصْلاع المربع النهبي موقتاً بعد ان هزم مضيفه النجمة يهدف ضمن الحولة الثامنة عشرة من مسابقة نورى كناس خنادم الحرمين الشبريفين، وازاح الاتفاق بصفة موقشة النصر الى المركز

الخامس (٢٥ نقطة). وجاء فوز الاتفاق بصورة متعسرة عندما سجَّلُ له على حسنَ هُدفَ القورُ قبلُ نهاية المباراة بسبع بقائق. ويحسارة النجمة فان فرص الفريق بدات تضمحل بعد أن فرط في نقاط عديدة ووقف رصيده عند ٢٣ نقطة.

وعبدالمجيد الغامدي وطلال المشعل والدولى ابراهیم سوید.

## لقاء ثاربين النجمة والتضامن صور

🗖 بيروت - دالحياة،

استبعد المير الغنى لتتخب مصر لكرة البيد الأسيباني خافيير كوستا حارس مرمى الزمالك المخضرم ايمن صلاح من تشكيلة المنتحب الذي يشارك في نهائيات بطولة العالم التيُّ تَنظمها مصر في جريران (يونيو) المقبل، وبرر كوستا قرار الاستبعاد بوجود أربعية حراس أخبرين في المنتخب وكلهم أقضل من أيمن، وهم محمد الروبي من الزمالك ومدمد التقيب من الاولمبي وخسالد العسوضي وأحمد عُبد الغني من الأهلي.

---- 'مساعدات'

واول من امس، فالجات ادارة النجامية الوسط الرياضي باعلانها في بيان اصدرته ان بعض لاعبي الفُرِّيقِ وَقَبْضُوا مِن شُخْصِ قريبٍ مِن اتحاد كرة القد ومن احد اندية الدرجة الاولى مساعدات اجتماعية، - تماماً من الَّباريات الرسمية للموسم الحالىء.

🗷 بلتقى النجمة والتضامن صور على ملعب برج حمود (من دون جمهور) بعد ظهر اليوم في افتتاح المرحلة الـ ١٤ من بطولة النوري اللبناني لكرة القدم، ويستضيف الاهلي صيداً (١٦ نقطة) على ملعبه الْآخاء اللهلِّي عاليه ألعاشر (١٢ نقطة) والذِّي فاز \$-١ ذهاباً. وتشكل المباراة الاولى تحدياً لكلا الفريقين النجمة والتضامن، ولا سيما ان النجمة صاحب اللوقع الـ ١١ ما قبل الأخير (٩ نقاط) يسعى الى الثار مَنْ التَّصْامِنِ السانسِ (١٩ ۖ نَقُطة). فَفَيَ مِبارَاةِ الْنَهابِ فَأَرْ التَصَامَن ٢-١ فَتُارِتَ ثَائَرَةَ حِمْهُورَ النجمة وادارته ولاعبيه على قرارات الحكم السوري اسامه

ولاً يزال النجمة يفتش عن فوز، كونه لم يسجل سوى انتصار واحد في الرحلة الرابعة على حساب الأخَاء الاهليّ، ويضع مناصروه اينيهم على قلوبهم نظراً الى تراجع أداء لاعبيه، ويقول مدريه المصرى فاروق السيبد انه تسلم فريقا مقككا وان لاعبيبة مصابون باحباط من جراء هزائم لم تكن متوقعة وبعدما زانت تقتهم بنفسهم اثر عروضهم الكعبيرة في كأس النخبة التى أحتقظوا بالقمها اواخر تموز (يوليو) للاضي هذا فضلاً عن «الخلاف الناشب بين الاتحساد وادارة النجسسة الذي يؤثر

وان منجلس الادارة سنينت خنذ في ضبوء الاقترار الاجراءات المناسبة خلال جلسته المقبلة...ه.

كسمسا رفع مسجلس الإدارة الى وزير التسربي والشباب والرياضة محمد يوسف بيضون كتابأ يتعلق بعدم رد الاتحاد على الرسائل الضمس التي وجهها النادي حول الكشوفات اللالية للمباريات التم لعبسها الفريق في اطار مرحلة الذهاب من بطولة الدوري والقمسك بُحقة بنسبة ٤٠ في المشة من ايرادات النقل التلفـريوني، ومطالبـة الاتحـاد ايضــأ بتوضيح ما ادعاه حول موضوع سرقة مداخيل نهائيات كاس الكؤوس العربية التاسعة ومباراتي النادي والاهلي المصري العام ١٩٩١، وطلب تشكيلً هيئة تمكيمية لتحديد مسؤولية حوانث الشغب التِّي حصلت في المعينة الرياضية (مباراة النجِمة -باب السّاحل) وفق المادة الـ ٩٩ من قـانون والفيفاء.. كما طلب النجمة من الوزير بيضون السماح له باللجوء ألى القضاء للنظر في القضايا

الى ثلك، ثقل الاتصاد مصاراة الانصبار المتصير وشبآب الساحل الثالث المقررة الاحد على ملعب المدينة الرياضية الى ملعب بيروت البلدي، منتيجة لعدم موافقة الجهة الادارية المسؤولة عن المدينة الرياضية استقبال اية مباراة من الآن وصاعداً قبل الانتهاء من اعمال التسلم والتسليم للمنشأت التي

كلها العالقة مع الإتحاد.

وأعلن الاتحاد انه دبهسذا الاجسراء الاداري الاضطراري يكون ملعب المدينة الرياضية قد خلا

بدأت قبل أيام بين مجلس الأنماء والأعمار والشركة أ أواو للحظة واحد أنه اقرب الى المقاولةء

محمد حمادة

علامه واروقة

مدرب السعودية

كتينا في ١٥ شباط (فيراير)

الصالي عن هوية المدرب الجنيد

للمنتخب السعودي لكرة القدم

والمعرب العشيد الذي سيكون

أ اوروبياً ستكشف مويَّت خلال

مشهوراً وإن يكون معموراً..

يتمناه الجميع أن يكون مجتهداً،

يريد ان يرفع من عطاء الاضضر

ليرتقع معية... ليت المدرب الجديد

يكون موفقاً على غرار ما كان عليه

مُدرّب الْكويت النّشيكي ماتشالاه

ولم نشر الى ماتشالا اعتباطياً... وها هو قسم من

وسائل الأعلام السعودية يشير

الى تعيينه، بشكل غير رسمي، مدرباً جبيداً للمنتخب من دون أن

يؤكد الاتحاد السعودي للعبة نلك

او ينفي. ومن عادة هذا الاتحاد ان

وسط هالة اعلامية مدروسة على

غرار ما فعل عندما عين البرازيلي

السيء الذكر كارلوس البرتو في وسط معمعة بطولة القارات نهاية

۱۹۹۷ في الرياض. ذلك أن مــاتشــالا قــرر ترك

الكويت وعدم تجديد عقده الذي

ينتهي آخر الشهر الصالي، وجآء

القرار عشية الفوز الكويتي بكأس

الخليج في البحرين اواخر ١٩٩٨.

اما البرر فهو انه انستاق الي

عائلته في تشيخيا وهو لا يريد ان

ثم تحدث الجميع عن وصول

اتشالا الى دبي التفاوض مع

مسؤولي النادي الاهلي، غير ان الفاوضات توقفت وكانها ماتت

إ بسكتة قلبية. والمهم في هذا الامر

أن ماتشالًا بدا مستعداً لتلجيل

العودة الى براغ وإن امكانية بقائه

وعندما تلفظ الاتحاد السعودي

بكلمة واحدة عن المعرب وقال انه

اوروبي، تسابل الكثيرون ونحن

وحاولنا أن نسال أمس، ونحن على مسبقاً أن أحداً لن يقدر على

التأكيد أو النفي الارجالات

الاتحاد، فأجابنا أحد المراقبين:

ربما تكون هناك مفاوضات ولا

أعلم أكثر من ذلك، لأن منصور

الخبر هو الكويت وليس الرياض.

متابعة هوية المدرب الجديد

لنتخب الكرة السعودي متعة في

حد ذاتها... ذلك ان المتَّابع يشعرُّ

شرلوك هولمز... مع الغارق الكبير!

منهم: ولماذا لا يكون ماتشالا؟

في الخليج وارتم... لكن أين؟

أ يعود اليها مشيخاً».

إيبقى الامر سرأ الى ان يذيعه

ايام... اغلب الظن انه لن يكون

📰 تحت عنوان: •من يكون ؟٠٠

## تصفيات امم افريقيا فرصة اخيرة أمام منتخبي الجزائر والكاميرون

■ نیقوسیا - ا ف ب - تقام البوم وغدأ ويعد غد منافسات الْجُولَةُ الثالثَةُ من تَصفيات كأس الامم الافريقية أكرة القدم المقررة نهائياتها عام ٢٠٠٠. وستكون الجسولة الغسرصة الأخسسرة للمنتخبين الكاميروني (المجموعة الاولى) والجزائري (السابعة) لان الخسارة أو حتى التعادل ممنوع عليهما بعد ان خسر الاول مباراته الاولى اسام غانا ١-٣ وتعادل في الثانية مع أريتريا صفر-صفر، في حين مني الثماني بخمسارتين

وتونس صفر-۱. - المجموعة الأولى: المركز الثاني برصيد ٣ نقاط...

وفى جعبتها نقطة واحدة مباراة متعبة ضد موزامبيق مناحبة وفي مباراة ثانية ، في اكرا، تبدو غاثا المتصدرة مرشحة فوق العادة للفوز على اريتريا (نقطة ولحدة). وفارَّت غانا في مباراتيها

السابقتين على الكاميرون ٣-١ وموزامبيق ١-صفر. - المجموعة الثانية: الحولة الثانية مع سيراليون. واستعد المغاربة بشكل جيد لمواجهة توغو، واختار الفرنسي

هنري ميشال تشكيلته المعتادة جنيتها مهاجم المتخب الاولبي والفنتح الرباطي هشنام الزروالي ولاعب وسط الكوكب الراكسسي متستساليستين امسام اوغندا ١-٢ يوسف مريانة وعودة سهاجم ساوتمستون الانكليزي المتالق حسن كشلول بعد غياب نحو ٥ في دوالا، تخوض الكاميرون ستوات... وفي مباراة ثانية ، تلعب غينيا الثالثة مع سيراليون الرابعة.

- المجموعة الثالثة: لن تكون مهمة ساحل العاج سبهلة على الإطلاق امنام الكونغو صاحبة الضيافة. وقارت ساحل

علي مَاليِّ ا صَفْر، وناميبياً ٣-يحل المغرب المتصدر (٤ نقاط) ضيفأ على توغو صاحبة المركز الثاني برصيد ٣ نقاط من مباراة واحدة بعد تأجيل لقائها في

موريشيوس.

تستضيف السنغال (نقطة واحدة) نيجيريا المتصدرة، وتنتظر بوروندي مباراة صعبة خارج ارضها ضد بوركينا فاسو. فيوز على السَنْغِيَّالِ ١-صيفير وخسارة امام نيجيريا صفر-٢،

مقابل نقطتين لبوركينا فاسو من

صفر، في حين تغلبت الكونعو على نامينيا ١-صفر وتعادلت وتستضيف ناميينا صاحبة المركز الاخسر مالي الثالثة (نقطة

العاج في مباراتيها السابقتين

تلعب حِنوب افريقيا (٤ نقاط) مع الغابون (٣). وحققت جنوب افريقيا فوزا صعبأ على انغولا ١-صَفَر وتعاللت مع موريشيوس ١-١... وتلعب انغــــولا مع

وتملك بوروندي ٢ نقساط من

- للجموعة الرابعة:

– المجموعة الخامسة:

– المجموعة السابسة: يحل المتسصدران الكونغسو الديموقراطية وزامبيا (٤ نقاط لكلَّ منْهِمًا) صَيفُينَ عَلَى مُدغَشَقَر وكينيا وكفتهما راجحة. وكانت واصنا تعاللت مع جمهورية

الكونغو ١-١ ثم فارت زامبيا على

مدغشقر ٢-١، وتغلبت الكونغو

على كينيا بالنتيجة ذاتها.

تعادلين مع نيجيريا سلبا

والسنغال ١-١.

- المجموعة السابعة: تنتظر الجرائر مباراة صعبة خارج أرضها أسام ليبيريا بقيادة نحِمْ مَـيَّـلان الابطالي جـورج ويا. ويتسحستم على الجسزائر، التي خسرت مباراتيها السابقتين امام اوغندا ١-٢ وتونس صيفسر-١، الفوز على ليبيسريا اذا ارأدت الإحسنسفاظ باملهما في بلوغ النهائيات... وتبدو كفة تونس التصيرة برصيدا أثقاظ راحجة لتحقيق فسوزها الشالث على

التوالى عندما تستضيف اوغندا.

■ بشارك سائق فريق مارلبورو ميتسوبيشي العماني حـمد الوهيبيّ عداً في رالي سفاري كينيا، الجولة الثالثة من بطولة العالم للراليات بعد جولتي مونت كارلو والسويد، وذلك ضمن القشة س، ويتصدر القريق الذي ينتمى البه الوهيبي الترتيب العنام للبطولة يقيادة الفتلندي ماكيان بطل العالم، وفي اليوم الاول سيجتاز السائقون مسافة ٧٨٣.١٤ كلم جنوب نيسرويي، ومسافة ٢٠,٠١١ كلم في اليوم الثاني شمالها، ومساقة ١١٩٠٢٧ كلم في اليوم الثالث جنوبها

ليختثموا بالتالي اطول وامتعب

وسنبق للوهيبي ان شارك في

جُولة في البطولة العالمية.

وهذا ما كتبه الوهيبي دالحياة، عشية السباق: موعدي مع التحدي للشاركة في بطولة العالم للراليات

رالي السويد في تجربة جديدة عليه حديث الثلوج والجليد،

وسيكون الأمر مختلفاً في كينيا

لان السائق العماني سجلَ نتائج

ممسارة في اجبواء مماثلة العبام

الماضي في الإرجنتين واليونان

واستترآليسا. وفي هذا الموسم بالذات سيخوض الوهيبي ١٠

عنيمنا عنقنت العنزم على ضمن الجموعة من، كنت متاكداً ان اللهمة غير سهلة. فهذاك ابطال متمرسون ويعرفون كافة السارات إضافة الى فرق كبيرة تعد العدة لكل رالى وتستعد لكل مرحلة

بطريقة تناسب المسارات المتنوعة والأحوال الطبيعية للثقلية. يكون اشترآكي في بعض مراحل بطولة العالم مقدمة تجريبية لاكتساب بعض الخبرة وسيكون اشتراكي هذا العام أكبر وافعل

ضن فريق ميتسوبيشي عمان

وارِيتَ في السنة الماضية ان

الوهيبي داخل سيارته ميتسوييشي. (الحياة) الذى تدعمه شركتا مارلبورو والزَّيير العمانية... وبعد اشتتراكي في رالي السويد على

الثلوج والجليد ها أنا اتوجه الي كينياً للمشاركة في اصعب رالي في العالم، وهو يتطلب قوة تحمل منَّ السائق والسيارة والقيادة بحنر وسرعة معأحتي لاتصاب



من البيقياء ضيمن ميت الطليعة

السبيارة باعطال يمكن ان ترغم السائق على الإنسحاب وللتمكن

املى كبير في تحقيق نتيجة مشرقة في كينيا ترفع اسم العرب من خيلال فريقنا، وسنتكون للانة ايام مليئة بالتحدي

■ أول الكلام

الترحال

● للشباعر القلسطيني

يا عـزوتي... بالله كـيف

يا ديرتي... بالله كــيف

هيّا أخبروا: عن صبر

•••

جهاز ألفاكس بعشرات

الرسائل من عهمق وطننا

العربي، ومن اعبماق عربية

ناصعة دافشة تعيش اجواء

اوروبا الباردة فكان بريدي

هذا اليوم له عبق النفوس الاكثر

محمية، وله احمالم اربح

اليناسمين.. والحب: احسناس

تترجمة كلمة، فما اجمل

(الصدق) عندما يصبح هو

ولأول مرقم تكتب الى انقطة

حواره هذه القارئة الجميلة في

تعبيراتها، القائمة من الكويت،

وقد وقَّعت رسالتها باسم:

(هاله)... أنشر نص رسالتها /

الاستاذ الكبير عبدالله

واسمع لي أن أقسول لك:

«الأب الروحي» لأنني كل مسا

أقرأ منقطة حواره أتسعر بكل

احساس كنت أتفذى يه وانا

صغيرة من ابي.. ولم أقل لك:

والخي الروحي، أأنه لا يُوجِد لي

قسرات لك عن: المرارة في

الانسان.. انها اعتسراض

الاحساس النظيف على هجمات

النوايا القنرة وانها القرف

كم جنّطتني اكتشف ما

بدلخلي من احساس جميل

بعدماً كنت اظن بأني: أنسانة مكتنبة، وانطوانية ومحبطة (!!)

والذي جعلني اكتب لك اليوم

هو: رغبتي في نلك الاحساس

اليسوم.. هو: عنيد الجم

أشعر بأني احب العالم..

احب الشمس. أحب البندر،

وحثى النسمة التي وتزغزغنيه:

حرجت لأشاهد الحبين،

الشستسريت لأمي باقسة ورد،

ولكن. عندما اخترت لابنتي وابني ما سوف يفرحهم: أتاني

شعور غريب، وخرجت من

المجل وصمحتي يكلمني (تحاشيت أن يلكمني!)... نعم،

دُاخِلي كَان يقول ليَّ: يُجِب انْ لا تعوييهم دائماً على الحب

فهي مناسبة عادية اذن، يجب

ان لأ يتعودوا، فغداً... من المكن

ان لا يجدوا الانسان الذي

يغذّى هذه الاحاسيس بداخلهم!

أَذُن... أقسو عليهم، وهذا ما

يعنبني، ففي داخلي حب يشيع ومع ذلك احاول ان أحرم أعز

النآس من هذا الاحسساس...

الاحساس فانا لا اريد إن

أحيا لنفسي وأقتل أحاسيس

جميلة داخل أحبابي ـ كل ما

أريده ان تكشف لي ما بداخلي

بإحساس جميل كما جعلتني

أحب إحساسي بالرارة لأنه ألم

يا ... هاله: شدة الخوف

تورَّث القنسوة على الأحساب.

فلا تجعلي الضوف يتبطن

مشاعرك، فنحن تتعامل مع

الخروف على أنه: الحرد،

واليقظة اما أن تعمق فينا

ليصبح: الهلع والعجز، قبإنه

يحيل مشاعرنا الى قسوة

الاجمل - يا سينتي - ان

تتعامل مع الاحباب بالحب

الذي يبدر نف العلاقة، ونضج

التعامل، في مساحة عريضةً

من التفاؤل بَّالحياة اِلتي ترفض

الخوف وتتفتح دائماً بالثقة، و...

عبدالله الجفري

كل عيد، وأحبابك اكثر!!

تصيب في البدء: من تحبا

مورد.. أريد أن تفسسُــر لي هذا

وكتبت لها وانت الحب يا

والكل يحاول ان يكسب قلب

حبيبه بورية حمراء.

وسن (Happy Valentineday)

الذي يعيش بدآخلي اليوم.

منا لا يعرف الحب اليوم؟!

ابتسم لِها.

سيدة الكله!

والرغبة في التقيؤ!

ألداخلة التي قالت فيها:

قوس قزح كلماتنا!

احمد الريماويّ: - ها أنا القي عــصـ

يسبقني السؤال:

زيتوني وتيني



للجمعة ٢٦ شياط (فيراير) ١٩٩٩ للوافق ١٠ نو القعنة ١٤١٩هـ/ العند ١٣١٣٩ AL HAYAT FRIDAY 26 FEBRUARY, 1999 ISSUE NO 13139

### حملة الأمم المتحدة لكبح الوباء

## الإيدزيفترس

🗖 لننن – والحياة،

■ کشف امس ان ستـة شـــِــان يصابون بالإيدز في الدقيقة. ونكرت الأمم المتحدة في حملة لها لوقف انتشار الوباء بين شباب العالم، أن أكثر من ٣ ملاَّيِين شباب اصيبوا بالايدر في العام الماضي وإن ٤٣ في المئة منَّهم من النساءُ الدوليـــة، وان حـــوالى ٦٠٠ الف طفل تحت سن الـ ١٥ ومليـونين

العام الماضي. وأكبت وكالة الأمم المتحدة لمكافحة الايدز في حملتها التي بدأت امس من البرازيل بمشاركة قناة التلفزيون الموسيقية MTV وحركات كثنافة عالمية ومنظمات تربوية أن الجهل بالمرض ينتشر من الإطفال والفتيان بسبب خوف

المسود ... النشاطات الجنسية في حين إن الوقائع تقول أن الجهل يُصَاعف وانطلقت حملة الأمم المتحدة بعنوان: «اســمع. تعلم. عش»،

المعلومات عن الاينز سيبزيد

الشسيسات والكائنف عن مسخساطر التقاط المرض من دون وقاية وحماية وصيانة من الوباء اثناء العملية الجنسية. وركسرت الأمم المتسحسدة في حسلتها على أن البلدان الاكتبر 

اصابة بالاينز هي جنوب افريقيا حيث اكثر من امرأتين من اصل ٥ يحملن الفيروس وينتقل الى اطفىالهن. اضَّافَة الى ٤ دول في جزر الكاريبي تعاني من انتش الايدر بين الاطفال وان ٤٠ في المئة منهم مسارمسوا اولى عسلاقساتهم الجنسية وعمرهم دون العاشرة ولم يستخدموا العازل فوقعوا

تمثل صوراً تاريخية لمعالم

مختلفة للمناطق السعوبية

التقطها دانيال فان بير سويان

قنصل هولندا في جدة عام ١٩٢٦.

كما تشتمل على صور للحجاج

الاندونيسسيين منذ ركسوبهم

السفينة التي تقلهم الى جدة حتى

الى جَـدة في ١٩٢٥ وهُوْ ٱلْعَـامُ

الذي فتحها آلملك عبدالعزيز كأخر

مسينة في نجد والحجاز بعدماً

ويذكر ان دانيال مـوّيان وصل

الانتهاء من شعائر الحج.

## فُريستة المرض القاتل. الراشدين والحكومات من ان نشر صور البعثة الهولندية

🛮 الرياض – محمد نجيب سعد

■ يرعى أمير منطقة الرياض رئيس مسجلس ادارة دارة الملك عبدالحزيز الأسير سلمان بن غبدالعزيز أفتتاح معرض الصور الفوتوغرافية د للبعثة الهولننية في المملكة العبريية المسعبوبية ۱۸۸۰-۱۹۵۰ الذي تقيمه دارة الملك عبدالعزيز الاحد المقبل

ويستمر لمدة استوعين. يأتي المعرض ضعن المشاركة الرسمية لهولندا في الاحتفالات السنعودية بمرور منئة عنام على

واوهنج سنقيس هولندا في السعودية السيديان جيه واينيسرج ان النكسرى المشوية للسعويية تبيو مناسية جيبرة بالاحتفال بالعلاقات الراسخة العربقة بين السعودية وهولندا. ويضم المعرض نحو ٦٠ لوحة

توحدت المملكة العربية السعوبية. وحرى اول لقاء لدانيال مويان مع الملك عسب العسرير في أذار (مأرس) العام ١٩٢٦. وبعب العبرض باكبورة

الاحتفالات التي تنظّمها دارة المُلك عبدالعزيز في مبناها الجديد الذي أقيم ضمن مركز الملك عبدالعزيز التاريخي وافتتح الشبهر الماضي مع بدء الاحتنفالات السنعوبية بمرور مئة عام على تأسيسها.



## الفولكلور الصيني في قلب لندن

🗆 لندن - والحياة،

🔳 يستمر مهرجان الفنون الصينية حتى الاحد المقبل في كاناري وورف في لندن بإحساء احتفالات فنية وثقافية ومسرحية وموسيقية وتنوق الماكولات

شنعن وأسناطين وجبرافات وكباريه في مهرجان أحتار اسمأ له يان هوانغ لامبراطورين يتحدر جميع الصينين منهما. وتشرف على المهرجان الجمعية البريطانية

وفي المهرجسان طب صبيتي

تقليدي وتجارة وليلة التنين

والعماب نارية واوبرا ورقصات

فولكلورية ورسم للوجوه بريشة

ريتية وفن الخط الصيني ولوحات

معاصرة، وموسيقى تداعب العين

وتدغدغ الاذن وعنزف على الطبل

والقلوت والروك مع مسغني الروك

قَدُم «النَّابُوت كبير علَى الحفرة»

في نظرة ساخرة على الصياة

وقوانينها ونظمها وتقالينها

ومسرحية «الوجه» في قصص عن

الطفولة في هونغ كونغ وثقافتها

ألسرح البريطاني الصيني

كينغ لونغ.

وينكر ان كروننبرغ حـاز في مسهرجسان برلين المسينمسائي الاسبوع الماضي جائزة خاصة من هيئة التحكيم على انجازه الفني

رقما قياسيا بحصولها على خمس حوائز غرامي خلال ليلة وتهدف الى تعسرير الحوار مع واحدة بينهما جائزة افضل فنان جديد وافضل مجموعة هذه

وعلقت المغنية الاميركية على فورها بهذه الجوائز يقولها «انها مفاجاة كبيرة وان هذا ليشرفني



وحصلت المغنية الاميركية مادونا في عسر الاربعين على ــوائـرُ. وحــُـتـي الآن، اكتفت مادونا بالفوز بجائزة واحدة في ثماني محاولات، هي افــضــل «فــيــندو كليب» في

وبعد اكشر من سنة على بدء عرضه على شباشيات السينميا بستمر فيلم رتايتانيك، بحصد الجوائز اذ حصلت المغنية الكندية سيلين ديون على جائزة. افضلَ مغنيَّة في فَـنَّةَ الْبِوبُ وافتضل تستجتيل في السنة لْاغنية الفيلم دماي هارت ويل غو

وحصل واضعنأ الاغنسة جيمس هورنير وويل جينيغنز على حَاثَرَة غَرَّامَى لاقَصَلَ اعْنِية الْعُنْية هذه السنة وافضل اغنية

وحسصلت مسابونا على اول جائزة دغرامي، في سهرة الامس وهو اقضل مجموعة ببوب، وهي بعضوان دراي اوف لايت، وهذه الاسطوانية هي الأوليي التي تسجلها في الأستوبيو منذّ ١٩٩٤. كُما أَنْها حِصْلَتُ علي جائزتين اخريين منها افضل

وحنصلت لورين هيل ايضنا على جائزة افضلُ اعْنية وريثُم اند بلورَ، وافتضل مغنية في هذه الفنسة عن اغنيسة «دو ووب، وافضيل ميجيموعة في هذه الفئة ايضا عن البومها وذي مسيس ادوكسينشين اوف لوري

وفازت هذه المجسوعة وهي مسزيج من مسوس يسقى دالراب، و البلوز، بجائزة افتضل البوم

وحسصلت المغنيسة الكندبة الانيسس مسوريزيت عسلى غَرامي افضل مغَنيّةً في فَتُة الروك عن اغنية دان اينفايتـد، في حين حصيت شييريل كرو جَّائزةً غرامي افضل البُوم روك عن محمر وعة وذي علوب سيزينء

وحصل اريك كلابتون على جاثرة افضل معن للرجال في فئة





لورين هيل (ا ف ب)



وفي فرنسا اقام السفير الكويتي عميد السفراء العرب

حضرها حشد من الشخصيات الفرنسية والعربية من بينهم

مستشار الرئيس الفرنسي جان فرانسوا جيرو والسفير

الْخارجية والسفراء العرب المتمدون في باريس من بينهم

الخليفي والاماراتي عبدالعزير بن ناصر الشامسي

■ يدعو سفير المغرب في لندن السيد خليل حداوي
 الى حفلة استقبال ظهر الأربعاء الموافق ٢ آذار (مارس)

● أقام منفير ليبيا لدى فرنسا الوزير على التريكي

وزوجته عائشة حفلة استقبال وداعية في فندق رويال مونسو

حضرها كبار الشخصيات الفرنسية والعربية في باريس من

ِجِويِس والعميد ريمون اده وعمدة باريس **ج**ان تيبيري

وبعض الورراء الفرنسيين السابقين، منهم جاك طويون

السفير جان كلود نوسران ومعاونه لافريقيا الشمالية

وعين الدكتور التريكي مسؤول العلاقات مع افريقيا في

نيقولا شيباييف والسفراء العرب العتمدون في باريس.

● زار الدكترر جمعان أبالرقوش مساعد رئيس

أكاديمية نايف العربية للعلوم الأمنية يرافقه السيد صقر

محمد المقيد مساعد مدير أدارة التعاون الدولي بالاكاديمية، أمس مقر النظمة الاسلامية للتربية والعلوم

مدير نيوان المدير العام للايسيسكو، بحضور الدكتور

احمد سعيد ولد أباه المسؤول عن التعاون العربي

الانبلامي.

والثقافة (ايسيسكو). والتقى الرفد بالسيد نجيب الغياتي

● يوقع الروائي الزميل حسن داوود روايته وبناية

ماتيلد، بعد صدورها في طبعة جديدة عن ددار النهار

وجاك غودفران ومدير قسم الشرق الأوسطفى الخارجية

بينهم الرئيس اللبناني السابق اصين الجميل وزوجته

المقبل لمناسبة عيد جلوس الملك الحسن الثاني.

السعودي الشيخ فيصل الحجيلان والقطري عبدالرحمن

في باريس طارق رزوقي وزوجته أسما حفلة استقبال

جان كلود كوسران مدير قسم الشرق الاوسط في

في نلك الدول العربية. بل أن تأييد العرب حق تقرير المسير القاسطينيين لا يكتسب صدقية أو شرعية من دون تأييد هذا الحق لكل

جهاد الخارن

للنشر، وذلك في معرض الكتاب المنعقد في بيروت - هول بين الخامسة والنصف والسابعة والنصف من يوم غد

عبدالله اوجلان لن يحظى بمحاكمة عادلة في تركيا، والخالفات القانونية التي ارتكبتها السلطات التركية حتى ألَّان تكفي في أي بلد

وإذا أعدم أوجلان فسيكون إعدامه اغتيالاً سياسياً، وهو أن يكون

اعترف بأنني أسأت تقدير زعيم حزب العمال الكريستاني على مر السنين، فقد عرفته شخصياً، وناقشته في امور حركته، وعندما لم أكن

في المنطقة، كنت اطاب من زميل أن ينقل ألعلومات بيننا. ومع ذلك، ومع الراكي عدالة القضية الكربية، فقد بقيت سنوات وأنا اعتبره يعمل من

وهو بند رايي في العلاقة السورية عنهما شكا لي مرة من اعتقال السلطات السورية أربعمية من محازبيه. وسالت ووجدت أن هؤلاء

المعتقلين سوريون، وهم بالتالي خالفوا قوانين البلد التي لا تعترف بغير

احزاب الجبهة الوطنية. وجاءًت الثورة الكربية في بقاع الارض كلها،

احتجاجاً على اعتقاله، لتبدد رأيي الآخر عن محدودية قاعدته الشعبية.

هناك نقطة يجب الا تغيب عن بال القارئ هي أن عناصير «حماس»

وه الجهاد الاسلامي، تقوم بعمليات استشهادية طلباً للجنة، اما حرب

العمال الكردستاني فله خلفية يسارية، وإصرام محارب كردى النار في

وكان سوء معاملة أوجلان معتقلاً، وإهانة الأكراد كلهم بشخصه.

ثم التحقيق معه من دون محامين، والزعم انه قال أن اليونان تساند

حريه بالمال والسلاح.. كل هذه تذكرنا بالعدوان التركى المستمر على

الاكراد وحقوقهم. (أذا كان أوجلان اعترف فعلاً بالسَّاعدة اليونانية

فمعنى ذلك انه عذَّب ليعترف لأن من غير المعقول أن يجلس أمام

المحققين الأتراك فيتطوع لهم بمعلومات. والاحتمال الآخر أن يكون

الأتراك كذبوا على لسانه، وإنه لم يعترف بشيء. وفي الحالين فالاتراك

الأتراك هم المسؤولون أيضاً عن ايصال القضية الكردية، العادلة

وكان الاتراك حتى وقت قريب لا يعترفون بوجود اكراد اصلاً، وانما

يسمونهم أهل الجيال، وقد رفضت السلطات التركية مرة بعد مرة

التفاوض مع حزب العمال الكردستاني. ولم تتجاوب مع الهدنة التي

وفي منثل هذا الجنو من النفي الرسمي لوجنود شنعب يمثل ربع

السكان أو تلتهم، يسهل قيام خرافات هي مثل النخان الذي لا بد أنّ

تكون ورامه نار. والاكراد يقولون أن الاتراك في رفضهم حقوق الاكراد

غيروا في مناطقهم الوان اشارات المرور، الاحمر والاصفر والاخضر،

لانها لون العلم الكردي. وهم يزعمون أن الحكومة التركية العت حرف

«الكاف» من لغتها لأنَّ اسم كريستان يبدأ به، واستبيلت به حرف

القاف حتى اصبح الأنراك يقولون «اميرقا» بدل «اميركا». ويعتقد

الاكراد كذلك أن الرئيس التركي السابق تورغوت أورال دفع حياته ثمن

محاولته البحث عن حل سلمي مع الاكراد، فهو كلَّف السيد جلال

طالباني زعيم الاتصاد الوطني الكريستاني، التفاوض مع اوجلان

لإعلان هدنة عسكرية، اعلنت فعلاً في بداية ١٩٩٢ ثم مددت بناء على

طلب أوزال، عبر طالباني، لإتاحة الوقَّت امام الرئيسُ لاقناع العسكر

التركى بدخول العملية السياسية. الأ أن أورال مأت فجأة، ويرى بعض

الاكراد، وإن دلَّ على شيء فهو يدل على الهوة الفاصلة بين الشعب

وما سبق يكاد يرقى الى مرتبة الفولكلور، الا أنه متداول بين

هذه الهوة لن يربعها قتل أوجلان، فالقضية الكربية كانت لها

زعامات تاريخية قبله، وستكون لها بعده، وهي قدمت الوف الضحايا

في نضالها لاثبات الهوية الكربية المستقلة، والتضحيات هذه لن تنتهى

بهدر دم اوجلان، بل ريما تريد عزيمة الاكراد في كل مكان لانتراعً

عريبياً، كان مشجعاً تظاهر الفلسطينيين تأييداً للاكراد، فهم

والعرب لا يستطيعون تأييد حق تقرير المصير للفلسطينيين من دون

وفي حين لأ أحب ان استعمل كلمة خيانة، في أي وضع، وازداد

كرهي لها مع اتهام الاتراك أوجلان بالخيانة العظمى، فأن تخلي شعوب العالم، خصوصاً تك التي ترفع لواء حقوق الانسان في اميركا

وأوروبا، عن الاكراد يهبط الى درك الحيانة، أو هو على الاقل انتهاك

للقيم ذاتها التي تبشر بها هذه الدول ثم تضحي بها عند اول تصادم

ان يؤيدوا الاكراد في هذا الحق، في تركيا وكل بلد يوجدون فيه، بما

مشغولون ابدأ بقضيتهم فلا يلتفتون الى امر أخر. ومع ذلك فقضية

الاكراد أنه مات مسموماً على ايدى العسكر.

الاكراد حركتهم ... والشجى بيعث الشجى.

شعب أخر وفي مقدمهم الاكراد.

لها مع مصالح ذاتية واضحة، فاضحة.

الكردي والحكومة التركية

مرة اخرى، الى طريق مسدود لم يجد أوجلان ومحازبوه مخرجاً منه

أول شهداء القضية الكربية أو أخرهم. وقد هنف الأكراد بعد اعتقاله

ديموقراطي الى الغاء المحاكمة من أساسها

وان الشعب الكردي سيولد الف أوجلان،

قاعدة ولاء محدودة وانه في النهاية «اختراع» سوري.

نفسه اكثر جراة، أو تطرفاً، من الاندفاع بحمية بينية.

هم المتهمون لا أوجلان أو اليونان).

غير العمليات العسكرية والارهابية.

● «خصوصية العلاقات المصرية - السورية، عنوان المحاضرة التي يلقيها سفير سورية في القاهرة الدكتور عيسى درويش مساء عد السبت في مركز ابن خلدون التَّنْمِيةَ فِي الْقَطْمُ فِي حَضُورُ عِنْدُ مِنَ النَّقَفِينِ وَالْفَكُرِينَ العرب والمصريين.

 يكرم اليوم المهندس سطيمان متولي وزير النقل
 والمواصلات المصري عنداً من العاملين السابقين في مجال. الطيران المدنى، وذلك في الاحتفال الذي تقيمه الوزارة في قاعة المؤتمرات الدولية في مدينة نصر.

● شاركت مصر في المؤتمر الذي عقد أمس في بيروت حول مشكلة الكومبيوتر عام الفين في الدول العربية. وتنظمه اللَّجِنَّةَ الاقتصانيَّةِ وَالْاجِنْمَاعِيةِ لَغُرِبُّ أَسِيا التَّابِعَةُ لِلاَمْمِ

● غادر القاهرة السيد صلاح الطاروطي رئيس لجنة الثقافة والسباحة والاعلام في مجلس الشعب (البرلار) على رأس وقد برلماني متوجها الى اسطنبول في ريارة لتركيا تستغرق خمسة أيام، للمشاركة في المؤتمر البرلاني الخامس لدول حوض البحرين المتوسط والاسود الذي يبدأ

 الدكتور عبدالعريز السنبل نانب المدير العام للمنظمة العربية للتربية والتقافة والعلوم (الاليكسو) غادر تونس أمس الى تورنتو (كندا) للمشاركة في اجتماع المجلس العالمي لتطيم الكبار.

• غادر تونس أمس المدير العام لبنك الاعمال المغاربي الدولي السيد عادل عوني الدجاني في زيارة عمل الي لندن ونيويورك تستغرق اسبوعاً

 تنعو دار الأهرام في لندن الى لقاء غني مفتور مع الننان المعثّل خَالد النَّبُويّ عن «جَيّل جنيد من الفنانيّ. بدير اللقاء الرميل يسوي حسين في السانسة والنصف مسنًّا، اليوم الجمعة ٢٦/٣٦ من القاعة التقافية بدار الأهرام في لندن.

http://www.alhayat.com

### والعماني محمد بن سلطان البوسعيدي والبحريني الدكتور علي فحرو والصرير علي ماهر السيد واللبناني ريعها للمحتاجين من اطفال مصر. وفي الناسبة اشاد س ناجي ابي عاصي والسوداني فضيل التيجاني والليبي الدكتور على التريكي وسفير الجامعة العربية محمد مصرء وفي المناسبة أشاد سقير شعار المهرجان الصيني (الحياة) مصر السيّد عادل الجرار،

ورئيس الجمعية المصرية -البريطانية مايكل واير، بالجهد الانساني الذي تقوم به السيدة مبارك، وشكرا الذين ساهموا بانجاح السهرة التي اختتمها الكاتب البريطاني اللورد جيفري ارتشر

 برعاية الشيخ خليفة بن سلمان أل خليفة رئيس فيها كل من الرئيس الأميركي السابق جورج بوش، ورنيس وزراء مصر السابق على لطفي، ورنيس مجموعة بلة البركة السيد صالح كامل، ورئيس مجلس ادارة مجموعة مجنرال مديترانيان، السيد نظمى اوجي.

● أقام السفير الكويتي في قطر السيد فيصل عبدالرحيم كافود ورير التربية والتعليم العالى والسيد على الخاطر وزير الدولة لشؤون مجلس الوزراء والدكتور حمد بن عبدالعزيز الكواري عضر الهيئة الاستشارية الخليجية وعند من الشخصيات القطرية والسفراء ورجال

الديبلوماسي العربي وأفراد الجمعية المصرية البريطانية ورجال الأعمال والصحافة أقيمت اول من أمس في فندق «الدورشسىتر» حفلة كبرى عاد

• بحضور سيدة مصر

الأولى سوران مبارك والأميرة

اللوردات وأعضاء السلك

البريطانية الكسيندرا، وحشد من

بالاشراف على مزاد لقطع ولوحات بيعت بالثمان باهظة في حفلة لحياها بالغناء المطرب عمرو دياب. وزراء البحرين، تقام في النامة بين ٢ و٥ أيار (مآيو) القبل

المشعان حفلة استقبال في السفارة مساء اول من أمس لمناسبة الذكرى الثامنة والثلاثين للعيد الوطنى والنكرى الثامنة للتحرير، حضرها عدد من الشيوخ والوزراء بينهم الشيخ خالد بن حمد أل ثاني والشيخ حمد بن سحيم أل ثانى وزير الدولة والشيخ خالد بن سحيم أل ثاني والشيخ محمد بن سحيم أل ثاني والشيخ علي بن سعود أل ثاني والشيخ عبدالرحمن بن سعود ال ثاني مدير الإدارة الاعلامية بالديوان الأميري، والتكتور محمد

ندوة والتغييرات للؤثرة في حقبة ما بعد العام الفين، يتحدث

## حاكموب امس انها المرة الاولى

منذ ٢٥ عاماً التي يرئس فيها شخص من كندا هيّئة التحكيم في

الرائع في في أعبه من قلصص الخيال العلمي «الكائن زده.

## كندي يرأس مهرجان كان

■ تقـرر ان پتــراس لجنة التحكيم في مهرجمان كان السينمائي لهنه السنة المُضرج الكندي بيفيد كروننبرغ الذي هز فعلمة "Crash (تحطم) المهرجان قمل ثلاث سنوات وحاز جائزة هيئة التحكيم العليا في ١٩٩٦. واعلن مدير الهرجمان جميل